

Ryszard Maślowski wojewodą krakowskim

(INF. WL.) Ryszard Maślowski otrzymał wczoraj z rąk premiera nominację na wojewodę krakowskiego.

W Małopolsce wcześniej obsadzono już stanowiska wojewodów: krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego i tarnowskiego. Wszyscy wojewodowie są popierani przez AWS. W żadnym z tych województw koalicja AWS-UW nie może natomiast dojść na razie do porozumienia w sprawie obsady stanowisk wicewojewodów.

Ryszard Maślowski ma 50 lat, jest doktorem nauk technicznych, adiunktem na Politechnice Krakowskiej, członkiem „Solidarności”, współtwórcą programu krakowskiej AWS. Jest zwolennikiem przekazania jak największej części kom-

petencji wojewody nowym powiatom samorządowym.

Wicewojewoda - jak zgodnie zapewniają Wojciech Grzeszek i Tomasz Schoen - liderzy krakowskiej AWS i UW - będzie się wywodził z Unii. UW od dłuższego czasu wysuwa na stanowisko wicewojewody Jerzego Meysztowicza, 39-letniego przedsiębiorcę. Jak nam jednak powiedziano w Unii, „w czasie rozmów z AWS wszystko może się zdarzyć”. Jako kandydat na wicewojewodę od dawna jest wymieniany dotychczas zajmujący to stanowisko Jerzy Miller. Dziś wicewojewoda Miller ma się spotkać z wojewodą Maślowskim. - *Przed tym spotkaniem nie mogę nic powiedzieć* - powiedział „Dziennikowi”.

„Kłopoty z wicewojewodami” - str. 3

Budżet dla Małopolski

Tegoroczne dotacje na inwestycje centralne są znacznie mniejsze od potrzeb

(INF. WL.) Tegoroczne dotacje z budżetu państwa na inwestycje centralne w Małopolsce są znacznie mniejsze od potrzeb przedstawionych przez wojewodów. W Krakowie nie uda się rozpocząć budowy nowego dworca PKS i teatru muzycznego, w Nowym Targu natomiast nie ma nadziei na rychłe dokończenie budowy szpitala.

Na finansowanie Kliniki Kardiologii w Krakowie wojewoda otrzyma 77,08 mln zł, a więc tyle, o ile występo-

wał.

Najprawdopodobniej kwota ta nie wystarczy jednak na pełne wyposażenie obiektu w nowoczesne urządzenia. Ponieważ jest to ostatni rok finansowania kliniki z budżetu państwa, fundusze na ten cel trzeba będzie pozyskiwać z innych źródeł. 15,2 mln zł - również zgodnie ze zgłoszonym wnioskiem - otrzyma Kraków na re-

alizację przewidzianego do 2005 roku „Programu ochrony rzeki Raby i zbiornika doczyszczającego”.

Warto dodać, że Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa „dorzuci” w tym roku do programu 22,3 mln zł. Nie zostały natomiast wysłuchane prośby wojewody krakowskiego o przyznanie dotacji na rozpoczęcie budowy dworca PKS i teatru muzycznego.

Dokończenie - str. 2

Prokurator zaostroża zarzuty

(INF. WL.) Prokuratura Wojewódzka w Elblągu zaostroża wczoraj zarzuty wobec starszego sierżanta Dariusza W., który pobił Przemka Czaję. W tej chwili policjant odpowiada już za umyślne pobicie, którego konsekwencją było nieumyślne spowodowanie śmierci chłopca. Funkcjonariuszowi grozi kara od 2 do 15 lat pozbawienia wolności.

Szczegóły - str. 26

Pielęgniarki protestują

(INF. WL.) Dziś w Warszawie odbędzie się marsz protestacyjny organizowany przez Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych. Według organizatorów, w marszu weźmie udział około 5 tysięcy osób. Przejdą one spod gmachu Ministerstwa Zdrowia pod budynek Kancelarii Premiera, gdzie szefowi rządu lub jego przedstawicielom wręczą petycję.

- *Domagamy się płacy równej 150 procent średniej krajowej, czyli ponad 1,8 tysiąca złotych brutto* - mówi Bożena Banachowicz, przewodnicząca związku. - *Przy naszych warunkach pracy wydaje się, że nie jest to dużo*. Według przewodniczącej, związek ma 60 tysięcy członków i zrzesza 215 organizacji terenowych, głównie w miastach zachodniej i północnej Polski.

Szczegóły - str. 2

Scenariusz reformy

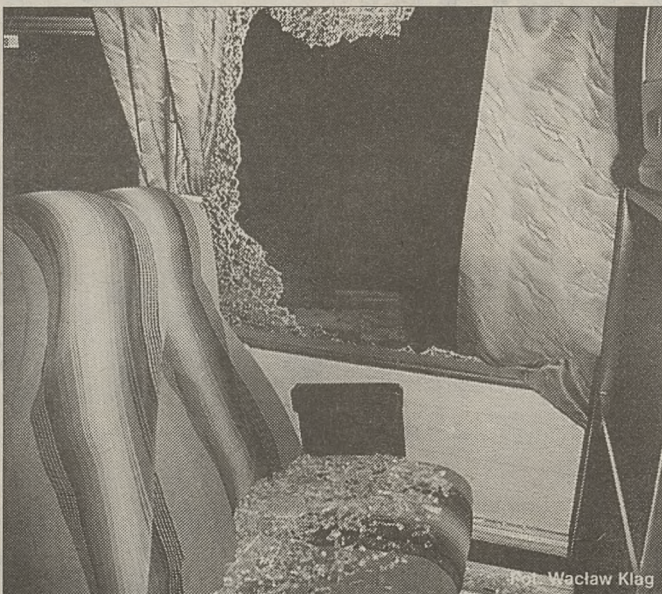
Rząd przyjął projekty ustaw o ustroju województw

Przyjęte na wczorajszym posiedzeniu rządu projekty ustaw: o samorządzie wojewódzkim i o wojewódzkiej administracji rządowej trafią dziś do Sejmu - zapowiedział wicepremier, minister spraw wewnętrznych i administracji Janusz Tomaszewski.

Projekty określają ustrój przyszłych, dużych województw o charakterze samorządowo-rządowym. Samorząd wojewódzki odpowiadałby za politykę regionalną, rozwój i promocję regionu; wojewoda i podległa mu administracja - za przestrzeganie prawa, porządek publiczny i bezpieczeństwo zbiorowe.

Tomaszewski poinformował, że przedstawił Radzie Ministrów propozycje scenariusza wyborczego: w czerwcu odbyłyby się wybory do rad gmin i powiatów, w październiku - wybory pośrednie do samorządu wojewódzkiego (znalazłoby się w nim delegaci gmin i powiatów). „Właściwie”, bezpośrednie wybory do samorządu wojewódzkiego mogłyby się odbyć razem z wyborami prezydenckimi (kadencja prezydenta kończy się jesienią 2000 r.).

Dokończenie - str. 3



Chuligani przerwali wczoraj mecz hokejowy na lodowisku Krakowianki. Po strzeleniu szóstej bramki dla Unii (drużyna z Oświęcimia w tym momencie prowadziła z Cracovią 6-2) na łód posypały się butelki, pseudofani usiłowali wyłamać ogrodzenie, zdemolowali autobus (na zdjęciu)

„Dzicz przerwała mecz” - str. 38

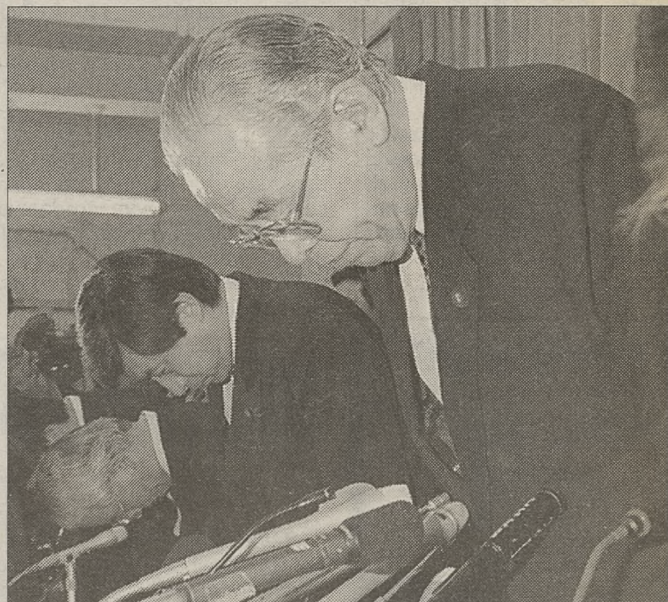
Groźba wojny w Zatoce

USA ostrzegają, że czas poszukiwania rozwiązania kryzysu irackiego na drodze dyplomatycznej się kończy i wzmacniają swoje siły militarne w regionie Zatoki Perskiej.

Waszyngton rozpoczął też intensywne konsultacje z sojusznikami, by przygotować ich na ewentualność operacji wojennej, o której coraz częściej wspominają przedstawiciele rządu USA. Dotychczas jednak tylko Wielka Brytania popiera wyraźnie Stany Zjednoczone.

Szczegóły - str. 8

Pan minister przeprasza



Fot. PAP/CAF-EPA

Japoński minister finansów Hiroshi Mitsuzuka (z prawej) i jego współpracownicy w głębokim ukłonie przepraszają podczas konferencji prasowej zwołanej wczoraj w Tokio. Hiroshi Mitsuzuka poda się do dymisji w następstwie skandalu, jaki wstrząsnął jego resortem wraz z aresztowaniem dwóch wysokich urzędników oskarżonych o korupcję.

„Rozrywki fiskusa” - str. 8

Petrochemia Płock obniża ceny paliw

Po raz pierwszy po wojnie

Od dziś Petrochemia Płock obniża ceny produkowanych przez siebie paliw. Cena jednej tony benzyny będzie o 20 zł niższa, cena tony oleju napędowego obniżona zostanie o 40 zł. Oznacza to, że na stacjach paliw Petrochemii Płock litr benzyny będzie tańszy o 2 gr, a litr oleju napędowego o 4 gr.

(PAP)

**Dom Hobby Ogród
HIPERMARKET**

DHO

Kraków, ul. Pilotów 6

otwarcie 31. 01.1998 o godz. 10.00

**RADIO TAXI
METRO**

96-67

636 00 00 * 636 36 36

www.polished.net

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

1,20 zł/km
(stosujemy zniżki)

ROYAL-TAXI

40% ZNIŻKI

Przy wzwaniu telefonicznym oraz dla posiadaczy abonamentu

tel. 96-23
tel. 4-23-23-23

96-23

KREDYT

gotówkowy
samochodowy.

POLKREDYT S.C.

Kraków, ul. Starowiślna 37,
tel. (012) 423-22-69.

**POŚWIĘTECZNA
WYPRZEDAŻ
WYKŁADZIN**

Kraków, ul. Wadowicka 12, pn.-pt. 9-19, sb.,nd. 9-15

CARCADE

SPECJALNE OFERTY SPRZEDAŻY:

KSEROKOPIARKI
SHARP, PANASONIC

Kraków, tel. (012) 414 14 33
Gorlice, tel. (018) 353 11 17



Chcą zarabiać 150 procent średniej krajowej

Pielęgniarki protestują

W niektórych klinikach obowiązują oficjalne stawki za dyżury, jednak, jak twierdzą pacjenci, czasem trzeba zapłacić więcej

■ **AWS PRZED SLD I UW.** Gdyby wybory parlamentarne odbywały się w styczniu, to wygrałaby je AWS – wynika z najnowszego sondażu OBOP. Poza SLD, UW i PSL do Sejmu dostałaby się tym razem Unia Pracy. W ławach poselskich zabrakłoby natomiast posłów ROP Jana Olszewskiego. Nowa partia Lecha Wałęsy Chryścijańska Demokracja III RP otrzymała 2 proc. poparcia. ROP Antoniego Macierewicza – 1 proc., podobnie jak KPEiR RP, NChD Blok dla Polski oraz UPR.

■ **WIEŚ NIEWYKSZTAŁCONA.** Zaledwie 2 proc. mieszkańców wsi prowadzących gospodarstwa indywidualne ukończyło studia wyższe. Wśród mieszkańców miast osób z takim wykształceniem jest 5-krotnie więcej. Zaledwie 16,5 proc. osób prowadzących gospodarstwa rolne posiada średnie wykształcenie. Natomiast prawie połowa rolników ukończyła tylko szkołę podstawową, a dalsze 7,5 proc. nie może wykazać się jakimkolwiek wykształceniem lub posiada niepełne wykształcenie podstawowe.

■ **WĘGLOWY OSZUST.** W Opolu rozpoczął się proces 47-letniego Mariana D., oskarżonego o wyłudzenie od śląskich kopalń węgla i koksu o wartości 1,2 mln zł. Za zarzucane czyny grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

sprzedaż instalacja serwis

Leviatan®

KASY I DUKARKI FISKALNE

PROMOCJA

tel./fax 422- 42-27, 423-13-02
Kraków, ul. Librowszczyzna 3

Prognoza pogody

Temperatura (max, min)

Bielsko	-3	-8	Nowy Sącz	-3	-9
Częstochowa	-1	-6	Przemyśl	-3	-9
Kasprowy Wierch	-7	-13	Rzeszów	-3	-8
Katowice	-1	-6	Tarnów	-2	-7
Kraków	-2	-7	Zakopane	-2	-9
Krosno	-4	-10	Warszawa	-1	-7

słońce
 przelotny deszcz
 zachmurzenie
 pochmurno
 śnieg
 burza
 deszcz
 mgła

Sytuacja baryczna: Polska południowa jest pod wpływem płytkiej zatoki niżowej. Z północy na południe przemieszcza się chłodny front. Za nim napłyne mroźniejsze powietrze z północnego zachodu.

Prognoza pogody: W dzień początkowo pogodnie i mglisto. Od północy wzrost zachmurzenia i postępujące słabe opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 do 0 st., na Podhalu od -4 do -1 st., w Tatrach -7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, przejściowo silniejszy, południowo-zachodni i zachodni. W nocy pochmurno z przejaśnieniami, okresami słabe opady śniegu, w górach mogą być umiarkowane. Temperatura minimalna od -10 do -6 st., na Podhalu od -12 do -8 st., w Tatrach -15 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z zachodu.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Przez całą dobę pochmurno z przejaśnieniami, miejscami słaby śnieg. Temperatura maksymalna w dzień od -5 do -2 st., w Ta-

trach -11 st. Temperatura minimalna w nocy od -11 do -7 st., w Tatrach -15 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni i zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna: Ulega pogorszeniu. Rano wystąpi obciążenie układu oddechowego, po południu wydłużony czas reakcji i spadek koncentracji uwagi.

Pokrywa śnieżna z 27.01.98:

Kubalonka 6, Rycerka Górna 4, Hala Ornak 68, Bukowina 34, Muszyna 3, Kasprowy Wierch 130, Zakopane 22, Hala Gąsienicowa 108, Brenna 8, Szczyrk 8, Bielsko-Biała 10, Rabka 11, Kościelisko 23, Poronin 24, Białka Tatrzańska 10, Krynica 11, Kraków 1, Nowy Sącz 4.

Temperatura z 27 stycznia – Europa: Ankara 5,8, Amsterdam 1,8, Belgrad -1,8, Bratysława -5,5, Budapeszt 0,9, Kijów 0,7, Kopenhaga 1,7, Londyn 4,1, Madryt 7,4, Moskwa -0,3, Oslo 0,7, Paryż -2,5, Praga -6,6, Reykjavik -2,2, Wiedeń 1,9, Tuluza 9,7.

Krajowa kartka za 55 groszy

Nowy cennik Poczty Polskiej

Z dniem 2 lutego Poczta Polska wprowadza nowy cennik za swoje usługi w obrocie krajowym i zagranicznym. Ceny usług krajowych wzrastają średnio o 9,5 procent, a ceny usług zagranicznych średnio o 10 procent. Niektórych cen jednak nie podwyższono (np. przekazy pocztowe) lub nawet je obniżono (wpłaty na rachunki bankowe).

USŁUGI KRAJOWE – NIEKTÓRE CENY

Przesyłki listowe		
	stara cena	nowa cena
kartka pocztowa	0,50 zł	0,55 zł
druk do 20 g	0,50 zł	0,55 zł
druki bezadresowe reklamowe, informacyjne:		
do 10 g	0,07 zł	0,08 zł
do 20 g	0,10 zł	0,12 zł
ankiety	0,90 zł	1,00 zł
listy (do 20 g):		
miejscowy	0,50 zł	0,55 zł
zamięscowy	0,60 zł	0,65 zł
opłata za polecenie	1,70 zł	1,80 zł

Paczk

W trzech pierwszych przedziałach wagowych cena wzrasta o 50 groszy i wynosić będzie:

do 1 kg	2,90 zł
od 1 do 2 kg	3,90 zł
od 2 do 3 kg	4,90 zł
od 19 do 20 kg	23,00 zł

Usługi pieniężno-bankowe

przekazy pocztowe – opłaty pozostają bez zmian		
wpłaty na rachunki bankowe	0,8 proc.	0,5 proc.
	od wpłacanej kwoty	od wpłacanej kwoty
minimalna opłata za wpłatę nie może być niższa od 1,50 zł		

Usługi dodatkowe

opłata za poste restante	0,70 zł	0,80 zł
traktowanie listu jako poleconego, wartościowego i ekspresowego – bez zmian		

USŁUGI ZAGRANICZNE – NIEKTÓRE CENY

kartka pocztowa	0,80 zł	0,90 zł
listy: do 20 g	1,10 zł	1,20 zł
do 50 g	1,50 zł	1,70 zł
druki: do 20 g	0,80 zł	0,90 zł
do 50 g	1,20 zł	1,40 zł
czasopisma za każde 1000 g		
o 1,20 zł tj.	9,80 zł	11,00 zł

Usługi dodatkowe

opłata za:		
polecenie	4,30	4,50 zł
ekspres – nie zmienia się		
Poczta Polska nie przewiduje następnych zmian cen w tym roku.		

RAMSAT telekomunikacje

KRAKÓW
ul. Wielicka 84
tel. (012) 42-55-999

KRAKÓW
ul. Kalwaryjska 4-15
"KORONA"
tel. (012) 655-04-46

KRAKÓW
ul. Długa 63
tel. (012) 632-53-91

NOKIA 450
tańsza o 300 zł*

Teraz tylko 699 zł*

CENTERTEL
najlepszy zasięg w Polsce

Horoskop codzienny

BARAN: Niełatwo urzeczywistnić własne pomysły i osiągnąć pełnię satysfakcji. Trzeba systematycznie, spokojnie, krok za krokiem – jeszcze tydzień do astrologicznej dobrej passy.

BYK: Spore trudności do przezwyciężenia, najgorsze te wewnętrzne. Trzeba być z ludźmi i wśród ludzi, herbatę pić, lykać powietrze.

BLIŹNIĘTA: Znakomite układy – ale pracy nadmiar. Polecam sport – koniecznie. Dziś wieczorem zagraj.

RAK: Mimo trudności finansowych, kłopotów z koncentracją, osiągasz pełne powodzenie. Z charem, gracją...

LEW: Kłopoty są i jeszcze chwilę pozostaną – trudno, taka ich natura. Wystarczą dwa, trzy dni – zniknie gradowa chmura.

PANNA: Liczb spraw do załatwienia rośnie progresywnie: sprawny, zdecydowany, sprytny...

WAGA: I pięknie! Dostrzegasz nowe perspektywy i nowe horyzonty działania. Jesteś! Masz tyle do zrobienia, tyle do wygrania.

SKORPION: Siła, dynamika, działanie w warunkach wysokiego stresu – ciężko jest, ale – nadchodzi przełom w ascendencie.

STRZELEC: Nawał spraw, coraz ich więcej, rosną, pęcznieją. A Ty żyjesz nadzieją.

KOZIOROŻEC: Pogoda ducha, szybka inteligencja, ogromna kreatywność. Osiągasz coraz większe satysfakcje – wrażeń intensywność...

WODNIK: Znakomicie.

RYBY: Szczęśliwe układy, dynamiczne akcje, a potem napłyną wspaniałe atrakcje.

ASTROLOGUS

Małopolskie kłopoty z wicewojewodami

(INF. WL.) Od wczoraj Kraków ma nowego wojewodę. Wicewojewoda – jak zgodnie zapewniają Wojciech Grzeszek i Tomasz Schoen – liderzy krakowskiej AWS i UW – będzie się wywodził z Unii.

UW od dłuższego czasu wysuwa na stanowisko wicewojewody Jerzego Meysztowicza, 39-letniego przedsiębiorcę. Jako kandydat na wicewojewodę od dawna jest wymieniany Jerzy Miller. Spokojny o ostateczny efekt rozmów między koalicjantami jest Wojciech Grzeszek: – Będziemy starali się, aby nie dopuścić między nami do konfliktów. Pierwszy ruch w sprawie obsadzenia stanowiska wicewojewody należy jednak do Unii. My czekamy.

RZESZÓW. Wojewodą rzeszowskim został Zbigniew Sieczko, prawnik, ostatnio szef rzeszowskiej AWS. Kandydatem UW na fotel wicewojewody jest Wiesław Różycki, socjolog, radny, pracownik Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Rzeszowie. Na Różyckiego nie chce się zgodzić AWS; 16 stycznia Rada Regionalna AWS negatywnie zaopiniowała jego kandydaturę. Politycy Akcji argumentują, że zdecydowane zwycięstwo AWS w wyborach parlamentarnych uprawnia to ugrupowanie do wyznaczenia obsady obydwu stanowisk – wojewody i wicewojewody. Obie strony uparcie trwają przy

swoich stanowiskach, rozmowy między nimi zostały zawieszone.

NOWY SĄCZ. Wojewodą nowosądeckim jest Lucjan Tabaka, absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej. Na stanowisko wicewojewody UW zgłosiła Czesława Borowicza, byłego burmistrza Nowego Targu, kandydata Unii w ostatnich wyborach do Sejmu. Wydawało się, że Borowicz nominację uzyska już w ubiegłym tygodniu, ale nie doszło do tego. Parlamentarzyści AWS: poseł Andrzej Szkaradek i senator Andrzej Chronowski twierdzą, że nie mają nic przeciwko jego kandydaturze, ale – ich zdaniem – z punktu widzenia formalnego – „nie wszystko było dogadane”.

Jako kandydatów na wicewojewodów wymienia się też Wendelina Habera, wójta gminy Łapsze Niżne, i Jana Lasyka, nowotarskiego przedsiębiorcę.

TARNÓW. Wojewodą tarnowski Aleksander Grad obiecał dzisiaj podjąć decyzję o wystąpieniu o nominację dla kandydata UW na stanowisko wicewojewody bądź też o zgłoszeniu zastrzeżeń do tej kandydatury. UW proponuje Tomasza Majkę – filmoznawcę, który był dyrektorem biura poselskiego Gwidona Wójcika, posła UW ubiegłej kadencji. AWS domaga się natomiast, by stanowisko wicewojewody zostało

obsadzone przez jej przedstawiciela. W Tarnowskim AWS zdobyła pięć mandatów poselskich i jeden senatorski, UW – żadnego.

KROSNO. Wojewodą krośnieńskim jest Bogdan Rzońca, absolwent krakowskiej WSP, działacz ZChN. UW jako kandydata na wicewojewodę wysunęła Krzysztofa Staronia, dyrektora gabinetu dotychczasowego wojewody krośnieńskiego, ale ta kandydatura została oprotestowana przez AWS. I w Krośnieńskim argumentem za odrzuceniem kandydata Unii jest doskonały wynik w wyborach parlamentarnych osiągnięty przez Akcję. Obie strony starają się jednak dojść do porozumienia i być może już za parę dni wojewoda przedstawi do nominacji kandydata UW.

PRZEMYŚL. Wojewodą przemyskim jest Leszek Kisiel, absolwent krakowskiej WSP. I tu koalicjanci nie mogą porozumieć się w sprawie obsadzenia stanowiska wicewojewody. UW upiera się przy kandydaturze Kazimierza Borcza, burmistrza Przeworska. AWS proponuje Unii, by przedstawiła innych kandydatów. Ale i działacze przemyskiej AWS twierdzą, że zdecydowane zwycięstwo w wyborach parlamentarnych daje im prawo do objęcia także stanowiska wicewojewody.

(K.W.)



Rys. Henryk Sawka

Wczoraj pod przewodnictwem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego odbyło się pierwsze posiedzenie Rady Gabinetowej. W posiedzeniu udział wzięli prezes Rady Ministrów Jerzy Buzek oraz członkowie rządu.

Prezydent Kwaśniewski udzielił wsparcia rządowym projektom decentralizacji państwa i reformy samorządowej. Prezydent i premier podkreślili konieczność utrzymania wzrostu gospodarczego kraju oraz potrzebę reformy całego sektora usług publicznych. Rada Gabinetowa wskazała na potrzebę, zgodnego z Konstytucją RP, współdziałania dla dobra Polski prezydenta i rządu, co wychodzi naprzeciw powszechnym oczekiwaniom społeczeństwa.

Po posiedzeniu Rady rzecznik rządu Tomasz Tywonek powiedział, że wołą rządu i premiera jest, aby współpraca z prezydentem układała się jak najlepiej i żeby był on dobrze poinformowany o pracach Rady Ministrów. Rzecznik zapewnił, że przedstawiciele prezydenta będą nadal zapraszani na posiedzenia Rady Ministrów poświęcone sprawom szczególnie ważnym dla państwa. Natomiast członkowie rządu będą obecni na posiedzeniach Rady Gabinetowej, ilekroć prezydent zdecyduje się ją zwołać.

(PAP)

24 godziny

■ POLSKA – LITWA. Przyjęciem trzech deklaracji – w sprawie mniejszości narodowych, współpracy gospodarczej i dążeń do NATO, zakończyła się wczoraj II Sesja Zgromadzenia Poselskiego Sejmu RP i Sejmu Litwy. W deklaracji dotyczącej mniejszości narodowych zapisano, iż nowe regulacje prawne stanowione przez którekolwiek z państw nie mogą umniejszać praw mniejszości, lecz winny polepszać ich dotychczasową sytuację.

■ SPŁONEŁA HALA. Hala handlowa „Tayger” spłonęła w Płocku. Pożar objął 2 do 3 tys. m kw. W hali znajdowało się kilkadziesiąt stoisk, m.in. z odzieżą, sprzętem rtv i zabawkami oraz dwa firmowe stoiska samochodowe. Ok. 15 proc. właścicieli wynajmowanych stoisk było ubezpieczonych. Po pojawieniu się ognia pracownicy hali i kupujący ewakuowali się.

■ STRZELANINA NA GRANICY. Podporucznik z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej po pijanemu urządził strzelaninę nad Bugiem. Prokuratura Rejonowa w Białej Podlaskiej postawiła mu zarzuty „pełnienia służby w stanie nietrzeźwym oraz narażenia osób na niebezpieczeństwo utraty zdrowia i życia”. 23 bm. podporucznik Grzegorz C., w towarzystwie dwu funkcjonariuszy ze służby kandydackiej, po spożyciu alkoholu strzelał do tablicy stojącej na brzegu granicznej rzeki Bug.

Rocznica wyzwolenia obozu

Hołd ofiarom



W Oświęcimiu odbyły się wczoraj uroczystości związane z 53. rocznicą wyzwolenia hitlerowskiego obozu zagłady Auschwitz-Birkenau.

Obchody zainaugurowała msza św. w intencji pomordowanych i zmarłych więźniów KL Auschwitz-Birkenau odprawiona w kościele św. Józefa Robotnika. Jej uczestnicy złożyli następnie kwiaty i zapalili znicze pod Ścianą Śmierci oraz w krematorium na terenie Auschwitz, a także pod Międzynarodowym Pomnikiem Ofiar Faszyzmu w Birkenau. Delegacja Towarzystwa Opieki nad Oświęcimiem oraz władz muzeum oświęcimskiego złożyła również kwiaty na tzw. Żwirowisku w pobliżu KL Auschwitz i pod pomnikiem ofiar podobozu w Monowicach. Znicze zapłonęły też pod pomnikiem żołnierzy radzieckich na oświęcimskim cmentarzu komunalnym.

W uroczystościach uczestniczyli byli więźniowie obozu, członkowie Towarzystwa Opieki nad Oświęcimiem, reprezentanci środowiska bielskich Żydów, władz samorządowych Oświęcimia oraz młodzież z Polski i Niemiec. Obecny był również konsul niemiecki z Krakowa.

(PAP)

Scenariusz reformy

Dokończenie ze str. 1

– W rządowym zespole, który pracuje nad ordynacją, jest kilka innych koncepcji – powiedział Tomaszewski. Rozważa się przesunięcie wszystkich wyborów na październik lub o rok, a także rozłożenie ich na kolejne lata, jednak pierwsza przedstawiona przez Tomaszewskiego koncepcja, ma – według niego – najwięcej zwolenników.

W rządzie trwają prace nad kolejnymi aktami prawnymi: projekt ordynacji jest już w Komitecie Społecznym Rady Ministrów, projekty kompetencyjne i finansowe trafią do niego niebawem – zapowiedział Tomaszewski. Pełnomocnik rządu ds. reform ustrojowych Michał Kulesza poinformował, że za około miesiąc rząd przedstawi program rekompensat i osłon dla miast, które w wyniku reformy stracą status sto-lic województw.

Marszałek Sejmu Maciej Płażyński poinformował, że pierwsza debata sejmowa na temat założeń reformy ustrojowej państwa odbędzie się 4 i 5 lutego br. Płażyński opowiedział się za Polską „12 silnych województw”. Maciej Płażyński liczy na poparcie przez SLD tego, co w sprawie reformy samorządowej robi AWS i wyraził nadzieję, że reforma ta wejdzie w życie 1 stycznia przyszłego roku. Marszałek Sejmu powiedział, że wierzy, iż ustawy związane z reformą samorządową zdoła uchwalić koalicja AWS – UW, jednak nie wykluczył, że „w razie potrzeby AWS będzie głosował w tej sprawie wspólnie z częścią SLD”. Wg Płażyńskiego, po wprowadzeniu reformy samorządowej przybędzie ok. 3 tys. nowych etatów w administracji. – Ale też wiele dotychczasowych zostanie zlikwidowanych – dodał marszałek Sejmu.

(PAP)

Pieniądze na „trzynastki”

Środki na wypłatę nagród z zakładowego funduszu, tzw. trzynastek, zostaną przekazane przez Ministerstwo Finansów 2 lutego br. – poinformował wczoraj wicedyrektor biura prasowego resortu Piotr Dubno.

Ministerstwo tego samego dnia przekaże gminom ratę subwencji oświatowej, umożliwiającą wypłatę „trzynastek” nauczycielom i innym pracownikom szkół podstawowych prowadzonych przez gminy. Szybkość wypłacania „trzynastek” – uważa Piotr Dubno – będzie uzależniona od sprawności służb finansowych i kadrowych w poszczególnych jednostkach.

(PAP)

Antybiurokracji w akcji

Najpierw powstanie lista zbędnych przepisów

(INF. WL.) Od kilku dni powołany przez wicepremiera Leszka Balcerowicza Zespół ds. Odbiurokratyzowania Gospodarki przyjmuje opinie i propozycje od obywateli oraz organizacji. Pełny skład powołanych 10 grup roboczych ma zostać oficjalnie podany w najbliższy piątek; jak zapewnia Kancelaria Premiera, w większości w tych grupach będą pracowali znani specjaliści. Muszą oni jednak zgodzić się na pracę społeczną; premier Jerzy Buzek oświadczył: – Nie będziemy tworzyć biurokracji, aby odbiurokratyzować gospodarkę – i w budżecie nie przewidziano żadnych środków na działalność zespołu.

Zadanie numer jeden dla każdej grupy to sporządzenie listy zbędnych przepisów, spisu koniecznych do uproszczenia procedur, a także niezbędnych do znówelizowania ustaw.

Najprędzej zaczęła działać grupa ds. przepisów dotyczących rynku pracy, kierowana przez Michała Boniego, doradcę ministra pracy. Członkowie grupy opowiadają

się za wprowadzeniem ułatwień dla biur pośrednictwa pracy, prowadzonych przez organizacje non profit (świadczące bezpłatne usługi). Chcieliby też dokonać wielu zmian w kodeksie pracy, m.in. uprościć procedury związane z przesunięciem pracownika do innych zadań. Kolejna ich propozycja to wprowadzenie popularnej w krajach zachodnich formy zatrudniania na krótki okres (np. na czas urlopu stałego pracownika). Grupa nie jest też przekonana o słuszności obowiązującego obecnie zapisu, w myśl którego trzecia umowa na czas określony staje się automatycznie umową na czas nieokreślony.

Wstępne propozycje sformułowała również grupa ds. uproszczenia procedur administracyjnych. Jedną z nich jest wprowadzenie zasady, w myśl której brak odpowiedzi z urzędu w ciągu określonego czasu (np. dwóch tygodni) automatycznie będzie oznaczał pozytywne załatwienie wniosku obywatela. Rozważane są także możliwości uproszczenia procedury uzgodnień międzyresortowych.

Sporo pracy czeka też grupę ds. przeglądu licencji i zezwoleń. Jej zadanie jest bardzo trudne, bo po pierwsze – musi przygotować projekty nowelizacji wielu ustaw, po drugie – w sprawie koncesji są duże różnice zdań i w wielu przypadkach interesy różnych grup są rozbieżne.

W zespole ds. odbiurokratyzowania gospodarki działają też grupy do spraw: uproszczeń systemu podatkowego; zmiany w prawie dotyczącym przekształceń własnościowych; zmiany przepisów dotyczących rynku kapitałowego; ułatwienia prywatyzacji wielkich monopolii; zmiany przepisów dotyczących standaryzacji i procedur uzyskiwania certyfikacji; zmiany przepisów dotyczących rynku inwestycji i nieruchomości; usuwania barier w tworzeniu przedsiębiorstw.

Wnioski i propozycje można kierować na adres: Zespół ds. Odbiurokratyzowania Gospodarki, Kancelaria Prezesa Rady Ministrów, 00-583 Warszawa, al. Ujazdowskie 1/3, tel. 0-22-694-73-22, faks: 0-22-694-72-05.

(DSF)

SYMICO SALON SPRZEDAŻY, KRAKÓW
ul. Kraszewskiego 36
tel. 422-35-38
autoryzowany przedstawiciel PIT CENTERTEL
samochodowe zestawy głosnomówiące do 38% taniej!

NOKIA 450 VIP - 699 zł
ceny netto

NOKIA 550 - 1399 zł

CENTERTEL
Największy zasięg w Polsce

Odnaleziony po 20 latach

„Kalendarz przyrodniczy Włodzimierza Puchalskiego”

(INF. WL.) W archiwum telewizyjnym na krakowskich Krzemionkach odnaleziono po 20 latach zaginiony cykl „Kalendarz przyrodniczy Włodzimierza Puchalskiego”. Pierwszy program z tego cyklu obejrzymy jutro o godz. 16.55.

Będzie to zapewne duża przyjemność dla rzesz miłośników przyrody i entuzjastów talentu Włodzimierza Puchalskiego – pioniera fotografii i filmu przyrodniczego w Polsce, autora 50 albumów i tyluż filmów. Dodajmy – wielu filmów zniszczonych już bezpowrotnie bądź zaginionych, albumów od dawna nie wznawianych, na których miłości do natury uczyły się trzy polskie pokolenia.

Cykl programów dokumentalnych „Kalendarz przyrodniczy Włodzimierza Puchalskiego” cieszył się dużym powodzeniem na antenie ogólnopolskiej telewizji w roku 1978.

W czasie stanu wojennego zagubiono wiele filmów, zmasowano taśmy magnetowidowe – nic dziwnego, że i ten cykl został uznany za bezpowrotnie zniszczony bądź zaginiony. W ostatnich dniach dokonano nieoczekiwanego odkrycia: cały „Puchalski” odnalazł się.

Przypomnijmy, że cykl ukazywał się na ekranach raz w miesiącu – w ostatnim roku życia bohatera. Mistrz opowiadał, co dzieje się – i działał – w poszczególnych miesiącach w naszej przyrodzie, opowiadał o swych sekretach, pokazywał unikatowy sprzęt i – sam wybierał z arcybogatego dorobku „zdjęcie miesiąca”. W serii tych programów pokazano również w całości lub fragmentach najznakomitsze jego filmy zrealizowane przed dziesięcioma laty.

Jesienią roku 1978 Włodzimierz Puchalski wyjechał z ekspedycją prof. Stanisława Rakusa-Suszczewskiego do

wymarzonych przez całe życie wiecznych lodów Antarktyki i pozostał wśród nich na zawsze... Zmarł nagle, przy pracy na lodowcu 19 stycznia 1979 r. Jest pełna dokumentacja z ostatnich tygodni jego pracy na Antarktydzie, gdyż ukazał się – nakładem Oficyny Wydawniczej PAROL w Krakowie – pośmiertnie wydany album pt. „Ostatnie bezkrwawe łowy” Włodzimierza Puchalskiego.

Wśród filmów, które już wkrótce obejrzymy, znajdzie się również „Ostatnia wiosna Bezkrwawego Łowcy” autorstwa Zbigniewa Świącha, który przygotowywał i prowadził programy Włodzimierza Puchalskiego.

Telewizja Kraków rozpoczyna emisję cyklu w swoim programie dokumentalnym „TAK BYŁO – JAK JEST?” 29 stycznia o godz. 16.55. Kolejne odcinki będą przedstawiane co cztery tygodnie o tej samej porze.

(S)

Wyobrażenia i rzeczywistość

Nagroda im. Ksawerego Pruszyńskiego
Polskiego Pen Clubu dla Stefana Bratkowskiego

Stefan Bratkowski został laureatem dorocznej nagrody im. Ksawerego Pruszyńskiego przyznawanej przez Polski Pen Club. Nagrodami uhonorowano ponadto: w dziedzinie prozy – Włodzimierza Odojewskiego; w dziedzinie eseju – Edwarda Balcerzana; w dziedzinie przekładu – Clare Cavanagh. Uroczystość wręczenia nagród laureatom odbędzie się 9 lutego w Warszawie.

Red. Stefan Bratkowski uhonorowany został „za owocne połączenie wyobraźni z rzeczywistością, cechującą całość jego wybitnej twórczości publicystycznej”.

„Za bogactwo treściowe, psychologiczne, stylistyczne całego dzieła twórczego” jury przyznało nagrodę Włodzimierzowi Odojewskiemu, autorowi m.in. „Notatnika półprywatnego”, „Tu się urodziłem”, „Zasypie wszystko, zawieje...”.

Literaturoznawca prof. Edward Balcerzan z Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu, otrzymał nagrodę za książkę „Śmiech pokoleń, płacz pokoleń”.

Clare Cavanagh, tłumaczkę na język angielski m.in. zbiorów wierszy Wisławy Szymborskiej i Adama Zagajewskiego, wyróżniono „za zasługi w dziedzinie przekładu literatury polskiej w Stanach Zjednoczonych”. Nagrodę przyznano jej w roku ubiegłym, ale tłumaczka nie mogła jej odebrać. W tym roku stawi się w siedzibie Pen Clubu osobiście. Nagroda dla tłumaczy jest najstarszym wyróżnieniem Polskiego Pen Clubu. Listę jej laureatów otworzyła w 1929 r. Aniela Zagorska, wyróżniona za przekłady dzieł Conrada. Następnym został Paul Cazin, który przełożył na francuski „Pana Tadeusza” i „Chłopów”. Nagrody w pozostałych dziedzinach ustanowiono kilkanaście lat temu.

(PAP)

Olimpijskie premie

Najwięcej stypendiów Ministerstwa Edukacji Narodowej otrzymali uczniowie z Krakowa

(INF. WL.) Przy okragłym stole spotkali się wczoraj stypendyści Ministerstwa Edukacji Narodowej z województwa krakowskiego, dyrektorzy ich szkół oraz kurator oświaty. Na 74 stypendia przyznane w ubiegłym roku przez ministra, aż 12 otrzymali uczniowie z Krakowa – z I, II, V i VI LO oraz Zespołu Szkół Łączności. – Jesteśmy zdecydowanie na pierwszym miejscu; w następnych po nas miastach – Warszawie i Toruniu – przyznano po 6 stypendiów – stwierdził kurator Jerzy Lackowski, który ma nadzieję, że w przyszłym roku w wyróżnionym gronie znajdą się jeszcze uczniowie z przynajmniej dwóch krakowskich szkół – IV i VIII LO, gdzie powstały klasy, nad którymi patronat sprawują uczelnie.

Stypendium MEN to jednorazowa nagroda w wysokości 1400 zł. – I tak powinno być: za dobrą pracę – dobre wynagrodzenie – powiedział do uczniów kurator. Obecni na spotkaniu dyrektorzy szkół podjęli natomiast temat wynagrodzeń w systemie edukacji. – Problem nie leży w tym, że brakuje nauczycieli z powołania, którzy właściwie pokierowaliby uczniami, ale w tym, że muszą oni po lekcjach szukać dodatkowych źródeł utrzymania i nie mają na nic czasu – mówili dyrektorzy.

Stypendyści przyznali, że właściwe podejście ze strony nauczycieli było dla nich wielką pomocą. Pojawiały się jednak i słowa krytyczne – uczniowie są zdania, że szkoła zbyt mały nacisk kładzie na promowanie ludzi zdolnych (tak, by zajmowali się tym, co ich interesuje), a zbyt duży na średnią ocen.

Aby zostać stypendystą MEN, trzeba być kilkakrotnym laureatem olimpiad przedmiotowych na szczeblu krajowym lub laureatem olimpiady międzynarodowej. Takie właśnie sukcesy mają krakowscy uczniowie: Paulina Bednarz, Michał Mizera, Marta Olcoń i Maciej Żenczykowski z I LO, Piotr Mierzwa z VI LO, Tadeusz Michał Litak, Małgorzata Nałęczka, Michał Kapustka i Grzegorz Kapustka z V LO, Jan Skupień i Rafał Loska z II LO oraz Tomasz Dajda z Technikum Łączności.

– Większość stypendystów to uczniowie liceów. Specyfika szkół średnich zawodowych jest inna – uczniowie mają może mniejsze szanse na sukces w dyscyplinach akademickich, ale realizują swoje pasje w innych konkursach i są w tym świetni – stwierdziła dyrektor Teresa Kucińska z Kuratorium Oświaty.

(KAR)

Z Wadowic Górnych do Afryki

Odwiedzą misjonarza

(INF. WL.) Kilkuosobowa delegacja Funduszu Misyjnego z Wadowic Górnych wybiera się z wizytą do Republiki Południowej Afryki, gdzie na placówce misyjnej pracuje ich rodak ks. Marian Midura.

Dostarczą kapłanowi przedmioty, potrzebne w pracy misyjnej. Będą to dary zebrane wśród społeczności Wadowic i okolicy. – Nie jest to pierwsza akcja pomocy wywodzącemu się z na-

szych rodzinnych stron księdzu Marianowi – powiedział Adam Krawiec, prezes Funduszu Misyjnego w Wadowicach Górnych. – Po raz pierwszy jednak delegacja Funduszu odwiedzi go na placówce misyjnej w RPA. Wyjeżdżają na własny koszt.

W Wadowicach Górnych rozpoczęły się już przygotowania do kolejnego festynu misyjnego, z którego dochód wspomaga pracę kapłana. W miejscowych

szkołach organizuje się konkursy, propagujące wiedzę o misjach. – Również tutejsi przedsiębiorcy nie skąpią grosza na Fundusz. Dzięki temu, a także pomocy Koła Rodzin Misyjnych z Ostródy, gdzie ksiądz Marian pracował przed wyjazdem, udało mu się między innymi wystawić kościół w swojej afrykańskiej parafii – mówi działacz wadowickiego Funduszu, Leszek Midura.

(RAF)

„Świętoszek” w Zakopanem

Zakopiański Teatr im. Stanisława Ignacego Witkiewicza wznowił działalność w okresie ferii zimowych. Pierwszym przedstawieniem adresowanym do odpoczywającej pod Giewontem młodzieży jest „Świętoszek” Moliera.

Podczas ferii w repertuarze teatru przewidywane są zarówno spektakle trudniejsze w odbiorze, jak i rozrywkowe. Większość przedstawień przygotowała miejscowi artyści.

Teatr czynny będzie do połowy lutego.

(PAP)

W bremeńskiej firmie antykwarycznej

Aukcja z Polakami i... głową Hitlera

Kolejne aukcje dzieł sztuki w Niemczech, kraju o bogatym rynku antykwarycznym i znakomitym popycie, traktowane są już jako coś rutynowego. Ale ta aukcja, zorganizowana w bremeńskiej firmie antykwarycznej Bolland und Marotz, zwróciła powszechną uwagę, i to z dwóch względów. Po pierwsze – wyraźnie zaznaczyła się na niej obecność malarzy polskich, tworzących w XIX wieku, a po drugie – doszło do skandalu: wystawiono bowiem na sprzedaż dzieło sławnego hitlerowskiego rzeźbiarza Arno Brekera, przedstawiające głowę Adolfa Hitlera.

Gwoździem aukcji, już wcześniej zapowiadanej, były osiągnięcia teraz w RFN dobre ceny obrazy XIX-wiecznych malarzy polskich, zwłaszcza tworzących wtedy na emigracji. Przykuwały zwłaszcza uwagę kupujących dwa dzieła autorstwa Stanisława Chlebowskiego i Józefa Brandta. Pierwszy z nich, Chlebowski (1835-1884), był nadwornym malarzem sułtana tureckiego, dlatego z jego pracowni wyszło

wiele dzieł o tematyce orientalnej, której pozostał wierny nawet, gdy osiadł i tworzył w Paryżu. Drugi – Brandt (1841-1915) – mieszkał i uprawiał swoją sztukę w Monachium, specjalizując się w tematyce historyczno-balistycznej.

Obraz Stanisława Chlebowskiego „U tureckiego handlarza bronią” z 1877 roku, z ceną wywoławczą 30 tysięcy marek, sprzedano ostatecznie za 59 tysięcy. Z kolei niezbyt duży obraz Józefa Brandta „Pędzący powóz” (cena wywoławcza 9 tysięcy marek) kupił angielski kolekcjoner za 19 tysięcy.

Ale wszyscy w napięciu oczekiwali na licytację wystawionej rzeźby Adolfa Hitlera dłuta ulubieńca wodza III Rzeszy, Arno Brekera. Wystawioną na licytację rzeźbę, wykonaną w 1937 roku, wyceniono na 13 tys. marek, licząc na wielokrotne przebicie. Nic z zamiarów nie wyszło. Doszło do interwencji prokuratorskiej. Rzeźbę po prostu – na sali aukcyjnej – skonfiskowano.

(PAI)



CONTINENTAL HOTEL
KRAKÓW,
al. Armii Krajowej 11
514/el/b

DNI LEŚNEGO UCZTOWANIA

czyli kuchnia myśliwska w HOTELU CONTINENTAL.

Bogaty wybór potraw z dziczyzny, niepowtarzalna leśna sceneria, gajowy czestujący żubrówka każdego wchodzącego Gościa.

Zapraszamy do naszej restauracji w dniach 30.01 - 8.02.98, rezerwacja stolików: 637-50-44 wewn. 0042 lub 0035.



NIE MUSISZ SIĘGAĆ AŻ TAK WYSOKO

DZISIAJ CENY SAMOCHODÓW FORD SĄ NIŻSZE NIŻ KIEDYKOLWIEK



ESCORT



KWOTY RABATÓW

Ka* - 2000 zł.

Fiesta* - 2100 zł.

Escort* - 1700 zł.

*tylko teraz ceny zlotówkowe Ka - już od 29800 zł.

Dealerzy biorący udział w promocji

Ford EURO CAR
ul. Zakopiańska 136, tel. 267 44 00
bezpłatna infolinia 0 800 300 44

Ford Partner
ul. Armii Krajowej 6*, tel. 636 80 14
* od 09.02.98 ul. Jasnowska 60

Ford B&S MOTOR
ul. Dietla 80, tel. 421 22 46, 421 82 01
oferta ważna do 02.02.98 lub do wyczerpania puli samochodów



BONARKA

CEGIELNIA

SKŁAD BUDOWLANY

• DACHÓWKI CERAMICZNE • CEGŁY • PUSTAKI SZCZELINOWE

Kraków-Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90.
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21.

Góralski karnawał

W Węgierskiej Górcie, barwnym korowodem przebierańców rozpoczęła się zabawa w starym góralskim stylu. Siedem grup kołedników rozpoczęło prezentację noworocznego obrzędu zwanego „Dziadami”.



Fot. PAP/CAF

1000 słów w 7 dni?

Naukowcy radzą ostrożność tym, którzy zamierzają skorzystać z niekonwencjonalnych metod uczenia się języków obcych

(INF. WL.) Szybka nauka języków obcych – to marzenie każdego z nas. Czy można nauczyć się ponad 1000 słówek i zwrotów w ciągu tygodnia? Twórcy metody SITA Learning System twierdzą, że tak. Metodocy i psycholingwiści zalecają jednak pewną ostrożność i sceptycyzm w podejściu do wszelakich nowości.

Metoda SITA opiera się na podświadomym wykorzystaniu oddechu do uruchomienia pracy prawej półkuli mózgowej, co ma kilkakrotnie podwyższyć możliwości percepcyjne naszego mózgu i znacznie zwiększyć stopień zapamiętywania tekstu. Jak twierdzą twórcy metody, osoby poddane testom za pomocą systemu SITA przyswoiły przeciętnie w ciągu tygodnia ponad 1100 nowych słów i zwrotów. Tyle średnio opanowuje słuchacz rocznego kursu prowadzonego tradycyjnymi metodami.

Lekcja zaczyna się od relaksu. Łagodna nastrojowa muzyka, połączona z głosem lektora ma pomóc nam się rozluźnić. Uzyskanie stanu odprężenia ma ułatwić specjalne elektroniczne urządzenie składające się z jednostki sterującej, stereofonicznych słuchawek, nieprzezroczystej maski z diodami lumine-

scencyjnymi i czujnika oddechu. Urządzenie to może współpracować z dowolnym odtwarzaczem, wzmacniaczem bądź komputerem. Potem zaczyna się nauka. Każda część kursu składa się z pięciu kaset lekcyjnych, podręcznika oraz kasety dodatkowej: relaksacyjnej w zestawie podstawowym i powtórzeniowej w wersji dla średniozaawansowanych. „Podczas nauki osiągamy stan głębokiego odprężenia, zapamiętujemy nie tylko pojedyncze słowa lecz także związki wyrazowe, struktury oraz schematy językowe” – czytamy w ulotce reklamowej. Nauka jednak nie jest tania; pełny zestaw wszystkich koniecznych do niej akcesoriów kosztuje około 1 tys. złotych.

– Metoda ta była sprawdzana na początku lat dziewięćdziesiątych wśród żołnierzy Bundeswehry i przyniosła pożądane efekty. Badania przeprowadzone przez naszą asystentkę potwierdzają jej skuteczność w 85 procentach – to bardzo dużo – twierdzi prof. Jacek Fisiak, dyrektor Instytutu Filologii Angielskiej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, zwolennik metody SITA. – Metoda wymaga jednak żelaznej konsekwencji i dyscypliny. Słownictwo opanowane w tak krótkim czasie trzeba połączyć z nauką gramatyki,

wzmocnić i uaktywniać przez wykorzystanie zdobytej wiedzy w kontaktach z ludźmi.

Nasz rozmówca uważa, że nauczyciele podchodzą do tej metody z dużą rezerwą i bronią tradycyjnych metod nauczania, gdyż w małym stopniu są otwarci na nowości.

Metodocy i psycholingwiści z Instytutu Języka Angielskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie w podejściu do każdej nowatorskiej metody uczenia języków obcych zalecają sceptycyzm i ostrożność. Choć na UJ nie zajmują się metodą SITA, uważają, że pięć lat jakie minęły od momentu jej wprowadzenia na polski rynek jest zbyt krótkim okresem, by dostrzec rzeczywiste jej wady i zalety. Za przykład podają inne niekonwencjonalne metody nauczania języków obcych, które w początkowych etapach dawały znakomite rezultaty, później zaś się nie sprawdziły. Ponadto uważają, że nigdy do końca nie wiadomo, jakie skutki mogą przynieść metody działające na mózg.

Jak na razie twórcy metody nie zalecają – ze względu na pobudzające organizm impulsy świetlne i dźwiękowe – stosowania jej chorym na epilepsję.

(KRM)

Stary Teatr pod kontrolą

(INF. WL.) Wczoraj pracownicy Ministerstwa Kultury zakończyli kontrolę w Starym Teatrze. – Były to działania planowane – sprawdzaliśmy gospodarkę finansową teatru – powiedział „Dziennikowi” Jan Solski, pracownik Biura Kontroli.

Kontrola trwała dwa i pół tygodnia. Jej wyniki zostały opisane w 50-stronicowym raporcie, który wczoraj przedstawiono Krystynie Meissner. Zanim dyrektorka teatru go podpisze, może jeszcze uzupełnić swoje wyjaśnienia. Podpisany raport trafi do ministra kultury.

Ministerstwo zleca nie tylko sprawdzanie finansów podległych sobie instytucji (Stary Teatr jest dotowany przez Ministerstwo Kultury i Sztuki), ale także rozliczanie firm prywatnych z projektów, które były finansowane przez resort. – Przeprowadzamy od 20 do 25 kontroli rocznie – powiedział nam Jan Przedpełski, dyrektor Biura Kontroli.

Zdaniem pracowników Biura Kontroli, informacje dotyczące wyników kontroli w Starym Teatrze zostaną ujawnione najwcześniej w połowie przyszłego tygodnia. (AMS)

Po „Kilerze” – „Wilki”

Film Jarka Żamojdy obejrzało 130 tysięcy widzów w ciągu 3 dni

„Młode wilki 1/2” – najnowszy film Jarka Żamojdy, który 23 bm. wszedł na ekran, obejrzało tylko w ciągu pierwszych trzech dni projekcji aż 130 tys. widzów. Szykuje się więc kolejny po „Kilerze” frekwencyjny sukces w polskim kinie. „Kilera” Juliusza Machulskiego obejrzało w czasie 3-dniowej obecności na ekranie nieco więcej, bo 150 tysięcy widzów.

Niesłabnące zainteresowanie filmem w ciągu pierwszych trzech dni projekcji wskazuje, że „Młode wilki 1/2” mają szansę, podobnie jak „Kiler”, przy-

ciągnąć do kin ogromną widownię. Zwłaszcza, że film jest rozpowszechniany aż w 50 kopiach.

„Młode wilki 1/2” to sensacyjne kino adresowane do młodego widza. Film opowiada historię nastolatków wciągniętych w kryminalną aferę. Sensacyjna fabuła, świetne zdjęcia, błyskotliwy montaż i muzyka w wykonaniu czołowych wokalistów rockowych, to jego największe atuty. Główne role odgrywają w filmie piosenkarz Krzysztof Antkowiak i Anna Mucha.

(PAP)

Lista niezapomnianych przebojów

Lista niezapomnianych przebojów jest prezentowana na antenie Radia Kraków (68,75 i 101,6 FM) w każdy wtorek między 15.10 a 16.00 (propozycje do listy) i później, od 18.10 do 19.00 (samo aktualne jej notowanie). Obie audycje przygotowuje i prowadzi Jerzy Skarżyński.

Notowanie 260 z dnia 27.01.98:

1. Wishbone Ash „Phoenix”
2. TSA „Trzy zapalki”
3. Judas Priest „United”
4. Jerzy Stuhr „Śpiewać każdy może”
5. Dire Straits „Once Upon A Time In A West”
6. Michael Jackson „Billy Jean”
7. Focus „Hocus Pocus”
8. Emerson, Lake and Palmer „The Sage”
9. Queen „The Show Must Go On”
10. Free „The Hunter”
11. The Who „Behind Blue Eyes”
12. The Police „Wrapped Around Your Finger”
13. Wings „Dear Friend”
14. Kate Bush „December Will Be Magic Again”
15. Randy Crawford „One Day I'll Fly Away”
16. Bob Dylan „One More Cup Of Coffee”
17. The Tremeloes „Me And My Life”
18. The Beatles „The Fool On The Hill”
19. Nazareth „Miss Misery”
20. Deep Purple „Fireball”

Przypominamy o specjalnych „Dyskotekach niezapomnianych przebojów”, które odbywają się w każdy piątek w klubie studenckim „Pod Przewiązką” (Kraków, ul. Bydgoska 19B). W czasie ich trwania bawić się można jedynie przy przebojach sprzed lat, głównie z lat 60. i 70. Początek o godz. 20.

Dla Czytelników „Dziennika Polskiego”, którzy dziś w godz. 12-12.15 zatelefonują jako pierwsi pod numer 422-95-92, mamy pięć podwójnych zaproszeń na piątkową dyskotekę niezapomnianych przebojów w klubie „Pod Przewiązką”.

„Bajland” kandyduje

Scenariusz autorstwa Henryka Dederki „Bajland” został zakwalifikowany przez Agencję Scenariuszową jako polski kandydat kolejnej edycji Międzynarodowego Konkursu o nagrodę Hartley-Merril.

Nagroda na najlepszy scenariusz została stworzona przez Ted'a Hartley'a i Dinę Merril z wytwórni RKO Pictures. Od lat wspierana jest także przez Fundację Artystów Filmu na Świecie. (PAP)

Saxo SPECJALNA OFERTA CENOWA JEŻELI ZAMÓWISZ DO 3.02.98

~~od 31 068*~~
od 29 068*

od ręki

UWAGA! LICZBA AUT OGRANICZONA

„Impwar” KRAKÓW, ul. Królowej Jadwigi 101A, tel. (012) 425-16-23, 425-16-33, fax (012) 425-16-34

CITROËN AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

*KURS Z DNIA 12.01.98 r.

gti **CENTERTEL** Największy zasięg w Polsce

TANIO JAK BARSZCZ !!!

NOKIA 450
699 TYLKO PLN*

GTI - KRAKÓW
ul. Spokojna 8,
tel. (012) 6330464
(012) 6323223

ul. Mogińska 51,
tel. (012) 4130456

ul. 29 Listopada 42 C,
tel. (012) 4113163

GTI - ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4A,
tel. (018) 2013400

*CENA NETTO

Gospodarka

Przecena NFI Wolniejszy wzrost

Świadczenia udziałowe najtańsze od roku

(INF. WŁ.) Załamanie rynków kapitałowych jesienią zeszłego roku uderzyło także w naszą giełdę. Przecena nie ominęła rynku akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych i Powszechnych Świadczeń Udziałowych. Świadczenia kosztuje obecnie kilkadziesiąt zł mniej niż roku temu.

Za jedno Powszechne Świadczenie Udziałowe można było jeszcze w połowie września ub.r. - a więc w niezbyt ciekawym powodziowym w końcu czasie -

rozpoczął nowy rok giełdowy na poziomie niecałych 112 pkt. Wczoraj kursy świadectw oraz indeks NIF znalazły się na najniższym od roku poziomie.

W ciągu ostatnich kilku miesięcy spadła wartość jednostek uczestnictwa dwóch specjalizujących się w rynku NFI funduszy: „prywatyzacyjnej” Korony i „prywatyzacyjnego” Pioniera. 1 sierpnia ub.r. jednostka wspólnianego funduszu Korony warta była 43 zł 80 gr, zaś funduszu prywatyzacji Pioniera -

- Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową przewiduje, iż w najbliższych latach polska gospodarka będzie rozwijać się nieco wolniej. W 1998 r. wzrost PKB może obniżyć się do 5,7 proc. W I kw. br. PKB może zwiększyć się o 6,2 proc., a w II kw. br. - o 5,8 proc.

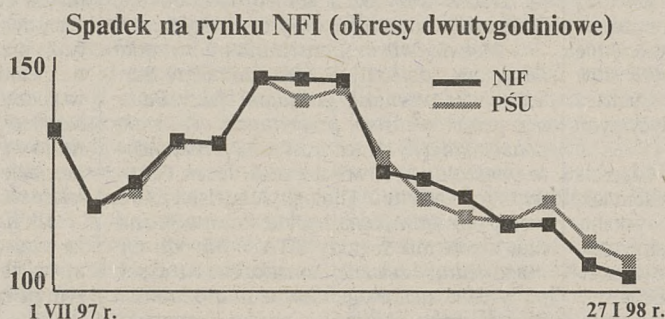
Projekt budżetu i polityka NBP w najbliższych miesiącach przyczynią się do stopniowego ochładzania koniunktury gospodarczej. Instytut zakłada, że dopiero w połowie 1998 r. NBP może obniżyć podstawowe stopy procentowe.

Biorąc pod uwagę powyższe tendencje oraz politykę budżetową, zmierzającą do ograniczenia deficytu budżetowego, a także kontynuację obecnej

polityki kursowej - IBnGR prognozuje spowolnienie wzrostu popytu krajowego z prawie 9 proc. w 1997 r. do prawie 7 proc. w 1998 r. Eksperti z Instytutu sądzą, że spożycie publiczne zmaleje w stosunku do 1997 r. o 2 proc. Nadal szybciej będą wzrastać inwestycje (do 19 proc. - w 1997 r., do 16 proc. w 1998 r.). Spożycie prywatne osiągnie w 1998 r. wzrost równy 5,5 proc.

Według prognozy IBnGR, średnioroczny wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych w 1998 r. wyniesie 12 proc. (w budżecie założono 11 proc. wzrost). W I półroczu 1998 r. Instytut przewiduje nieznaczne przyspieszenie wzrostu inflacji.

(PAP)



dostać na giełdzie blisko 150 zł. Mniej więcej na tym samym poziomie - 150 pkt. - był wówczas indeks rynku akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, czyli NIF (będący sumą rynkowych cen pojedynczych akcji wszystkich piętnastu NFI). Niestety, jesienią burza na światowym rynku finansowym doprowadziła do znacznej przeceny akcji naszych spółek - w tym NFI. Wielotygodniowe spadki spowodowały, iż na pierwszej w tym roku sesji (5 stycznia) za świadectwo płacono już tylko 116 zł, zaś indeks NIF

10 zł 34 gr. Dwa miesiące później - 1 października wartości te wynosiły odpowiednio: 49 zł 40 gr i 11 zł 59 gr. Zawal giełdowy 28 października sprawił, że tego dnia wartość jednostki opisywanego funduszu Korony spadła o 9,1 proc. (z 47 zł 91 gr na 43 zł 55 gr), zaś Pioniera - o 8,54 proc. (z 11 zł 13 gr na 10 zł 18 gr). Nowy rok jednostki obu funduszy rozpoczęły 5 bm. na poziomie odpowiednio 43 zł 32 gr i 9 zł 98 gr. W poniedziałek jednostki wyceniano jeszcze niżej (39 zł 22 gr i 9 zł 5 gr).

(L.K.)

Zyski PKO

- Zysk netto banku PKO BP w ub.r. wyniósł 862 mln zł - poinformował rzecznik banku Janusz Ostaszewski. Zysk brutto banku wyniósł 787 mln zł.

Fundusze własne PKO BP ukształtowały się na poziomie 3,1 mld zł. Współczynnik wypłacalności banku za ub.r. wyniósł 12,28 proc. Suma bilansowa PKO BP osiągnęła 49,7 mld zł i wzrosła w porównaniu z końcem 1996 r. o 36 proc.

PKO BP w ub.r. udzielił gospodarstwu domowemu kredytów na sumę 4,9 mld zł. Jest to wzrost o 50 proc. w porównaniu z kon-

cem 1996 r. Wartość kredytów udzielonych podmiotom gospodarczym wzrosła w ub.r. o 20 proc. i osiągnęła 8,9 mld zł.

Wartość depozytów gospodarstw domowych wzrosła w porównaniu z końcem 1996 r. o 32 proc. i osiągnęła wartość 33,8 mld zł. Depozyty terminowe wzrosły o 34 proc., wolniej natomiast rosły wkłady na żądanie - o 28 proc.

O 13 proc. wzrosły wkłady przedsiębiorstw i osiągnęły kwotę 3,5 mld zł. Wkłady terminowe wzrosły o 14,5 proc., natomiast wkłady awista o 12,5 proc.

(PAP)

■ STALOWA RESTRUKTURYZACJA. - Kwestia zainicjowania realizacji programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa stali będzie traktowana jako szczególnie ważny wyznacznik naszej wiarygodności u progu negocjacji akcesyjnych do Unii Europejskiej - powiedział podczas wczorajszych obrad sejmowej Komisji Integracji Europejskiej, wice-minister gospodarki Janusz Kaczurba.

■ JAPOŃSKIE WSPARCIE. Państwowa Agencja Inwestycji Zagranicznych i Bank of Tokyo Mitsubishi podpisały we wtorek umowę o wzajemnej współpracy i wymianie informacji. Umowa może przyczynić się do napływu japońskich inwestycji do Polski, na pewno zaś umożliwi PAIZ dostęp do globalnej sieci informacyjnej Bank of Tokyo. Według danych PAIZ wartość inwestycji japońskich w Polsce wyniosła pod koniec ub.r. 70 mln USD. Największymi inwestorami są koncerny Isuzu - 35,7 mln USD i Matsushita Electric Industrial - 19 mln USD.

■ TYTONIOWA INWESTYCJA. British American Tobacco Polska otworzył w swej fabryce w Augustowie krajalinę tytoniu, która w ciągu godziny przygotowuje tytoń dla 8 mln szt. papierosów. Inwestycja wraz z wyposażeniem kosztowała ok. 26 mln USD. Budowa trwała dwa lata; zainstalowano urządzenia włoskie. British American Tobacco jest właścicielem 54 proc. akcji zakładów w Augustowie.

■ KRAKÓW W SPÓŁDZIELCZYM CZOŁÓWCE. W rankingu „Najlepsze banki spółdzielcze” sporządzonym przez miesięcznik „Home and Market”, zwycięzcą został Spółdzielczy Bank Rolniczy „Samopomoc Chłopska” z Warszawy. Na kolejnych miejscach uplasowały się Bank Spółdzielczy Rzemiosła z Krakowa, Spółdzielczy Bank Ogrodnictwa z Warszawy, Bank Spółdzielczy w Grójcu, Bank Spółdzielczy w Katowicach oraz Bank Spółdzielczy w Piasecznie.

Margarynowy pozew

- Do warszawskiego Sądu Wojewódzkiego wpłynął pozew firmy Raisio Polska Foods - producenta masła - przeciwko Radzie Reklamy. Raisio uważa, że Rada narusza dobra osobiste firmy.

Rada Reklamy twierdzi, że telewizyjne spoty reklamowe produktów Raisio - Masmixu i Finei - wprowadzają konsumentów w błąd. W ubiegłym tygodniu Rada, do której Raisio nie należy, nakazała firmie wycofanie spornych reklam z mediów. Spór rozpoczął się od skargi producenta margaryny - Van der Bergh Foods - na reklamę RPF zawierającą wy-

rażenie „Finea - jedyna margaryna z dodatkiem prawdziwego masła”. VdBF zakwestionował słowo „jedyna”, jego bowiem zdaniem, na rynku znajdują się inne margaryny z dodatkiem masła. Stanowisko skarżącego podtrzymał Trybunał Arbitrażowy Rady Reklamy. Jak twierdzi pełnomocnik Raisio mec. Małgorzata Wypychowska, Rada Reklamy wydała orzeczenie na podstawie jednostronnych twierdzeń konkurenta. Postępowanie przed Trybunałem toczyło się bez udziału Raisio i bez - jak zwykle w postępowaniach arbitrażowych - wpływu strony zainteresowanej na wybór arbitrów.

(PAP)

Legislacyjny bubel?

- Sporządzony w Ministerstwie Gospodarki projekt ustawy Prawo Przemysłowe jest - zdaniem Konfederacji Pracodawców Polskich - nie do przyjęcia - poinformował Wojciech Kornowski, prezydent KPP. Danuta Piontek, odpowiedzialna w KPP za sprawy związane z integracją europejską, określiła projekt mianem „typowego legislacyjnego bubla”. Według Kornowskiego, rozwiązania projektu przyznają zbyt duże uprawnienia urzędnikom państwowym.

(PAP)

BIG Bank GDAŃSKI SA

BIG BANK
Spółka Akcyjna

Lokaty terminowe

miesiące	oprocentowanie
1	19,00%
2	19,50%
3	20,00%
4	20,20%
5	20,30%
6	20,50%
9	21,50%
12	22,00%
24	24,50%
36	26,50%

Minimalna kwota lokaty: 200 zł dla osób fizycznych, 2.000 dla podmiotów gospodarczych
Wszystkie stopy procentowe dotyczą okresu rocznego

Zapraszamy do oddziałów

BIG BANK Spółka Akcyjna:

Kraków, ul. Straszewskiego 15, tel. (0-12) 422 00 96

Niepołomice, ul. Zamkowa 8, tel. (0-12) 281 20 13

UDANY SKOK W NOWY ROK

27 stycznia 1998 r.

Notowania giełdy papierów wartościowych

sesja nr 1241

Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																
6,30	10,70	01NFI	6,30		6,35	ns 78	-0,8	56 436	711	0,18	0,46	x	S	16 225	16 225	
6,00	12,60	02NFI	9,15	nk 88	9,10	nk 66	0,5	1 037	19	0,00	0,61	89,60	K	5 278		
8,15	10,90	03NFI	8,90	nk 95	9,10		-2,2	1 659	30	0,01	0,78	x	K	19 021		
7,65	13,70	04PRO	8,15		8,20		-0,6	5 305	86	0,00	0,61	7,20	K	2 296	2 296	305
4,90	8,70	05VICT	4,95		5,00		-1,0	7 768	77	0,03	0,50	x				
5,35	11,20	06MAGNA	5,35		5,35		0,0	30 662	328	0,10	0,44	4,60	K	13 041	13 041	
5,10	9,00	07NFI	5,10		5,25		-2,9	17 797	182	0,06	0,40	11,30				10 000
5,80	10,80	08OCTAVA	6,00	nk 59	6,05		-0,8	9 445	113	0,03	0,51	x	K	11 731		
8,00	12,50	09KWIAT	8,95		9,00	nk 20	-0,6	11 197	200	0,04	0,72	14,20				
6,50	12,90	10FOKSAL	6,50		6,60		-1,5	10 489	136	0,03	0,42	x	K	4 080	4 080	
8,70	12,30	11NFI	9,50	nk 97	9,65		-1,6	655	12	0,00	0,67	7,10	K	15 495		
7,60	13,10	12PIAST	8,30		8,25		0,6	22 109	367	0,07	0,64	x				7 981
7,05	13,50	13FORTUNA	7,05		7,80		-9,6	12 663	179	0,04	0,43	2,50				
7,55	14,00	14ZACH	7,80		7,70		1,3	25 484	398	0,08	0,59	3,40	K	4 000	4 000	5 370
7,20	14,40	15HETMAN	7,25	nk 97	7,35		-1,4	5 216	76	0,02	0,55	x	K	5 363		

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7	
	bież. %	uw	popr. %	uw							
IR0398	99,1		99,1	ns 43	0,0	14,72	113,82	5 911	1 346	pw - po wymianie bp - bez prawa poboru nk - nadwyżka kupna ns - nadwyżka sprzedaży rk - redukcja kupna rs - redukcja sprzedaży ok - oferta kupna os - oferta sprzedaży K - specjalista kupuje S - specjalista sprzedaje z - zawieszenie notowań zp - z prawem poboru zd - z dywidendą bd - bez dywidendy	
IR0698	96,7		96,8		-0,1	6,81	103,51	809	167		
IR0998	93,4		93,4		0,0	3,61	97,01	1 122	218		
IR1298	91,9		91,5		0,4	2,08	93,98	7 554	1 420		
TZ0200	98,8		99,2	ns 91	-0,4	5,53	104,33	258	54		
TZ0299	100,0	nk 98	100,6		-0,6		100,00	270	54		
TZ0500	98,2	nk 76	99,2		-1,0	5,53	103,73	287	60		
TZ0598	100,1		100,8	ns 82	-0,7		100,10	18 632	3 730		
TZ0599	100,7		100,7		0,0		100,70	409	82		
TZ0800	98,5	nk 71	99,0		-0,5		98,50	659	130		
TZ0898	100,1		100,2	ns 84	-0,1		100,10	610	122		
TZ0899	98,5		98,7		-0,2	5,53	104,03	8 053	1 676		
TZ1100	98,4	ns 30	98,5		-0,1	5,66	104,06	1 588	330		
TZ1198	100,0	nk 92	100,0	nk 95	0,0		100,00	950	190		
TZ1199	98,4		98,7		-0,3	5,53	103,93	11 204	2 329		

Na giełdzie

Po równo

Wczoraj na parkiecie obserwowaliśmy fiksingową równowagę – mniej więcej tyle samo walorów podróżowało, potaniało i nie zmieniło ceny. Zmiany cen były raczej umiarkowane, choć zdarzył się np. 9,5-proc. wzrost (KrakChemia) i 10 proc. spadek (Hutmen). Gorzej wygląda tabela akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych – kursy większości funduszy spadły, a w przypadku NFI Fortuna doszło nawet do spektakularnej 9,6-proc. obniżki.

Światowe rynki zaskakiwane są dosłownie codziennie jakimiś rewelacjami. Przedwczoraj prawie o 5 proc. obniżył się moskiewski indeks RTS. Wczoraj pojawiły się pogłoski o możliwości dymisji japońskiego ministra finansów. Indonezja z kolei rozważa możliwość zawieszenia obsługi swojego gigantycznego zadłużenia zagranicznego. Prezydent Clinton musi bronić siebie (i rynku kapitałowe?) przed kobietami. Co z tego wszystkiego wyniknie?

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze			
Fundusze	Wartość		Zakup
Pioneer	79,26	(79,22)	82,99 (82,95)
Pioneer (papiery dłużne)	16,04	(16,04)	16,37 (16,37)
Pioneer (agresywny)	17,93	(17,94)	18,77 (18,79)
Pioneer (prywatyzacji)	8,98	(9,05)	9,40 (9,48)
Korona	87,17	(87,20)	92,24 (92,28)
Korona (rynek pieniężnego)	59,19	(59,17)	59,49 (59,47)
Korona (akcji)	45,74	(45,63)	48,40 (48,29)
Korona (prywatyzacji)	38,85	(39,22)	41,11 (41,50)
Eurofundusz I (A)	117,11	(117,28)	123,93 (124,11)
Eurofundusz I (B)	115,87	(116,04)	115,87 (116,04)
Eurofundusz II	88,79	(88,86)	93,96 (94,03)
Eurofundusz III (A)	109,42	(109,38)	112,23 (112,18)
Eurofundusz III (B)	109,09	(109,05)	109,09 (109,05)
Eurofundusz IV (A)	84,28	(84,31)	89,19 (89,22)
Eurofundusz IV (B)	84,04	(84,07)	84,04 (84,07)
Fidelia	43,81	(43,91)	45,40 (45,50)
Atut 1	9,08	(9,07)	9,08 (9,07)
Atut 2	11,36	(11,36)	11,36 (11,36)
Atut 3	7,43	(7,47)	7,43 (7,47)
PKO/CS (stabilnego wzrostu)	50,00	(50,00)	50,51 (50,51)
PKO/CS (zrównoważony)	52,34	(52,26)	53,41 (53,33)
PKO/CS (akcji)	150,01	(150,00)	153,07 (153,06)
Skarbiec Akcja	84,01	(84,19)	88,90 (89,09)
Skarbiec Waga	90,05	(90,08)	95,29 (95,32)
Skarbiec Kasa	105,78	(105,75)	106,31 (106,28)
DWS (zrównoważony)	101,11	(101,18)	105,15 (105,23)
DWS (dpw)	101,21	(101,15)	104,75 (104,69)
DWS (akcji)	101,06	(101,18)	106,11 (106,24)
DWS (prywatyzacji)	99,48	(99,95)	99,48 (99,95)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość – wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup – maksymalna cena zakupu

Powszechne Świadczenia Udziałowe		
	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	105 zł	113 zł
kantory	105 zł	110 zł
Indeks NIF	109,3	

Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

27 stycznia 1998 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 18/98	Kurs średni		zmiana w %
Australia	1 AUD	2,3665	0,48
Austria	1 ATS	0,2789	-0,04
Belgia	100 BEF	9,5093	-0,02
Dania	1 DKK	0,5152	-0,02
Finlandia	1 FIM	0,6484	-0,02
Francja	1 FRF	0,5854	-0,09
Hiszpania	100 ESP	2,3119	-0,09
Holandia	1 NLG	1,7407	-0,05
Irlandia	1 IEP	4,9103	-0,61
Japonia	100 JPY	2,7717	-0,04
Kanada	1 CAD	2,4172	0,27
Luksemburg	100 LUF	9,5093	-0,02
Norwegia	1 NOK	0,4730	0,28
Portugalia	100 PTE	1,9174	-0,03
RFN	1 DEM	1,9600	-0,05
USA	1 USD	3,5015	0,24
Szwajcaria	1 CHF	2,4198	0,10
Szwecja	1 SEK	0,4422	-0,29
W. Brytania	1 GBP	5,7781	-0,73
Włochy	100 ITL	0,1988	0,00
ECU	1 XEU	3,8648	-0,10

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,485, sprzedaż: 3,500, marka, skup: 1,946, sprzedaż: 1,960, funt, skup: 5,750, sprzedaż: 5,810, frank fr., skup: 0,582, sprzedaż: 0,593, frank szw., skup: 2,400, sprzedaż: 2,420, szyling, skup: 2,765, sprzedaż: 2,785.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,460, sprzedaż: 3,520, marka, skup: 1,940, sprzedaż: 1,995, frank fr., skup: 0,583, sprzedaż: 0,600, szyling, skup: 0,273, sprzedaż: 0,280, fr. szw., skup 2,370, sprzedaż: 2,430, funt, skup: 5,760, sprzedaż: 5,840, korona czeska, skup: 0,970, sprzedaż: 0,102, korona sl., skup: 0,990, sprzedaż: 0,102.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,465–3,475, sprzedaż: 3,490–3,500, marka, skup: 1,940–1,945, sprzedaż: 1,960–1,975, funt, skup: 5,700–5,730, sprzedaż: 5,755–5,800, szyling, skup: 0,275–0,276, sprzedaż: 0,278–0,279, frank fr., skup: 0,576–0,582, sprzedaż: 0,585–0,590, frank szw., skup: 2,375–2,380, sprzedaż: 2,390–2,400.

(DER), (IWO), (JT)

27 stycznia 1998 r.		Notowania giełdy papierów wartościowych										sesja nr 1241					
Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje — rynek podstawowy																	
50,00	106,00	Agros	66,00		65,00		1,5	8 841	1 167	0,08	2,07	28,00	S	1 353	1 353	4 902	
16,00	24,10	AmerBank	19,30	ns 80	19,30		0,0	821	32	0,01	0,94	8,80	S	2 862			
55,00	77,00	Amica	57,50	ns 77	57,50	ns 92	0,0	3 258	375	0,04	2,41	17,10	S	3 726	10		
6,25	12,30	Animex	6,60		6,60		0,0	31 782	420	0,22	1,36	11,10	K	15 450	15 000		
4,00	7,90	Atlantis	4,15		4,15		0,0	26 170	217	0,21	1,20	19,60	S	3 634	3 634	4 850	
2,90	4,90	BIG BG	3,15	nk 66	3,20	ns 64	-1,6	176 263	1 110	0,11	0,97	19,80	K	313 209	1 000		
10,50	27,50	BKomunalny	10,60		10,60		0,0	28 726	609	0,88	0,84	4,60	S	1 273	1 273	15 300	
15,10	43,60	Boryszew	15,20		15,20		0,0	8 508	259	0,38	0,90	5,00	S	1 280	1 280		
34,20	48,00	BOS	39,70		39,70	nk 85	0,0	12 851	1 020	0,12	1,34	5,60	S	9 595	9 595	396	
150,00	225,00	BPH	182,50		180,00		1,4	12 193	4 450	0,12	1,63	6,20	S	191	191	6 878	
53,50	115,00	BRE	70,50	nk 87	70,50	nk 44	0,0	3 723	525	0,03	1,48	11,50	K	6 094			
172,00	365,00	BSK	196,00		194,00		1,0	22 914	8 982	0,25	1,46	8,50	K	5 037	5 037	7 219	
10,80	36,00	Budimex	11,40		11,50	ns 29	-0,9	58 671	1 338	0,55	0,71	7,60	K	2 092	2 092	14 414	
2,50	4,00	BWR	2,75	ns 79	2,75	ns 73	0,0	7 765	43	0,05	0,71	64,40	S	19 677			
14,30	33,20	Bytom	16,30	ns 95	15,20	ns 73	7,2	4 729	154	0,63	0,40	x	S	3 496			
16,20	21,50	Celuloza	17,90	ns 73	17,90		0,0	10 210	366	0,02	1,26	30,80	S	4 882			
47,00	107,00	ComputerLand	53,00		52,00		1,9	29 565	3 134	0,52	3,96	29,20	S	19 463	19 463	50	
63,00	114,00	Debica	80,00	nk 41	80,00		0,0	28 572	4 572	0,21	2,22	14,60	K	13 724			
34,80	99,00	Drosed	35,00		35,00		0,0	29 004	2 030	1,58	1,26	58,80	S	1 848	1 848	17 841	
37,10	71,00	Elektrobudowa	38,40		38,30		0,3	7 903	607	0,18	1,99	10,30	K	5 088	5 088		
23,90	41,20	Elektrim	33,10		32,50		1,8	72 833	4 822	0,11	4,58	55,90	K	18 143	18 143	19 241	
4,30	7,80	Elektroex	5,65	ns 91	5,60		0,9	9 760	110	0,11	2,37	51,70	S	22 959	500		
3,50	9,50	ElmontWar	4,00		3,95	nk 60	1,3	4 952	40	0,06	0,97	16,50	S	1 786	1 786		
54,00	65,00	Energopid	57,00		58,00		-1,7	1 222	139	0,11	1,22	12,90	K	129	129		
3,50	9,70	Espebepe	3,65		3,65		0,0	10 511	77	0,49	x	x	S	778	778	700	
28,40	43,00	Exbud	32,00	nk 98	33,90		-5,6	1 204	77	0,01	1,73	20,80	K	3 183			
23,00	59,50	Farmfood	24,30	nk 95	23,50	nk 78	3,4	1 048	51	0,03	0,88	11,00	K	9 482			
6,85	12,90	Ferrum	7,00	nk 46	7,10		-1,4	11 084	155	0,15	0,39	14,70	K	6 628	600		
8,90	19,70	Forte	8,90		9,00	ns 97	-1,1	25 478	454	0,15	1,49	11,80	K	8 048	8 048	1 652	
74,00	150,00	Górażdże	77,50		77,00		0,6	6 072	941	0,08	1,41	9,70	K	1 661	1 661	869	
7,00	18,00	GPRD	7,10		7,00	nk 80	1,4	13 296	189	0,18	1,16	7,80				8 612	
121,00	177,00	Grajewo	155,00		154,00		0,6	8 986	2 786	0,34	2,72	23,80				2 795	
37,90	53,00	Handlowy	45,00		44,60		0,9	76 794	6 911	0,12	1,19	5,90				1 678	
28,00	36,70	Hutmen	28,80		32,00		-10,0	1 730	100	0,06	0,74	17,10					
17,90	43,00	Impexmet	18,60		18,50		0,5	22 568	840	0,21	0,64	29,00	K	8 600	8 600	274	
18,00	40,00	Indykpol	19,10		20,90	ns 10	-8,6	19 010	726	0,61	1,45	11,00	K	1 710	1 710	16 402	
12,20	19,80	Irena	12,70		12,50	nk 88	1,6	8 158	207	0,13	1,27	10,30				1 640	
161,00	274,00	Izolacja	225,00	nk 77	225,00		0,0	878	395	0,08	2,81	12,80	K	845	30		
50,50	83,50	Jelfa	74,50	nk 61	74,50		0,0	2 154	321	0,03	1,70	16,30	K	3 079			
57,00	91,50	Jutrzenka	61,00		60,50	nk 39	0,8	3 354	409	0,09	1,95	15,00					
18,00	37,00	KabelBKF	25,10		24,90		0,8	39 322	1 974	0,15	3,01	19,10				26 236	
24,40	58,00	Kable	42,00		42,00	ns 29	0,0	9 245	777	0,46	1,70	19,30	S	434	434	1 861	
45,00	75,50	Kety	51,00	nk 16	51,00	ns 99	0,0	2 591	264	0,03	2,41	17,30	K	1 497	1 018		
10,20	24,50	KGHM	10,70		11,00	ns 44	-2,7	414 554	8 871	0,21	0,54	6,30	S	39 549	39 549	170 110	
16,80	21,70	ZM Koło	17,60	ns 50	17,80		-1,1	3 735	131	0,10	0,76	12,10	S	1 043	400		
14,70	31,40	KPPB-BICK	16,10		16,30		-1,2	4 280	138	0,24	1,14	11,80				630	
7,15	11,00	Kredyt Bank PBI	10,00		10,20	ns 17	-2,0	62 087	1 242	0,17	1,49	8,50	S	14 900	14 900	500	
17,00	64,50	Krosno	19,50		19,00		2,6	20 593	803	0,62	0,52	7,90	K	914	914	5 088	
11,70	31,90	Kruszwica	12,40		12,40		0,0	5 891	146	0,09	0,88	x	S	1 402	1 402	2 300	
28,20	57,00	Lenex	44,30	nk 84	48,00	ns 80	-7,7	4 009	355	0,07	2,18	14,40	K	2 617			
7,10	14,30	LG PetroBank	7,20	nk 90	7,35		-2,0	3 351	48	0,02	0,68	11,80	K	24 599	400		
6,90	14,10	Mostalexp	7,10		7,25		-2,1	123 367	1 752	0,27	1,82	8,20	K	48 988	48 988	31 012	
12,00	23,90	Mostalgd	17,50		18,00	ns 96	-2,8	8 788	308	0,34	1,46	16,70	S	1 276	1 276	1 110	
10,40	25,60	Mostalkrk	10,40		10,50		-1,0	17 288	360	0,19	1,77	13,00	K	1 130	1 130	10 300	
19,50	28,00	Mostalsid	19,60	ns 80	19,70	ns 64	-0,5	8 151	320	0,11	3,64	21,20	S	4 106			
16,80	31,90	Mostalwar	22,00		22,00		0,0	11 737	516	0,20	2,01	18,10	S	3 031	3 031	1 969	
15,60	24,00	Mostalzab	18,30		18,30	nk 42	0,0	3 262	119	0,02	3,01	19,50				200	
6,65	21,80	Novita	6,75		6,65		1,5	47 164	637	1,21	0,46	13,00	K	1 170	1 170	27 700	
14,80	26,20	Okocim	25,50	nk 69	25,50		0,0	13 758	702	0,06	1,71	21,70	K	20 936	296		
11,30	15,80	Oława	11,80	ns 60	11,90	ns 97	-0,8	9 717	229	0,36	1,51	11,20	S	9 594	75		
54,50	130,00	Optimus	92,00		93,00		-1,1	1 872	344	0,03	3,31	23,20					
15,40	18,40	Orbis	18,40	nk 80	18,40		0,0	29 193	1 074	0,08	1,06	20,00	K	59 058	1 053		
5,60	14,10	Paged	5,80		5,60		3,6	23 108	268	0,29	0,65	6,20	S	2 414	2 414	3 586	
69,00	84,00	PBK	73,50		72,50		1,4	32 319	4 751	0,15	1,35	6,50	K	6 094	6 094	2 800	
12,50	22,50	PBR	16,60	ns 86	16,70		-0,6	2 501	83	0,02	0,78	16,00	S	4 529	300		
12,60	27,50	Pekpol	12,80		12,60		1,6	1 450	37	0,11	0,36	x				500	
50,00	114,00	Pepes	50,00	nk 79	50,50		-1,0	399	40	0,03	0,94	7,80	K	1 324			
5,90	16,60	PLI	5,90		6,00		-1,7	35 219	416	0,50	1,90	6,90	S	5 675	5 675	22 754	
11,60	14,00	Polar	12,20		12,20		0,0	31 888	778	0,22	0,88	30,30	K	9 144	9 144	1 987	
85,00	133,00	Pofa Kutno	93,50		94,50	ns 64	-1,1	2 878	538	0,10	1,93	17,10	S	117	117	27	
12,80	22,70	Polifarb CW	14,00	ns 74	14,00	ns 78	0,0	27 610	773	0,14	1,87	15,3	S	61 841	15 108		
3,75	9,40	Polisa	4,90		5,00	ns 68	-2,0	16 171	158	0,15	1,45	x	S	7 756	7 756	614	
11,90	22,50	PPABank	12,60		12,30		2,4	31 193	786	0,50	0,89	6,10	S	298	298	12 950	
5,50	15,50	Prochem	9,20	nk 73	9,00	nk 77	2,2	4 084	75	0,08	1,46	11,70	K	9 503			
8,60	27,60	Próchnik	14,00	ns 90	14,00		0,0	800	22	0,05	6,06	x	S	3 324	100		
8,00	20,50	Rafako	9,15		8,90	nk 73	2,8	15 560	285	0,17	4,15	x	K	555	555		
52,50	133,00	Repoi	74,00	nk 92	75,00		-1,3	663	98	0,06	2,36	13,40	K	3 210			
5,05	13,00	Remak	5,05	nk 82	5,20		-2,9	30 409	307	1,01	0,59	45,60	K	18 429			
6,70	23,50	Rolimex	7,00	ns 97	6,95		0,7	17 923	251	0,09	0,85	x	S	94 759	150		
14,00	20,90	Ropczyce	14,50		14,80	ns 50	-2,0	2 764	80	0,06	1,03	7,60	K	20	20		
52,50	72,00	Sanok	53,50	nk 35	52,50	nk 93	1,9	1 456	156	0,03	1,76	16,80	K	696			
3,70	6,50	Sokołów	3,75	nk 71	3,75		0,0	67 474	506	0,25	1,37	13,30	K	35 312			
18,90	41,00	Stalexport	20,90		21,00		-0,5	29 832	1 247	0,34	0,54	12,90	S	6 641	6		



Groźba wojny w Zatoce Clinton w opałach

Najnowszą fazę kryzysu wywołała decyzja Saddama Husajna o niedopuszczeniu inspektorów rozbrojeniowych ONZ do kilkudziesięciu tzw. pałaców prezydenckich, w których, jak twierdzą eksperci, najprawdopodobniej znajdują się wytwórnie i składy broni masowego rażenia.

W celu wywierania nacisku na Husajna, USA zgromadziły na wodach sąsiadujących z Irakiem potężne siły uderzeniowe. W ich skład wchodzi m.in. dwa lotniskowce ze 108 samolotami taktycznymi na pokładzie. W regionie, na morzu i na lądzie, USA ma siły liczące 25 tys. ludzi, w tym 8 tys. żołnierzy sił powietrznych i 3 tys. sił lądowych. Lotnictwo wyposażone jest w precyzyjnie kierowane pociski, których USA używało podczas wojny w Zatoce w 1991 r. Wielka Brytania przysłała lotniskowiec Invincible, dla zademonstrowania solidarności z USA.

Tymczasem wczoraj rosyjski wiceminister spraw zagranicznych, Wiktor Posuwaluk, udał się ze misją

specjalną do Bagdadu. Wiezie on list od prezydenta Borysa Jelcyna do Saddama Husajna. Komentatorzy zachodni określają tę wizytę jako „misję ostatniej szansy” w sytuacji, kiedy Irak uważa amerykański atak za nieuchronny i twierdzi, że wyjdzie zwycięsko z tej próby.

Rosyjskie MSZ podkreśliło „konieczność szukania rozwiązania będącego do przyjęcia dla obu stron” i uznało „wszelki scenariusz zakładający użycie siły” za „nie do przyjęcia i odnoszący odwrotny skutek”.

Moskwie udało się w listopadzie ub.r. załagodzić drogą dyplomatyczną podobny kryzys. Ale Waszyngton dał teraz do zrozumienia, że jego cierpliwość jest na wyczerpaniu i przyjął nową inicjatywę Moskwy ze sceptycyzmem, uznając, iż poprzednia mediacja nie umożliwiła inspektorom ONZ kontynuowania pracy.

(PAP)



12 takich tablic z podobizną Billa Clintona i napisem „Jesteśmy z Tobą, Przyjacielu” pojawiło się w Izraelu. Po wybuchu skandalu w związku z domniemanym romansem Clintona z Moniką Lewinsky, wyrazy „męskiego” poparcia pojawiają się w różnych regionach świata. Fot. PAP/CAF

Aborcja bez zezwoleń Warianty Kulikowa

Korespondencja z Bonn

Przewodniczący Konferencji Biskupów Niemieckich, biskup Moguncji Karl Lehmann przedstawił wczoraj prasie list papeński w sprawie przerwania ciąży i stanowisko biskupów, uzgodnione po dwudniowych obradach w Würzburgu. Papież zwrócił się do biskupów z prośbą o takie ukształtowanie kościelnego doradztwa dla kobiet ciężarnych, aby służyło ono, na ile to możliwe, ochronie życia nie narodzonego.

Biskupi przychyliłi się do prośby. Biskup Lehman zapewnił, że Kościół nie wycofa się z państwowego systemu doradztwa dla kobiet ciężarnych, zmieni natomiast zasady funkcjonowania własnych poradni.

Postanowiono powołać specjalną komisję, która zajmie się opracowaniem nowych zasad działania poradni. Rezultaty jej pracy mają być przyjęte na kolejnym posiedzeniu Konferencji Biskupów w marcu. Następnie Kościół uzgodni z władzami i politykami miejsce, jakie zreorganizowane poradnie katolickie zajmą w państwowym systemie doradztwa. Od 1 stycznia 1999 r. katolickie poradnie nie będą mogły wy-

stawiać już zaświadczeń uprawniających do zabiegu.

Obecnie obowiązujące zasady weszły w życie od 1 października 1995 r. jako rezultat kompromisu, wywołanego koniecznością dostosowania prawa w dwóch częściach zjednoczonych Niemiec. W dawnej NRD aborcja była całkowicie swobodna, w RFN - zakazana. Nowa, ogólnoniemiecka regulacja stanowi, że przerwanie ciąży do 12 tygodnia nie jest karane, o ile kobieta podda się obowiązkowemu poradnictwu i uzyska odpowiednie zaświadczenie.

W sieci poradni, uprawnionych do wydawania zaświadczeń, są też poradnie katolickie. Papież już raz, we wrześniu 1995 r. napisał list do biskupów niemieckich, prosząc aby nie brali na siebie odpowiedzialności za zabijanie nie narodzonych dzieci.

W Bonn mówi się, że nowy stosunek Kościoła do poradnictwa będzie miał jako skutek zaskarżenie obowiązującego ustawodawstwa do Trybunału Konstytucyjnego. Posłowie, którzy w 1995 r. byli przeciwko ustawie, zrezygnowali ze skargi konstytucyjnej tylko wobec ówczesnej postawy biskupów.

MACIEJ RYBIŃSKI

Zamachowcy pod kluczem

Korespondencja z Sofii

Wczoraj policji bułgarskiej ujęła cztery osoby, które 17 stycznia dokonały zamachu na siedzibę dziennika „Trud”. Zatrzymano też osobę, na zlecenie której działały. Minister spraw wewnętrznych Bogomil Bonew potwierdził, iż powodem zamachu były publikacje gazety.

Poinformowano, że znaleziono niezbite dowody winy zatrzymanych, którzy przyznali się do przestępstwa. Za podłożenie i zdetonowanie ładunku wybuchowego, zainkasowali jedynie tysiąc dolarów. Pięciokrotnie wyższe wynagrodzenie mieli otrzymać za następny zamach, którego celem miała być ważna instytucja państwowa.

Panuje opinia, iż wybuch, który nie pociągnął za sobą ofiar, był ostrzeżeniem. Podejrzewa się, że na zastraszeniu dziennikarzy zależy przede wszystkim struktura mafijnym.

W związku ze śledztwem prowadzonym w tej sprawie, w Płowdiwie aresztowano Kirila Raszkowa, najbogatszego Cygana w Bułgarii. Raszkow, znany jako „Car Kiro”, zasłynął przed laty jako organizator przemytu znacznych ilości srebra, kradzionego w zakładach przemysłowych, a ostatnio uchodził za jednego z największych producentów napojów alkoholowych.

PAWEŁ JANOWSKI

Uzdrowianie WHO

Gro Harlem Brundtland została wybrana wczoraj na generalnego dyrektora Międzynarodowej Organizacji Zdrowia (WHO). Brundtland ma 58 lat, jest doktorem medycyny uniwersytetu w Oslo, była trzykrotnie premierem Norwegii.

Wybór pozytywnie oceniono w Genewie. - WHO w ostatnich latach brakowało jasnego celu i silnego przywództwa. Brundtland przejmie odpowiedzialność za bardzo chorego pacjenta, który jednak jeszcze nie znajduje

się na łożu śmierci - brzmią pierwsze komentarze w kulisach siedziby WHO w Genewie. Wysoki urzędnik WHO powiedział norweskiej agencji NTB że: „w okresie ostatnich dziesięciu lat, kiedy dyrektorem generalnym był Hiroshi Nakajima, sztab organizacji rozrósł się do niebezpiecznych rozmiarów, podczas gdy jednocześnie jej działalność została ograniczona. Status i wiarygodność WHO została poważnie zachwiana wśród państw członkowskich.”

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (OSŁO)

Rozrywki fiskusa

Japoński minister finansów Hiroshi Mitsuoka poda się do dymisji w następstwie skandalu, jaki wstrząsnął jego resortem wraz z aresztowaniem dwóch wysokich urzędników oskarżonych o korupcję - stwierdziła wczoraj japońska agencja Jiji Press, powołując się na źródła rządowe.

Policja tokijska w poniedziałek po południu zatrzymała dwóch urzędników ministerstwa finansów, oskarżonych o przyjmowanie łapówek. Orga-

nia ścigania twierdzą, że banki i firmy ubezpieczeniowe zapewniały urzędnikom rozrywkę w zamian za ostrzeżenia o inspekcjach. Rozrywki o kosztach około 16 tys. dolarów obejmowały m.in. kolacje i grę w golfa.

Sprawa, nagłośniona przez media, spowodowała nowe napięcia na rynku finansowym kraju, prowadząc wczoraj do spadku wartości akcji na tokijskiej giełdzie, gdzie ostatnie dni przyniosły już pewne uspokojenie nastrojów.

(PAP)

Auto Special Ltd

Autoryzowany Dealer



Audi



- Pełna oferta samochodów Audi
- Sprzedaż części zamiennych
- Autoryzowany serwis

Uruchomiono drugi numer „Niebieskiej linii” – bezpłatnego telefonu zaufania dla ofiar przemocy w rodzinie. Powstało 113 nowych punktów interwencyjno-konsultacyjnych i telefonów dla osób krzywdzonych we własnym domu. Ponad 2 tys. pedagogów, psychologów, policjantów, pracowników służby zdrowia i ośrodków pomocy społecznej zostało przeszkolonych, by lepiej służyć poszkodowanym i przeciwdziałać agresji w czterech ścianach. To główne efekty zakończonego w grudniu pierwszego etapu kampanii „Powstrzymać przemoc domową”.

Niestety, choć społeczeństwo zainteresowało się akcją – informacja o kampanii dotarła do 56 proc. ankietowanych przez OBOP, a 25 proc. bardzo się nią zaciekało – to sytu-

Telefon od pani Marii, osoby znanej mi od wielu lat i dawno nie widzianej. Prosi o rozmowę w bardzo ważnej sprawie i nie mającej związku z nią samą. W poważnych kłopotach znalazła się jej była uczennica z liceum, chyba najlepsza z uczennic.

Siedzimy we trójkę w jednej z sal szkolnych i pani Maria opowiada o losach Izy. Uczyla ją kilkanaście lat temu. To wybitnie uzdolniona, inteligentna dziewczyna. Matura z wyróżnieniem, studia dla „olimpijki” bez egzaminu – i dwa fakultety w pięć lat. Dwie prace magisterskie, których nie powstydziłby się absolwent studium doktoranckiego. Profesor zachęcał ją do pozostania na uczelni, wróżył szybkie sukcesy naukowe. Odrzuciła propozycję, nie podjęła pracy. Poznała wspaniałego mężczyznę. Spełniło się jej marzenie o prawdziwej, wielkiej miłości, reszta była nieważna.

Co dalej? Małżeństwo, czuły, opiekuńczy mężczyzna, trochę podróży – pierwszy wyjazd za granicę – radość przy urządzaniu własnego mieszkania.

Pani Maria zna doskonale

losy małżeństwa

swojej uczennicy, zdumiewające przeistaczanie się wielkiej miłości w pasmo udręk: „Pyta pan, jakie udręki? Ta dziewczyna jest maltretowana dzień po dniu od urodzenia pierwszego dziecka. Najukochańszy mąż okazał się sadytycznym nadzorcą więziennym. Wybacz Izo, to trzeba wreszcie nazwać po imieniu!”

Zwracam się do Izy, proszę o jakieś szczegóły...

Izy w oczach, nerwowa zabawa papierową chusteczką i ciche słowa: „Ja proszę, przepraszam bardzo... nie mogę. Pani Masia wie o wszystkim”...

- Dobrze, będę mówiła w twoim imieniu – decyduje Maria i już zwraca się do mnie – nie wchodzi tu w grę alkohol. Mąż Izy nie pije. Na szczęście. Do absolutnych abstynentów nie należy, ale nigdy się nie upija. Żadnego bicia w alkoholowym upojeniu. Mąż Izy nawet nie używa słowa „bić”, on

Damscy bokserzy

Połowie dzwoniących do „Niebieskiej linii” policja nie pomogła. Zresztą policja „sprawy rodzinne” traktuje po macoszemu.

acja ofiar przemocy wciąż jest niezwykle trudna. Z prowadzonych za pośrednictwem „Niebieskiej linii” rozmów wynika, że 50 proc. osób – ofiar przemocy, które wzywały policję podczas awantur rodzinnych, nie uzyskało pomocy od zobowiązanych do jej udzielenia funkcjonariuszy.

Wciąż jeszcze damszy bokserzy – 75 proc. dorosłych ofiar przemocy to kobiety, nad którymi znęca się partner – są niemal bezkarni. Około 30 proc. kobiet, które w listopadzie ub.r. zadzwoniły do „Niebieskiej linii”, już wcześniej starało się o pomoc i jej nie znalazło. Trudno komuś maltretowanemu podjąć decyzję o skierowaniu sprawy do sądu. Osoby,

które się na to zdecydowały, w 3/4 przypadków nie odniosły sukcesu. Zwykle o umorzeniu sprawy decyduje brak świadków i wyników obdukcji (za jej sporządzenie trzeba zapłacić, na co pobita kobietę rzadko stać). A świadkowie?

W społeczeństwie wciąż funkcjonuje fatalny stereotyp, że w sprawy rodziny lepiej się nie wtrącać. Czasem ofiara wycofuje oskarżenie, zastraszona przez bijącego pana i władcę. Gdy ponownie składa wniosek, prokuratura ma skłonność do lekceważenia go.

W sądzie, o ironio, lepsze notowania ma często sprawca przemocy. To jego stać na adwokata, to on się nie jąka, jest miły

i kulturalny, starannie dobiera słowa. Potrafi zrobić lepsze wrażenie na sędzie niż przerażona kobieta. W 1996 r. osądzono zaledwie 15 412 spraw, w których występował zarzut znęcania się nad rodziną (ocenia się, że liczba maltretowanych w rodzinie osób przekracza 700 tys.). Skazano, jak podaje dokumentacja Ośrodka Informacji Środowisk Kobiecych, 13 405 sprawców, z których aż 12 087 otrzymało karę pozbawienia wolności w zawieszeniu (!). Dla ofiary oznaczało to, że jej krzywdziciel prosto z sądu pojedzie do domu i tu dopiero się zacznie. Kary są zawieszane coraz częściej, są też niewymiernie małe w stosunku do wyrządzonych

szkód. 76,5 proc. otrzymujących wyrok w zawieszeniu było w 1996 r. skazanych na 6-12 miesięcy więzienia, a tylko 0,3 proc. – na kary od roku do dwóch lat.

Dzięki kampanii więcej osób krzywdzonych zaczęło rozumieć swoje prawa. Telefon „Niebieskiej linii”, jak stwierdzili jego koordynatorzy, dzwonił w listopadzie 97 r. (ten miesiąc został już statystycznie opracowany) bez przerwy, a z porady skorzystały 853 osoby. 70 proc. dzwoniących mówiło o biciu, o typowej przemocy fizycznej, ale częściej niż poprzednio zgłaszano przypadki przemocy psychicznej. Dzięki akcji wiele osób zrozumiało, że bicie nie

jest jedyną formą przemocy. Jest nią także wyzywanie, groźenie śmiercią lub pobiciem, zabranianie wychodzenia z domu, kontaktowania się z rodziną czy przyjaciółmi, obiecywanie, że skrzywdzi się dziecko, zamorduje ulubione zwierzę czy zniszczy rzeczy. Osoby telefonujące z niedowierzaniem pytały, czy taka przemoc, dla osoby postronnej polegająca wyłącznie na gadaniu, jest karalna (a jest, przynajmniej teoretycznie) i jak udowodnić, że jest się w ten sposób maltretowanym.

Podsumowując pierwszy etap kampanii stwierdzono, że ważne jest informowanie o prawach, przysługujących osobom krzywdzonym. Niewiele jednak da się zrobić bez zmiany stanowiska policji, która przeważnie traktuje „sprawy rodzinne” po macoszemu, oraz bez ułatwienia stawiania damskich bokserów przed sądem. Wciąż bowiem komuś, kto tłukł latami żonę, łatwiej zabrać jej mieszkanie, bezkarnie porwać dzieci niż jej dojść sprawiedliwości. (PAI)

STELLA SAWAJNER

mówi o wymierzaniu kary, a karą jest uderzenie otwartą dłońią w policzek, palcami jak pejcem w środek twarzy, lub bolesne wykręcenie ręki. Pan i władca ćwiczył jakieś wschodnie walki, potrafi zadawać ból po mistrzowsku i bez pozostawiania śladów. Nigdy też nie karze żony przy dzieciach... „Dlaczego mamusia

tylko inkasent odczytujący licznik, teściowa Izy i nikt więcej. Dzieciom też nie wolno sprowadzać kolegów, ale gdy zdarzy się, że dzieciak zaprosi kogoś, to ukarana zostanie matka. Zdarzyło się, że przyszła kiedyś przyjaciółka ze szkoły, przyjechała do Krakowa z zagranicy. Iza zaryzykowała otwarcie drzwi. Rozma-

stanie ukarana. Wykręcenie ręki i cios w twarz. Zimna premedytacja i żadnych wyzwisk. – Nie wolno przyjmować gości.

Nie wolno

telefonować. Nie wolno wejść do kawiarni. Nie wolno opuścić domu w innych celach niż zakupy. Codziennie otrzy-

Zarządził oglądanie telewizji do północy i z zimnym wyrachowaniem jadł coś przy niej, nie pozwolił też odejść od telewizora.

Pani Iza próbowała podjąć pracę. Skutecznie izolowana, ma coraz mniej znajomości, ale łamiąc zakaz telefonowania, odnowiła niektóre z nich i otrzymała interesującą propo-

wiele miesięcy. Przyjechał po nią do matki. Zaniepokojony, zdziwiony, demonstrujący przy teściowej troskę o żonę. Wróciła pełna rezygnacji, myśląc o dzieciach, które przerwałyby naukę. Nie została ukarana tuż po powrocie. Pan był zmęczony i poszedł natychmiast spać. Ukarął ją rano, po wyjściu dzieci do szkoły.

Kim jest mąż Izy? Zamożnym człowiekiem, prowadzącym nieduże, lecz doskonale prosperujące przedsiębiorstwo. W pracy zachowuje się bez zarzutu. Szanują go pracownicy za różnicowany charakter, kompetencje, fachowość w branży. Ten pan nie budzi żadnych zastrzeżeń ludzi obcych, cieszy się ich sympatią... Tylko najbliżsi

sąsiedzi usłyszą czasami krzyk

Izy, lub widzą jej zacerwienione oczy, gdy schodzi na podwórko z kubkiem na śmieci. Ludzie jednak krzyczą z różnych powodów, a elegancki mąż Izy wszystkim się kłania, nie pije wódki, więc na pewno w tej rodzinie nic złego się nie dzieje. No, może pani domu trochę boi się ludzi, jest mało towarzyska, jakby spłoszona, gdy ktoś ją zagadnie na podwórku. To jednak nie powód do podejrzeń.

Dlaczego? Dlaczego Pan Mąż ma dwie twarze? Dlaczego torturuje Izę? Może w grę wchodzi inna kobieta, a on stara się doprowadzić żonę do ucieczki z domu lub do znacznego bardziej desperackiego kroku? W takim razie nie szukałby jej u matki, nie przywiózłby z powrotem. Intuicja podpowiada Izie, że nie ma też mowy o pozamałżeńskich kontaktach męża z innymi kobietami. Co warta jest jednak intuicja wobec człowieka, który tak doskonale potrafi się maskować?

Kobieta jest absolutnie ubezwłasnowolniona, zastraszona. Nie widzi żadnych szans na uwolnienie się z koszmaru, którym stało się jej małżeństwo. Poradnia dla ofiar przemocy, „Niebieska linia”, pomoc specjalistów?

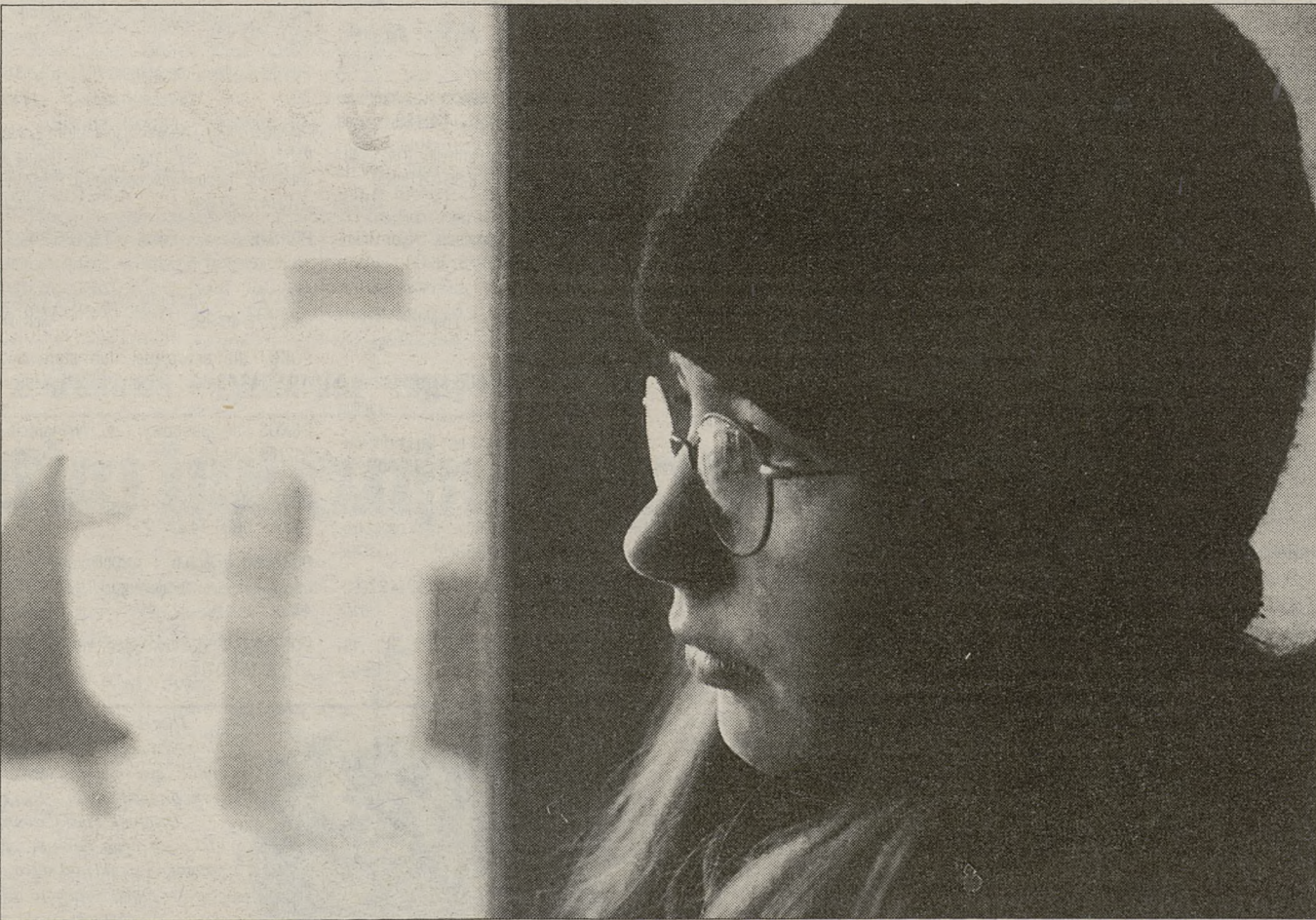
Iza nie decyduje się na to. Dlaczego? „...bo tak bardzo boję się bólu i cierpienia!” Zdedytowała się jednak ujawnić przed kimś obcym. Wyrzuciła zgodę na publikację pod warunkiem, że zmieni pewne fakty, imiona, zdarzenia, które pomogłyby ją zidentyfikować. Jest owładnięta strachem.

Pani Maria mówi: „Zginiesz, dziewczyno, jeżeli nie opanujesz lęku. On cię powoli zabije!”

Jerzy Walawski

Koszmar powszedni

Zginiesz, dziewczyno, jeżeli nie opanujesz lęku. On cię powoli zabije...



Fot. Jakub Ciećkiewicz

płacz? Bo jest beksa! Tatusz chciał pogłaskać mamusię, a ona się rozplakała. Prawda Izuniu”.

- Za co następują kary? Mój Boże, nie wiem, czy zdołam wymienić wszystkie przewinienia. Na przykład za wpuszczenie do mieszkania sąsiadki. Wstęp do mieszkania podczas nieobecności Pana może mieć

wiał o dawnych czasach, gdy nieoczekiwane nadszedł On. Przywitał się, był grzeczny, wylewny, uprzejmy, zatrzymał dziewczynę na obiedzie. Iza usłyszała na odchodne od przyjaciółki, że ma uroczego męża. Myślała przez chwilę, że już mu przeszło, minęło... W parę minut później powiedział jej, że złamała zakaz i zo-

muje pewną kwotę na określone artykuły i musi wyliczyć się z niej co do złotówki. Kiedyś ekspedientka wydała jej o 5 złotych za mało. Iza poniosła zwykłą karę i dodatkową, nie dostała kolacji. Musiała tłumaczyć się przed dziećmi, że boli ją żołądek i zachowuje dietę. Mogła zjeść coś ukradkiem? Przy nim? Nie do pomyślenia.

zycję. Musiała powiedzieć o ofercie. Dwa policzki, bolesne wykręcenie nadgarstka. Na drugi dzień, gdy dzieci wróciły ze szkoły, spakowała podręczną torbę i wyjechała do matki mieszkającej kilkadziesiąt kilometrów od Krakowa. Za bilet autobusowy płaciła samym bilonem zbieranym, by nie wzbudzać podejrzeń, przez

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. Współpracowników umysłowych. /012/ 635-95-84. 480101

AUTOSALON zatrudni młodą, o bardzo dobrej aparycji panią do obsługi kredytowej. (012)643-76-01. 480408

BLACHARZA samochodowego zatrudnię. /012/415-47-51. 135663

DO hurtowni na ferie i na stałe. /012/267-33-30. 479379

DYREKTOR Szkoły Podstawowej w Olszowicach gmina Świątniki Górne zatrudni w wymiarze 1/2 etatu nauczyciela geografii. Tel. /012/270-41-41 (8.00-12.00). 480522

EKSPEDIENTKĘ do wędlin. /012/267-43-99. 480422

EURO - Finans reprezentant 5. wiodących towarzystw ubezpieczeniowych poszukuje kandydatów na doradców ubezpieczeniowych. Gwarantujemy wysoki poziom szkoleń licencyjnych. Dla osób z licencją oferta poszerzona. Spotkanie odbędzie się w dniach 29.01-30.01. br. w Wieliczce, ul. Wilłowa 34, Tel. /012/278-61-07. 480587

FHU zatrudni na stałe. /012/267-29-29. 479752

FIRMA Cukiernicza zatrudni przedstawiciela handlowego. Kraków, al. 29 Listopada 165. Zgłoszenia osobiste 7.00-14.00. 479574

FIRMA poszukuje pani do pracy w telemarketingu, wymagany wiek do 25 lat, praca tylko w godzinach popołudniowych. /012/411-08-66. 480207

FRYZJERKĘ przyjmę. /0-12/266-40-81. 479458

HURTOWNIA odzieży używanej przyjmie pracownika. Mile widziane prawo jazdy. /012/415-02-46. 480530

HYDRAULIKÓW. (012)644-77-18. 480558

KOBIETY do lat 25, niepalące, zatrudnimy przy produkcji opakowań z tektury. /012/425-29-51. 135661

KUCHARKA (rencistka) 1/2 etatu. /012/412-11-19. 480148

KWIACIARNIA w Hotelu Forum zatrudni studentkę (studiującą zaocznie) z praktyką. 135770

MŁODĄ zmywającą zatrudnię. /012/632-83-22. 135650

MŁODE kobiety do pracy w kawiarni przyjmę. /012/644-47-45 (12.00-15.00). 479876

NAJWIĘKSZA w Polsce firma marketingowo-reklamowa poszukuje do działu marketingu, promocji i obsługi klienta, wiek do 35 lat, przeszkolenia. /012/266-12-98 wewn. 563. 479679

NIEDUŻA firma zatrudni na pół etatu gł. księgowego. /012/422-96-70. 479879

PANIĄ do opieki nad starszym panem, umiejącą gotować. /012/633-19-02. 479826

PANIĄ na pół etatu do sklepu ogólnospożywczego przyjmę. 0601-44-45-96. 480561

POMOC kuchenną zam. w N. Hucie zatrudnię natychmiast. (012)643-20-25. 480586

POSZUKUJĘ młodych, dyspozycyjnych osób do montażu autoalarmów oraz blokad skrzyni biegów. /012/413-82-86. 480507

PRACA. /012/422-46-60. 479934

PRACA fizyczna w Anglii dla osób do lat 30. Tel. 090-26-18-97, 090-378-910. 480035

PRACA od zaraz. /012/26-72-929. 479753

PRZYJMĘ barmana „K-10”, ul. Karmelicka 10, (w podwórku) 18.00-20.00. 479895

PRZYJMĘ fryzjerkę damską. /012/656-53-67. 135822

PRZYJMĘ kwiaciarkę. /012/658-96-55, po 18.00. 480204

PRZYJMĘ zlecenia na profesjonalne prowadzenie ksiąg handlowych przychodów i rozchodów, ryczałtów. /012/412-38-17. 135565

RENCISTĘ do lat 40 z dobrą znajomością handlu, komputera na stanowisku sprzedawcy zatrudni hurtownia opon. /012/636-54-24. 480075

SAMODZIELNA, możliwość dodatkowej, 1.800.-. /012/425-30-57 /10-19/. 135693

STAŁA, dodatkowa. /012/412-34-98. 479788

STOLARZA meblowego zatrudnię. /012/278-48-36. 479293

STOMATOLOGA zatrudnię. /012/633-94-80 do 10, po 20.00. 479628

STOMATOLOGA zatrudnię. Tel. /012/649-92-10 (proszę dzwonić po 15.00). 480605

ŚLUSARZA, przyjmę (rencistę). /012/266-81-11. 480096

ZATRUDNIĘ bufetową z aktualną książeczką zdrowia. Nowa Huta. Tel. /012/644-40-10, dzwonić 9-17. 135692

ZATRUDNIĘ rencistów (także). /012/423-66-22, wewn. 327, do 14.00. 480027

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię w sklepie spożywczym - wymagana dyspozycyjność. Aktualna książeczka zdrowia, znajomość kasy fiskalnej. (012)657-48-28, 657-70-72. 480597

ZATRUDNIĘ z samochodem. /012/278-45-64. 480006

ZATRUDNIMY osobę ze średnim wykształceniem do montażu elektronicznych urządzeń zabezpieczających. Tel. /012/632-96-68 (10.00-16.00). 480178

ZDOLNYCH, pracowitych cukierników pomoce - niepalących do cukierni. Zarzeczce 60 /10.00-15.00/. 480037

5,60 na godzinę. /012/267-29-29. 479754

Szukam pracy

DYSPOZYCYJNY, dostawczy 1,2 t, poszukuje pracy. /012/425-53-56. 479812

KIEROWCA, wszystkie kategorie. /012/647-39-64. 135563

MAGAZYNIER z uprawnieniami na wózek. /012/647-39-64. 135560

ULOTKI roznieśmy. /012/421-81-55. 479470

Nauka

ANGIELSKI, matura, w czasie ferii intensywnie. /012/266-59-51. 135623

ENGLISH Studio, zapisy. /012/421-10-13. 135828

Sprzedaję

AKORDEON Weltmaister, nowy. /012/386-17-56. 135678

FIRMA sprzedaje maszyny kaletnicze: adlery praworamienne, płaskie, ścierniarki oraz konwertery ME 150 i 300. /012/656-19-44, 656-28-00. 480445

GARAŻ Bronowice Nowe. /012/632-02-01. 479659

IBM PC, bardzo nowoczesna konfiguracja, pilnie. /012/645-76-51. 480139

JAMNICZKI. /012/267-54-76. 480159

KIOSK. /012/658-51-22. 479738

KIOSK mały. /012/637-92-18. 479483

KIOSK, plac Imbramowski, tanio. /012/429-37-06. 480180

LHASA-APSO długowłose maskotki. /012/421-05-33. 135458

OKAZJA Rakowice miejsca wieczyste. /012/421-38-41. 479594

RAKOWICE grobowiec okazja. /012/421-38-41. 479595

TVC „Philips” 21 cali, półroczny na gwarancji, 1.000 zł. /012/648-67-87. 480069

Motoryzacyjne

AVIA 1995r. faktura VAT - sprzedam, tel. (012)636-99-95, 636-99-44. 479607

CARO, 1994, pierwszy właściciel, sprzedam. /012/423-34-21 po 14.00. 135594

CINQUECENTO 700, 1996, sprzedam. /012/645-89-55. 480481

CINQUECENTO 700, 1993/ 94, 11500 zł, sprzedam. /012/266-29-85. 480535

CINQUECENTO 700, 1993, I właściciel, bordowy metalik. (012)649-15-23. 480590

CINQUECENTO 704, 1994, /012/38-82-759, oglądać (Kraków). 480257

CINQUECENTO 704, 1992, 53.000 km, sprzedam. /012/656-14-48. 480489

CINQUECENTO 700 - czerwiec 1996, czarny 16.000,- sprzedam. 090-36-10-17, 0601-46-08-08. 480580

FIAT 126 el, 1995, czerwony, bezwypadkowy. /012/285-23-63. 480378

FIAT 126p, 1987, sprzedam. /012/633-90-77. 479239

FIAT 126p, 1989. /012/637-66-40. 135717

FORD Sierra 2.0, 1985, sprzedam. /012/633-25-53. 479905

HONDA Civic, 1987, stan bardzo dobry, 14.000,-. /012/422-28-98, /012/412-86-72. 480293

KABINĘ do Stara 200 kupię. /012/425-96-96. 135756

KUPIĘ auto zachodnie. (012)647-30-83. 473189

ŁADA 1500, 1991. /012/278-30-88 do 15.00. 480265

ŁADĘ, Skodę kupię. /012/274-17-06. 479700

„MALUCHY” do remontu skupię. /012/632-88-80. 480081

NAGRODA! Za wskazanie miejsca postoju Audi 100 KKD7019, grafitowy metalik. /012/425-11-71. 135745

OKAZJA VW Garbus, 1973, niebieski metalic, panorama, radio 4 głośniki, stan dobry. /012/643-66-40, 0602-67-40-99. 480380

OLDSMOBILE Toronado, 1987, dwudrzwiowy, 170 km. /012/657-35-32. 479904

PEUGEOT 205 sprzedam. /012/270-13-70. 479925

POLONEZ, 1992, sprzedam. /012/412-31-78, po 15.00. 480382

POLONEZ, 1993, 9500,-, raty. /012/425-22-37. 135763

POLONEZ, 1994, 11800,-, raty. /012/425-22-37. 135764

POLONEZ, 1995, 13900,-, raty. /012/425-22-37. 135766

POLONEZA 88/89 sprzedam. (012)647-57-93. 480246

POLONEZ Rover, 14900,-, raty. /012/425-22-37. 135765

POLONEZ Rover 1994, sprzedam. /012/645-77-44. 480517

POLONEZ składak 1990, 2500 zł. /012/423-58-72. 480548

POLONEZ Truck, 1.6 GLI, XII, 1995, skrzynia 2 m, nadbudowa, 13.900 zł. /012/267-12-41. 480562

RENAULT 5, 1991, 11900,-, raty. /012/425-22-37. 135767

SPRZEDAM 125p, 1986. /012/388-42-53. 480390

SPRZEDAM 126p, 1991, stan bardzo dobry, mały przebieg. /012/411-94-12 w. 484. 135664

SPRZEDAM Audi 100 1984. /012/655-22-26. 135746

VOLVO 760 GLE, 1989, klimatyzacja, dodatki. /012/282-18-27. 479962

VW Passat 1.6 1991, I właściciel, salon, serwisowany, bezwypadkowy, 81000 km sprzedam. /012/618-85-21. 479910

ZROBIĘ blacharkę przy samochodzie. /012/655-22-26. 135747

ŻUKA 126p kupię. /012/388-53-18. 480000

125P, 1989, sprzedam. /012/636-95-82. 135724

126P, 1993. /012/267-43-99. 480426

Lokale

A. A. A. Agencja. (012)412-32-77. 480553

A. A. Do wynajęcia 2-pokojowe nowe 59 m², Fatimska (012)644-99-84 (praca), (012)648-55-48 (dom). 480393

A.A. Do wynajęcia mieszkania, lokale. /012/ 636-60-04. 479717

A. A. Mieszkania wynajmujemy. /012/422-01-10. 479695

A. Jednopoikojowe, Mazowiecka, Staffa, Ruszaj, Dywizjonu, wynajmiemy. /012/278-19-28. 480506

A. Mieszkania do wynajęcia. /012/278-19-28. 480510

A. Sprzedaż, wynajem. /012/633-81-79. 479763

AGENCJA. /012/422-22-71. 479707

AGENCJA skutecznie. /012/634-54-50. 133793

ATRAKCYJNE dwupokojowe, trzypokojowe 1200. /012/423-15-90. 479991

ATRAKCYJNE jednopoikojowe, 45.000, sprzedamy. /012/423-06-05. 480487

ATRAKCYJNY lokal (Salwator) na biuro, pracownię, gabinet lekarski, wynajmę od czerwca (ewentualnie wcześniej). /012/422-58-26, od. 16.00. 480177

BIURA do wynajęcia. /012/267-03-44. 480365

BIURA Grzegórzki. (012)412-32-77. 480554

„BONUS” sprzedaje czteropokojowe: Olsza, Prądnik Czerwony, Huta, Krowodrza. (012)422-42-89. 480275

DĘBNIKI, trzypokojowe, parter, sprzedamy. /012/421-18-14. 480369

DO remontu lokal biurowy do wynajęcia. /012/421-05-55. 480509

DO wynajęcia 1-pokojowe Huta, Agencja. /012/423-20-31. 479676

DO wynajęcia 2-pokojowe, Sądowa. Agencja, /012/423-20-31. 480050

DO wynajęcia dwa pokoje, kuchnia, ul. Łłowa 1. 479820

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/278-19-28. 480508

DWA piętra z garażem, do wynajęcia. /012/425-16-28. 135779

DWUPOKOJOWE (Mazowiecka), wynajmiemy, 1000.-. /012/632-06-52. 480455

DWUPOKOJOWE, 50 m², os. Dywizjonu 303, 90.000, sprzedam Interdom. /012/413-25-79. 480046

DWUPOKOJOWE, kupimy; wynajmiemy. /012/645-43-65. 480356

DWUPOKOJOWE sprzedam. 0601-411-089. 480406

DWUPOKOJOWE: Ugorek, Centrum, Krowodrza, Cegielniana, Płaszów sprzedam „Bonus”. (012)422-42-89. 480272

DWUPOKOJOWE, ul. Młyńska, wynajmiemy. /012/421-18-14. 480372

DWUPOKOJOWE w budowie, sprzedam. Krowodrza-Górka. /012/634-48-23. 135468

GARAŻ do wynajęcia Fatimska (012)644-99-84 (praca), (012)648-55-48 (dom). 480400

GARSONIERA do wynajęcia, rejon Wrocławskiej. /012/634-53-73, 16.00-17.00. 480123

GARSONIERA, Kazimierzowskie, 500.-. /012/632-73-93. 480429

GARSONIERĘ, 44.000, sprzedamy. /012/655-95-21. 480502

GARSONIERĘ sprzedam bez pośredników, Olsza II, 25 m², III/IVp., 635.000 zł. /012/413-13-97. 135800

GARSONIERY, dwupokojowe, trzypokojowe; wynajmiemy. /012/633-74-11. 135805

GARSONIERY sprzedamy (012)422-42-89. 480264

GARSONIERY wynajmiemy. /012/421-16-61. 135808

HUTA, 90-metrowe, 165.000. (012) 422-76-29. 134821

JEDNOPOKOJOWE, 500, wynajmiemy. /012/ 655-95-21. 480503

JED

Starsze od piramid

Tajemnicze megality

Tajemnicze obiekty megalityczne – znacznie starsze od najdawniejszych piramid – odkryli polscy archeolodzy w Gebel Nabta w Egipcie. Od kilku lat badania w tym rejonie, najbardziej niedostępnej części Pustyni Zachodniej, prowadzi międzynarodowa Zjednoczona Ekspedycja Archeologiczna, której współorganizatorem jest Instytut Archeologii i Etnologii PAN.

Obszary dzisiejszej pustyni przed tysiącami lat tętniły życiem. Klimat był bardziej wilgotny, padały deszcze, płynęły okresowe strumienie, występowały źródła wody. W tych warunkach mogło istnieć osadnictwo.

Jednym z największych odkryć w tym rejonie były pozostałości wielkich obiektów kamiennych. Są to kręgi i aleje wytyczone przez wielkie głazy, a także usypane z kamieni kopce, kryjące we wnętrzu grobowce. Ekspedycja badała te obiekty w latach 1994-1997, a w czasie tegorocznej kampanii zimowo-wiosennej od połowy stycznia do końca marca penetruje ich najbliższe otoczenie.

Megality z Pustyni Zachodniej (megalit znaczy „wielki kamień”) datowane są na VI-V tysiąclecie przed Chr. Nie wiadomo, kto je zbudował i w jakim celu. Są związane z nieznaną cywilizacją pasterką, która rozwijała się w centrum Afryki. Pod kamiennymi kopcami znaleziono szczątki wielu krów – prawdopodobnie składanych jako ofiary dla bóstw.

Kompozycja tego obiektu – kamienne kręgi i kurhany – wskazuje na jego kultowy charakter. Było to sanktuarium, w którym odprawiano obrzędy i składano ofiary. Okazało się też, że kamienne kręgi mają wyraźne odniesienia astronomiczne. Charakterystyczne głazy wskazują na pozycję Słońca w czasie wiosennego i jesienno-żółtnianego oraz w pierwszy dzień lata. Ten kamienny kalendarz był bardzo ważny dla dawnych pasterzy, pozwalał bowiem ustalić początek pory deszczowej, kiedy można było wyruszać wraz ze stadami na nowe pastwiska.

(PAP)

Wyprawa do Fra Mauro

To już historia: 31 stycznia 1971 roku z Przylądka Kennedy'ego wystartowała rakietą Saturn-5 ze statkiem Apollo-14...

5 lutego 1971 roku miało miejsce trzecie w historii lądowanie statku załogowego na Księżycu. Statkiem tym był Apollo 14, a ściślej mówiąc lądownik księżycowy Lunar Module „Antares”, gdyż statek macierzysty pozostawał podczas wyprawy na orbicie okołoksiężycowej. Przedtem dwie wyprawy – Apollo-11 i 12 wylądowały na Księżycu, instalując tam zestawy aparatury naukowo-badawczej, a także przywożąc pokalną ilość próbek gruntu.

„Trzynastka” okazała się pechowa, gdyż statek o tym numerze dnia 13 kwietnia 1970 r. uległ poważnej awarii – nastąpiła eksplozja zbiornika z tlenem, która nie tylko przekreśliła lądowanie na Księżycu, ale poważnie zagrożiła życiu załogi. Powrót na Ziemię okazał się możliwy dzięki wykorzystaniu lądownika księżycowego (który dysponował własnymi silnikami, zapasami tlenu oraz 6 akumulatorami elektrycznymi) jako holownika. Wykonana przy jego pomocy kilkakrotna korekta kursu umożliwiła po okrążeniu Księżyca powrót statku na Ziemię.

31 stycznia 1971 r. z Przylądka Kennedy'ego na Florydzie z wyrzutni 39-A wystartowała kolejna rakietą Saturn-5 ze statkiem Apollo-14. Start opóźnił się o 40 minut z powodu nadciągającego od północy frontu burzowego, w końcu o godz. 16.03 czasu wschodnioamerykańskiego trzech śmigłówek rozpoczęło podróży w kierunku Srebrnego Globu. Na pokładzie statku znajdowali się:

– Alan Shepard – pierwszy amerykański astronauta, który 5 maja 1961 r. wykonał 15-minutowy lot podorbitalny w statku Mercury-3, oficer Marynarki Wojennej USA,

– Edgar Mitchell – nowicjusz w kosmosie, oficer Marynarki Wojennej, doktor nauk lotniczych i kosmicznych,

– Stuart Roosa – nowicjusz w kosmosie, oficer Lotnictwa Wojskowego USA, pilot doświadczalny.

Dwaj pierwsi mieli za zadanie wylądować na Księżycu w górzystej formacji krateru Fra Mauro, tam gdzie miał dotrzeć lądownik Apolla, natomiast trze-

ci członek załogi – Stuart Roosa pełnił funkcję pilota statku macierzystego, przyszło mu więc samotnie oczekiwać na kolegów na wokółksiężycowej orbicie.

Start udał się bez problemów – trzeci człon rakiety wraz ze statkiem Apollo znalazł się na orbicie wokółziemskiej. Po wykonaniu 1,5 okrążenia Ziemi, które załoga przeznaczyła na sprawdzenie urządzeń i czynności nawigacyjne, ponowne odpalenie silnika trzeciego członu rakiety umożliwiło opuszczenie orbity parkingowej i wejście na trajektorię Ziemia – Księżyc.

Teraz należało oddzielić statek Apollo od trzeciego członu rakiety, obrócić go o 180 stopni wokół osi poprzecznej i przycumować do lądownika LM, umieszczonego na czubku rakiety. Tutaj wystąpiły pierwsze problemy – nie udało się próba połączenia. Pilot statku Apollo powtarzał tę operację łącznie aż 6 razy, w końcu połączenie się udało. Po około 3 dniach lotu połączone statki Apollo-LM dotarły w sąsiedztwo Księżyca i zostały wprowadzone na orbitę wokół niego. W tym celu statek Apollo musiał włączyć swój silnik główny, aby zmniejszyć prędkość lotu. Manewr ten musiał być wykonany bardzo precyzyjnie, gdyż w przypadku zbyt małej prędkości statek spadłby na Księżyc, zamiast stać się jego satelitą.

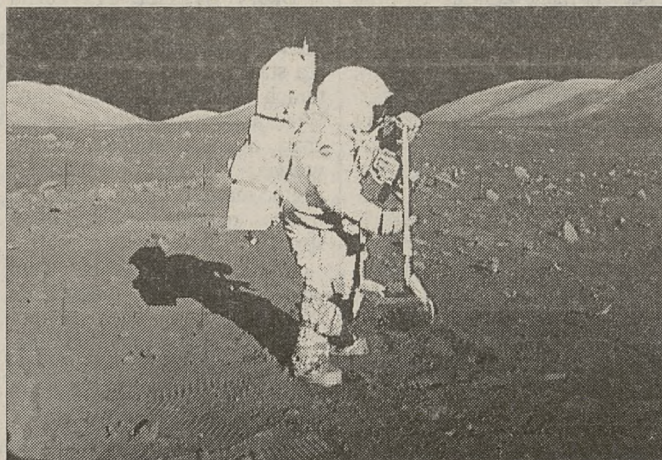
Wszystko poszło sprawnie i LM „Antares” mógł przystąpić do manewru lądowania. Po rozdzieleniu statków, godzinę przed lądowaniem komputer LM-a zaczął dawać mylne sygnały. Inżynierowie z Ośrodka Kontroli Lotu opracowali szybko nowy program i przesłali wskazówki przez radio do astronautów.

Shepard zdażył je wprowadzić do komputera i rozpoczął schodzenie. Okazało się, że nie działa radar. Bez radaru załoga nie wolno było lądować. W sytuacji awaryjnej lądownik miał wejść z powrotem na orbitę i połączyć się z Apollem. Na szczęście radar udało się uruchomić i „Antares”, opadając na słupie ognia, wylądował w rejonie krateru Fra Mauro. Nastąpiło to w piątek, 5 lutego, o godzinie 3.18 czasu środkowooamerykańskiego.

Lądowisko Fra Mauro było trudniejsze niż równiny, na któ-

rych lądowały poprzednie wyprawy, ale było znacznie ciekawsze pod względem selenologicznym. Okolice pokrywają warstwy minerałów i skał wyrzuconych z odległego o 800 km Morza Deszczów, w wyniku upadku wielkiego meteorytu.

4,5 godziny po lądowaniu astronauta rozpoczęli spacer po



Fot. Archiwum „Dziennika Polskiego”

Księżycu. Wylądowali sprzęt z bagażników lądowiska. Bardzo przydatny okazał się ręczny wózek do transportu narzędzi i próbek gruntu. Astronauci ustawili barwną kamerę TV i sztandar narodowy, po czym odbyli rozmowę z prezydentem Nixonem. Następnie rozstawiono zespół przyrządów automatycznej stacji pomiarowej ALSEP (Apollo Lunar Scientific Experiment Package), w skład którego wchodziły: sejsmometr, selenofony, detektor jonów, detektor gazów, detektor cząstek naładowanych, detektor plynu, lustro laserowe odbijające wiązkę światła wysłanego z Ziemi w celu pomiarów odległości. Nowością były eksperymenty pirotechniczne – astronauta za pomocą tzw. grzmotnika spowodowali 13 wybuchów, które wywołując wstrząsy gruntu umożliwiły sondowanie skorupy Księżyca, jak to robią poszukiwacze złóż ropy naftowej na Ziemi. Rozstawione wcześniej selenofony rejestrowały powstałe fale sejsmiczne.

Po 4 godzinach i 44 minutach zakończył się pierwszy spacer, po którym astronauta wrócił do „Antaresa” na odpoczynek i kilkugodzinny sen.

Kolejną atrakcją, przewidzianą na drugi spacer tego sa-

mego dnia księżycowego, który trwa 14 dni ziemskich, była wspinaczka górską na krawędź Krateru Stożek. Dotarcie tam dostarczyłoby cennych informacji selenologicznych, byłaby to też duża frajda dla samych astronautów. Droga okazała się dość stroma, trzeba było omijać głazy i krater, wchodzić w za-

głębiania i wychodzić z nich, co bardzo zmęczyło księżycowych turystów. W dodatku ciągnęli wózek, który później próbował nieść. Załoga rezerwowa założyła się z astronautami przez radio o dwie butelki whisky, że nie uda im się dotrzeć wraz z wózkiem do krawędzi krateru. Ostatecznie, po dojściu na jakieś 100 metrów od punktu docelowego, astronauta na polecenie z Ziemi zajęli się zbieraniem próbek, gdyż byli bardzo zmęczeni i mieli opóźnienie w stosunku do planu. Zakład został przegrany. Przed wejściem do „Antaresa” Shepard ustanowił jeszcze jeden rekord kosmiczny: wykonał strzał piłką golfową, która przy braku powietrza i 6-krotnie mniejszej grawitacji, poleciała jak kula karabinowa.

Start z Księżyca udał się bez problemów. Lądownik „Antares” połączył się z Apollem, po czym nastąpiła przesiadka. Niepotrzebny już „Antares” został odłączony i zrzucony na powierzchnię Księżyca, co wywołało wstrząsy gruntu trwające 50 minut.

Po podróży trwającej 9 dni Apollo-14 wodował na Pacyfiku dnia 9 lutego 1971 r.

ADAM MARTYNIĘC

Nauka Technika

Organy zwierząt

Niebezpieczne dla ludzi?

Immunobiolog Fritz Bach z Uniwersytetu Harvarda i jego współpracownicy wezwali do wprowadzenia zakazu przeszczepiania ludziom organów zwierzęcych. Te tzw. ksenotransplantacje mogą ich zdaniem doprowadzić do ekspansji obcych wirusów w organizmach ludzkich.

Naukowcy oceniają, że ostatnie postępy inżynierii genetycznej umożliwiają wszczepianie ludziom organów pobranych od specjalnie w tym celu hodowanych świń. Jednak trzeba informować o zagrożeniach, jakie wynikają z takich przeszczepów dla całego społeczeństwa.

Już obecnie cierpiący na chorobę Parkinsona leczeni są przez wszczepianie do ich mózgow komórek świńskich. W ramach innego eksperymentu, zaaprobowanego przez FDA, pacjenci otrzymują przejściowo świńską wątrobę – w oczekiwaniu na wątrobę od dawcy człowieka.

Ksenotransplantacje mogą zapewniać korzyści pojedynczym osobom, ale za cenę ryzyka dla ogółu ludności – ostrzega Bach. Obecne wirusy mogą przenieść się z organoobiorcy na jego rodzinę i przyjaciół. Występujący u świń wirus PERV (porcine endogenous retrovirus) potrafi przenikać do komórek ludzkich.

(PAP)

Zawody robotów

Japonia zamierza zorganizować w r. 2001 „Robolimpiadę” – międzynarodowe zawody robotów, mające służyć rozwojowi wymiany naukowej.

– W marcu zakończymy prace nad wstępnym projektem tego przedsięwzięcia zaplanowanego przez grupę ekspertów – oświadczył przedstawiciel japońskiej Agencji (odpowiednik ministerstwa) ds. Nauki i Techniki.

(PAP)

Propozycja wynalazcy z Krakowa – „pożeracz” mgły na lotnisku

Na początku był czajnik o poranku

Mgła, która znacznie utrudnia lądowanie samolotom i ogranicza ruch na drogach, jest zjawiskiem atmosferycznym, którego dolegliwości można zmniejszyć – utrzymuje Stanisław Wierzbicki, wynalazca z Krakowa. Jego zdaniem od tego celu wystarczą w odpowiedni sposób zaadaptować samochody polewaczki używane przez służby komunalne.

– O tym, iż mgłę można rozproszyc, przekonałem się pewnego dnia przez przypadek. Kiedyś, w mglisty poranek wziętem do ręki czajnik. Okazało się, że wydobywająca się z niego para łobli korytarze we mgle – i te korytarze pozostają nienaruszone przez pewien czas – opowiada Stanisław Wierzbicki.

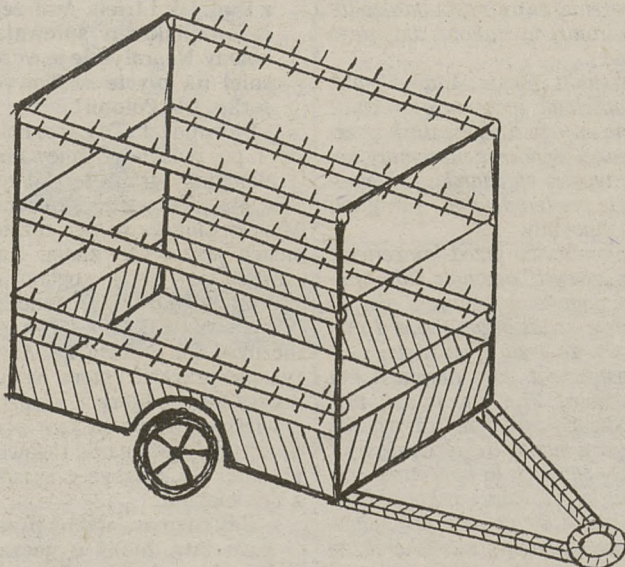
Aby rozprasać mgłę na szerszą skalę, zdaniem pomysłodawcy, należałoby przygotować w odpowiedni sposób samocho-

dy polewaczki. Za samochodem musiałby się znajdować system pompujący i odpowiednia rama z przyczepą. Rama byłaby wyposażona w kilka rurek z dużą ilością dysz. Przez dysze te byłaby rozpylana woda, która łączyłaby się z mgłą. Mgła opadałaby wówczas na ziemię w postaci wody.

Stanisław Wierzbicki ocenia, że na wybranym odcinku można by poprawić widoczność od 60 do 80 procent. Pojazdy przeciwmgielne jechałyby jeden za drugim. Mgłę można byłoby częściowo usunąć na około 30 minut, gdyż podczas występowania tego zjawiska atmosferycznego nie ma wiatru, który by ją przemieszczał.

W przypadku zastosowania takiego rozwiązania na lotnisku, operację należałoby powtarzać po każdym lądowaniu, gdyż w czasie lądowania następuje silne zawirowanie powietrza.

(KOS)



Rysunek schematyczny urządzenia rozpylającego.

Rys. Stanisław Wierzbicki

Być królową

Robotnice pszczoł, termity i mrówek żyją przeciętnie miesiąc, natomiast ich królowe to razy dłużej. Rekordzistką jest władczyni jednego z gatunków termity, która dożywa 30 lat, a więc żyje około 300 razy dłużej niż obsługujące ją robotnice.

Długowieczność królowych od dawna intrygowała uczonych. Trud wyjaśnienia zagadki podjęli dwaj szwajcarscy badacze Michel Genoud i Laurent Keller, którzy porównywali długość życia różnych owadów. Doszli do wniosku, że większość z nich żyje samotnie, w pojedynkę, więc

musi zdobywać pożywienie, bronić się przed wrogami, budować gniazdo i wychowywać potomstwo. W przypadku królowych poza rozrodem nie podejmują one żadnego wysiłku. Robotnice karmią je najlepszym pożywieniem, dbają o ich higienę, zapewniają nawet stałą temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu władczyni. To wszystko ma wpływ na jej długowieczność. Za troskę królowa odpłaca się nieprawdopodobną wręcz płodnością, która jest przecież podstawą istnienia mrówczej czy pszczelej społeczności.

(PAP)

Harpunem w kometa

W 2003 r. NASA wyśle w kierunku komety Tempel rakietę, która dotrze w jej pobliżu i wystrzeli na jej powierzchnię lądownik z harpunem do pobierania próbek gruntu.

Kometa ma 6 km średnicy i krąży wokół Słońca obiegając je co 5,5 lat. Po czterech miesiącach krążenia wokół komety, rakietą zabierze lądownik i wróci na Ziemię, przywożąc próbki. Cała operacja potrwa 30 miesięcy i w 2005 r. Amerykańska Agencja Kosmiczna otrzyma fragmenty gruntu Tempel.

(PAP)

Kultura

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Kłopoty z gaźnikiem

Cóż za ujmujący sceniczny krajobraz wszelakiego dobra! Butelki, kielichy i półmiski, moc figlarnych flaszek, flaszeczek, flasz, dopitych, nadpitych, nie dopitych oraz jeszcze nie tkniętych, by tak rzec, ludzka warg, wina, szampany i inne likiery, coś do przegryzienia, koreczki jakieś, może na złotym serze, może na kabanosie, kto wie, kiszony ogóreczek pewnie też się znajdzie, ogóreczek i sałatka, kto wie, kto wie, może i jajko na twardo gdzieś spoczywa, jajeczko na twardo w majonezie, smutne jajeczko bezlitośnie przeszyte rozżarzoną patelnią. Jest zatem wszelakie dobro bankietowe, jest również czarny fortepian koncertowy, na którym owo dobro wszelakie spoczywa. Słowem – bankiet na instrumentcie, wokół zaś, jakby w cieniu wszystkich tych szkielec i majonezów krąży wszelakie dobro aktorskie, wielcy, znani i podziwiani artyści krążą i krążą. Wszystko pięknie i ładnie, ale jednak narasta niepokój. Gdzie jest czyta wyborowa mianowicie?

Jerzy Bińczycki jako były prokurator kroczy dostojnie tam i sam, równie statecznie – wcielony w postać byłego adwokata – stąpa Tadeusz Szaniecki, tuż obok pomyka gospodarz, były sędzia, grany przez Władysława Bułkę. Postać kata w stanie spoczynku udało się udźwignąć Zdzisławowi Klucznikowi, udało się, albowiem zagrał totalny spoczynek właśnie. Nic prawie nie mówiąc, drzemając przez godzinę, dumnie pochylony nad majoneżem. Czterech zatem starszych panów na scenie, z których jeden śpi, reszta zaś nie śpi, wszystkich natomiast cechuje ujmująca nonszalancja garderób i boskie rozwichrzenie kaofiurow. Niewątpliwie prym wiedzie tutaj Bińczycki wraz z kluczowym, wystającym mu z prawej kiesze-

ni marynarki kawałkiem niesłychanie tajemniczego sznurka.

Jest więc sznurek i jest „Kraksa” Friedricha Dürrenmatta. Jak przejść od sznurka do „Kraksy”, owej czystej historyjki o świecie, w którym jedyną prawdziwością jest brak prawdziwości, czyli przypadek, głupstwo, wpadka, mała kraksa? Pytanie takie, rzecz jasna, to klasyczny przypadek recenzenckiej demagogii. Nie chodzi bowiem o to, jak przejść od sznurka do „Kraksy”, lecz o to, w jaki sposób lepić spektakl, by ostatni jego kadr – wiszący na sznurze główny bohater – okazał się jasną konsekwencją całości, nie zaś dość dziwnym obrazkiem, spełniającym rolę kuriozalnego kwiatka do kożucha oraz idącej w gwizdek pary. Innymi słowy, chodzi o to, jak przejść od początkowego sznurka do końcowego sznura, jak sznurkiem, majoneżami, fortepianem i obecnością wielkich, uwielbianych aktorów usprawić finalne wiszenie pana Trapsa.

W spektaklu Tomasza Obara jest niby tak, jak Dürrenmatt przykazał. Na początku w samochodzie Trapsa, granego przez Sławomira Sośnierz, definitywnie nawala gaźnik, na końcu zaś Sośnierz definitywnie wisi. Słowem – od gaźnika do stryka. W środku też niby wszystko w porządku. Traps udaje się do domu byłego sędziego w celach noclegowych. Przybywa, a tu masz – bankiet na fortepianie! Majonezy, wina, mięswo i czterech emerytowanych prawników. Traps wkroczy w bankiet i zgodzi się na udział w grze. Starzy prawnicy zabawią się z nim – jako oskarżonym – w proces sądowy. Na wokandę wciągnięte zostanie życie szeregowego pracownika branży tekstylnej.

Problem jednak w tym, że o ile w oryginale końcowy gest Trapsa jest dla czytelnika wyni-

kającą z misternej konstrukcji oczywistością, o tyle w scenicznej interpretacji Obara gest ów zdumiewa widzów w sposób fundamentalny. W końcu ukryć się nie da, że „Kraksa” nie jest historią kompletnego kretyna, który się zabija dla żartu, a z grubsza tak to niestety u Obara wygląda. Przyczyna pewnie taka, że całość jest zagrana właśnie z grubsza. Po prostu stara prawda o wielkich aktorach zadziałała po raz kolejny. Wiedzą, że nawet gdy mało zagrają, to i tak odniosą sukces, w związku z czym postanawiają zagrać mało. Dość to, przyznać trzeba, rozsądne postawienie sprawy.

Takim oto sposobem Obara wyprodukował przedstawienie takie sobie, na dodatek z niepotrzebnymi pretensjami do komedijki. Trochę w nim mrużenia, trochę semantycznych, by tak rzec, śmichów-chichów, sporo monotonii, braku konsekwencji, kręcenia się w piętke oraz znanych aktorskich numerów starych naszych mistrzów. Powstała godzinka trochę o niczym, trochę o majoneżach, trochę zaś o wielkości Bińczyckiego, powstał spektakl wciąż jakby balansujący na krawędzi urwanego filmu, przedstawienie jak owe mdłe, wyzbyte kręgosłupa bankietu, na których zabrakło rzeźzonej już, klarownej, mocnej i wybornej pocieszycielki. Krótko rzecz ujmując – w spektaklu Obara, identycznie jak w pojeździe Trapsa, nawalił gaźnik. Nie jest to jednak powód wystarczający, by się od razu wieszać.

PAWEŁ GŁOWACKI

Teatr Ludowy, Scena Pod Ratuszem, Friedrich Dürrenmatt „Kraksa”, adaptacja, reżyseria i opracowanie muzyczne Tomasz Obara, scenografia Elżbieta Krywsza.

tekstowe w fudze, zaważyły na negatywnej ocenie tego wykonania.

Za to w dalszej części recitalu – miła niespodzianka – wirtuozowsko (choć dyskusyjnie pod względem interpretacyjnym) zagrana Fantazja i fuga na temat

B-A-C-H Maxa Regera i efektowne dwa fragmenty z „Muzyki niedzielnej”, współczesnego kompozytora czeskiego, Petra Ebeny. Okazało się, że w takim repertuarze Nowak czuje się świetnie i ma okazję pochwalić się swoją błyskotliwą techniką. Odniosłem wrażenie, że po prostu bardzo lubi grać szybko, a wirtuozeria stanowi dla niego wartość samą w sobie.

Na zakończenie recitalu, Tomasz Adam Nowak pochwalił się zdolnościami improwizatorskimi, grając – przygotowaną w dużych segmentach wcześniej – „improwizowaną” Symfonię na tematy kołędowe. Była to gra typowo efekciarska, schematyczna i emocjonalnie powierzchowna. Tak grają sprawne technicznie automaty.

Radio Kraków informowało przed koncertem, że słuchać będziemy „nowych” organów Filharmonii Krakowskiej. Nie dodało, że nowych, ale już po... remoncie, bowiem czyjaś bezmyślność i niegospodarność sprawiły, że woda z pękniętej rury zalała ten cenny instrument. Jego naprawa ma nas wszystkich kosztować 22,5 tys. marek niemieckich, a więc blisko 450 milionów starych złotych! Gdy przed kilkoma laty, w tragicznym pożarze Filharmonii uległy zniszczeniu koncertowe organy, prokuratura nie była w stanie wskazać winnych. Dziś skala zniszczeń jest na szczęście znacznie mniejsza, a sprawa chyba prostsza. Wierzę, że tym razem prokurator nie będzie miał trudności w ustaleniu, kto za to wszystko powinien zapłacić.

ZBIGNIEW LAMPART

Upór i miłość

Z GRAŻYNĄ AUGUŚCIK rozmawia Waław Krupiński

– Grażyna, gdy pod koniec lat 70. zaczynałaś zawodowo śpiewać, Urszula Dudziak odnosiła już sukcesy w USA; myślałaś wówczas, że kiedyś będziecie występować razem, że nagracie płytę?

– O wspólnym śpiewaniu nie myślałam, choć zakładałam, że

ge of Music mówiłaś, że ze śpiewania nie zrezygnujesz, no i śpiewasz. Powiedziałaś też, że sukcesem w Ameryce jest móc utrzymać się z muzyki. Odniosłaś taki sukces?

– Do tej pory udaje mi się.

– To powiedz, jak minęło te ponad 5 lat?



się kiedyś spotkamy; świat jest bardzo mały, a ten muzyczny – tym bardziej.

– Występujecie razem i co?

– Myślę, że to dopiero początek współpracy. Od lat czułam, że gdybyśmy razem zaśpiewały, byłby to niezły efekt. Stylistycznie jesteśmy bardzo różne, inaczej śpiewamy, ale wspólnie osiągamy ciekawe brzmienie. Naprawdę niewiele jest głosów, które tak współbrzmiały, i to w unisono, ze sobą jak nasze... A robiłam takich eksperymentów z innymi wokalistami dużo. Z Ulą pracuje mi się fenomenalnie...

– Gdy rozmawialiśmy w połowie 1992 roku, mówiłaś, że marzy Ci się współpraca z Michałem Urbaniakiem. Skończyło się na wspólnym śpiewaniu z drugą połową tego byłego małżeństwa...

– Z Michałem pracowałam chwilę, nagraliśmy pięć utworów, może kiedyś wydam je na jakiejś płycie... Michał to tytan pracy, bardzo kreatywny – mnie tacy ludzie bardzo inspirują.

– W styczniu wędrujecie z Dudziak i trzem Andrzejem Jagodzińskim śpiewając koledy. Nagraliście je wcześniej na płycie w Nowym Jorku. Dla Polonii?

– Głównie tak. To nasze koledy i po polsku je śpiewamy. Aczkolwiek grali te koledy i w stacjach amerykańskich. Mnie w Chicago w tych rozgłoszeniach jazzowych znają, stąd nawet i taką płytę mogłam im zaproponować. Puszczano ją przed świętami w ramach etnicznych dni. Bywało, że i Amerykanie przyszli potem na nasze występy, o których wiedzieli właśnie z radia. A tam przy okazji przypominano i dawne piosenki Uli, jeszcze z czasów z Urbaniakiem.

– Gdy rozmawialiśmy przed paru laty, byłaś u początków swej drogi w Stanach; z dyplomem prestiżowego bostońskiego Berklee Colle-

ge of Music mówiłaś, że ze śpiewania nie zrezygnujesz, no i śpiewasz. Powiedziałaś też, że sukcesem w Ameryce jest móc utrzymać się z muzyki. Odniosłaś taki sukces?

– Do tej pory udaje mi się.

– To powiedz, jak minęło te ponad 5 lat?

– Przeniosłam się z Bostonu do Chicago, gdzie mieszkam od czterech lat. Śpiewam, występuję, wiele wysiłku włożyłam w swoją płytę, ukazała się ponad rok temu, nagrałam też w tym samym czasie bardzo piękną płytę w duecie z Bogdanem Hołownią pt. „Pastele”, w tym roku chcę ją wydać. Jeśli doliczyć „Koledy”, zamknęłam ostatnie dwa lata nagraniem trzech płyt. Myślę, że to dużo jak na jedną osobę – producenta, wydawcę, muzyka...

– Opowiedz o tej solowej płycie...

– Sama ją wyprodukowałam i wydałam, nosi tytuł „Don't let me go”; została bardzo dobrze przyjęta w Stanach, z przyjemnością czytałam recenzje, była grana w jazzowych rozgłoszeniach amerykańskich. Naturalnie na dużą promocję nie było mnie stać, to droższe niż nagranie płyty. Płyta jest podsumowaniem moich pierwszych lat w Stanach, nagrałam na niej utwory, które podobały się podczas moich występów, są to – poza jedną moją kompozycją – utwory znanych muzyków, takich jak Kenny Garrett, Keith Jarrett, Ron Carter, Mulgrew Miller, ale i Komedy „Rosemary's Baby”. Nagrałam je z chica-gowskimi muzykami. Myślę, że jak na pierwszą płytę jest ona udana...

– Coraz częściej przejeżdżasz do Polski.

– W ciągu ostatniego pół roku byłam trzy razy. We wrześniu w związku z powodzią i występami na ten cel. Wcześniej, w lipcu, 26, zorganizowałam w Chicago duży koncert na rzecz powodzi, wzięło w nim udział ok. 140 artystów polskich mieszkających w Chicago; muzyków, tancerzy, aktorów. Trwał ok. 8 godzin i przyniósł dochód w kwocie ok. 20 tys. dolarów, które zostały przekazane poszkodowanym przez powódź. Połowa tych pieniędzy trafiła przy tym bezpośrednio do Polaków, których

adresy pozyskałam dzięki innej akcji, w którą jestem zaangażowana, a polega na tym, że rodziny – czy to amerykańskie pochodzenia polskiego, czy polskie mieszkające w Stanach – pomagają rodzinom z Polski. Nieraz jest to pomoc jednorazowa, nieraz cykliczna. A druga połowa – na budowę domów w Stanowicach koło Olawy.

– Potem byłaś w listopadzie, m.in. w Krakowie...

– ...śpiewałam z muzykami amerykańskimi, teraz jestem z Urszulą. Czuję jakby nareszcie zaczęło się dziać coś fajnego, jakby się coś odblokowało i zaczynam realizować swoje plany. Poza tym z satysfakcją dowiedziałam się, że moje notowania na rynku polskim poszły w górę. Jak mówił mi Paweł Brodowski, naczelný „Jazz Forum”, w ankiecie tego pisma w kategorii wokalistek jestem na drugim miejscu za Ewą Bem, co mnie bardzo zaskoczyło, a płyta „Pastele”, która nigdy się nie ukazała na rynku, była jedynie promocyjnie wydana dla prenumeratorów „Jazz Forum”, jest piątą płytą roku... Tak więc był to dla mnie bardzo fajny rok. I sądzę, że to będzie owocować w przyszłości. Ale też nie dzieje się to przypadkowo. To rezultat mojej konsekwentnej, długoletniej pracy. Nigdy nie spotkałam człowieka, który by we mnie za-inwestował, pomógł mi w realizacji moich muzycznych przedsięwzięć – wszystko, co osiągnęłam, jest konsekwencją mojego uporu i miłości do muzyki, którą mną zaważdałam od lat dziecięcych. Na nią postawiłam i konsekwentnie robię to, co lubię, często kosztem innych rzeczy. I jestem bardzo szczęśliwa.

– Jak wiem, dzięki Tobie odbywają się w Chicago koncerty jazzowe...

– Fakt, jestem zainteresowana kontaktami z Polską, przywożeniem muzyków tutaj, zapraszaniem kolegów z Polski do Stanów. I częściowo już to realizuję. Do Chicago, gdzie jest duże skupisko Polonii, docierają wszystkie dobre spektakle teatralne, koncerty gwiazd estrady, ale brakuje tam jazzu, i dlatego od czasu do czasu organizuję taki koncert, m.in. w pięknej galerii Jerzego Kenara. Kiedyś przygotowałam tam trzydniowy festiwal z okazji 25. rocznicy śmierci Komedy, zaprosiłam jako gwiazdy zespoły Jarka Śmietany i Janusza Muniaka...

– ...z którymi kiedyś w Polsce sama śpiewałaś.

– Innym razem był Tomek Stańko, Adam Makowicz, Marek Strykowski i Sebastian Barnatowicz. Chciałabym też przenieść te koncerty do klubu amerykańskiego. Obecnie, kiedy Polska jest już krajem otwartym, te kontakty naprawdę warto intensyfikować. Teraz np. zapraszam do Stanów Bodzia Hołownię, będziemy promować naszą płytę, ale mam nadzieję, że będzie miał on również możliwość grania z tamtymi muzykami... Mam też w planach nową płytę.

– Chcesz, jak widzę, stać się promotorem polskiego jazzu w Stanach...

– Tak, planów mam mnóstwo i jestem bardzo pozytywnie nastawiona do realizacji tego wszystkiego, myślę też o swojej nowej płycie, co naturalnie nie będzie łatwe z powodów finansowych... Ale, jak powiedziałam, mam nadzieję, że ten dobry okres będzie trwał.

Z Filharmonii

Niemiecki Nowak, woda i... prokurator

W niedzielę odbył się w Filharmonii kolejny recital organowy. Tym razem słuchaliśmy Tomasza Adama Nowaka. Z tymi Nowakami jest pewien kłopot. Łatwo ich pomylić. Tak się złożyło, że w Krakowie mieszka Tomasz Nowak, organista-wirtuoz, adiunkt w Akademii Muzycznej. Tomasz Adam Nowak przyjechał do nas z Niemiec i nie jest spokrewniony z Nowakiem „krakowskim”, z czego ten ostatni jest pewnie rad, gdyż nie musi się teraz wstydzic za „krewnego”. A wystąpiłby się na pewno, gdyby wysłuchał w jego interpretacji VI Sonaty triową J.S. Bacha.

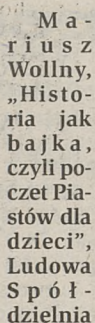
Bach znaczy po niemiecku – strumień, a strumień to woda (będzie jeszcze o niej mowa). Więc ja, siadłem na niskim brzegu Babilońskiej Wody, żeby myśleć sobie, że – jak chce filozof – wszystko płynie. Ta interpretacja bachowskiej sonaty spływa jak woda i organista Tomasz Adam Nowak spływa z tą wodą i ślad po nim nie zostaje, więc nie ma powodu do zdenerwowania. Bo gdyby miało być inaczej, to powód jest. A tym powodem jest poprawianie przez Nowaka rytmu Bachowi.

Zaproponowana przez artystę nonszalancka, bezsensowna „swoboda rytmiczna” omal nie wywołała u mnie choroby morskiej. Przyznam, że już dawno nie zetknąłem się z równie nieprzyjemną manierą. Z trudem wytrzymałem w fotelu do końca trzeciej części utworu, a to Bach w Niebie najwyraźniej nie wytrzymał, co zaskutkowało szpetnym, trwającym kilka sekund, sygnalizacją No-waka we wszystkich trzech głosach. Czasami Bóg karze człowieka natychmiast...

Zanim usłyszeliśmy tę karykaturę Sonaty G-dur, zabrzmiało ciężkie Preludium Georga Bohema, wybitnego poprzednika J.S. Bacha. Niestawiając na klawiaturze pedałowemu wstęp, niezbyt fortunne efekty echa w łączniku i pomyłki

DZIENNIKA

Nr 11



– Kiedy zacząłem uczyć historii w szkole podstawowej, byłem lekko zaszokowany, widząc w jaki sposób nauczyciele i uczniowie podchodzą do nauki tego przed-

Książka zawiera opowieści o życiu i przygodach pierwszych władców polskich oraz osób z ich otoczenia. Składa się z sze-

- Znalazłem w kronikach wiele interesujących i fascynujących opowieści, zwykle pomijanych w oficjalnej historiografii. Zrobiłem to, na co nie pozwoliłby sobie prawdziwy historyk. Ja mogłem, gdyż z wykształcenia jestem etnografem - mówi Mariusz Wollny.

Mariusz Wollny twierdzi, że książka bardzo podobała się jego dzieciom, a wiadomo przecież, że młodzi czytelnicy są najbardziej bezkompromisowymi krytykami. Zachęceni tymi pozytywnymi recenzjami przygotowuje kolejne części „Historii jak bajka”: poczet Jagiellonów i królów elekcyjnych. **(KRM)**

Dwie pierwsze osoby, które zadzwonią do nas o godz. 10.00 i prawidłowo odpowiedzą na pytanie: „Kto był pierwszym królem Polski” - otrzymają od nas egzemplarze książki „Historia jak bajka”.
Tel. (0-12) 422-75-88 w. 258.

Stanisław Mędal

SŁOWNIK
FORM KONIUGACYJNYCH
CZASOWNIKÓW POLSKICH

Dictionary of Polish Verb Patterns
Dictionnaire de la conjugaison
des verbes polonais

Ja, Ty i on...



Wydawnictwo Uniwersyteckiego Centrum Wydawniczego

W słowniku znaleźć można wyrazy, które zdziwią niejedną osobę, której wydaje się, że nie umie mówić po polsku. (Co znaczy „łachotać”, „żłobkować”, „wysterknąć”?). Autor uwzględnił archaizmy (afrontować, frymarzyć, frasować się), neologizmy (anielić), czasowniki potoczne (babrać się, bajerować, jojczyć), a także terminy techniczne (gofrować, hydratyzować). Swoje miejsce w słowniku znalazły również czasowniki dewiacyjne, tzn. takie, które zachwaszczają język polski i wobec których „buntuje się nasze poczucie popraw-

Słownik zawiera również wulgaryzmy (z łagodniejszych: „dupnąć”, „rozprawiczać”). Zestaw wyrazów uznanych powszechnie za obraźliwe został opracowany na podstawie ankiet językowych przeprowadzonych w dwóch supermarketach krakowskich i trzech kieleckich.

1. Bezokolicznik od czasownika „opiełę, opielesz, opiele”.
2. Formy czasu przyszłego czasownika „spić” w trybie oznajmującym.
3. Formy trybu rozkazującego czasownika „ślać”.
4. Formy trybu rozkazującego czasownika „wyłąć się”.

Odpowiedzi prosimy przysłać do 14 lutego na adres „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, z dopiskiem „Na półce Dziennika”. Na cztery osoby, które przysłały prawidłowe odpowiedzi, czekają nagrody w postaci książek omawianych na naszej kolumnie. Życzmy połamania języków! (AM)

(KRM)

(AM)

Krzysztof Maćkowski

Urodzony 24 maja 1940 w Leningradzie, tam też chodził do szkoły – do dnia, kiedy po prostu wyszedł z lekcji i nigdy nie powrócił. Pracował w sowchozie pod Archangielskiem, w fabryce, miał się różnych różnych zawodów.

Urodzony 24 maja 1940 w Leningradzie, tam też chodził do szkoły – do dnia, kiedy po prostu wyszedł z lekcji i nigdy nie powrócił. Pracował w sowchozie pod Archangielskiem, w fabryce, miał się różnych różnych zawodów.

został o pasożytnictwo i skazany na pięć lat robót przymusowych. Pytany, jaki jest jego zawód, odpowiedział „Poeta. Poeta-tłumacz”. Sędzia: „Kto was uznał za poetę? Kto zaliczył was do rzędu poetów?”, Brodski: „Nikt. A kto zaliczył mnie do rzędu ludzi?”.

nych, gdzie prowadzi seminaria poezji na uniwersytetach. Laureat Nagrody Nobla znany był również ze swojego specyficznego sposobu recytacji wierszy, przypominającego raczej zaśpiew albo lament. Krakowianie mieli okazję przysłuchać się temu w 1991 roku, kiedy poeta gościł w Uniwersytecie Jagiellońskim.

W Polsce wiersze Josifa Brodskiego tłumaczyli m.in. Stanisław Barańczak, Wiktor Woroszyński i Andrzej Drawicz. (AM)

DZIENNIK Czytelników

Wydatki na leczenie

- W bieżącym roku moja 17-letnia córka była leczona w prywatnej klinice. Koszty leczenia wyniosły 3000 zł. Czy będę mogła odliczyć od podatku te wydatki? Jeśli tak, to w jakiej wysokości?

W ramach nowej, obowiązującej od 1997 r., ulgi na odpłatne świadczenia zdrowotne, podatnik może odliczyć od podatku 19 proc. wydatków poniesionych na ten cel, jednak nie więcej niż 208 zł 68 gr. Ulga ta została objęta także wydatkami poniesionymi na świadczenia zdrowotne na rzecz małżonka oraz dzieci, własnych i przysposobionych, jeśli osoby te nie osiągnęły w roku podatkowym dochodów, z wyjątkiem dochodów nie obciążonych podatkiem dochodowym.

Zgodnie z art. 27a ust. 1 pkt 3 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.) ulga dotyczy tylko wydatków na świadczenia zdrowotne wymienione w ustawie z 30 sierpnia 1991 r., o zakładach opieki zdrowotnej (Dz.U. Nr 91, poz. 408 ze zm.) i udzielanych przez niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, a także lekarzy i lekarzy dentyistów prowadzących prywatną

praktykę. Za świadczenie zdrowotne art. 3 cytowanej ustawy uważa m.in.:

- badanie i poradę lekarską,
- leczenie,
- badanie i terapię psychologiczną,



Prawnik radzi

- rehabilitację leczniczą,
- szczepienia ochronne i inne działania zapobiegawcze,
- działania diagnostyczne i analitykę medyczną,
- pielęgnację chorych,
- czynności techniczne z zakresu protetyki stomatologicznej i ortodoncji,
- korzystanie z działalności profilaktycznej i oświatowo-wychowawczej.

Ulga polega na odliczeniu od podatku w granicach limitu 19 proc. wydatków na odpłatne świadczenia zdrowotne - 208 zł 68 gr, co odpowiada wydatkowi 1098 zł 32 gr. Wydatki przekraczające tę kwotę nie są objęte ulgą i nie mogą być odliczone w roku następnym. W przypadku, gdy w rodzinie oboje małżonkowie osiągają dochody podlegające opodatkowaniu, można skorzystać z dwóch limitów odliczeń, tj. 417 zł 36 gr, co

odpowiada wydatkowi 2196 zł 64 gr.

Renta dla ojca

- Czy, jeżeli zawrę umowę renty ze swoim ojcem, będę mogła odliczyć od dochodu rentę

w dowolnej wysokości określonej w umowie? Czy umowa taka powinna być potwierdzona w urzędzie skarbowym?

Podatnik ma prawo do odliczenia od dochodu (podstawy obliczenia podatku) kwoty rent i innych trwałych ciężarów opartych na tytule prawnym, nie stanowiących kosztów uzyskania przychodów, oraz alimentów, z wyjątkiem alimentów na rzecz dzieci w wysokości ustalonej w wyroku alimentacyjnym. Rozwiązanie takie zostało zawarte w art. 26 ust. 1 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. Nr 90, poz. 416 ze zm.).

Umowa renty została zdefiniowana w przepisach Kodeksu cywilnego. Stosownie do art. 903 k.c. przez umowę renty jedna ze stron zobowiązuje się względem drugiej do określo-

nych świadczeń okresowych w pieniądzu lub rzeczach oznaczonych tylko co do gatunku. Renta może być ustanowiona bądź na czas życia oznaczonej osoby, bądź na ściśle określony czas. W umowie tej strony mogą ustalić terminy spełniania świadczeń. Jeżeli nie oznaczono inaczej terminów płatności renty, rentę pieniężną należy płacić miesięcznie z góry, a rentę polegającą na świadczeniach w rzeczach oznaczonych tylko co do gatunku należy uiszczać w terminach wynikających z właściwości i celu renty.

Jeżeli Czytelniczka zobowiązała się do świadczenia renty na rzecz ojca, wartość przekazanych świadczeń może odliczyć od swojego dochodu. Należy jednak pamiętać, że w ten sposób zwiększa się dochód ojca Czytelniczki podlegający opodatkowaniu podatkiem dochodowym. Przepisy ustawy nie ograniczają wysokości renty podlegającej odliczeniu. Wysokość ta powinna wynikać z dokumentu potwierdzającego jej poniesienie, np. przelewu, przekazu. Umowa renty nie musi być rejestrowana w urzędzie skarbowym. Nie stanowi ona bowiem umowy, która jest przedmiotem opłaty skarbowej.

SERWIS WYDAWNICTWA INFOR

Konkurs poetycki

Rada Miejska w Karczewie i redakcja „Głosu Karczewa” ogłasza konkurs poetycki im. Jana Krzewniaka.

W konkursie mogą brać udział wszyscy autorzy bez względu na przynależność do związków twórczych. Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie pięciu utworów poetyckich o dowolnej tematyce, w sześciu egzemplarzach maszynopisu lub czytelnego rękopisu. W konkursie mogą wziąć udział tylko prace, które nie były dotąd publikowane i nagradzane.

Prace opatrzone godłem należy nadsyłać wraz z załączoną, zaklejoną kopertą (w niej imię, nazwisko i adres autora) do 21 lutego 1998 r. na adres:

Redakcja „Głos Karczewa”
05-480 Karczew, ul. Warszawska 28 z dopiskiem „Konkurs poetycki”.

Utwory poświęcone tematycznie miastu Karczew należy opatrzyć przy godle literą „K”. W związku z 450 rocznicą otrzymania przez Karczew praw miejskich została ufundowana Nagroda Specjalna Miasta Karczewa.

Emeryt dorabia

Kwota dochodu równa 60 proc. kwoty przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w 1997 r.:

- od 1 stycznia do 28 lutego - 534,40 zł,
- od 1 marca do 31 maja - 591,20 zł,
- od 1 czerwca do 31 sierpnia - 604,90 zł,
- od 1 września do 30 listopada - 626,00 zł,
- od 1 grudnia do 31 grudnia - 647,20 zł.

Kwota dochodu równa 120 proc. kwoty przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w 1997 r.:

- od 1 stycznia do 28 lutego - 1.068,70 zł,
- od 1 marca do 31 maja - 1.182,40 zł,
- od 1 czerwca do 31 sierpnia - 1.209,70 zł,
- od 1 września do 30 listopada - 1.251,90 zł,
- od 1 grudnia do 31 grudnia - 1.294,40 zł.

Kwoty graniczne dochodu w 1997 r. wynoszą:

- 60 proc. kwoty przeciętnego wynagrodzenia - 7.182,30 zł,
- 120 proc. przeciętnego wynagrodzenia - 14.363,80 zł.

Dział Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji



Warto wiedzieć

Letnie kaloryfery

Jeżeli kaloryfery w naszym mieszkaniu słabo grzeją lub nie grzeją w ogóle, możemy ubiegać się o zwrot części opłat za dostarczone ciepło.

Sezon grzewczy trwa od 15 października do 25 kwietnia. Jeśli w tym czasie temperatura w mieszkaniu wynosi 15-18 stopni C., przysługuje nam zwrot 1/30 opłaty za każdy dzień niedogrzaną. Gdy temperatura w mieszkaniu spadnie poniżej 15 stopni C - 1/15 opłaty.

O niedogrzanu mieszkania musimy powiadomić administrację i poprosić, by dokonano pomiaru ciepła. Temperaturę mierzy się przez trzy kolejne dni na środku pokoju, metr nad podłogą. Po stwierdzeniu niedogrzaną, należy zwrócić się na piśmie o bonifikatę. Zwrot 1/15 opłaty za każdy dzień otrzymamy również w przypadku awarii ogrzewania.

Waloryzacja pożyczki

Kwotę pożyczki, na zwrot której czekamy od kilku lat, można zwaloryzować w sądzie. Jeśli od czasu zawarcia umowy pożyczki siła nabywcza pieniądza zmalała, sąd może zmienić wysokość zobowiązania i nakazać spłatę wyższej kwoty, uwzględniając wskaźnik inflacji. (art. 358, par.3 kc.)

W charakterze świadka

Otrzymaliśmy wezwanie do sądu w charakterze świadka. Złożenie zeznań jest obowiązkiem z wyjątkiem spraw przeciwko najbliższej rodzinie (współmałżonek, dzieci, rodzice, dziatki, wnuki, synowa, zięć, teściowie). Złożenia zeznań możemy odmówić również, jeżeli mogłyby one obciążyć osobę, z którą żyjemy w konkubinacie, adoptowane dziecko lub przybranych rodziców.

Możemy też poprosić o zwolnienie od zeznań, gdy dotyczy one osoby spoza rodziny, ale z którą jesteśmy w bliskim stosunku np. narzeczony. Decyzja należy jednak do sądu. Przesłuchujący świadka policjant, prokurator lub sędzia ma obowiązek poinformować świadka o prawie do odmowy zeznań przed rozpoczęciem przesłuchania.

Kiedy odsetki

Odsetki od sumy pieniężnej należą się tylko wtedy, gdy wynika to z czynności prawnej, z ustawy, z orzeczenia sądu lub decyzji innego właściwego organu. Jeżeli wysokość odsetek nie jest określona, należą się odsetki ustawowe, których wysokość określa rozporządzenie Rady Ministrów.

Oprac. ESKA

Niepotrzebny patent?

Opracowaliśmy nową metodę spalania odpadów w piecu tunelowym. Metoda ta może być stosowana do spalania odpadów komunalnych, a zwłaszcza do spalania odpadów szczególnie niebezpiecznych, takich jak polichlorobifenyl PCB oraz odpadów znajdujących się w tzw. mogiłnikach. Koszt likwidacji odpadów niebezpiecznych jest szacowany w zakresie 140 - 150 mln USD, a czas załatwienia sprawy rzędu... 90 lat.

Z prośbą o zainteresowanie się naszą metodą zwróciliśmy się do Fundacji EKO FUNDUSZ i imiennie do Pana Profesora dr hab. Macieja Nowickiego, załączając komplet informacji. Dla przykładu problem PCB i mogiłników możemy rozwiązać w krótkim okresie czasu i przy niewielkich środkach. Niestety Fundacja nie wykazała zainteresowania naszą metodą spalania odpadów. Dla nas jest to zupełne zaskoczenie. W krajach o przodującej technice nie opracowano sensownej metody spalania odpadów w sposób ciągły w atmosferze utleniającej. My tą metodę mamy opracowaną i opatentowaną od 1991 r. i nie możemy jej wdrożyć. Właściwie nie wiadomo po co taka Fundacja istnieje? Zajmuje się problemami ekologii, ma przekazywane środki państwowe z ekokonwersji, czyli nasze i nie promuje polskiej myśli technicznej. Zdziwiłoby nas, że bez troski wydaje się 3 mln ecu na spalarkę odpadów znajdujących się w mogiłnikach, mając w perspektywie rozwiąza-

nie problemu za kilkadziesiąt lat. Za te środki możemy wybudować piec tunelowy do spalania odpadów niebezpiecznych i za niewielkie środki załatwić szybko likwidację tych odpadów. (...)

**Dyrektor
mgr inż. ANDRZEJ SZCZEPEK**

Od Fundacji

Przepraszam, że wśród tysięcy pism, jakie w ciągu roku napływają do EkoFunduszu, umknęło pismo (...) spółki dotyczącej nowej metody spalania odpadów w piecu tunelowym. Niestety nasza odpowiedź na ofertę współpracy w tym zakresie jest negatywna z kilku powodów. Zgodnie ze statutem EkoFunduszu nie dofinansowujemy prac badawczych oraz budowy instalacji urządzeń prototypowych, nie jest też udziałowcem w żadnej spółce. Rozpatrujemy jedynie wnioski składane przez inwestorów, a nie przez firmy wykonawcze czy właścicieli technologii. Dotychczas EkoFundusz w ogóle nie udzielał dotacji dla projektów związanych z utylizacją odpadów, gdyż zgodnie z zapisami statutowymi wspierał działania jedynie w ochronie powietrza, w ochronie M. Bałtyckiego oraz w ochronie przyrody.

Jednocześnie informuję, że dzięki ostatnio dokonanym zmianom w statucie Fundacji, już w najbliższym czasie będziemy przyjmować także wnioski dotyczące gospodarki odpadami, składane przez inwestorów, którzy chcą u siebie zastosować konkretne rozwiązania technologiczne, posiadając na ten cel znaczne środki własne.

Przy okazji z żalem stwierdzam, że w Pańskim piśmie z 22 grudnia 1997 r., jest zawartych wiele krzywdzących EkoFundusz, nieprawdziwych stwierdzeń.

Fundacja nasza rzeczywiście dysponuje pieniędzmi państwowymi, ale nie są to pieniądze polskich podatników, ale podatników w krajach, które kiedyś udzieliły Polsce kredytów i teraz część naszych długów zdecydowały się przeznaczyć na ochronę środowiska. Są to Stany Zjednoczone, Francja, Szwajcaria i Szwecja. Tak więc jednym z ważnych zadań EkoFunduszu jest promocja najlepszych osiągnięć technologicznych z tych właśnie państw na polskim rynku. Pomimo tego informuję, że aż 70 proc. środków przeznaczył dotąd EkoFundusz dla firm polskich, a jedynie 30 proc. dla firm zagranicznych.

Nie wydaliśmy dotąd „beztrosko” 3 mln ECO na spalarkę odpadów, ponieważ dotychczas żadnej spalarki ani żadnej innej instalacji dotyczącej utylizacji odpadów nie dofinansowaliśmy.

Na pytanie „po co taka Fundacja istnieje”, odpowiedź udzielić mogą setki inwestorów, którzy otrzymali znaczące wsparcie finansowe ze strony EkoFunduszu na realizację swych projektów proekologicznych (łącznie ponad 200 mln zł). W Krakowie dzięki działalności Fundacji w ostatnich 3 latach zlikwidowanych zostało ponad 100 kotłowni węglowych w centrum miasta. (...)

Z poważaniem

**MACIEJ NOWICKI
Prezes Fundacji**

Za czyje pieniądze

Postępowanie Polskiego Zrzeszenia Lokatorów opisane w „Dzienniku Polskim” 14 stycznia br. zbłędnie sformułowało mnie (...).

Zrzeszenie Lokatorów protestuje przeciwko temu, by liczeniem wartości użytkowej mieszkania (według dokładnych opisanych kryteriów) zajęli się zarządcy domów, gdyż mogą oni ponosić wpływ subiektywny na wyliczoną wartość. Zrzeszenie nazywa to „stanem poddaństwa”.

Warto Zrzeszeniu Lokatorów przypomnieć, że stan poddaństwa ma od dawna miejsce. Nikt właścicieli domów nie pytał, czy chcą tych a nie innych lokatorów gościć pod swoim dachem. Nikt ich nie pytał o stawki czynszowe, które obowiązują. Prawo uchwalone przez poprzedni Sejm (utrzymane przez Trybunał Konstytucyjny) zobowiązuje właścicieli domów do sprzątnięcia chodnika przed domem. Kto traktowany jest tu jak poddany? Chyba rzecz naturalna jest, by właściciel decydował o tym, komu i za ile wynająć mieszkanie, a nie ma żadnego wpływu na ustalenie czynszu. Uchwala Rady Miasta dokładnie precyzuje, ile i za co należy zapłacić.

Zrzeszenie proponuje, by wyliczeniem zajęli się specjaliści urzędniczy. Ciekawe, kto i z czyich pieniędzy miałby im zapłacić? Pewnie z kasy miejskiej, czyli z pieniędzy naszych, krakowskich. Ja się na to nie zgadzam i chyba nie tylko ja.

(nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

Ludzi, którzy na skutek mrozów zapadli w hipotermię, czasami przedwcześnie uznaje się za zmarłych. Zdarza się, że ciało nieszczęśnika jest sztywne i zimne, a mimo tego jest jeszcze szansa przywrócenia go do życia. Najczęściej błędy popełniają ludzie postronni, którzy nie wiedzą, że przy niewyczuwalnej akcji serca w człowieku może nadal tlić się życie.

Amerkański lekarz dr Isadore Rosenfeld, autor książki „Rozsądek i medycyna” opisuje z własnej praktyki przypadek zmarzniętego pacjenta, którego już uznał za zmarłego, gdy nagle wyczuł u niego słaby puls (trzydzieści niemrawych uderzeń na minutę, gdy normalnie powinno być ich 2-3 razy więcej). Podobnie może być z „martwym” starszym człowiekiem, znalezionym w nie ogrzanym mieszkaniu, narciarzem spoczywającym nieruchomo w zaspie

Zabójcze mrozy

Na zimno najbardziej wrażliwi są ludzie starsi, po ciężkiej chorobie lub z osłabionym organizmem

czy z leżącą na ulicy osobą zapita na śmierć. W każdym z takich przypadków trzeba liczyć się z tym, że ofiara niskiej temperatury znajduje się w stanie głębokiej hipotermii, lecz wciąż żyje. Co zatem w takiej sytuacji robić?

Nie żyje, ale jeszcze oddycha

Chorego trzeba jak najszybciej ogrzać. Najlepiej nakryć go ciepłym kocem lub pledem, a jeśli nie ma nic pod ręką, gdzieś w terenie, np. w górach, znakomitym, wypróbowanym sposobem jest ogrzanie go własnym ciałem. Jeśli „hibernatus” jeszcze wolno oddycha, nie należy go reanimować, nawet wtedy, gdy tętno nie jest wyczuwalne. Wbrew temu, co się powszechnie sądzi, taki zabieg może wyrządzić więcej szkody niż pożytku. Mimo że w przemarzniętym ciele serce ledwo bije, uciskanie klatki piersiowej nic nie pomoże. A gdy zabierzemy się za to zbyt energicznie - możemy połamąć poszkodowanemu żebra. Lepiej jak najszybciej wezwać pogotowie, nawet wtedy, gdy wydaje się, że stan chorego jest

beznadziejny. Niech w miarę szybko stwierdzi to lekarz.

To jednak nie wszystko. Przemarznięta osoba wcale nie musi być do tego stopnia sztywna, że nie wykazuje żadnych oznak życia. Zdarza się, że jest całkowicie przytomna, ale mylnie uznaje się, że cała dygocze, np. ze zdenerwowania. Silny stres na mrozie może przyspieszyć utratę ciepła przez ciało. Nie warto jednak zalecać leków uspokajających z tego tylko powodu, że starzy ludzie często bywają nadpobudliwi. Faktycznie, osoby w starszym wieku, gdy jest im zimno, częściej reagują dreszczami i zmianą zachowania, szczególnie wtedy, gdy źle się odżywiają i mają słabe krążenie krwi. Czasami sprawiają wrażenia, jakby zaatakował je udar mózgu lub inna choroba, tymczasem są chorzy z przemarznięcia, mimo że inni w ich otoczeniu lepiej znoszą niskie temperatury.

Zgubne skutki picia wódki

Na zimno bardziej wrażliwi są również ludzie po ciężkiej

chorobie lub z osłabionym organizmem, ale wbrew pozorom zagrożone mogą być też osoby stosunkowo młode. Wystarczy, że są przemęczone, niedożywione, mają odwodniony organizm, nadużywają alkoholu, stosują narkotyki, a do tego palą papierosy. U takich osób łatwo może dojść do zakłócenia samoregulacji ciepłoty ciała. Bzdurą jest przekonanie, że w razie przemarznięcia dobrze jest ratować się choćby odrobiną alkoholu - kieliszkiem wódki lub brandy. Takie trunki dają jedynie złudne uczucie ciepła. Powodują rozszerzenie naczyń krwionośnych skóry, a nawet niepotrzebne jej przekrwienie, co tylko przyspiesza utratę ciepła (przenoszonego przez krew). W organizmie wystawionym na działanie zimna kurczą się małe naczynia krwionośne, które zaopatrują w krew skórę.

Pierwszymi objawami odmrożenia jest zaróżowienie najbardziej wrażliwych miejsc ciała, jak czubek nosa, policzki, dłonie, stopy lub uszy. W tym momencie nie ma jeszcze powo-

dów do niepokoju. Takie sygnały świadczą jedynie o tym, że organizm broni się przed oziębieniem i stara się dostarczyć w te miejsca więcej krwi. Jedyną przykrością jest dość dotkliwy ból. Dopiero dalsze narażenie na zimno sprawia, że skóra staje się biała, ból słabnie (zimno jest znakomitą środkami znieczulającym, wykorzystywanym w tzw. krioterapii), a w przemarzniętych częściach ciała następuje utrata czucia. Czasami pojawiają się też pęcherze, ale nie wolno ich przekłuwać ani bandażować. Należy je tylko osłonić przed mrozem, najlepiej czymś luźnym, a po znalezieniu się w ciepłym pomieszczeniu zanurzyć w letniej wodzie (o temperaturze 32-38 st. C). Łatwo to sprawdzić, gdyż powinna wtedy wywoływać uczucie przyjemnego ciepła.

Nie wolno rozcierać przemarzniętych miejsc śniegiem ani niczym innym, tylko po to by je „rozgrzać”. Kiedyś udzielano takich rad, ale takie postępowanie może bardziej zaszkodzić niż cokolwiek pomóc. Podobnie

głupotą jest wsuwanie zmarzniętych rąk do piekarnika lub ich przykładanie do gorących kaloryferów lub pieca. Nie należy też kapać się lub myć tuż przed wyjściem z domu na mroz, bo nawilżona skóra staje się bardziej wrażliwa na zimno.

Na mrozy najlepsza „cebulka”

Ważny jest też sposób ubierania się. Na szczęście, większość osób przekonała się już, że zamiast jednego grubego okrycia lepiej ubierać się na tzw. cebulkę, czyli zakładać jak najwięcej luźnych i lżejszych ubrań (co najmniej dwie lub trzy warstwy). Zapewnia to najlepszą osłonę przed zimnem. Umożliwia też - to bardzo ważne - parowanie ciała. Unikajmy zatem nieprzemakalnych kurtek i płaszczy. Tak samo korzystniejsza jest bielizna z włókna naturalnego niż z jedwabiu, a jeśli jest syntetyczna to tylko z polipropylenu. Odwrotnie jest z kurtkami puchowymi: bezpieczniejsze są te wypełnione puchem syntetycznym niż kaczym lub gęsim, które tylko zatrzymuje wilgoć. I jeszcze jedno: lepsze są skarpety wełniane niż bawełniane; zakładajmy dwie pary cienkich skarpet niż jedną grubą. Na koniec uwaga dla zmotoryzowanych: trzeba chronić ręce przed polaniem paliwem, np. na stacji benzynowej, gdyż błyskawicznie wchłania ono ciepło z otoczenia. Łatwo może dojść do odmrożenia.

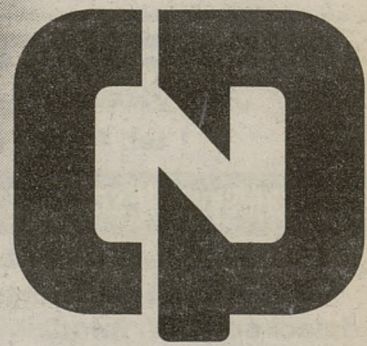
KRYSTYNA GRABOWSKA

Jedziemy na całość

24 godziny na dobę

na Wielickiej nowa stacja
koło wiaduktu kolejowego

REWELACYJNE CENY ! Zapraszamy !



Różne

PODZIĘKOWANIE

Dla Pana Ordynatora oddz. Otolaryngologii Szpitala im. G. Narutowicza, lek. med. **Marka Westrych**, za szczęśliwie przeprowadzoną operację oraz opiekę, jak również dla całego zespołu lekarskiego i pielęgniarskiego

życzliwa pacjentka
Wcisło-Pietras Sabina

238928

Dzień Zakochanych z „Sekretami Piękna” Dziennika Polskiego



Mamy przyjemność poinformować Państwa, że 14 lutego 1998 r. weekendowym wydaniem „Dziennika Polskiego” inaugurujemy wydawanie naszej gazety w kolorze. Razem z pierwszym kolorowym „Dziennikiem” do rąk naszych Czytelników trafi również magazyn specjalny „Sekrety Piękna”. Data wydania określa jednoznacznie jego charakter. Tematyką dominującą będą walentynki, miłość, zakochani i piękno w każdej postaci. Walentynkowy magazyn „Sekrety Piękna” stwarza Reklamodawcom okazję do złożenia życzeń Waszym uroczym Klientom i wiernym Klientom oraz do pokazania oferty handlowej wszystkiego co z urodą, modą, pięknem, we wszystkich jego przejawach, jest związane.

Magazyn „Sekrety Piękna” będzie dodawany bezpłatnie do całego nakładu „Dziennika Polskiego”.

Kolorowa reklama o powierzchni jednej strony w formacie A4 kosztuje 2.550 zł, 1/2 strony 1.500 zł, 1/4 strony - 880 zł, 1/8 strony - 570 zł, 1/16 strony - 290 zł. Podane ceny nie obejmują podatku VAT.

Reklamy przyjmujemy do dnia 5.02.98.

Bliższe, szczegółowe informacje na temat magazynu „Sekrety Piękna” uzyskać można w:

Redakcji Magazynów Specjalnych „Dziennika Polskiego” pod numerem: (0-12) 422-75-88 w. 114 lub 422-08-33.

Biurowi Reklam i Ogłoszeń Wydawnictwa Jagiellonia SA

- ♦ Dział Obsługi Klienta, tel. (012) 422-08-87, 421-99-77, 422-75-88 w. 194, fax 421-97-77
- ♦ Dział Sprzedaży Reklam w Krakowie, tel. (0-12) 422-75-88, w. 135, 143, 153; 422-03-32, 411-20-88.

Oddziałach Redakcji „Dziennika Polskiego”:

- ♦ Nowy Sącz tel./fax (0-18) 43-54-49,
- ♦ Rzeszów tel./fax (0-17) 85-22-478,
- ♦ Tarnów tel./fax (0-14) 21-35-20.

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE

rozpisuje I edycję **KONKURSU**

na zadania z zakresu edukacji ekologicznej oraz propagowania działań proekologicznych i zasady zrównoważonego rozwoju

Przez edukację ekologiczną rozumie się w szczególności:

- dodatkową edukację prowadzoną w przed-szkolach, szkołach podstawowych, zawodowych, średnich oraz szkołach wyższych,
- edukację nieformalną prowadzoną w formie szkoleń, wykładów, prelekcji, przedsięwzięć artystycznych, konkursów,
- opracowywanie i wydawanie publikacji o tematyce ekologicznej,
- organizowanie (przez dłuższy okres czasu) demonstracji, pikiet, happeningów i widowisk mających na celu propagowanie postaw, zachowań i działań proekologicznych wśród społeczeństwa,
- wszelkie inne formy rozprzestrzeniania informacji i wiedzy o stanie środowiska i możliwościach jego poprawy, w tym także prowadzenie bibliotek ekologicznych.

Z konkursu wyłączone są:

- sympozja naukowe,
- finansowanie wcześniej przeprowadzonych i zakończonych zadań,
- wynajem pomieszczeń, budynków, zakup wyposażenia biur dla organizacji - nie związane bezpośrednio z realizacją zadania,
- przygotowanie projektów przedsięwzięć (bez fazy realizacji),
- jednorazowe wydarzenia o ograniczonym zasięgu i krótkotrwałych efektach,
- prenumerata czasopism,
- wspieranie publikacji w mass mediach

Okres realizacji zgłoszonych zadań nie może przekraczać 12 miesięcy.

NAJLEPSZE, wyłonione w drodze konkursu, zadania mogą otrzymać dofinansowanie środków funduszu w maksymalnej kwocie 50.000,00 zł, jednakże dotacja nie może przekroczyć 50% wartości przedsięwzięcia. Pozostała kwota zadania finansowana jest ze środków własnych lub sponsorów zadania.

W KONKURSIE MOGĄ UCZESTNICZYĆ:

- organizacje społeczne, w tym stowarzyszenia i fundacje, których celem statutowym jest ochrona środowiska, a siedzibą zarządu lub oddziału jest województwo krakowskie,
- jednostki i zakłady budżetowe (państwowe i samorządowe) oraz jednostki naukowo-badawcze,
- państwowe instytucje i urzędy działające statutowo na rzecz ochrony środowiska,
- osoby prawne dysponujące publikatorami (np. książka, prasa, radio, telewizja).

TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW: do 25 lutego 1998 r.

FORMULARZE WNIOSKÓW I SZCZEGÓŁOWE ZASADY można otrzymać w Biurze WFOŚiGW w Krakowie przy ul. Garbarskiej 18, II p.

238814

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim” — **zadzwoń:**
tel. 422-75-88 w. 153, 135, 143
tel./fax 422-03-32
tel. 411-20-88, w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży Reklam poinformuje, doradzi, przyjedzie do firmy. Oferta dotyczy tylko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim”, to ogłoszenie skuteczne!



KPIS-CRACOVIA S.A.

31-503 Kraków, ul. Lubicz 27



W dniu 30 stycznia 1998 r. naszej firmie, jako jednej z pierwszych firm budowlanych, zostanie uroczysto wręczony certyfikat systemu jakości, zgodny z normą ISO 9002 w zakresie generalnego wykonawcy.

ISO 9002

Przyznanie certyfikatu przypada w 45. roku działalności firmy.



BOSCH

Elektronarzędzia oraz osprzęt dla profesjonalistów i majsterkowiczów poleca autoryzowany salon sprzedaży



ARTI sklepy techniczne

Kraków, ul. Kalwaryjska 36a
tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91



CELT - Szkoła Języka Angielskiego

tel. 415-17-32, 633-65-66

ogłasza zapisy na II semestr roku 1997/98

na wszystkich poziomach zaawansowania dla dzieci od kl. IV, młodzieży i dorosłych. Przygotowanie do egzaminów: FCE, CAE, CPE.

Rozmowy kwalifikacyjne i zapisy do poniedziałku do piątku, w godz. 15.00 - 19.00, do 30.01.98.

Kraków, ul. Konarskiego 2, II p., s. 53.

20639

Praca



WE WTORKI PRACA TANIEJ!

Od 3 lutego, w każdy wtorek na łamach Dziennika Polskiego znajdziecie Państwo specjalny dział poświęcony pracy.

Będziemy tu drukować oferty Urzędów Pracy, informacje o sytuacji na rynku pracy w naszym regionie, rozmowy ze specjalistami ds. zatrudnienia i inne ciekawe artykuły związane z szeroko pojętą problematyką pracy.

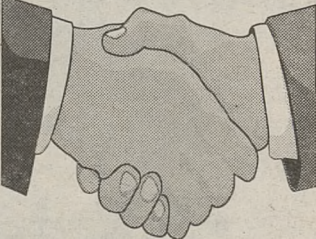
Liczymy na duże zainteresowanie Czytelników i Reklamodawców.

Oferty pracy, w wymiarze co najmniej 2 modułów, będziemy przyjmować do wtorkowych wydań Dziennika Polskiego po promocyjnej cenie, tzn.

20% taniej niż na stronie ogłoszeniowej.

Szczegółowa informacja: (012) 422-08-87, 422-75-88 w. 194

Zapraszamy do naszych Biur Reklam i Ogłoszeń.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe sp. z o.o. „LESKA” Działoszyce, ul. Pińczowska 10a, woj. kieleckie ogłasza konkurs na stanowisko **DYREKTORA FIRMY.**

Oczekiwania od kandydata:

1. wykształcenie wyższe (wiek maks. 45 lat),
2. znajomość zagadnienia prawa handlowego i prawa pracy,
3. znajomość rynku i branży mięsnej,
4. doświadczenie w zakresie zarządzania pracą zespołową (wymagana nienaganna opinia z poprzedniego miejsca pracy),
5. znajomość marketingu.

Prosimy o kontakt osobisty lub tel. w Działoszycach, ul. Pińczowska 10a, tel. 049-524-650 wewn. 254, 049-524-651 wewn. 254.

20662

KRONIKA KRAKOWSKA

Przyjazny Kraków

Często nie chcą pomocy; mówią, że pieniądze i tak przeznaczą na alkohol – zazwyczaj jest to denaturat

Zdaniem bezdomnych – Kraków jest miejscem przyjaznym dla ludzi bez dachu nad głową. Mniej kolorowo problem bezdomnych widzą zajmujące się nimi organizacje. Wszyscy zadają sobie pytanie, czy ma sens zakładanie nowych noclegowni i przytulisk, które ściągają do Krakowa bezdomnych nawet z drugiego krańca Polski.

Jak poinformowała Jolanta Chrzanowska, wicedyrektor MOPS, w naszym mieście rocznie

my z utrzymaniem mieszkania. W ubiegłym roku z zasiłków celowych i okresowych skorzystało 3329 rodzin. Na dofinansowanie dodatków mieszkaniowych gmina przeznaczyła 1,2 mln zł, zaś na sam opał – 1,6 mln zł. Wśród problemów, z jakimi musi borykać się MOPS, dyrektor Chrzanowska wymieniła m.in. brak skuteczności w egzekwowaniu refundacji od gmin, z których bezdomni przebywają w Krakowie (gminy odmawiają, gdyż



Fot. Anna Kaczmarz

przebywa ok. 1000 bezdomnych, ale tylko 1/3 pochodzi z Krakowa i dla takiej liczby gmina jest w stanie zapewnić pomoc. Rocznie na ten cel przeznaczają się ok. 1 mln zł. Jak wynika z badań przeprowadzanych przez Instytut Socjologii UJ – większość krakowskich bezdomnych to mężczyźni w wieku 30 – 60 lat, w stanie wolnym lub po rozwodzie, zazwyczaj bez żadnych dochodów, połowa nie ma dzieci, również połowa poważnie choruje, a 70 procent wymaga ustalenia grupy inwalidzkiej. Do najczęściej wymienianych powodów bezdomności należą problemy rodzinne, m.in.: rozpad małżeństwa, przemoc w rodzinie (ok. 50 procent), eksmisja (20 procent), brak środków do utrzymania się po opuszczeniu zakładu karnego (11 procent), wolny wybór (7 procent) czy opuszczenie domu dziecka (2,5 procent). Ok. 1/3 bezdomnych żyje bez dachu nad głową od 3 do 6 lat, choć są osoby z 15-, 20-letnim „stażem” bezdomności.

W Krakowie istnieje 12 noclegowni dysponujących 600 miejscami. W celu zapobiegania bezdomności MOPS pomaga również osobom, które mają proble-

„ich” bezdomni po dłuższym czasie nieobecności, są przez nie wymeldowywani). Wspomniała też, że spośród 27 bezdomnych ubiegających się w ub.r. o miejsce w domu pomocy społecznej, jedynie 10 mogło w nich zamieszkać. Wiesław Sitek, wicedyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej, zaprzeczył, że bezdomni nie są przyjmowani do domów pomocy społecznej. Poinformował o nowym pomysle – utworzeniu w forcie w Kosociach noclegowni z rezerwowymi miejscami na zimę. Jak zapewnił, w lokalu tym znajdują się 4 przestronne, ciepłe pomieszczenia.

– *Bezdomni często nie chcą pomocy. Mówią, że pieniądze i tak przeznaczą na alkohol, zazwyczaj jest to denaturat. Wielu ściga nych jest przez policję, tworzą półświatki. Nie zależy im na dowodzie osobistym, podjęciu pracy. Niektórzy mają odmrożone kończyny, a jednego, z zamrożonym cewnikiem przy pępku – od razu zabraliśmy do szpitala* – powiedziała Ewa Kowalska z MOPS, która wraz ze strażnikami miejskimi odwiedziła niedawno węzły ciepłownicze, gdzie mieszka ją bezdomni. (MAŁ)

Z kroniki wypadków

Około godziny 14.30, na trasie E-77 w Krzyszkowicach, kierujący fiatem uno, wskutek nadmiernej prędkości – doprowadził do kilkukrotnego przekoziołkowania samochodu. Kierowca doznał ogólnych obrażeń ciała, a samochód został poważ-

nie uszkodzony (straty oceniono na 20 tys. zł). Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 100 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 1 wypadku, 15 kolizjach i zatrzymała 1 nietrzeźwego kierowcę.

Zrównywanie metrów

– Urząd antymonopolowy uważa, że opłata musi mieć uzasadnienie w kosztach; naszym zdaniem ma uzasadnienie – mówi dyrektor Durych z MPWiK

– *Za metr sześcienny surowej wody z wód powierzchniowych płacimy 1,72 grosza, gdy jest ona później przeznaczana na zaopatrzenie mieszkańców. Za metr sześcienny wody dla przemysłu musimy płacić piętnaście razy więcej, gdyż 25,6 grosza. Jeszcze większa różnica dotyczy wód podziemnych (w nas wykorzystywanych jednak w stosunkowo niewielkim stopniu). W przypadku wody pobieranej dla zakładów przemysłowych musimy płacić 80 groszy za metr – mówi prezes Wojciech Studnicki z Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji.*

Od 1 lutego obowiązywać będą w Krakowie nowe ceny za dostarczaną wodę i odprowadzane ścieki. Metr wody dla mieszkańców kosztować będzie 1,36 zł (dotychczas 1,19), natomiast za metr ścieków trzeba będzie zapłacić 0,96 grosza (dotychczas 0,79 gr). W przypadku przemysłu nowe opłaty ustalono w wysokości: dla wody – 2,35 zł, a ścieków – 1,48 zł.

Halina Durych, zastępca dyrektora MPWiK, mówi, że dawniej opłaty były bardziej zróżnicowane i zakłady płaciły znacznie więcej od lokatorów: – *Argumentem za utrzymaniem tego zróżnicowania cen jest właśnie opłata, którą nasza firma ponosi za pobór wody do uzdatniania. Trzeba także dodać, że zakłady przemysłowe odprowadzają ścieki o znacznie wyższych stężeniach zanieczyszczeń niż gospodarstwa domowe i MPWiK ponosi z tego powodu wyższe koszty. Ponadto – jeśli stężenie zanieczyszczeń w ściekach przekracza pewne wielkości – musimy płacić kary.*



Fot. Anna Kaczmarz

a urzędnicy oczyszczalni w Płaszowie (jest to główna oczyszczalnia Krakowa, są jeszcze dwie małe – Klíny i Błonie) są w stanie poradzić sobie z połową ścieków. MPWiK zapłaciło w ubiegłym roku 12,5 miliona złotych za odprowadzone ścieki, a ponadto 900 tysięcy złotych kary.

MPWiK widzi możliwość ujednolicenia cen za dostarczaną wodę – zgodnie z postulatami przedsiębiorstw (ostatyczne decyzje o opłatach podejmują jednak radni) – pod warunkiem zrównania opłat, które firma sama musi ponosić z tytułu pobierania wody z rzek. Jest to jednak ustalane centralnie i chociaż sugerowano takie zrównanie – na razie jest to tylko pomysł. W przypadku ścieków ujednolicenie może trwać jednak dłużej (podobna sytuacja panuje w większości polskich miast),

gdyż uporanie się ze ściekami przemysłowymi nadal jest kosztowniejsze.

– *W perspektywie prawdopodobnie będzie jedna taryfa, ale zamierzamy do niej dojść stopniowo, a nie skokowo. Gdyby teraz trzeba było zrównać ceny – oznaczałoby to znaczny wzrost opłat od lokatorów – mówi dyrektor Durych. – Urząd antymonopolowy uważa, że opłata musi mieć uzasadnienie w kosztach. Naszym zdaniem ma uzasadnienie.*

W ostatnim okresie MPWiK dostarcza codziennie około 170 tysięcy metrów sześciennych wody na dobę. Od początku lat dziewięćdziesiątych zużycie spadło jednak prawie o jedną trzecią, choć rocznie podłącza się blisko tysiąc nowych odbiorców. 14 procent wody dostarczanej jest do zakładów przemysłowych – po wyższej cenie. (J.ŚW)

Tup, tup, tup...

Na posiedzeniu Komisji ds. Dzielnic i Inicjatyw Lokalnych przedstawiono wstępną wersję „Regulaminu obrad Rady Dzielnicy”. Dyskusja rozgorzała już wokół samego statusu tego dokumentu – jedni opowiadali się za tym, by „Regulamin” otrzymał rangę uchwały Rady Miasta i obowiązywał we wszystkich dzielnicach, gdyż „albo coś jest prawem, albo nie jest”. Drugi chcieli, by stanowił on tylko wzorzec dla dzielnic, na którym mogłyby się oprzeć przy tworzeniu własnych regulaminów, ponieważ ich ujednolicenie może zostać odebrane jako ingerencja w samodzielną jednostkę pomocniczą gminy.

Nie brakowało uwag dotyczących konkretnych uregulowań. Najwięcej czasu poświęcono zasadom protokołowania sesji rady dzielnicy i szczegółowym zapisom, jak ma wyglądać protokół z sesji, sporządzony na podstawie taśmy magnetofonowej. Jeden z członków komisji podkreślił, że sprawa jest naprawdę ważna (nie tylko ze względu na ewentualne spory sądowe), ponieważ gdy zaczynał pracę w dzielnicy, w jednym z protokołów przeczytał: „głos zabrał X, otworzyły się drzwi, tup, tup, tup”, po czym była dalsza wypowiedź. (GEG)

Niechciany aparat

Nie stać ich na utrzymanie

W ubiegłym tygodniu proszowski szpital otrzymał w prezencie od PZU „Życie” w Krakowie aparat do badania pracy serca przez telefon. Urządzenie, wartości prawie 4300 zł, działa w systemie Telekardiomed i miało zostać zainstalowane w Ośrodku Zdrowia w Nowym Brzesku. Tymczasem kierownictwo nowobrzezkiego ośrodka, po konsultacji z dyrektorem ZOZ nr 6 w Proszowicach, zdecydowało się zwrócić prezent. Zdaniem dyrektora ZOZ, lek. med. Antoniego Kralki, sprzęt przekazano bez konsultacji z władzami szpitala.

– *Aparat jest przekazany bezpłatnie, ale w razie jego zainstalowania musielibyśmy opłacać miesięczny abonament w wysokości 500 zł. W skali roku daje to 6.000 zł, my zaś mamy dwa miliony długu. Również nowobrzezkiej gminy nie stać na pokrycie takiego wydatku. Poza tym, po rozmowach z pracującymi u nas kardiologami doszliśmy do wniosku, że nie ma na naszym terenie potrzeby instalacji tego typu aparatu. Urządzenia takie są wprowadzane rozpowszechnione na Zachodzie, ale tam osoba chora posiada aparat w domu i gdy źle się poczuje podłącza sobie elektrody, dzwoni pod odpowiedni numer i dyżurny lekarz ocenia stan jej zdrowia. W Polsce jednak bardzo niewielu stać na kupno tak drogiego sprzętu. Tymczasem w ośrodku w Nowym Brzesku nie ma pogotowia, osoba chora chcąc zbadać serce za pośrednictwem łączności telefonicznej, musiałaby więc dotrzeć tam na własną rękę. Poza tym ośrodek jest czynny tylko do godziny 15, później nie ma tam nawet portiera, którego można by przeskoczyć w obsłudze urzędnika – mówi dyrektor Kralka.*

– *Nikogo na siłę uszczęśliwiać nie można. Gdy otrzymamy pismo o chęci zwrotu aparatu, przyjmujemy go z ochotą i przekazujemy komuś innemu. Podobne darowizny otrzymało już 9 innych gmin województwa i wszystkie samorządy opłacają abonament. Telekardiomed chce objąć siecią swych aparatów całe Krakowskie, a z czasem większy obszar – powiedział nam Zdzisław Nowak, dyrektor PZU „Życie” w Krakowie. System Telekardiomed działa od września ubiegłego roku. Przesłany drogą telefoniczną zapis pracy serca jest odczytywany przez lekarzy dyżurnych w Klinice Choroby Wierciowej CM UJ. Lekarze udzielają około 20 porad na dobę. (ALG)*

Notujemy

■ **UDERZENIE W TYŁ GŁOWY.** Na ulicy Dietla mężczyzna zaatakował idącą kobietę. Otrzymała ona cios w tył głowy, a następnie użycie wobec niej gazu łzawiącego. Rabuś skradł jej torebkę z dokumentami i pieniędzmi. Straty oszacowano na 500 złotych. (jś)

■ **NOMINACJE W UW.** Wicewojewoda Jerzy Miller wręczył wczoraj nominacje nowym szefom wydziałów. Dyrektorem Wydziału Komunikacji i Infrastruktury Technicznej został Antoni Nosal, pełniący do tej pory funkcję wicedyrektora. Dariusz Okoński otrzymał nominację na wicedyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich (kilka tygodni temu funkcję dyrektora tego wydziału objęła Urszula Filipowicz). Na stanowisko wicedyrektora Wydziału Polityki Regionalnej i Przesłanej powołano Wiesławę Radomską-Mostek. Nowe nominacje były konieczne po odejściu z Urzędu Wojewódzkiego Krzysztofa Szlenka, dyrektora WKiIT, Zdzisława Rośka, dyrektora WSO i Marka Halagardy, wicedyrektora WPRIP. (geg)

■ **CZEKAJĄ NA WYPŁATE.** Od kilku miesięcy trwa konflikt w firmie „Eurobud”, która zalega z wypłatą pracownikom. Wczoraj, ponownie, kilkunastoosobowa grupa okupowała pomieszczenia firmy przy ul. Wąwozowej – żądając przekazania im należnych od dawna pieniędzy. Firmę okupowano już 24 grudnia. Wtedy tłumaczono powstałą sytuację brakiem wpłat od spółdzielni mieszkaniowej, na rzecz której wykonywał prace „Eurobud”. Spółdzielnia twierdziła jednak, że pieniądze przekazuje do urzędu skarbowego. Ten zatrzymywał je jednak, gdyż „Eurobud” jemu zalegał z płatnościami. (jś)

■ **WPADŁ Z CZEKOLADĄ.** W jednym ze sklepów przy ul. Starowiślniej zatrzymano 13-latkę, który zamierzał ukraść czekoladę za 3 złote. W sklepie przy ul. Jasnogórskiej złapano 34-letniego mężczyznę na gorącym uczynku – kradzieży kurtki sportowej. Przy ul. Włotowej, po krótkim pościgu, zatrzymano mężczyznę – sprawcę włamania do sklepu z damską bielizną. Włamywacze dostali się do pomieszczeń jednej z firm przy ul. Zakopiańskiej. Ukradli: komputer wraz z osprzętem, kserokopiarke, telefon komórkowy, telefaks, maszyny do pisania. Straty oszacowano wstępnie na 15 tysięcy złotych. (jś)

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Z ulicy Rakowickiej skradziono chryslera voyagera o wartości 60 tysięcy złotych. Z ulicy Jagodowej odjechał w nieznane volkswagen golf ceniony na 12 tysięcy złotych, z ulicy Miechowskiej polonez caro za 12 tysięcy złotych, a z ul. Krasickiego fiat 125p za 4,4 tys. złotych. (jś)

Zwiększy hałas, oczyści powietrze

Na szybkiej trasie jeździłoby 17 tramwajów, które zatrzymywałyby się na 24 stacjach

Na rok 2002 przewidywane jest uruchomienie pierwszego odcinka tramwajowej trasy szybkiego ruchu w Krakowie. Z Kurdwanowa do Dworca Głównego będzie można dojechać w ciągu 15 minut. Następny fragment trasy (od Centrum Komunikacyjnego do ul. Kamiennej) oddany zostanie we wrześniu 2004 roku. Dokładnie rok później będzie można zacząć jeździć szybkim tramwajem na trasie z ul. Kamiennej na osiedle Azory. Długość całej trasy od Kurdwanowa do osiedla Azory wyniesie 40 kilometrów, przy czym 9 km musi zostać dopiero wybudowane. Rozpoczęcie robót nastąpi w 1999 roku, a cała trasa będzie funkcjonować w 2005 roku.

Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniesie 400 mln zł, z czego budowa nowych torowisk pochłonie 235 mln złotych, remont zajeżdżni tramwajowych – 15 milionów złotych, koszt wykupu gruntów – 15 mln zł, elektroniczny system informujący o przyjazdach i odjazdach – 1 mln 400 tys. zł, zakup taboru – 111 mln zł. Kilkanaście milio-

nów będzie kosztowało przygotowanie planów, map i prace geodezyjne.

Zdaniem specjalistów przygotowywujących ocenę inwestycji pod względem jej wpływu na środowisko, funkcjonowanie szybkiego tramwaju wpłynie na poprawę jakości powietrza; spadnie stężenie dwutlenku węgla. Poziom hałasu podniesie się nieznacznie, z wyjątkiem rejonu ronda Kotlarskiego, gdzie trzeba będzie prawdopodobnie zainstalować izolacje przeciwhałasowe na fasadach domów mieszkalnych. Na hałas wpływ tam będzie miała jednak nowa droga, która zostanie tam prawdopodobnie wybudowana.

Efekt ubocznym budowy trasy będzie rozebranie jednego baraku, trzeba będzie również wyciąć niektóre drzewa: ok. 15 topoli, tyle samo kasztanów, 12 iglaków oraz krzaki.

Co roku o 8 proc. zwiększa się ruch samochodowy. Liczba osób korzystających z tramwaju spada natomiast o 3 proc. Planuje się, że dzięki budowie trasy, w roku 2002 ponad 9 tysięcy osób przesiądzie się z samocho-

du na tramwaj. W roku 2017 liczba ta zwiększy się do 20 tysięcy. – *Inwestycja ma charakter proekologiczny. Funkcjonowanie szybkiego tramwaju nie wprowadzi żadnych istotnych zmian w środowisku* – powiedział Jan Friedberg, pełnomocnik prezydenta ds. zadań strategicznych. Budowa trasy szybkiego tramwaju ma przeciwdziałać zagrożeniu wynikającemu ze wzrostu liczby samochodów w mieście oraz na przedmieściu.

Na szybkiej trasie jeździłoby 17 tramwajów, które zatrzymywałyby się na 24 stacjach. Każdy przystanek ma być wyposażony w tablice elektroniczne, na których będą wyświetlane: liczba minut pozostałych do przyjazdu tramwaju, czas za jaki przyjdzie następny pojazd. Tramwaje będą miały układy sterownicze, z obu końców pojazdu. Do centrum będą jeździć z częstotliwością 5 minut, a od centrum na Azory – co 10 minut.

Szybki tramwaj będzie kursował ze średnią prędkością 23 kilometrów na godzinę (teraz przeciętny jeździ 13 kilometrów na godzinę). (AM)

Wuefista od przemocy

Czy dzielnice „specjalizują” się w patologiach?

Na zapobieganie i rozwiązywanie problemów uzależnień oraz profilaktykę i edukację zdrowotną, gmina Kraków zamierza wydać w tym roku 3,7 mln zł. Przygotowanie i wdrożenie programu edukacyjnego „Twoje zdrowie”, który obejmie wszystkie dzieci ze szkół podstawowych, kosztować będzie 150 tys. zł. Za te pieniądze przeprowadzi się szkolenie pedagogów szkolnych, nauczycieli i pielęgniarek szkolnych, a także opracowany zostanie program. Na pakiet edukacyjny „Moje zdrowie” składać się będą takie problemy jak m.in.: bezpieczeństwo dziecka w szkole, higiena zdrowia psychicznego, sposoby redukcji stresu i prawidłowości rozwoju psychoseksualnego. Program realizować będą: wychowawca, pielęgniarka szkolna (w zakresie zdrowia somatycznego) oraz nauczyciel wf., który przeszkolony zostanie w zakresie problemów przemocy w rodzinie. Całość koordynować ma szkolny pedagog.

W Krakowie powstanie w tym roku Centrum Terapii Uzależnień. Na jego budowę, zakup wyposażenia oraz zatrudnienie personelu gmina planuje przeznaczyć ponad 1,5 mln. Ma to być jednostka organizująca leczenie uzależnień i zapewniająca pacjentom oraz ich rodzinom dostęp do nowoczesnych technik terapeutycznych. Zdaniem Andrzeja Sekowskiego, pełnomocnika prezydenta ds. uzależnień, sytuacja w zakresie pomocy osobom uzależnionym jest zła. Poradnie leczące uzależnienia są mało efektywne, ich personel ma niski poziom wykształcenia i jest źle opłacany – uważa Andrzej Sekowski. Poza tym brakuje nadzoru merytorycznego nad poradniami, nie ma także wspólnej koncepcji leczenia. Centrum Terapii Uzależnień powinno uzdrowić sytuację.

W tym roku planuje się także wprowadzenie „stałego monitoringu zjawisk zagrażających” (głównie narkomanii i alkoholizmu). Dzięki monitoringowi ustalono by np., jakie patologiczne zjawiska dominują w konkretnej dzielnicy. Na te cele planuje się przeznaczyć 50 tys. z budżetu miasta. (AM)

Alarm odwołany

Od kilku tygodni właściciele psów, którzy chcieli wyjechać za granicę z Krakowa nie mogli uzyskać od służb weterynaryjnych wymaganych zaświadczeń dla czworonoga. Powodem tego było zagrożenie wścieklizną w naszym rejonie. Obecnie sytuacja zmieniła się i – jak informuje wojewódzki inspektor weterynaryjny, dr Józef Żychliński, zagrożenie minęło i od 2 lutego zaświadczenia będą już wydawane, a psy będą już mogły legalnie podróżować. (BAR)

Opanowywane południe

Związkowcy zarzucają dyrekcji obojętność wobec poczynań centrali w Warszawie

Gromy na dyrekcję krakowskiego ośrodka Telewizji Polskiej SA posypały się wczoraj z ust przedstawicieli Związku Zawodowego Operatorów Obrazu Dźwięku i Światła – na spotkaniu zwołanym w magistracie przez Jerzego Fedorowicza, przewodniczącego Komisji Kultury RMK. Oskarżana strona nie mogła się bronić, gdyż była nieobecna. – *Spotkanie odbywa się bez udziału dyrekcji – na wyraźne życzenie strony proszącej o takie spotkanie* – powiedział J. Fedorowicz. Związkowcy dodali natomiast, że nie mają żadnego kontaktu z dyrektorem od chwili objęcia przez niego tego stanowiska, czyli od 4 lat.

Powód wczorajszego spotkania zawierała już wcześniej wytosowana do parlamentarzystów odezwa podpisana przez związkowców. W odezwie tej czytamy, że „od kilku lat, zwłaszcza za kadencji obecnej dyrekcji ośrodka, poziom i rozmiar emitowanych programów systematycznie obniża się i odzwierciedla ambicje prowincjonalnej telewizji”. Związkowcy zarzucili dyrekcji obojętność wobec scentralizowanego zarządzania Telewizją Polską. Taka postawa pozwala, ich zdaniem, „opanowywać centrali w Warszawie” cały region Polski południowej. – *Dyrektorzy oddziałów są pracownikami centrali, stamtąd otrzymują wytyczne* – stwierdzili wczoraj przedstawiciele związku zawodowego, którzy od marca ubiegłego roku są w stanie sporu zbiorowego z dyrekcją ośrodka na Krzemionkach. Jak sami przyznali, spór dotyczy poprawy sytuacji w ośrodku, ale także uszczuplanych

z miesiąca na miesiąc płac i spadku produkcji programów. – *Ośrodek funkcjonuje w skromnym wymiarze, a to ma wpływ na to, co się w nim dzieje. Nasz konflikt z dyrekcją jest pochodną sytuacji w ośrodku. Zatrudnia się tutaj sporą armię ludzi, która bierze pieniądze za samą gotowość do pracy, której nikt od nich tutaj nie oczekuje* – przyznał Wojciech Krzyszkowski, jeden ze związkowców. – *Czy chodzi tu o konflikt wewnętrzny, czy też o to, czy regionalna telewizja nie spełnia oczekiwań?* – pytał Paweł Pytko z Rady Programowej krakowskiej telewizji. – *O jedno i drugie, by Kraków miał silną telewizję, z silną ekipą* – odpowiedział mu J. Fedorowicz. Na pytanie, co Rada Programowa zrobiła dla telewizji, jej przedstawiciele odparli, że po listopadowej konferencji „Obecność kultury w telewizji publicznej” w Krakowie wystąpili do parlamentarzystów z rezolucją w sprawie podjęcia działań zmierzających do decentralizacji telewizji publicznej. – *Staramy się o osobowość prawną dla krakowskiego ośrodka* – zapewnił Marek Mikos z Rady Programowej. – *Pomysł powołania Rady Programowej, której kompetencje są żadne, to pomysł chybiony. Sam nie chodzę na jej spotkania. Możemy co najwyżej tworzyć lobby na rzecz powiększenia samodzielności ośrodka* – oznajmił poseł Bogdan Pęk, również z Rady Programowej. Ponieważ bez udziału dyrekcji krakowskiego ośrodka telewizji, wczorajsze spotkanie było jedynie „seminaryjną dyskusją” – postanowiono, że w najbliższym czasie zwołane zostanie podobne spotkanie, tym razem z jej udziałem. (MAŁ)

Dotrzeć do zainteresowanych

Około 130 przedstawicieli różnych środowisk z 9 województw Małopolski wzięło udział w pierwszym spotkaniu – promującym Małopolski Program Rozwoju Wsi i Rolnictwa. Uczestnicy seminarium dowiedzieli się o historii utworzenia programu, jego głównych założeniach, celach i zagrożeniach, kryteriach oceny wniosków i zasadach realizacji projektów. – *Chcemy dotrzeć do tych, którzy będą tworzyć te projekty, a później je realizować* – powiedział nam Maciej Bóbr, rzecznik prasowy wojewody. – *Wnioski o dotację będą mogli składać nie tylko wojewodowie, przedstawiciele sejmików samorządowych i gmin, ale także właściciele firm prywatnych, chcący wybudować lub rozbudować zakład pracy na wsi lub w małym miasteczku*.

MPRWiR jest jednym z czterech programów regionalnych, na które rząd polski przeznaczył 15 mln ecu, przyznane mu z funduszu Phare. O dobrym przygotowaniu MPRWiR świadczy fakt przyznania mu 12 mln ecu z całej puli środków pomocowych. Jego głównym celem jest tworzenie miejsc pracy w terenach wiejskich i małych miasteczkach. Szacuje się, że ok. 750 tys. osób, utrzymujących się do tej pory z rolnictwa, musi znaleźć nowe miejsce pracy i to poza rolnictwem. Aby otrzymać dofinansowanie należy zaangażować własne środki, przynajmniej tej samej wysokości, co dotacja. Wnioski z projektami można już składać w wydziałach rolnictwa odpowiednich urzędów wojewódzkich lub siedzibach sejmików samorządowych. Po tem ich selekcję zajmie się zarząd MPRWiR, a ostateczną decyzję o przyjeździe (lub odrzuceniu) projektu do realizacji podejmie Małopolska Rada Regionalna. (GEG)

Czekanie na wiatr

**– Nie jest to alarm, tylko ostrzeżenie
– zaznaczono w inspektoracie**

– *Z dwutlenkiem siarki nie ma problemu, tlenek węgla jest w normie. Nadal jednak przekroczone były dopuszczalne stężenia pyłu zawieszonego. Podwyższony poziom zanieczyszczeń powietrza wykazały we wtorek stacje monitoringu w Prokocimiu i w Rynku Podgórskim* – powiedział nam wczoraj Konrad Turzański, wojewódzki inspektor ochrony środowiska. W tych dwóch stacjach zanotowano wczoraj przekroczenie progu ostrzegawczego stężenia pyłu zawieszonego – wynoszącej 200 mikrogramów w metrze sześciennym. Miasto, z powodu słabego wiatru, nie jest nadal należycie przewietrzane.

Stan ostrzegawczy trwa od poniedziałku i wojewódzki inspektor ochrony środowiska nadal zaleca osobom starszym, dzieciom, chorym na serce itp. – by pozostali raczej w domu, a kierowcom, by ograniczali

używanie samochodów. – *Nie jest to jednak alarm, tylko ostrzeżenie* – zaznaczono.

Stacja monitoringu w Prokocimiu wykazała ostatnio przekroczenie normy chwilowej, wynoszącej 250 mikrogramów, o 150 mikrogramów; później się poprawiało, ale, jak stwierdził przedstawiciel WIOŚ, „dawno nie było tam takiej sytuacji”. Zdaniem dyrektora Turzańskiego – wtorek był nieco lepszy od poniedziałku, do czego przyczyniła się z pewnością szadź. – *Gdyby mgła się nie zmroziła i nie osadziła, razem z częścią zanieczyszczeń, na drzewach i ziemi – mogłoby być gorzej* – powiedział nam.

Jak wynika z prognoz meteorologicznych – dziś powinna nastąpić znacząca (m.in. dla smogu) zmiana pogody i wszyscy liczą na zmniejszenie się zanieczyszczenia powietrza. (J.ŚW)

Dzielnica nie może dać

Chodnik zamiast łóżek

Rada Dzielnicy XV (Mistrzejowice, Batowice) chciała przeznaczyć część swoich funduszy na dofinansowanie szpitala im. Rydygiera. Ponad 10 tysięcy zł planowano wydać na dokończenie komputeryzacji oddziału radiologicznego, a 25 tys. zł na zakup wyposażenia dla oddziału wewnętrznego (m.in. łóżek zabiegowych, sprzętu do pielęgnacji pacjenta).

Wniosek o przeznaczenie 35 tys. dla „Rydygiera” zaakceptowany został przez Wydział Zdrowia Urzędu Miasta. Odrzucili go jednak radni Komisji Profilaktyki i Ochrony Zdrowia Rady Miasta.

Zdaniem radnych – pieniądze, które dzielnica XV otrzymała od gminy nie powinny być wydawane na szpital, które finansowane są przez wojewodę. – *Lepiej by było, gdyby dzielnica finansowała coś związanego z zadaniami własnymi gminy* – stwierdził wiceprezydent

Krzysztof Pakoński. Innym radnym nie podobało się to, że gmina zamierza kupić właśnie łóżka. – *Łóżka są nietrwałym sprzętem, często giną. Czy nie lepiej wydawać pieniądze na aparaturę medyczną?* – pytał jeden z członków komisji zdrowia. Zastanawiano się, czy dzielnica nie ma pilniejszych potrzeb niż wydawanie pieniędzy na szpital i czy przychodnie są tam w pełni wyposażone.

– *W ubiegłym roku z 300 tysięcy złotych, które otrzymaliśmy od gminy, 100 tysięcy wydaliśmy na służbę zdrowia. Zakupiliśmy m.in. sprzęt do usg dla jednej z przychodni. W poprzednich latach pomagaliśmy również Szpitalowi Żeromskiego* – powiedział Jan Nowakowski, wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy XV. Kiedy wniosek został odrzucony, radny Nowakowski oświadczył: – *Trudno, będzie na kolejny chodnik. I wyszedł*. (AM)

Łańcuch na rowery



– *Kto o tym zdecydował? Należy chyba przyznać komuś mistrzostwo świata w promocji ruchu rowerowego* – mówi Marcin Hyła z Federacji Zielonych, która od lat propaguje budowę w Krakowie ścieżek rowerowych. Jedną z nich wiodła ulica Szewska w kierunku Rynku Głównego. Niedawno jednak, po odtworzeniu fragmentów murów bramy u wylotu ulicy Szewskiej – założono tam łańcuchy. Zagradzają one drogę rowerzystom, którzy chcieliby jechać po dawnej – zrobionej dla nich – trasie (która przy okazji przebudowy w tym rejonie – częściowo zniknęła). Pozostawiono jednak znak zakazu wjazdu z zaznaczeniem, że nie dotyczy rowerów. Teraz muszą one jednak jechać ślalomem – po chodniku pełnym pieszych. (J.ŚW)

Inwestować w zdrowie

Prawie 4 mln zł planuje się przeznaczyć w tym roku na inwestycje w gminnych jednostkach ochrony zdrowia. Przebudowa przychodni przy ul. Długiej oraz przy pl. Serkowskiemu będzie kosztowała 1 mln zł. Na podnoszenie jakości wyposażenia w jednostkach specjalistycznych i diagnostycznych gmina wyda 1,46 mln zł. Za taką kwotę uzupełniony zostanie sprzęt w poradniach okulistycznych (m.in. na os. Złota Jesień i Piastów), dokupione fotele dentystryczne (os. Kolorowe, Złota Jesień), a także sprzęt rehabilita-

cyjny dla przychodni w Nowej Hucie, Podgórzu i Śródmieściu. Adaptacja pomieszczeń i zakup części wyposażenia dla lekarzy, którzy będą prowadzili praktyki grupowe to koszt 1 mln zł. W ramach gminnego programu „budowa nowych przychodni”, oprócz budowania nowych budynków planuje się pozyskiwanie dużych lokali np. w spółdzielniach – na potrzeby przychodni. W tym roku 350 tys. przeznaczone zostanie na powstanie przychodni lub praktyki grupowej na os. Ruczaj i przy ul. Kościuszki. (AM)

Radio Taxi „GROSİK”

tel. 6-333-444
lub 96-69

30% zniżki!!! Zapraszamy

RADIO 96-63 TAXI
644 55 55®

- taxi osobowe
- taxi bagażowe
- busy dla niepełnosprawnych

Obsługujemy postój nad peronami Dworca Głównego.

Przyjmujemy nowych taksówkarzy.

Sprawdzą dofinansowanych

Nie wszystkie wnioski zawierały bogatą ofertę adresowaną do dzieci; były m.in. takie, w których duże wynagrodzenie przypadało instruktorom

Około 360 tys. zł przeznaczyła gmina Kraków na dofinansowanie zimowego wypoczynku dzieci i młodzieży w czasie zbliżających się ferii zimowych. 260 tys. zł otrzymają organizacje pozarządowe, zaś 100 tys. zł – szkoły, placówki wychowawcze i instytucje kultury. W zorganizowanym odpoczynku w mieście lub na zimowiskach weźmie udział zaledwie niecałe 10 procent uczniów z Krakowa.

Jak poinformował Piotr Wierzchosławski, pełnomocnik prezydenta miasta ds. organizacji pozarządowych, komisja opiniująca projekty, nadesłane w ramach ogłoszonego po raz pierwszy konkursu grantowego, z 61 wniosków dotyczących wypoczynku zimowego (łącznie z projektami dotyczącymi lata nadesłano 400 wniosków) pozytywnie rozpatrzyła 43. Organizatorzy półkolonii w Krakowie, w których weźmie udział 1575 dzieci, otrzymają ponad 52 tys. zł (na jedną osobę dziennie wypada 2,37 zł), zaś organizatorzy obozów i zimowisk poza Krakowem – ok. 207,5 tys. zł (przy 12-dniowych – po ok. 6,18 zł). Odpoczynek, najczęściej w górskich miejscowościach, przewidziano dla 2797 dzieci. – *Zastanawialiśmy się, czy stosować selekcję czy też każdej organizacji przyznać mniej. Wnioski były nierówne, nie wszystkie zawierały bogatą ofertę adresowaną do dzieci. Były m.in. takie, w których duże wynagrodzenie przypadało instruktorom. Najwięcej pieniędzy przy-*

*znano tym organizacjom, które, oprócz dożywiania czy opieki w czasie zajęć sportowych, proponowały program kształtujący szerokie sfery osobowości, m.in. sprzyjające budowie więzi między wychowawcami i podopiecznymi, wnoszące wartości intelektualne. Większa średnia na tzw. osobodzień przypadała na odpoczynek dzieci niepełnosprawnych, zaniedbanych czy z rodzin patologicznych – powiedział P. Wierzchosławski. Dodał przy tym, że w 2 przypadkach nasuwały się wątpliwości związane z tym, czy wnioskodawcę traktować jak organizację pozarządową. Taką podwójną osobowość rozważano w przypadku Katolickiego Centrum Kultury w Mistrzejowicach (ostatecznie wniosek złożyła parafia) i świetlicy przy Spółdzielni Mieszkaniowej na os. Ruczaj Zaborze (postawiono jej warunek, że w ciągu roku przekształci się w stowarzyszenie, niezależne od spółdzielni). Kilka przypadków dotyczyło organizacji, które ubiegały się o dofinansowanie zarówno z puli przyznanej na konkurs grantowy, jak i puli Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UMK (otrzymały oczywiście 1 dofinansowanie). – *Takie rozwiązanie, z wyodrębnieniem organizacji pozarządowych, powinno lepiej funkcjonować. Każdy ma prawo popełnić błąd. To będzie lekcja, po której przekonamy się, że na następny raz dana organizacja nie może otrzymać zaufania – stwierdził wiceprezydent**

Krzysztof Pakoński. Wśród pozytywnie rozpatrzonych wniosków są propozycje sprawdzonych już w organizowaniu ferii partnerów gminy, m.in. klubów sportowych. – *W ubiegłym roku zdarzało się jednak, że niektóre kluby dostały dofinansowanie na basen, z którego później dzieci nie mogły korzystać bezpłatnie – przyznał P. Wierzchosławski.*

42 z 47 wniosków rozpatrzył pozytywnie Wydział Edukacji UMK. Ok. 63 tys. zł przyznano organizatorom akcji „Zima w mieście”, która obejmie ok. 3 tys. dzieci, zaś ponad 33 tys. zł – na wyjazdy dla ok. tysiąca dzieci. Bez względu na liczbę dzieci, na każdy pozytywnie rozpatrzony wniosek przypadało 1200 (wyjazdy) lub 1500 zł (ferie w mieście). Uczniowie, którzy nie wyjadą na ferie, będą mogli korzystać z basenów (m.in. oddanego do użytku w ubiegłym tygodniu basenu WKS „Wawel” przy ul. Rakowickiej), sali gimnastycznych, siłowni, kregielni, pracowni plastycznych czy komputerowych.

Jacek Kowerski, wicedyrektor Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej, oraz pełnomocnik prezydenta ds. organizacji pozarządowych zapowiedzieli kontrole w miejscach, w których dofinansowywany jest odpoczynek w czasie ferii. – *W ubiegłym roku w kilku przypadkach musieliśmy wycofać dofinansowanie, bo zastaliśmy zamknięte drzwi – przyznał J. Kowerski.*

(MAŁ)

Ferie w mieście

* **STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY MŁODZIEŻY** (ul. Wietora 15, tel. 656-01-54) zaprasza dzieci w wieku 7 – 14 lat na zajęcia świetlicowe w dniach 2 – 13 lutego, w godz. 8 – 14. Zapisy przy ul.: Wietora 15, Józefa 12, Szerokiej 16, opłata 20 zł tygodniowo (posiłki, bilety wstępu, materiały plastyczne). Ponadto w czasie ferii centrum prowadzi bezpłatne zajęcia otwarte dla dzieci i młodzieży, m.in.: teatralno-lingwistyczne, plastyczne, umuzykalniające, kulturowe, ju-jitsu, kung-fu.

* **LIGA OBRONY KRAJU** organizuje dla młodzieży w czasie ferii „Dni otwartego Klubu Strzeleckiego”. W poniedziałki, środy i piątki, w godz. 11 – 14 instruktorzy strzelectwa będą nieodpłatnie prowadzić naukę posługiwania się bronią sportową oraz celowania i strzelania. Na zakończenie – zawody w strzelaniu z broni pneumatycznej. Klub mieści się na os. Stalowym 16 (piwnica, wejście od strony podwórka).

* **KLUB „KUŹNIA”** (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) organizuje zajęcia od 2 do 13 II, w godz. 10 – 15. W programie m.in.: gry i zabawy na śniegu, zajęcia plastyczne, gimnastyczne, wycieczki, kulig, prelekcje, teatrzyk kukiełkowy, gry planszowe, dyskoteka, bal walentynkowy.

* **DOM KULTURY „PODGÓRZE”** (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70 i 656-44-41) zaprasza podczas ferii na gry komputerowe, od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 (w sobotę do godz. 14), w cenie 1 zł za godz. Ponadto organizuje wycieczki „Szlakiem muzeów krakowskich” (pon. – pt. od godz. 11) – uczestnicy pokrywają sami koszt przejazdu i biletów, zajęcia plastyczne (wt., śr. i pt., 11 – 14), modelarskie (pon. i czw., 11 – 14) oraz konkursy krzyżówkowe (pon. – pt., 12 – 14). Zapisy na zajęcia przyjmowane są z jednodniowym wyprzedzeniem.

Na rozbudowę potrzeba 10 mln zł

Soroptymistki dzieciom



Fot. Anna Głód

Czek na 2,5 tysiąca złotych przekazały wczoraj dyrekcji Ośrodka Szkolno-Wychowawczego przy Szkole Podstawowej nr 42 przedstawicielki krakowskiego klubu Soroptymist International Polish Union. Pieniądze od organizacji, działającej w Krakowie od 2 lat, skupiającej kobiety pracujące zawodowo i pomagające sobie w potrzebie „jak siostry”, zostaną wydane na dofinansowanie wyjazdów zielonej szkoły i zakup pomocy dydaktycznych dla najmłodszych klas. W ubiegłym roku soroptymistki podarowały ośrodkowi 3 tys. złotych. Wczorajszą uroczystość przekazania czeku dzieci uświetniły wierszami i piosenkami o ziemie, na koniec – wspólnie z gośćmi – zaśpiewały kilka kołęd.

Obecnie z ośrodka korzysta 111 wychowanków z lekkim i średnim upośledzeniem umysłowym, 40 dziewcząt mieszka w internacie. W najbliższych latach planowana jest rozbudo-

wa ośrodka, która będzie kosztowała 10 mln zł. W nowej części znajdą się dodatkowe sale dydaktyczne, internat dla 46 dzieci oraz kryta pływalnia z zapleczem rehabilitacyjno-ruchowym. – *Kończą się prace przy dokumentacji projektowej, w lutym powinniśmy uzyskać pozwolenie na budowę – powiedział nam Bogdan Smok, dyrektor ośrodka. – Inwestycja była przewidziana w tegorocznym budżecie, ale najprawdopodobniej znaczna część środków trafi na odbudowę szkół na terenach popowodziowych. Nie denerwujemy się tą sytuacją, poczekamy i dobrze się przygotujemy, także pod kątem pozyskania środków pozabudżetowych. Wspierać tę inwestycję ma Komitet Honorowy, który będzie zrzeszał ludzi mogących pomóc nie tylko finansowo, ale również swoim autorytetem. Deklaracje udziału w pracach tego komitetu złożyły soroptymistki.*

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

• **TOWARZYSTWO LEKARSKIE KRAKOWSKIE** zaprasza dziś o godz. 18 (ul. Radziwiłłowska 4) na posiedzenie naukowe nt. „Wspomnienie o prof. Antonim Kępińskim” oraz promocję książki pt. „Antoni Kępiński – samarytanin naszych czasów”.

• **W GALERII „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY”** (ul. Mikołajska 6) – w cyklu „Jedno dzieło sztuki” zaprezentowany zostanie obraz Stanisława Wyspiańskiego pt. „Ostatni gość”. „Kocioł”, wraz z Jerzym Madeyskim, który mówić będzie o obrazie, i z galerią „Connaissance” – zaprasza dziś o godz. 17.

• **W GMACHU GŁÓWNYM MUZEUM NARODOWEGO** (al. 3 Maja 1) cykl wykładów „Arcydzieła sztuki światowej” – dziś o godz. 17 – Hieronim Bosch „Ogród rozkoszy ziemskich” (ok. 1505 – 1516).

• **KRAKOWSKI KLUB FEDERACJI KONSUMENTÓW** zaprasza dziś o godz. 18 (Ośrodek Kultury im. Norwida na os. Górali 5, sala 19) na spotkanie pt. „Prawda o tłuszczach”. W spotkaniu wezmą udział przedstawiciele: sanepidu, Katedry Żywnienia Człowieka Akademii Rolniczej i KKFK. Przewiedzano degustację oliwy z oliwek oraz prezentację innych olejów.

• **„KONCERT NA HARFIE I WIERSE Czesława Miłosza”** – dziś o godz. 19.30 w „Jamie Michalika” przy ul. Floriańskiej 45. Wystąpią: M. Gargas (harfa), Kazimierz Borowiec (recytacja).

• **W CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26) – dziś o godz. 17 wykład Toma Wrighta „Ilustrowana obrazami opowieść podróżnicza Mistrza Zen, Eihei Dogena. Poszukiwanie sensu i wartości życia”.

• **W DWORKU BIAŁOPRĄDNIKIM** przy ul. Papierniczej 2 – dziś o godz. 17 Jerzy Krasicki wygłosi prelekcję (ilustrowaną przezrociami) pt. „Włochy – dwie twarze renesansu”. Wstęp wolny. O godz. 18 (sala Złota) wernisaż wystawy prac dzieci ze Studia Plastycznego.

• **KOMISJA JĘZYKOZNAWSTWA PAN** zaprasza dziś o godz. 18 (sala 24 przy ul. Sławkowskiej 17) na referat dr Anny Bochnakowej „Aglutynacja i deaglutynacja w powstawaniu nowych wyrazów romańskich”.

• **W SARP PRZY UL. FLORIAŃSKIEJ 39** – 29 bm. o godz. 18 wykład Anny Pikulskiej-Dudkiewicz i Anny Hrabal pt. „Krajobraz i architektura Ziemi Świętej”.

• **CAPELLA CRACOVENSIS** (Orkiestra Kameralna – Zespół Madrygalistów) zaprasza 29 bm. o godz. 19.30 na koncert do sali Hołdu Pruskiego w Sukiennicach. Wystąpią: Piotr Kajdasz (dyrygent, skrzypce), M. Seremet – mezzosopran, M. Gallas – tenor, J. Ożimkowski – baryton. W programie: Bach, Mozart, Strauss, Haydn. Bilety w kasie Capellae Cracoviensis przy ul. Zwierzyńckiej 1 (w godz. 15 – 18) oraz na godzinę przed koncertem – w Sukiennicach.

• **ZARZĄD KOŁA POLSKIEGO ZWIĄZKU WĘDKARSKIEGO** Nowa Huta zawiadamia swoich członków, że walne zgromadzenie sprawozdawcze odbędzie się 1 lutego w Domu Wędkarza nad zalewem w Nowej Hucie. I termin godz. 9.00, II termin godz. 9.30.

• **W KRZESZOWICKIM OŚRODKU KULTURY** (galeria przy ul. Krakowska 30 w Krzeszowicach) – 30 bm. o godz. 17.30 wernisaż wystawy malarstwa i rzeźby Mariana Konarskiego (także koncert artystów Filharmonii Krakowskiej). Wystawa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9 – 15.

Klub stałego Czytelnika

PULA NAGRÓD DO WYGRANIA W NAJBLIŻSZYM LOSOWANIU:

Nagroda główna – samochód osobowy

Citroen Saxo

oraz

suszarka Philips x 2
żelazko Philips x 2
ostrzałka Philips x 3
golarka Philips x 3
toster Philips x 3
toster Philips x 2
żelazko Philips x 3
golarka Philips x 2
minimikser Philips x 3
depilator Philips x 2
suszarka Philips x 3
czajnik Philips x 3
frytkownica Philips x 1

ŁĄCZNA WARTOŚĆ NAGRÓD WYNOSI 36500 ZŁ.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dzisiaj od godz. 11.45 do godz. 12.10, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• **KRAKCHEMIA** zaprasza 31.01.98 r. o godz. 10 na oficjalne otwarcie nowego hipermarketu „Dom - Hobby - Ogród” (DHO), gdzie na powierzchni ok. 5000 m² będzie można znaleźć prawie wszystko do remontu i wyposażenia mieszkania i domu, jak również to, co potrzebne do ogrodu. Nowy obiekt handlowy, znajdujący się obok supermarketu, będzie czynny: pon.-sob. 8 - 20, niedz. 10 - 18. Bon towarowy o wartości 20 zł upoważniający do zakupów w supermarkecie.

• Film „**COP LAND**”. Projekcja w kinie „**UCIECHA**” dzisiaj o godz. 20.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „**JEJ WYSOKOŚĆ AFRODYTA**”. Projekcja w kinie „**MIKRO**” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).

• Film „**PLAC WASZYNGTONA**”. Projekcja w kinie „**PASAŻ**” dzisiaj o godz. 20.15 (jedno podwójne zaproszenie).

• Film „**BANDYTA**”. Projekcja w kinie „**WRZOS**” dzisiaj o godz. 20.20 (jedno podwójne zaproszenie).

• **STUDIO LINIA** (ul. Siemaszki 17; tel. 633-01-00 w. 202) zaprasza na aerobic, Tai Chi Chuan, gimnastykę francuską z elementami stretchingu i callanethicsu, gimnastykę odchudzającą i geriatrię. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Wykonujemy masaż klasyczny, wschodnie, odchudzające. Komfortowe warunki treningu oraz fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

• **KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANKINO”** zaprasza dzieci do lat 12 codziennie od godz. 9 do 21 (ul. Nieduża 4, za DT Hermes, tel. 411-30-07), oraz w pon. - sob. 9 - 20, niedz. 10 - 16 (Centrum Handlowe Mozart, ul. Mackiewicza 17). Organizacja przyjąć urodzinowych. Bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny zabawy.

• **FITNESS STUDIO**, ul. Królewska 86 i ul. Łokietka 60, zaprasza na aerobic-mix, ćwiczenia z lekkim obciążeniem i gumą dyna-bandy, aerodance, step I i II stopnia oraz gimnastykę odchudzającą. W piątki gwarantujemy opiekę nad dziećmi. Informacje tel. 633-11-43. Miesięczny karnet na cztery zajęcia ruchowe w miesiącu na sobotę o godz. 10 dla jednej osoby.

• **Gabinet kosmetyczny „MONIKA”** (ul. Paulińska 4, tel. 429-43-96) zaprasza, pon., śr., pt. w godz. 13 - 19, wt., czw. 10 - 18. W ofercie odchudzanie komputerowe, kosmetyka laserowa. Zamiast inwestować w wyjazd na Łazurowe Wybrzeże, zanurz się u nas w okładach z naturalnej algi morskiej. Bon o wartości 25 zł na dowolny zabieg w gabinecie.

• **Basen Klubu Sportowego Sparta** mieszczący się przy al. Jana Pawła II 196, tel. 646-33-63 zaprasza pon. - pt. na godz. 17.15 i 18.00. Organizacja kursów nauki i doskonalenia pływania, ratowników WOPR. Dwie dwuosobowe wejściówki.

• **Kregielnia Klubu Sportowego Sparta** mieszcząca się przy al. Jana Pawła II 196, tel. 646-33-63 zaprasza pon. - pt. w godz. 10 - 20 oraz w soboty 10 - 15. Dwie wejściówki na bezpłatną godzinę gry dla dwóch osób.

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wcześniejsze dostarczenie kuponów konkursowych ze względu na przygotowania związane z głównym losowaniem III edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku, w godz. 10 - 15, tel. 422-13-73.

Klub stałego Czytelnika
DZIENNIK POLSKI

Styczeń '98

Kupon nr

23

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

28 stycznia środa

Walerego, Karola

W Krakowie przed 70 laty

28 I 1928

Rektor dr Marchlewski - jak nam komunikują - nie przyjął za proponowanej przez Uniwersytet Warszawski katedry chemii fizjologicznej opróżnionej po prof. Bydżyńskim. W związku z tym pogłoski jakoby prof. Marchlewski miał opuścić Kraków są znacznie przedwczesne i nie odpowiadają prawdzie.

Strajk czeladzi fryzjerskiej w Krakowie. Wczoraj wybuchł w Krakowie strajk czeladzi. Strajkujący zażądali od swych pracodawców ścisłego przestrzegania ustawy o 8-godzinnym dniu pracy, dalej stałych pensyj zamiast wynagrodzenia procentowego, wreszcie żeby pracodawcy przyjmowali pracowników za pośrednictwem biura Związku Zawodowego Fryzjerów. Wieczorem przyszło na tle strajku w jednej z firm fryzjerskich do wykroczeń, tak że musiano wezwać policję.

Strzał do złodzieja. Wczoraj po południu na placu Wolnica na Kazimierzu doszło do burzliwego zajścia. Posterunkowy pełniący w tej okolicy służbę zauważył niejakiego Feliksa Kokoszkę, lat 21 liczącego, poszukiwanego od dłuższego czasu przez policję i zbliżył się do niego w zamiarze aresztowania go. Wtedy Kokoszka chwycił za nóż grożąc posterunkowemu. Posterunkowy wyjąwszy brauning strzelił do złodzieja i zranił go ciężko w pierś. Kokoszka pobiegł jeszcze kilkanaście kroków, poczem upadł na bruk i zadał sobie dwie rany w pierś. Zawezwane Pogotowie ratunkowe odwiozło rannego do szpitala, gdzie przedsięwzięto natychmiast operację. (NOWA REFORMA)

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 422-29-99, Centrala: 422-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 285-68-99, 285-68-98; Telegi 8: 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: 656-59-99; Nowa Huta: 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 633-39-80, Alarmowy: 633-39-99, Białoprądnicka 8: 415-61-15, Alarmowy: 415-09-99; Skawina: 999, tel.: 276-14-44; Wieliczka: 278-12-89, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: 381-19-99; Iwanowice: 388-40-99 (alarmowy), 388-41-99; Krzeszowice: 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 386-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 421-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 636-61-10, 636-46-11.

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW, EKG, tel. 658-56-64.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów, internistów i laryngologów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 411-13-78.

Krakowska antena

TV HBO

9.15 Na planie filmu: „Teoria spisku” - film USA (1997) 9.35 „Złoto dla naiwnych” - komedia USA (1994), reż. Paul Weiland, wyk. Billy Crystal, Jack Palance 11.30 „Co to za gliny?” - komedia USA (1993), reż. Ted Demme, wyk. Doctor Dre, Ed Lover 13.00 „Noce i dnie” cz. 1: „Bogumił i Barbara” - polski film obyczajowy (1975), reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki 15.10 „Noce i dnie” cz. 2: „Wiatr w oczy” - polski film obyczajowy (1975), reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki 17.15 „Szalony księżyc” - dramat USA (1987), reż. Allan Eastman, wyk. Kiefer Sutherland, Vanessa Vaughan 18.45 „Zakochany pingwin” - film animowany USA (1994), reż. Don Bluth 20.00 „Fałszywy trop” - dramat USA (1996), reż. Heywood Gould, wyk. Bill Pullman, Robert Loggia 21.35 „Złoto dla naiwnych” - komedia USA (1994), reż. Paul Weiland, wyk. Billy Crystal, Jack Palance 23.30 „Billy Bathgate” - film kryminalny USA (1991), reż. Robert Benton, wyk. Dustin Hoffman, Bruce Willis 1.15 Petrowka 38 - francuski film dokumentalny (1993) 2.10 „Punkt zapalny” - thriller USA (1993), reż. James Harris, wyk. Wesley Snipes, Dennis Hopper

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godz. od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa; w tym: 9.35 - 9.55 Giełda pracy 10.05 - 10.30 Propozycje do listy przebojów 11.05 - 21.00 Muzyka non stop 17.30 Powieść w odcinkach 21.05 - 23.00 Mały leksykon wielkich zespołów 23.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 13.30, 15.30, 16.30 (serwis motoryzacyjny), 17.30, 18.30 (z życia Kościoła), 19.30 Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 14.30, 20.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Giełda: 12.45, 15.45 (komentarz) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.31 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.31

6.00 - 9.00 Zaczynaj od Plusa - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 14.00 Eteryjne rendez-vous, w tym: ciekawe kon-

kursy, relacje reporterskie na żywo, Książka na Plus 14.00 - 19.00 Rytm & Plus: muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata komputerów, serwis drogowy, od godz. 16.00 Puls Plusa - podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia, Radio-Węzeł Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 Radio Plus Opinie - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju i na świecie 22.15 Dobre słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Ballady RAKowe - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKtime - okołopołudniowy program Radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, w tym 17.45 CHIP - magazyn komputerowy etc. 19.00 - 22.00 Muzyczna Śmietanka - program muzyczny 22.00 - 23.00 Znani inaczej 23.00 - 24.00 Wrzaskun - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Melodie i Dysonanse - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 425-96-60

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 Zyczenia dla solenizantów 7.15 Co w Krakowie słychać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Kalendarium 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs „Tajemnica słowa” 15.10 Popołudniówka muzyczna 16.10 „Z książką na ty” - nowości wydawnicze 18.10 Rock wieczorem 20.10 „XL” - czyli największy magazyn muzyczny, cz. 1 21.10 „XL” - cz. 2 22.10 To dla was gra Radio Wanda 0.10 Nocne balladowanie

Jazz Radio

Serwis kulturalny 7.30, 8.30, 9.30, 12.20, 16.30 6.00 Bułka z funkiem 10.00 Jazz 17.00 Jazz 20.00 Piotr Antczak - Audycja z piosenką 21.00 Koncert (Live/CD) 22.00 Fuzje Krzysztofa Narbutta, Ryszard Borowski - Duże jest piękne (zamiennie co dwa tygodnie) 24.00 Ballady jazzowe 3.00 Jazz

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 633-71-37 (16 - 22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 656-24-24 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 656-51-77 - wtorek, środa, piątek (16 - 19), TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 643-03-38 - poniedziałek - piątek (9 - 18). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 421-92-82. TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwno Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHOROBY „HOSPIJUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14. OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 411-47-66 (pon. i piątki godz. 10 - 12, środy godz. 16 - 18). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i medycyne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 20). STOWARZYSZENIE PRZECIWI PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). TOWARZYSTWO „KOBIECY PRZECIWI PRZEMOCY”, ul. Chodkiewicza 17, poniedziałek, wtorek, środa, piątek: 8 - 14, czwartek: 8 - 20 (tel. 429-38-57 - grupa adaptacji porzeczowej kobiet), poniedziałek - piątek: 20 - 23 (tel. 657-02-64). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel.: 421-71-41

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 610-19-97, KRP Południe - tel. 610-29-97, KRP Wschód - tel. 610-39-97, KRP Centrum - tel. 610-79-97, KRP Proszowice - tel. 386-17-97, KRP Myślenice - tel. 272-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 411-26-81, Śródmieście - 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jermianowskiego 34 - 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 655-51-08, 655-44-77 (czynne całodobowo). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 422-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 421-77-72, 421-26-85, fax. 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa - 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa - 424-55-29, 421-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w. 34, telefon komórkowy 0601-46-50-43, poniedziałek, piątek (10 - 14), wtorek, środa, czwartek (13 - 17). PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 411-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 421-77-87 (pn. - pt. godz. 10 - 19, sb. godz. 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 421-91-20, od pon. do piątku 10 - 18. INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 423-16-76 (pon. - pt. 9 - 18, sob. godz. 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 422-54-88, 423-09-10 (pon. - pt. 9.30 - 18,

sob. 9.30 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 644-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 644-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 633-06-97, (N. Huta) - 644-12-10, (Podgórze) - 656-21-55, (Śródmieście) - 421-27-49. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11 (N. Huta) - 648-28-61, (Podgórze) - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 422-32-01.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 267-21-02, (0-90)31-96-93. CAŁODOBOWA, autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. CAŁODOBOWA: 644-55-99.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. OSOBOWE, ŚLUBY: ul. Piastowska 20, 637-12-55. „WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602634088 „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. „CARO”, ul. Bielskiego 2a, 658-44-84. OSOBOWE: 425-75-20 w. 190.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 - 14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogińska 21, tel.: 411-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Centrum E bl. 15, tel.: 425-77-85; ul. Morawskiego 8, tel.: 421-75-63; ul. Pachonńskiego 8, tel.: 415-35-69; ul. Białoruska 10a, tel.:

425-65-06; ul. Bieżanowska 54, tel.: 658-22-40.

*

KRZESZOWICE, Rynek 12; MYŚLENICE, Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 7; SKAWINA, ul. Słowackiego 5; WIELICZKA, ul. Zamkowa 3.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), OKULISTYCZNY - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m ³)				
	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	47	80	159	2700
Aleja Krasińskiego	83	80	326	5100
Norma średniobowa	200	150	120	1000

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Elfy z ogrodu czarów” (USA, b.o., dubbing) - 10.30, „Drżące ciało” (hiszp./fr., 15 l.) - 12.30, 18.30, „Kamasutra” (ind./ang./jap./niem., 18 l.) - 14.30, 20.30, „Twin Town” (ang., 15 l.) - 16.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Historie miłosne” (pol., 15 l.) - 11.30, 17.15, 19, „Pięty element” (USA/fr., 15 l.) - 13.15, „Bracia Witmanowie” (węg./fr./pol., 15 l.) - 15.30, 20.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Młode wilki 1/2” (pol., 15 l.) - 14.45, 16.45, 18.45, „James Bond: Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) - 20.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala): „James Bond: Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) - 15, „Kiler” (pol., 15 l.) - 17.15, „Goło i wesoło” (ang., 15 l.) - 19.15, „Gra” (USA, 15 l.) - 21; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (stereo, ekran perłkowy): „Młode wilki 1/2” (pol., 15 l.) - 16, „James Bond: Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) - 18, „Szakal” - 20.15 (pokaz przedpremierowy); **SZTUKA** (ul. św. Jana 6): „Kiler” (pol., 15 l.) - 9.40, 11.40, 15.30, 19.20, „Młode wilki 1/2” (pol., 15 l.) - 13.40, 17.30, 21.20.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): „Anastazja” (USA, b.o., dubbing) - 9, 11, 13, 15, 17, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) - 19, 21; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15): „Alex - sam w domu” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, 14.15, „Królowie życia” (fr., 15 l.) - 16.15, 18.15, „Teoria spisku” (USA, 15 l.) (efekt stroboskopowy) - 20.15; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Jej Wyśokość Afrodyta” (USA, 15 l.) - 16, „Miasto zaginionych dzieci” (fr.,

15 l.) - 18, Francuski film w wersji oryginalnej - 20.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Agent specjalnej troski” (ang., 15 l.) - 10.45, „Spawn” (USA, 15 l.) - 12.45, „Air Force One” (USA, 15 l.) - 14.30, „Peacemaker” (USA, 15 l.) - 16.30, „Stracone pokolenie” (ang., 18 l.) - 18.45, „Plac Waszyngtona” (USA, 15 l.) - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Alex - sam w domu” (USA, b.o., dubbing) - 9, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) - 11, 18, „Cop Land” (USA, 15 l.) - 16, 20.15.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Anastazja” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, 15, 16.45, „Teoria spisku” (USA, 15 l.) (efekt stroboskopowy) - 18, „Mój chłopak się żeni” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.15, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) - 20.30.

TECZA (ul. Praska 52): Kino szkolne - propozycje: „Pan Samochodzik i praskie tajemnice”, „Kanał”, „Pan Kleks w kosmosie”.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Bez twarzy” (USA, 15 l.) - 15.45, „Peacemaker” (USA, 15 l.) - 18.15, „Bandyta” (pol./ang., 15 l.) - 20.20.

SFINKS (os. Górali): „Szczęśliwego Nowego Jorku” (pol., 15 l.) - 17, „Krzyk” (USA, 15 l.) - 19.

ZGAGA - przy NCK (pl. Centralny): „Stalker” (ZSRR, 1979) - 18.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Ukryty wymiar” (USA, 15 l.) - 19.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZA (ul. Daniłowicza 10): Podziemna Trasa Turystyczna I - III poziom, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych (8 - 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA PODZIEMNA: Wyst. stała: „Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze”. Wyst. czas.: „Gorzki smak polskiej soli” (8 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **Środkowy**: wyst. czasowa „Warsztat szewski” (9 - 15) codziennie z wyjątkiem wtorku i niedzieli;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (Niepołomice, Zamek): wyst. czasowa: „Oświęcim” wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (10 - 15, wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); **poniedziałek - nieczynne**; „Tiepolo i tiepoleschi w zbiorach polskich. Rysunki, ryciny, obrazy” codziennie (10 - 15) (czynna do 22 lutego);

WAWEL ZAGINIONY: **poniedziałek, środa, czwartek, sobota** (9.30 - 15), **piątek** (9.30 - 16), **niedziela** (10 - 15), **wtorek - nieczynne**;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: nieczynne do 30 stycznia;

SMOCZA JAMA: nieczynna; **KATEDRA**: **poniedziałek - sobota** (9 - 15), **niedziela** (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: **wtorek - niedziela** (10 - 15), **poniedziałek - nieczynne**;

MUZEUM NARODOWE - SUKIENNICE: „Z pracowni graficznej naszego Związku - Mira Skoczek-Wojnicka” (do 8 lutego), **wtorek - sobota** (10 - 15.30), **czwartek** (10 - 18), **niedziela, poniedziałek - nieczynne**;

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): **wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela** (10 - 15.30), **czwartek** (9 - 17), **poniedziałek** nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Creo, Create, Creator” **wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela** (10 - 15.30), **piątek** (10 - 18), **poniedziałek - nieczynne**;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”; **wtorek, czwartek, piątek, niedziela** (10 - 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), **środa** (10 - 18, sprzedaż biletów do 17.30), **poniedziałek** nieczynne (niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich**

(ul. Pijarska 8): Wyst. czas.: *Bernardino Luini - pokaz transferu malowidła „Trzy święte”*, (czynna do 1 marca), **poniedziałek - nieczynne**, **wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela** (10 - 15), **piątek** (10 - 17), **niedziela - wstęp bezpłatny**;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - *Wieczór w Domu Mehoffera*; **wtorek, czwartek - niedziela** (10 - 15.30), **środa** (10 - 18), **poniedziałek - nieczynne**;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: **Hall Główny**, „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, **Galeria 2**, „Współczesna grafika japońska”; **poniedziałek - nieczynne**, **wtorek - niedziela** (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): **wtorek - czwartek** (10 - 15), **poniedziałek, piątek, sobota, niedziela - nieczynne**;

PALAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **Górny**: „Uratować fortunę Estreicherów dla Krakowa i Polski” (część odzyskanych zbiorów), codziennie (10 - 17);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”; **wtorek** (10 - 17.30), **środa - piątek** (10 - 15), **sobota, niedziela** (10 - 14), **poniedziałek - nieczynne**;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: „Polska kultura ludowa”; **poniedziałek** (10 - 18), **środa, czwartek, piątek** (10 - 15), **sobota, niedziela** (10 - 14), **wtorek - nieczynne**, (nieczynne od 19 - 30 stycznia), **ul. Krakowska 46**: „Teatry Azji” **poniedziałek** (10 - 18), **środa, czwartek, piątek** (10 - 15), **wtorek - nieczynne**, **sobota, niedziela** (10 - 14);

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; „Lalki świata”, wyst. czas.: „Gottfried Ossowski 1835 - 1897: człowiek - archeolog - geolog”, **poniedziałek, wtorek, środa** (9 - 14), **czwartek** (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 422-71-00 (14 - 17), **piątek, sobota - nieczynne**, **niedziela** (11 - 14) - wstęp wolny;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): **wtorek** (12 - 17.30), **środa - niedziela** (10 - 15.30), **poniedziałek - nieczynne**;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); **sień - wyst. czasowa**: „Ozdoby choinkowe”, „Najpiękniejsze szopki krakowskie” - wystawa pokonkursowa, (czynne do 15 lutego), **poniedziałek - piątek** (9 - 17), **sobota, niedziela** (10 - 16);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): **czwartek, piątek, sobota, niedziela** (9 - 15.30); **środa** (11 - 18), **poniedziałek, wtorek - nieczynne**;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): *Eugeniusz Waniek: „Malarstwo i rysunek 1960-1997”* (czynna do 31 stycznia) **środa, piątek, sobota** (wstęp wolny), **niedziela** (9 - 15.30), **czwartek** (11 - 18), **poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela** miesiąca - nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szereka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”; **środa, czwartek, sobota** (wstęp wolny), **niedziela** (9 - 15.30), **piątek** (11 - 18), **poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela** miesiąca - nieczynne;

CELESTAT (ul. Lubicz 16): „Dzieje krakowskiego Bractwa Kurkowego”, **środa, piątek, sobota, niedziela** (9 - 15.30), **czwartek** (11 - 18), **poniedziałek, wtorek oraz III sobota i niedziela** miesiąca - nieczynne;

ZWIERZYNIENIE SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): „Zwierzyńiec się przedstawia” **środa** (11 - 17), **czwartek, piątek** (9 - 15), **sobota, niedziela** (10 - 14) (czynna do 30 kwietnia);

SYNAGOGA IZAACA (ul. Kupa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. „Kazimierz krakowski 1936”, „Przeprowadzki do getta w Krakowie”; **niedziela - czwartek** (9 - 19), **piątek** (od 9 do zmroku), **sobota - nieczynne**.

Spektakle

Nowe szaty cesarza

To teatr dla dzieci i młodzieży, jednak gorąco namawiam dorosłych, którzy będą o tej godzinie w domu, do obejrzenia spektaklu. Jakże wielu z nas zachowuje się jak cesarski dwór.

W naszej rzeczywistości karnawał w pełni, w ekranowej wszyscy się do niego przygotowują, a Cesarz (Jan Peszek) chce wystąpić na pierwszym balu w nowej, oszałamiającej kreacji. Szyją ją wędrowni aktorzy: Albin (Wojciech Kalrus) i Balbin (Łukasz Nowicki). Sam materiał jest niezwykle; niewidoczny dla głupich i tych, którzy nie nadają się do sprawowania jakichkolwiek urzędów. Cesarz przekona się wreszcie, kto się nadaje, a kto nie nadaje. Kto mądry, a kto głupi.



Scenariusz, oparty na baśni Hansa Christiana Andersena, napisał reżyser widowiska, Andrzej Domalik: - *Istnieje zasadnicza różnica między tekstem oryginalnym a moim scenariuszem. U Andersena szatę tkają oszuści, którym chodzi wyłącznie o zdobycie pieniędzy, u mnie szatę robią aktorzy, którzy nie gardzą zaliczką, ale nie to dla nich jest najważniejsze. Głównie zajmują się naprawianiem świata. Jeśli robi się on choć o 3 milimetry lepszy, to już będzie to bardzo piękne.*

Muzykę do spektaklu napisał Grzegorz Turnau. Słowa jednej z piosenek przypominają „Krawca” Sławomira Mrożka: - *Świat teatrem jest, aktorami ludzie. Jeszcze nie wiesz, z kim masz do czynienia. Kostium, szminka, ciagle nas odmienia.*

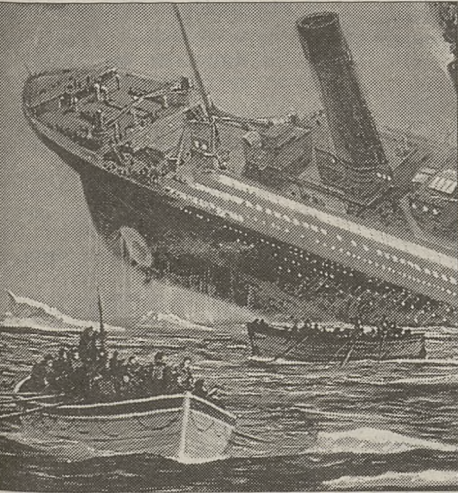
W widowisku grają: Ewa Telega-Domalik (Cesarzowa), Mieczysław Grabka (Kancelarz), Jacek Romanowski (Dyktator mody), Rafał Jędrzejczyk (Szalony medyk) zaś Małgorzata Kochan, Joanna Kwiatkowska i Joanna Sydor zmieniają się w Damy dworu. Ryszard Sobolewski, używając bardzo subtelnych aktorskich środków, stworzył niezwykle zabawną postać Ministra. W spektaklu jest też bardzo ważna postać, grana przez małego chłopca, Marcina Wołka. Szkoda, że scena, w której puentuje on całość widowiska, nie została nieco wyraźniej wyeksponowana...

Skrótowa, bajkowa scenografia i zabawne kostiumy zaprojektowała Jagna Janicka. Charakterystyczna Ludmiły Pileckiej wydobyla cechy postaci. Autorem zdjęć jest Tomasz Wert, jeden z najlepszych operatorów filmowych. O dźwięk zadbała Zofia Grudzińska. Produkcją kierowała Jolanta Tokarska. Bardzo dobrze, że Barbara Biel - producent postarała się o to, że jej spektakl zrealizowali w studiu na Krzemionkach najlepiej, a zagrali w nim znani, popularni aktorzy.

Emisja 30 stycznia - piątek, godz. 15.10, program II TVP BARBARA GROTOWSKA

Na małym ekranie

Najśłynniejszy wrak



retycznie niezatapialny statek świata. Zrozumiałe zainteresowanie tragedią, w której zginęło 1500 ludzi z ogólnej liczby 2100 pasażerów, spowodowało, że wciąż przybierały nowe szczegóły jej przyczyn - a to nakazana przez właściciela nadmierna szybkość, a to zlekceważenie niebezpieczeństwa gór lodowych, a to niedostateczna ilość szalup, opóźniony sygnał SOS, pożar, wybuch itp.

Film już dawno - bodaj od lat 40. - odnalazł w tym wydarzeniu atrakcyjny temat dla siebie, choć najczęściej owe szczegóły pomijał lub ich tylko dotykał - bardziej niż faktami zajmując się fabułą i tworząc kino raczej melodramatyczne niż katastroficzne. Tak było z emitowanymi niedawno w telewizji filmami „Titanic” z r. 1953 (Oscar za scenariusz) i z r. 1996 (na niemieckim kanale kablowym). Do tego doszedł obecnie najnowszy hit ekranu - „Titanic” zrealizowany przez Kanadyjczyka Jamesa Camerona („Otchłani”). Pisano o nim najpierw sceptycznie jako o najdroższym widowisku w historii kina, aż raptem okazało się, że zastrząszył on na 4 Złote Globy, przyciągnął przez zagranicznych dziennikarzy w Hollywood dla najlepszego filmu 1997.

Z tym większym zaciekawieniem przychodzi teraz oglądać - dziś, godz. 8.25, Canal+ - nie wersję fabularyzowaną, ale opracowane dokumentalne o katastrofie Titanica. Jest to oczywiście rekonstrukcja tragicznych wydarzeń, utrzymana w konwencji czarno-białych archiwaliów, a wrażenie autentyczności pogłębiają fragmenty oryginalnych kronik, unikatowe zdjęcia i nagłówki gazet. Co prawda znowu nie o wszystkich przemilczanych konkretnych dowodach się z ekranu, ale w każdym razie bliżej będzie do sedna wypadków niż dalej.

(C)

Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Obywatel Pekoś”. **STARY** (ul. Jagiellońska 1) - 17: „Operetka”. **SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ** - 19.30: „Listy miłosne”. **BAGATELA** (ul. Karmelicka 6) - 10: „Moralność pani Dulskiej”. **GROTESKA** (ul. Skarbowa 2) - 10, 12.15: „Planeta Lemia”. **LUDOWY** (os. Teatralne 34) - 11: „Poskromienie złończy”. **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Główny 1) - 19.30: „Kraksa”. **SCENA STU** (al. Krasieńskiego 16) - 17: „Opis obyczajów I”. **TEATR DIALOG - na scenie Teatru Zależnego** (ul. Kanonicza 1) - 19: „Rozmowy z katem”. **STUDIO TEATRALNO-LINGWISTYCZNE - na scenie Teatru Zależnego** (ul. Kanonicza 1) - 18: „Kometa”. **TEATR STYGMATOR - w Jamie Michalika** (ul. Floriańska 45) - 19.30: „Wieczory przy świecach - debiuty, promocje, spotkania”.

Krakowskie rozmaitości

TRIUMF SZAFRANIEC. W rozegranej w Nowogardzie w woj. szczecińskim VI edycji Pucharu Polski w kolarskich przełajach wśród kobiet najlepsza była Anna Szafraniec (LZS Iskra Fantic) przed Anną Cieślą i Iwoną Kurasz (obie Cremona Univega).

PORAŻKA KOSTECKIEGO. W hali warszawskiej Mery rozpoczął się ogólnopolski turniej tenisistów. Michał Kosteczki (Wawel) przegrał w I rundzie z rozstawionym z nr 3 Michałem Gawłowskim (SKT Sopot) 0-6, 1-6.

Sukcesy bilardzistów

W Wejherowie odbył się pierwszy tegoroczny turniej rankingowy w pool bilardzie, w odmianie „dziewiątek”. Na starcie stanęło 56 zawodników z 15 najlepszych klubów w Polsce.

Zwyciężył Karol Augustynowicz (BKS Elida Białystok) pokonując w finale 11-9 Mariusz Roterę z Gestora Myślenice. Trzecie miejsce zajął zawodnik krakowskiego „Klubu przy 29” Łukasz Szywała.

(PAN)

Nowy trener Skalanki

Nowym trenerem piłkarzy V-ligowej Skalanki został Leszek Tobik, mający za sobą staż w Rożnowej i Pogoni Miechów.

– Rozstaliśmy się z poprzednim trenerem Zbigniewem Sytką w zgodzie – powiedział Stanisław Domagalski, prezes klubu. – Mam szacunek dla jego osią-

gnięć, przecież to on wprowadził w imponującym stylu zespół do V ligi. Jesteśmy jednak zagrożeni spadkiem i zmiana szkoleniowca była potrzebą chwili. Teraz poszukujemy wzmocnień, jednak dopiero w przyszłym tygodniu ostatecznie znany będzie nowy skład zespołu.

(PAN)

Ogólnopolska piłkarska liga halowa

Goldenmajer pauzował

Zespół krakowskiego Goldenmajera pauzował w ostatniej kolejce. Wykorzystał to liderujący zespół Cuprum, którego przewaga nad Goldenmajerem wzrosła do 7 punktów. Krakowianie, aby mieć jeszcze nadzieję na 1. miejsce w tabeli muszą za tydzień wygrać mecz na szczyście w Polkowicach.

Wyniki: Mistreated Jaworzno – JUMI Lubin 9-2, PA Nova Gliwice – TKKF Chorzów 5-6, Lipnik Bielsko – Cuprum Polkowice 3-4, Centrum Bielsko –

Sedtex Gliwice 3-2, Cynk-Mal Legnica – Radio Flash Katowice 2-2.

1. Cuprum	12	36	101-49
2. Goldenmajer	12	29	85-36
3. Mistreated	13	28	71-54
4. Radio Flash	13	24	58-47
5. PA Nova	13	21	66-50
6. Cynk-Mal	13	21	48-44
7. Sedtex	13	12	52-61
8. TKKF	13	10	59-64
9. Centrum	13	9	34-84
10. JUMI	12	7	35-77
11. Lipnik	13	5	36-80

(PAN)

Futbolowa liga piątek

Hydrotherm jak burza

W pierwszym pojedynku ćwierćfinałowym o mistrzostwo Krakowa w piłce nożnej halowej Hydrotherm pokonał Dzikie Węże 3-2 (1-0).

Pozostałe drużyny walczyły nadal o prawo gry w ćwierćfinale. Oto wyniki: Boom – Auto Gama 7-3 (stan rywalizacji 1-1), Smakosze – Best 5-7 (stan rywalizacji 1-2).

W grupie walczącej o utrzymanie drużyna Boom Filmu, po zwycięstwie 5-0 nad Eko Systemem, zapewniła sobie ligowy byt. W drugim pojedynku ZPT Caro przegrało z Al Capone Speed 3-8 i o tym, kto pozostanie w lidze, a kto walczyć będzie w barażach zadecyduje ostatni mecz.

II liga. Pierwsze miejsce zajęła ekipa Kolportera dzięki

punktowi zdobytemu w remisowym meczu z Bad Boys 6-6. Do I ligi awansowała także Polisa, natomiast Ruch SA oraz Budostal lub Kigen SC w barażach walczyć będą o awans.

1. Kolporter	30	69	178-82
2. Polisa	30	69	179-93
3. Ruch SA	30	65	154-84
4. Budostal	30	61	155-88
5. Kigen SC	29	61	147-85
6. Wolanka	30	56	162-131
7. Laguna	29	53	152-97
8. Południe	30	51	136-89
9. Dz. Bzyki	30	36	105-131
10. Pub	29	32	110-114
11. Nomi	30	31	108-136
12. Bad Boys	30	27	108-146
13. 10,5 Biel.	30	27	109-156
14. Żarłacz	30	26	92-180
15. Unimarket	30	15	79-221
16. Bank Śląski	29	3	64-207

(PAN)

Sędziowie też potrafią

W hali dębickiego Igloopolu odbył się organizowany przez Komisję Sędziowską w Dębicy, halowy turniej piłkarski sędziów piłki nożnej o puchar burmistrza Dębicy. Na starcie turnieju stanęło 8 zespołów: reprezentacje arbitrow z Krakowa, Przemyśla, Rzeszowa, Nowego Sącza, Tarnowa i Dębicy, drużyna Miejskiego Zarządu Kultury i Oświaty Fizycznej z Dębicy oraz zespół sponsorów, który zastąpił ekipę sędziów z Krosna.

Przez eliminacje arbitrzy z Krakowa przeszli jak burza, trafiając w półfinale na zespół Nowego Sącza. „Nasi” lepiej wykonywali karne (3-2) i w finale spotkali się z Miejskim Zarządem Kultury i Oświaty, przegrywając 1-4. Królem strzelców i najlepszym zawodnikiem imprezy został krakowianin Robert Ziętara, który zdobył 5 bramek.

Skład krakowskiej ekipy: Jan Dominiak – Krzysztof Żaba, Artur Hawryszko, Bogdan Filipowski, Kazimierz Miśtak, Robert Jachura oraz Krzysztof Prochwicz. Kierownikiem ekipy był Jerzy Sekunda.

(PAN)

Informator Medyczny

INFORMACJA MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

coit

(012) 653-22-02
0-602- 68-97-99 ➤ całodobowe
(012) 634-30-20
632-34-12 ➤ pon. - pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

WIZYTY DOMOWE

„ABA”. Choroby dzieci, wizyty. Tel. (012) 633-42-95.

ABC LEKARZY - SPECJALISTÓW wizyty pediatrów, internistów, + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, odtruwanie - pielęgniarńki. Tel. 658-56-64.

ABC SPECJALISTÓW PEDIATRÓW. Doktor. (012) 636-45-91, pon.-pt. 15.00-21.00, sob.-niedz. 8.00-21.00.

ABC SPECJALISTÓW PEDIATRII - pon.-niedz. 8.00-21.00, (012) 423-79-68.

BADANIE EKG, wizyty lekarskie, odtruwanie poalkoholowe, L-4, leczenie bólu – laseroterapia, 267-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler, 636-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG – chirurgiczny. Badanie i leczenie. 636-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 422-43-40.

EKG, specjalistyczne wizyty lekarskie. (012) 411-28-79.

INTERNISTA, EKG - Krzysztof Marzec. 0601-423-100.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 632-92-11.

INTERNISTA, EKG, kropiółki. (012) 654-52-04.

LEKARZ rehabilitacji. 425-64-01.

LARYNGOLOG, gabinet, wizyty, G. Król-Kisiel, (012) 413-51-16.

LARYNGOLOG 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

LOGOPEDA, jękanie. (012) 655-61-69.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 414-11-97.

MASAŻ, rehabilitacja (012) 412-14-71.

MASAŻ energetyczny Reiki, u pacjenta. (012) 278-45-00, wew. 77, 17.00-20.00.

MASAŻ leczniczy, energetyczny. (012) 266-10-23, 0601-41-12-74.

NEUROLOG. (012) 65-65-510.

OKULIŚCI. (012) 266-47-19.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49.

PEDIATRA - specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA 648-78-41.

PEDIATRA 012/643-45-63.

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PEDIATRA. Gabinet, wizyty domowe, L-4, 7 dni w tygodniu. Tel. (012) 635-93-05, 0601-43-65-04.

PEDIATRA. (012) 644-76-78.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4. (012) 657-52-78, 0602-241-437.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler - 647-59-52.

BAŃKI, zastrzyki, kolczykowanie. 643-73-49

PIELĘGNIARKI, położne – 657-85-95.

PIELĘGNIARSKIE usługi – 422-08-18.

PIELĘGNIARKA. (012) 632-43-67.

PIELĘGNIARKA. (012) 649-43-09.

USŁUGI pielęgniarńskie. (012) 647-51-71, po 16.00.

ZASTRZYKI, BAŃKI - 648-95-33.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI

- MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
- ODRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE

Tel. 637-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)
EKG - USG - L-4
testy zawałowe - wątrobowe -
- nerkowe, cukier, moc, grypa

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI-MED
wizyty domowe

- psychiatra
- ODRUCIANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- opieka pielęgniarńka
- internista + EKG

tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE:

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

SPECJALISTYCZNE WIZYTY LEKARSKIE „ALFA-MED”

- medycyna ogólna • pediatra
- chirurg urolog • laryngolog • L4
- neurolog • onkolog • EKG
- odtruwanie poalkoholowe • Esperal

☎ 633-95-17, 266-36-46
codziennie do godz. 23.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- BADANIA OKRESOWE
- BADANIA KIEROWCÓW
- ODRUCIANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

L4
647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22
MEDICUS
Zgłoszenia z całego Krakowa

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,

ODTRUCIANIE POALKOHOLOWE
tel. 412-12-79

GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu, /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, (012) 422-17-75.

ALERGIA - testy skórne i z krwi, leczenie, ul. Komorowskiego 12. Pn i czw. 15.00-17.30. Tel. 421-23-66.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L-4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Bato-rego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

CYTOLOGIA, GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 411-91-71, 413-32-14.

DERMATOLOG. (012) 413-46-84, 634-00-17.

DR MED. Anna Walczyńska specj. psychiatra, przyjmuje w środy 16.00-19.00, tel. (012) 637-57-02.

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak, psychiatra. 0602-270-252.

FIZYKOTERAPIA — mgr Wąż. 413-79-07.

GABINET leczenia schorzeń: internistycznych, układu pokarmowego, EKG, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 633-14-75.

GABINET neurologii. Tel. 423-71-65, 0601 43-65-06.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GABINET Panaceum Ruchu, kompleksowa rehabilitacja uwolni cię od bólu, poprawi sprawność. (012) 634-26-32.

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94.

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr Mieczysław Hetnał. (012) 656-38-35.

GINEKOLOGIA-Onkologia dr Jerzy Jakubowicz, (012) 423-05-11, 632-00-68, 0-602-211-449.

GINEKOLOGIA 0-601-45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA 0-90-367-503 Kraków.

GINEKOLOGIA 090-215-991, Kraków.

GINEKOLOGICZNO-Polożniczy, specjalistka Lidia Jorczak. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA 0601-428-158, Kraków.

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. **SZEWSKA 4/5,** 421-25-20 (8-17).

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 633-79-85, 632-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 633-12-03, 633-72-16.

KTŚM Gabinet Lekarskie. Starowiślna 13, (012) 422-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 644-27-08, 425-81-30.

LECZENIE depresji, dr Andrzej Polewka, Kraków, ul. Gołębia 1, tel. (012) 421-07-74.

MASAŻE lecznicze, oddechujące, kręgowanie, rehabilitacja, elektroakupunktura, wizyty domowe. (012) 422-86-35, (012) 655-93-77.

OKULISTYKA - wizyty, 266-55-46.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOLOG - Wanda Kwiecińska. 423-80-90.

PSYCHOTERAPIA nerwic – Mgr M. Dubińska – 422-06-50.

PSYCHOTERAPIA nerwic, mgr Agnieszka Kurerek. (012) 633-08-72.

PSYCHOLOG - hipnoza, nerwice, alkohol, 421-62-01.

PSYCHOLOG - konsultacje, terapia. (10-13, 15-19), (012) 421-70-06.

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga Litwin. (012) 267-43-46.

PORADNIA Psychologiczna Polskiego Towarzystwa Dysleksji. Mogilska 80, rejestracja. 643-16-75, 655-24-00.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 636-74-13, (po 15) 422-05-61.

REHABILITACJA dzieci, NDT, hipoterapia. (012) 637-32-68.

REHABILITACJA neurologiczna dorosłych i dzieci, masaż, bóle kręgosłupa, migreny. Neurolog, logopeda. „Tommed” Chwastek, (012) 636-55-42, także wizyty.

SPECJALISTYCZNE gabinety lekarskie - ginekolog, dermatolog, laryngolog, logopeda-rehabilitacja, psychiatra, psychoterapeuta. Tel. 421-15-77, ul. Gertrudy 19.

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczno-polożniczy, dr med. Michał Bogdanowicz ordynuje: wtorek, czwartek od 16.00, ul. Piłotów 2, Kraków.

TRANSPLANTACJA włosów. 0-800-370-60. Rejestracja (012) 633-21-11.

ORT TRA Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00 w. 311

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endo sono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63
ENDOSKOPIA ■ gastroscopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ OKULISTA ■ laryngologia ■ ortopedia.

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)
● PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
● BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
● GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
● ECHOKARDIOGRAFIA
● USG BIODER-PROFILAKTYKA-ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE
● ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW
Medicina®
Z dniem 5.01.1998 r. zostaje przeniesiona z

**DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY
KABINET JEDNEGO DNIA**

ul. Wileńska 11; tel. 656-00-55 w. 193, 423-52-74

dr T. Mazur
dr R. Madry
dr M. Sliwiński
dr R. Walkiewicz
dr A. Widawski

główna naczyńiowa, choroby przewodu pokarmowego, wątroby i
le bólu przewlekłego, ostre zespoły bólowe, chirurgia ręki,
ortopedycznych

KRI-MED
GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE
 * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
 * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
 * NEUROLOG * AKUPRESURA
 * specjalista chorób zakaźnych
 Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82

Podgórska Poradnia Lekarska
 Kraków, Rynek Podgórski 14
 tel. 656-27-51, 656-24-90
 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13
 Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza - leczenie; zwolnienia lekarskie

STOMATOLOGIA
 ANNDENTAL - stomatologia, protezy, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamliwe.

GLOBUS
 PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
 specjalizacja:
 LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL ORAZ BŁONY SŁUŻOWEJ, JAMY USTNEJ, KONSULTACJE PROFESORSKIE, LASEROTERAPIA
 WĘGERSKA 4/1
 656-30-56
 9-14
 15-20 pon.-pt.
 sob. 9-14

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 Dr n. med.
BARBARA KSIĄŻKIEWICZ-JÓZWIĄK
 Wszystkich pacjentów informuję, że jedynym miejscem mojej ordynacji jest studio stomatologii.
 Kraków, ul. Batorego 6/2, tel. (012) 633 20 38.

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24
 7³⁰-10¹⁵-17
 ANALITYKA
 CYTOLOGIA
 BAKTERIOLOGIA
 także HELICOBACTER
421 17 52
 Analizy dla zakładów pracy

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE
 alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, inhalacje, pediatria, interna - konsultacje
ŚRODKI DLA ALERGIKÓW
CENTRUM MEDYCZNE abcMED
 Kraków, Lea 114, 637-63-70
 rejestracja 15⁰⁰ - 18⁰⁰

ANNDENTAL - stomatologia, protezy, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamliwe.

ALEJA Słowackiego 54, tel. 632-23-89, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe.

A-Z stomatologia protezy - pełny zakres usług. Gwarancje. Ul. Lotnicza 3, tel. 412-87-80, pn. - pt. 10⁰⁰-19⁰⁰.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 634-43-00.

DENTIMEX - stomatologia, protezy, ortodoncja - tania, ekspresowo. Rynek Podgórski 8, 423-51-42.

GABINET stomatologiczny: poniedziałek-piątek 9-19, sobota 9-14. Ul. Stachiewicza 3 (Azory), 637-14-41.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Kilińskiego 5A. Tel. 266-37-25.

KWARTOWA 22/3, stomatologia, protezy. ka. 413-07-03.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

LABORATORIUM protezy ceramiki dentystrycznej. Rakowicka 69/5, (012) 413-82-04.

ORTODONCJA, tel. 423-44-22

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34, 637-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen. Pn.-sob. 9-20, NIEDZIELA 9-15.

POGOTOWIE stomatologiczne. 090-25-29-34.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 632-89-70.

PROTEZYKA, pl. Sikorskiego 9/2, (012) 422-56-60.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protezyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 644-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTEZYKA-rekonstrukcje. Os. Zgody 7/35, (Świat Dziecka), (012) 644-29-70.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 421-49-56.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

RENTGEN ZĘBÓW
 PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. Św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTA-NIEJ. 421-92-72.

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”
 Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
 Rynek Podgórski 12,
 TEL. (012) 423-54-45

STOMATOLOGIA VADENT
 LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA
 ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

POLSKO-AMERYKAŃSKIE KLINIKI STOMATOLOGICZNE
 — PLAC SZCZEPAŃSKI 3 —
 godz. 9-20
DentAmerica
 tel./fax 421-89-48
 • LECZENIE ZACHOWAWCZE } narkoza
 • CHIRURGIA }
 • PROTETYKA-IMPLANTY
 • ORTODONCJA - APARATY STAŁE
 • RTG - PANORAMA - NA POCZEKANIU
GWARANCJA - RACHUNKI

Gabinet Stomatologiczny
 Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
 • stomatologia zachowawcza
 • protezyka w pełnym zakresie
 • chirurgia (zabiegi w narkozie)
 • ortodoncja (aparaty ruchome)
 Możliwość kredytu na wykonanie usługi

ORTODONCJA
 Gabinet Specjalistyczny
 Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi
Tel. 633-83-53,
ul. Urzędnicza 17

Pol Dent
 Centrum stomatologii
 Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 633-44-42
 • bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
 • bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
 • bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
 • chirurgia stomatologiczna implanty
 • stomatologia dziecięca
 • leczenie protetyczne
 • stomatologia zachowawcza
 • profilaktyka próchnicy — lakierowanie
 • protezy natychmiastowe
 • najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
 • bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
 • rekonstrukcja złamanych zębów
 • wkłady koronowo-korzeniowe
 • laser - ortodoncja - aparaty stałe
 Usługi ratalne
 Codziennie 9-21
Niedziele i święta 9-20

ARMA DENT
 PORADNIA STOMATOLOGICZNA
 • stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
 • chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
 • protezyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
 Pon.-Pt. 10 - 19
 ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97
 (krótkie terminy, możliwość sfinansowania usługi w nieoprocentowanych ratach)

Przychodnia Stomatologiczna
 ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
 ■ leczenie zachowawcze
 ■ leczenie protetyczne
 ■ zabiegi chirurgiczne
 ■ LECZENIE ORTODONTYCZNE
 Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 10-15

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
 Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
 Konsultacje profesorskie
 Choroby przyzębia i błon śluzowych
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
 tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA PROTETYKA
 Kraków, ul. Zamoyskiego 36
 tel. 656-13-59
 pon.-pt.: 10-19
 POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
Protezy 1 dzień
PROMOCJA NOWOROCZNA

DENTAL
 BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
 ul. Sienna 14, tel. 421-90-25
 PN.-PT. 9⁰⁰-20⁰⁰, SOBOTY 9⁰⁰-14⁰⁰
 ORTODONCJA 9⁰⁰-20⁰⁰, pl. Szczepański 3

PROTEZY naprawy
 ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
 czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 266 25 22 wew. 241
tel. 266 85 87
EXPRESS

CZYNNY CODZIENNIE!!!
GABINET STOMATOLOGICZNY
 Zabiegi w narkozie:
 • leczenie zębów
 • usuwanie zębów
 • leczenie dzieci
 • nowoczesne leczenie protetyczne
 Kraków, ul. Powstańców 32/92, tel. 412-59-28
Rejestracja w godz. 8-13, 20-22

PRODENT
 os. Niepodległości 3 (pawilon)
 czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
 soboty 10.00-14.00
 • stomatologia • protezyka
 Informacja całonocowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

KRAK-DENTAL
 polsko-niemieckie
 Laboratorium Techniki Dentystycznej
 Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
 • specjalistyczne leczenie zachowawcze
 • bezbolesne usuwanie zębów
 • protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
 Usługi na raty - odpis podatkowy '98
 pon.-pt. 9-20, ul. Rakowicka 1, (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 421-08-66

STOMATOLOGIA PROTETYKA ORTODONCJA
BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM
 UL. AUGUSTIAŃSKA 13
 tel. 656-56-44

EXPROM
 protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez
SUPEREKSPRES!
 Pon.-Pt. 10-18, Sob. 10-16
 ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
 Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

MEDICINA
 usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.
 al. Pokoju 3,
 412-68-20, 412-24-59.

KARDIODENT
 ul. Królewska 56/2,
 tel. 423-44-22.
 rej. tel. pon.-pt. 9-19
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
 pełny zakres usług.
ORTODONCJA

STOMATOLODZY (CAŁY ZESPÓŁ) z rozwiązaniem PROMEDU
 zapraszają do:
PORADNI STOMATOLOGICZNEJ s.c.
 os. Widok, Balicka 14a (od ul. Na Błonie) tel. 638-02-02
 Pełny zakres usług, rentgen

NAPRAWA PROTEZ
 na poczekaniu
 korony, mosty z porcelany.
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
 Łokietka 13, 633-97-88.
 8.30-20.00.

CENTRUM STOMATOLOGICZNE PROTETYCZNE
 os. Złoty Wiek 77,
 tel. 649-92-10
 • pełny zakres usług
 • wysokiej jakości korony porcelanowe wykonywane w technologii niemieckiej
 pon. - pt. 9 - 12, 15 - 20 **RATY**

GABINET STOMATOLOGICZNY „AMED”
 os. Dywizjonu 303 paw. 1
 tel. (012) 649-44-66
 • pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
 • Rtg zębowy.

GABINET STOMATOLOGICZNY DENT
 RATY
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROMOCJA! RABAT DO 20%
 ul. DOBREGO PASTERZA 16
 tel. 412-32-03, pon-pt 10-18

FAMA - DENT
 PROTETYKA - ORTODONCJA
 CHIRURGIA - NARKOZY
KRAKÓW - 637-28-04
 UL. KRÓLEWSKA 65A
MYŚLENICE - 274-21-14
 UL. SOBIESKIEGO 4

STOMATOLOGIA
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
 godz. 15-20
tel. 632-32-32

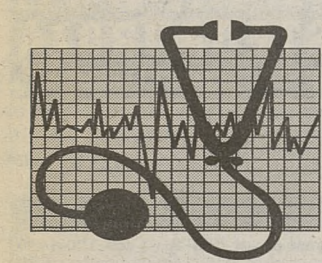
IMPLANTY (wszczepy zębów)
 Dr med. **MARIAN KUREK**
CHIRURG SZCZĘKOWY
 KWALIFIKACJA DO ZABIEGU:
 SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY
 poniedziałek, godz. 17⁰⁰ - 18⁰⁰
 KRAKÓW, ul. Świętokrzyska 8/13

KOWDENT
 - Specjalistyczna Przychodnia Stomatologiczna
 ul. Dietla 75/2 tel. 429 21 84, 429 24 06, 429 25 19
 Poniedziałek - piątek 8-20
 • nowoczesna komputerowa diagnostyka stomatologiczna
 • bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
 • leczenie przyzębia (dziąsła) laserem
 • zabiegi chirurgiczne w narkozie
 • implanty
 • protezowanie w pełnym zakresie
 • kosmetyka, wybielanie zębów

APARATY SŁUCHOWE
 wysoka jakość • niskie ceny - raty • laryngolog • dobór również w domu pacjenta
 „dor-MED”, Gertrudy 19
 Kraków, tel. (012) 421-15-77

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA
 dziennego pobytu
ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 656-25-57, 656-36-84

LAPAROSKOPIA
 operacje: przepuklin pęcherzyka żółciowego
 GASTROSKOPIA
 HELICOBACTER KOLONOSKOPIA } w znieczuleniu
 Dr med. Kazimierz Rembiasz
 tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
 tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20



APARATY SŁUCHOWE
 tel. 422-22-91
 tel./fax 422-52-13
 31-025 Kraków
 ul. M. C. Skłodowskiej 4
 Pełny zakres usług

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA
 • bezpłatne badania słuchu
 • nowoczesne rozwiązania
 • technika cyfrowa
 • miniaturowe modele
 • indywidualne dopasowanie
 • naprawy i regulacje
 • sprzedaż ratalna
 • niskie ceny
 • zniżki dla stałych Klientów
"FONMED" S.C. KRAKÓW
 UL. ŚW. KATARZYNY 4
 (wejście od Augustiańskiej)
 Informacja i zapisy:
 TEL. 656-18-06

Profimed LTD.
SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA I ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ
 KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 6, I P.
 SZARA KAMIENICA, TEL. 421-79-97
 pon.-pt. g. 8-20, sb. g. 9-13
 Pełny zakres usług medycznych, w tym:
 • hipertermia komputerowa prostaty
 • spirometria i testy alergiczne
 • stroboskopia krtani — diagnostyka zaburzeń głosu, badania okresowe nauczycieli.

14 UL. SIENNA
Doktor K
 Kraków, ul. Sienna 14
USG
 Ultrasonografia
 Mammografia
 0-12 422-41-59
 0-12 422-68-24
 Rejestracja od poniedziałku do piątku w godzinach 9⁰⁰-20⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

ERGOMED
 Kraków, ul. Rydlówka 8 (Rondo Mateczny)
 tel. 656-08-44, godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
BADANIA LEKARSKIE
ZDOLNOŚCI DO PRACY
 pełny zakres, badania laboratoryjne, Rtg kl. piersiowej, badania dla kierowców

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 stycznia 1998 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu w wieku 78 lat

Nasza Najukochańsza Matka i Babcia

ś t p

JADWIGA BATOR z domu Jamioł

byli długoletni pracownik Instytutu Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa w Krakowie.
Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w piątek, 30 stycznia o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżeni w głębokim smutku

Córka, Zięć i Wnuczki

ś t p

IRENA Z Holeksów FIAŁKOWSKA

wdowa po Tadeuszu

Prawnik, Żołnierz AK, „pani Irena” z Krakowskiego Telefonu Zaufania.

Nasza Ukochana, Najdroższa Mama, Babcia i Ciocia opatrzona św. Sakramentami, zmarła w Krakowie 24 stycznia 1998 r., w wieku 78 lat.

Msza święta i pogrzeb odbędą się w piątek, 30 stycznia 1998 r. o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim. Zamiast kwiatów na grób prosimy o wsparcie remontu pensjonatu dla chorych na stwardnienie rozsiane w Woli Batorskiej. Zbiórka na ten cel prowadzić będą podczas pogrzebu przedstawiciele Towarzystwa Walki z Kalcem.

Synowie, Synowa, Wnuki, Siostrzeniec z Rodziną i Bratowa

ś t p

MARIA SENDOREK z domu Korzeniowska

Najdroższa Żona, Matka i Babcia, przeżywszy lat 63, opatrzona św. Sakramentami,

zasnęła w Panu dnia 24 stycznia 1998 roku.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek, dnia 29 stycznia 1998 r. o godzinie 10.20, w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w żałobie i głębokim smutku

Mąż, Córki, Zięciowie i Wnuki

*Gdyby miłość nasza
mogła robić cuda,
a lzy nasze Cię obudzić...*

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 stycznia 1998 r. po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas na zawsze w wieku 43 lat

Nasza Najdroższa i Najukochańsza Córka, Mamusia, Siostra, Babcia, Ciocia i wierny Przyjaciel

ś t p

TERESA SŁOWIK z domu Czepiec

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek, dnia 30 stycznia 1998 r. o godz. 10.20

w kaplicy cmentarnej w Batowicach,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej

na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w bólu i cierpieniu

Matka, Synowie, Synowa, Wnuczka,

Siostry z Rodzinami, Zbyszek i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

JAN PAPROTA

inżynier budowlany

Nasz Najukochańszy Mąż, Tatus i Dziadziś przeżywszy lat 70, po długiej i ciężkiej chorobie, zmarł w stanie Łaski Uświęcającej dnia 24 stycznia 1998 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w piątek, dnia 30 stycznia 1998 r. o godz. 13.40

w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego

na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Syn, Synowa, Wnuki w kraju i za granicą
Córka z Mężem

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

ZOFIA DERŻKO

Najukochańsza Ciocia i Przyjaciółka

przeżywszy lat 74, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 23 stycznia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie

w piątek, dnia 30 stycznia 1998 r. o godz. 11.40

w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej

na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Maryla, Beata i Przyjaciele

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 26 stycznia 1998 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu w wieku 78 lat

Nasza Najukochańsza Mamusia, Teściowa i Babcia

ś t p

KAZIMIERA SWARYCZEWSKA z domu Kural

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie

w piątek, 30 stycznia o godz. 11.00

w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w smutku

Synowie, Synowa
Wnuki i Rodzina

Panu

mgr. Janowi Swaryczewskiemu

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MATKI

składają

Zarząd

oraz Koleżanki i Koledzy

PBS „BUDOSTAL” SA w Krakowie

Pani

mgr Lidii Szaromie

Wicedyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 8 w Krakowie

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA

składają

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy

Rada Rodziców

ZAKŁAD USŁUG

POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,

również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Teatry

BIELSKO-BIAŁA - Banialuka: „Tygrys Pietrek”.

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Anastazja” (USA), „Twin Town” (USA), „Cop Land” (USA), Rialto: „W morzu ognia” (USA), OŚWIĘCIM - Luna: „Anastazja” (USA), „Agent specjalnej troski” (USA), „Gra” (USA), OCK: „Pułapka” (USA), CIESZYN - Piast: „Historie miłosne” (pol.), „Anastazja” (USA), „Goło i wesoło” (ang.), Kino ferii szkolnych: „Pinokio” (USA), „Pięć ton i on” (USA), SUCHA BESKIDZKA - Smrek: nieczynne, ŻYWIEC - Janosik: „Twin Town” (USA), „Teoria spisku” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, Partyzantów 39, Komorowicka 23, ŻYWIEC, Dworcowa 23, ANDRYCHÓW, Krakowska 84 „Zdrowie”, CIESZYN, Kamienna 3, SUCHA BESKIDZKA/MAKÓW PODHALAŃSKI, os. 1000-lecia 7 (Maków), WADOWICE, pl. Kościuszki 22, OŚWIĘCIM, Rynek Gł. 11.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11, CIESZYN, Armii Ludowej, tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11, SUCHA BESKIDZKA, Szpitalna 6, tel. 438-55, ŻYWIEC, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, ANDRYCHÓW, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, OŚWIĘCIM, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, CIESZYN, Bielska 1, tel. 999, 211-24, SUCHA BESKIDZKA, Szpitalna, tel. 999, 422-03, WADOWICE, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, ŻYWIEC, Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, OŚWIĘCIM - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, OŚWIĘCIM - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Straż Miejska

BIELSKO-BIAŁA - tel. 281-14, OŚWIĘCIM - 42-49-99.

Informacja PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, OŚWIĘCIM - tel. 43-22-11.

Informacja PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, OŚWIĘCIM - tel. 42-25-61.

Informacja Turystyczna

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

Telefony Zaufania

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe czynne 10-15, Dom Tkaczki czynne 9-14, CIESZYN czynne 10-15, OŚWIĘCIM-BRZEZINKA czynne 8-16, WADOWICE - Dom rodzinny Jana Pawła II czynne 9-12 i 14-18.

Pomoc Drogowa

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, OŚWIĘCIM - tel. 42-54-14.

Inne

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, WOPR - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 stycznia 1998 r. zmarł nagle w wieku 45 lat Najukochańszy Syn, Mąż, Ojciec i Brat

ś t p

mgr JERZY NOWAK

emerytowany kapitan UOP

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w czwartek, dnia 29 stycznia 1998 r. o godz. 11.00

w kaplicy cmentarnej w Batowicach,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego

na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Matka, Żona, Córka, Syn,

Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 411-47-76

cm. Grębatów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 411-35-26

cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02,

☎ 411-45-04

Rozpoczął się proces „17” z grupy wołomińskiej

Utajnieni świadkowie

Przed Sądem Wojewódzkim w Warszawie rozpoczął się wczoraj proces 17 osób z tzw. grupy wołomińskiej, oskarżonych m.in. o działanie w zorganizowanej grupie przestępczej i wymuszanie haraczy za kradzione samochody w latach 1995-96. Proces będzie miał charakter precedensowy, gdyż akta oskarżenia w dużej mierze przygotowano na podstawie zeznań świadków incognito. W sumie utajniono personalia ponad 30 świadków, w tym 18 z nich to świadkowie incognito.

Sąd nie uwzględnił wniosku obrońców o zwrot sprawy do prokuratury. Według obrony, akt oskarżenia jest tak skonstruowany, że uniemożliwia obronę, np. nie ma dat popełnienia zarzucanych czynów. Sprawa była już raz zwrócona prokuraturze. Zdaniem sądu, oskarżyciel w pełni zastosował się do zaleceń Sądu Apelacyjnego i uzupełnił, na ile to możliwe, materiał dowodowy.

Sąd Wojewódzki stwierdził, że wprowadzenie instytucji świadka incognito, gdzie do

stęp do świadka ma tylko prokurator i sąd, a jego zeznania są utajnione, ogranicza w jakimś sensie prawo oskarżonego do obrony. Ustawodawca liczył się jednak z tym i w tej precedensowej sprawie ustalane będą nowe zasady postępowania. Jak powiedziano, w tej sprawie są takie zeznania, że wszystko oprócz spójników może doprowadzić do identyfikacji świadka. Sąd podkreślił, że na ile to będzie możliwe, w toku rozprawy będą doprecyzowane zarzuty wobec oskarżonych.

17 tymczasowo aresztowanym mężczyznom (niektórzy byli już wcześniej karani) prokuratura postawiła zarzuty dokonywania wymuszeń rozbójniczych w województwach stołecznym, ostrołęckim i siedleckim, kradzieże samochodów, porwanie i torturowanie w Słubicach 4 osób oraz podpalenie salonu samochodowego w Wołominie, a także posiadanie broni palnej. Niektórym oskarżonym grozi nawet dożywocie.

Dziwięciu z oskarżonych odmówiło wczoraj składania

przed sądem wyjaśnień i nie przyznało się do stawianych im zarzutów, bądź stwierdziło, że ich nie rozumie. Tylko dwóch przyznało się do ewidentnych przestępstw. Dariusz B. ps. „Yogi” przyznał się do posiadania pistoletu (znalazła go przy nim policja), który kupił za 1 tys. zł na bazarze „w celu obrony domu przed bandziorami”. Robert B. „częściowo” przyznał się do próby ucieczki z konwoju policyjnego. Jak mówił, „biegł się tylko przywitać z rodziną”. Inny z oskarżonych Jakub W. zasłabł na sali sądowej po wcześniejszym stwierdzeniu, że prokurator sfałszowała jego zeznania w śledztwie. Proces odroczono do środy.

Przed warszawskimi Sądem Wojewódzkim toczyć się będą obecnie trzy sprawy o udział w zorganizowanej przestępczości. Oprócz sądzonej grupy wołomińskiej toczy się proces gangu „Szczura”, który z bronią w rękę napadał na ciężarówki z cennym ładunkiem oraz proces „Rympaka” i jego kompanów.

(PAP)

Prokurator zaostrza zarzuty

Wyniki ekspertyzy odzieży Przemka Czai, przeprowadzonej przez Zakład Kryminalistyki Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie, zostały przesłane do Elbląga

(INF. WŁ.) Prokuratura Wojewódzka w Elblągu zaostriżyła wczoraj zarzuty wobec starszego sierżanta Dariusza W., który pobił Przemka Czaję. W tej chwili policjant odpowiada już za umyślne pobicie, którego konsekwencją było nieumyślne spowodowanie śmierci chłopca. Funkcjonariuszowi grozi kara od 2 do 15 lat pozbawienia wolności.

Przed zmianą zarzutów Dariusz W. był podejrzany o nieumyślne spowodowanie śmierci 13-latką, za co groziło mu najwyżej 5 lat więzienia. Dariusz W. nadal przebywa w areszcie i nie przyznaje się do winy.

Zastępca prokuratora wojewódzkiego w Elblągu, Andrzej Steckiewicz wyjaśnił nam, że na decyzję o zaostreniu zarzutów miały wpływ dowody zgromadzone przez prokuraturę w toku śledztwa, m.in. wyniki drugiej sekcji zwłok chłopca, przeprowadzonej przez specjalistów z Zakładu Medycyny Sądowej Akademii Medycznej w Gdańsku. Sekcja ta wykazała, że bezpośrednią przyczyną śmierci 13-latką był wylew spowodowany przerwaniem tętnicy kręgowej w następstwie silnego uderzenia w głowę twardym przedmiotem, którego kształt może odpowiadać policyjnej pałce.

Wczoraj do elbląskiej prokuratury zostały przesłane wyniki ekspertyzy odzieży Przemka Czai, przeprowadzonej przez Zakład Kryminalistyki Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie. Ekspersi mieli zbadać, czy na ubraniu chłopca są mikroślady pochodzące ze ślupa

trakcji trolejbusowej (np. farba). Prokuratura zastrzegła sobie nieujawnianie do publicznej wiadomości wyników tej ekspertyzy. Aleksander Głazek, dyrektor IES, zapytany przez nas, czy ekspertyza może mieć wpływ na przebieg śledztwa, nie zaprzeczył.

Prokuratura nadal czeka na wyniki ekspertyzy biologicznej, przeprowadzanej w gdańskim Zakładzie Medycyny Sądowej. Tamtejsi specjaliści mają ustalić, czy na zeskrobinach ze ślupa znajdują się ślady biologiczne pochodzące od chłopca (np. krew).

Śledztwo przeciwko Dariuszowi W. prowadzi dwóch prokuratorów. Planują oni zakończyć je w ciągu trzech miesięcy.

Tymczasem policyjni związkowcy, którzy od razu po słupskich wydarzeniach ujeli się za Dariuszem W., nie zamierzają zaprzestać jego obrony. Zarząd Wojewódzki NSZZ Policjantów w Słupsku opłacił dla Dariusza W. jednego adwokata, a drugiego obrońcę wynajął dla niego komendant wojewódzkiej policji w Słupsku. – Nie jest wykluczone, że jeśli Dariusz W. wyrazi na to zgodę, to przedstawiciel naszego związku wystąpi przed sądem jako jego pełnomocnik, co byłoby precedensem – powiedział nam podinspektor Andrzej Żwański, przewodniczący Krajowej Komisji Wykonawczej NSZZ Policjantów. Zdaniem podinspektora, zarzuty elbląskiej prokuratury są „trochę na wyrost” i nie przesądzą o wyroku sądowym.

(OLA)

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o tragicznej śmierci w dniu 23.01.1998 r.

inż. IRENEUSZA KLIMKA

byłego długoletniego dyrektora naszego przedsiębiorstwa. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Zarząd
Przedsiębiorstwa Zmechanizowanych
Robót Inżynieryjnych SA w Krakowie
organizacje związkowe, Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem żegnamy zmarłego w dniu 23.01.98 r.

inż. IRENEUSZA KLIMKA

Byłego Dyrektora Exbud-4 Kraków. Rodzinie i Najbliższym składamy wyrazy szczerzego i głębokiego współczucia.

Zarząd i Pracownicy Exbud-4 Kraków

W związku z tragiczną śmiercią

inż. IRENEUSZA KLIMKA

Prezesa Zarządu PBU „ABIMEX” Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zarząd i Współpracownicy
Spółki „ABIMEX”

Z powodu śmierci Naszego Nieodżałowanego Kolegi
ś t p

JANUSZA SKOCZYŃSKIEGO

Córce Małgorzacie i Rodzinie wyrazy serdecznego współczucia składają
Koleżanki i Koledzy z Wydziału Syntezy
Krakowskiej „Polfy” SA

Pani

Janinie Ciastoń

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci MEŻA
składają

Koleżanki i Koledzy
z Okręgowej Dyrekcji Gospodarki Wodnej w Krakowie

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość, że w dniu 22 stycznia 1998 r. zmarł nagle w wieku 74 lat

LUDWIK LESZEK BAŻELA

były Prezes Zarządu „Starodruku” Spółdzielni Pracy Rękodzieła Artystycznego w Krakowie.

W Zmarłym utraciliśmy Człowieka wielkiego charakteru, cieszącego się autorytetem i szacunkiem całej społeczności cepeliowskiej. Trudno jest nam pogodzić się z faktem, że odszedł od nas Człowiek tak aktywny i twórczy, wspaniały działacz kulturalny, gospodarzy i wychowawca młodych pokoleń, a nade wszystko Człowiek wielkiej dobroci, którego nikt nie zastąpi.

Żegnamy go w żalu i smutku.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Zarząd i Rada,
Fundacji „Cepelia”,
Polska Sztuka i Rękodzieło,
Koleżanki i Koledzy z „Cepelii”

Panu

Stanisławowi Gaudynowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci ŻONY
składają

Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy
z SM „Budynki Rozproszone”

Pani

Teresie Głowińskiej

szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci MEŻA
składają

Dyrekcja Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2
im. I. Daszyńskiego w Krakowie

W rocznicę śmierci

prof. FRANCISZKA DELEKTY

odbędzie się msza św. w kościele oo. Dominikanów
31 stycznia o godz. 12.

Rodzina

Wszystkim Bliskim i Przyjaciółom,
którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych
ś t p

STANISŁAWA KRAJEWSKIEGO

za pomoc przy ratowaniu oraz okazane serce i współczucie
w ciężkich dla nas chwilach serdeczne podziękowania
składają

Żona i Córka

Podziękowanie
Pan Ordynator I Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Limanowej
dr med. Józef Huber

Dla całego Zespołu Lekarskiego i Pielęgniarskiego Oddziału
Wewnętrznego składamy wyrazy szacunku za serdeczną,
pełną troski opiekę nad naszym Ojcem

ś t p
TADEUSZEM ŚMIESZKIEM
w czasie długotrwałej i ciężkiej choroby.

Z poważaniem
Córka i Syn z Rodziną

głoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 10

Usługi

FLIZOWANIE. /012/654-40-26.	479681	FLIZOWANIE, hydraulika, suchy tynk. /012/270-30-14 po 20.00.	479551
FLIZOWANIE. /012/655-52-39.	135597	FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie. /012/278-46-36.	479802
FLIZOWANIE. /012/657-48-18.	480058	PROJEKTY budowlane, kosztorysy. /012/411-05-94.	480394
FLIZOWANIE ekspresowo. /012/414-20-71.	479891	REMONTY od A-Z, wszystkie prace wykonawcze. /012/647-24-80.	480524
FLIZOWANIE, hydraulika. /012/648-37-88.	479973	SUCHE tynki, flizowanie, malowanie. /012/411-05-94.	480397
HYDRAULIKA, miedź. 0602-259-961.	479742		
MALOWANIE, gładź, tapetowanie. 0602-399-634	479911	BUFET odstąpię. /012/412-15-41 po 18.00.	135721
MALOWANIE, tapetowanie. /012/415-65-11.	479834	KTO pożyczycie osobie o stałych dochodach 5000 zł na wysoki procent. /012/638-02-18.	480191
MALOWANIE, tapetowanie, suche tynki, VAT. /012/ 648-78-66 w. 351, po 20. /012/ 421-85-86.	480060	SKLEP ogólnospożywczy odstąpię. /012/648-20-22 w.317, 649-46-02.480559	
		SZYCIE zleceń. 012/633-56-80.	479985

Biznes

Różne

NAGRODA! Za wskazanie postoi Nissana Vanette mini bus ciemny granat KVA 1434. 012/422-27-18. 135700 |

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 480017 |

Turystyka

FERIE- wczasy, obozy. Jednodniowe narty. /012/421-89-59. 479927 |

FERIE z nauką jazdy na nartach. Wyciąg, instruktorzy, lodowisko, Jordanów k/Rabki. /018/26-75-736, 090/383-465. 479774 |

ZAPRASZAM na ferie zimowe w górach, nocleg + wyżywienie 32 zł. /018/331-70-77. 480127 |

Usługi budowlane

AWARIE. Ekspresowe naprawy dachów, suche tynki. Ogólnobudowlane. /012/655-27-18. 479833 |

FIRMA. Remonty pod klucz. 012/648-41-90. 480210 |

Sprzedaż

SKŁAD DREWNA I STOLARKI
okna, drzwi, ościeżnice, deski podłogowe i obciowe, krawędziaki, więźby dachowe.

BUDIP
Hurtowni Materiałów Budowlanych
Kraków, ul. Filtrów 6, tel. 423-72-72 (7.00 - 16.00).

gt
KRAKÓW
ul. Spokojna 8, tel. (012) 6326622
ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456
TARNÓW
ul. Słoneczna 37C, tel. (014) 260662
ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4A, tel. (018) 2013400

NAJNOWSZA TECHNOLOGIA
NAJTAŃSZA EKSPLOATACJA
NOWE ATRAKCYJNE CENY

Konica

145/zr/a

BDK - DAEWOO LEASING

NOWA ATRAKCYJNA OFERTA!
Leasing fabryczny samochodów
LUBLIN, ŻUK, POLONEZ TRUCK
AVIA, LDV
oraz leasing innych samochodów
ciężarowych i środków trwałych

Kraków, ul. Szpitalna 15, tel./fax 421-70-89,
422-40-55 w. 133 oraz tel. 648-30-22 wew. 354

PRODUCENT OKIEN I DRZWI

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

CENTRALA:
RUDNA MAŁA 75 k. Rzeszowa
tel. (0-17) 8552-471, 8552-224
tel./fax (0-17) 8552-470

- PCV - system PANORAMA

- Aluminium - system WICONA, YAWAL

Filia Kraków
31-323 Kraków
ul. Opolska 12
tel. (0-12) 63-70-322 w. 57
fax (0-12) 637-60-87

Filia Krosno
38-400 Krosno
ul. Okulickiego 1A
tel./fax (0-13) 4327-311

Rzeszów
35-234 Rzeszów
ul. Trembeckiego 5
tel. (0-17) 8552-920
tel./fax (0-17) 8521-231

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA ROTO

Japońskie wózki widłowe
KOMATSU
Nowe i używane
Spalinowe, elektryczne
Trwałe i niezawodne
Ładowność od 1,5 do 5 ton
Wysokość podnoszenia do 6 m.

CARCADE
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3
tel. (012) 414 14 33

Samochody ciężarowe i dostawcze
Nowe i używane
Najtańsza wywrotka
13-tonowa na rynku
MAZ 4053
Już od 31 400 USD !!!

OLEJ OPALOWY
Z DOSTAWĄ DO KLIENTA
AUTOCYSTERNA
Z DYSTRYBUTOREM
Tel. (012) 272-08-77,
272-23-99, fax 272-16-77

RURY MIEDZIANE, GRZEJNIKI, KOTŁY, AKCESORIA
NAJTAŃSZE W GALICJI
USŁUGI GAZ, WODA, CO
Firma „MUWEX”
ul. Smoleńsk 35 (oficyna),
tel. 421-59-38, 633-06-57

HURTOWNIA ODZIEŻY „ANNA”
BEZPOŚREDNI IMPORTER
CHINY - TURCJA
ATRAKCYJNE CENY
ul. Wielicka 42a,
tel. 656-15-01,
0-601 426633

PARKIET
wysokiej klasy, produkowany na eksport
MOZAIKI PARKIETOWE
ceny producenta, zapraszamy do
Hurtowni Mat. Budowlanych
Kraków, ul. Balicka 55, tel./fax 6366-333

WYTWÓRNIĄ MEBLI SKLEPOWYCH
• LADY • REGAŁY
• WITRYNY SZKLANE
• MEBLE DO APTEK • LADY CHŁODNICZE
• MEBLE W SYSTEMIE PROFILI ALUMINIOWYCH • INNE

F.H. ARTI
Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A
tel.: 643 01 87, fax: 423 55 91

P
Przetargi

Zarząd Gminy Liszki, 32-060 Liszki, tel. 270-24-63, fax 270-24-62
ogłasza
PRZETARG DWUSTOPNIOWY
na wybór wykonawcy prac geodezyjnych i dokumentacji geodezyjno - prawnej, związanych z komunalizacją, wynikających z bieżących zadań Gminy w 1998 roku o wartości szacunkowej do 30.000,- ECU

Oferta wstępna zgodna z opisem przedmiotu zamówienia należy złożyć w 1 egzemplarzu w zamkniętej kopercie w sekretariacie Urzędu Gminy Liszki, pok. nr 5 do dnia 17 lutego 1998 r. godz. 15⁰⁰, na kopercie należy umieścić czytelną pieczęć firmy z adresem, telefonem oraz napis: „Oferta przetargowa na wykonanie prac geodezyjnych”

Opis przedmiotu zamówienia jak również wszelkie informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy - Liszki nr 93, pok. 3 w godzinach urzędowania.

Niepubliczne komisje otwarcie ofert odbędzie się w dniu 19 lutego 1998 r. o godz. 9⁰⁰ w siedzibie Zarządu Gminy Liszki - w budynku nr 93.

Zamawiający zastosuje następujące kryteria oceny oferty wstępnej:

1. referencje firmy - 30%
2. potencjał kadrowy - 40%
3. uprawnień branżowe pracowników - 30%

Politechnika Krakowska im. T. Kościuszki
w Krakowie, ul. Warszawska 24

ogłasza, że w drodze
nieograniczonego przetargu publicznego
sprzeda następujące urządzenia:

1. szlifierka - ostrzałka do frezów, gwintowników i rozwiertaków, typ NUA-25, rok prod. 1975, nr fabr. 4135, stan techn. b. dobry. Cena wywoławcza 3000 zł,
2. automat tokarski APA-16 do wałków o średnicy maks. 16 mm, rok prod. 1975, nr fabr. 424, stan techn. b. dobry, cena wywoławcza 3000 zł,
3. szlifierka - ostrzałka do noży tokarskich i spiekowych, typ NNA-63, rok prod. 1981, nr fabr. 107, stan techn. b. dobry, cena wywoławcza 2400 zł,
4. zwijarka do blach - mechaniczna, trójwałkowa, typ ZBM 1.6*1000, gr. blachy maks. 1,6 mm, szerokość maks. 1000 mm. Rm ≤ 500MPa, Nzn = 1,5 kW, Vzw = 6 m/min, o min = 90 mm, rok prod. 1984, nr fabr. 13, stopień zużycia - 65%, cena wywoławcza 1000 zł,
5. tokarka TUB-32, rok prod. 1978, nr fabr. 30818, stopień zużycia - 80%, cena wywoławcza 1600 zł,
6. tokarka SNA 630/2000, rok prod. 1981, nr fabr. 8126577, producent Rumunia, stopień zużycia - 50%, cena wywoławcza 16500 zł,
7. frezarka F-2-250, rok prod. 1976, nr fabr. 6307, producent - Korea Północna, stopień zużycia - 50%, cena wywoławcza 4000 zł,
8. frezarka M3-U Hindustan, rok prod. 1966, nr fabr. 1679, producent - Indie, stopień zużycia - 50%, cena wywoławcza 4600 zł,
9. maszyna dociskowa typograficzna „GRAFOPRESS GPC”, rok prod. 1978, nr fabr. 48843, stopień zużycia - 70%, cena wywoławcza 3000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 16.02.98 o godz. 10 w budynku Wydziału Inżynierii Elektrycznej PK, ul. Warszawska 24, pokój nr 1/6.

Wymienione do przetargu urządzenia można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 14 i tak: poz. 1 do 4 można oglądać w Instytucie Materiałów i Konstrukcji Budowlanych przy ul. Warszawskiej 24, pozycje od 5 do 8 w Instytucie Technologii Maszyn i Automatykacji Produkcji oraz w Instytucie Materiałoznawstwa i Technologii Metali w Czyżynach przy ul. Jana Pawła II 37, poz. 8 można oglądać w Zakładzie Graficznym przy ul. Podchorążych 1. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Politechniki Krakowskiej, przy ul. Warszawskiej 24, najpóźniej w przeddzień przetargu w godz. 9 - 12.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd Gminy Liszki, 32-060 Liszki, tel. 270-24-63, fax 270-24-62
ogłasza
PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na:

1. użytkowanie wieczyste nieruchomości zabudowanej składającej się z działki ewidencyjnej nr 2349/4 o pow. 0,36 ha położonej w Cholerzynie, obręb Cholerzyn, gmina Liszki,
2. sprzedaż: hali produkcyjno - magazynowej, budynku magazynowo - biurowego oraz ogrodzenia z siatki, stanowiących własność Gminy Liszki na podstawie decyzji wojewody krakowskiego o nr.: 66V-7242/II/128/91/ZZ z dnia 21.02.1992 r., pozostających w dzierżawie do dnia 31.12.1998 r. i wykorzystywanych na zakład obróbki kamienia przez dzierżawcę.

Cena wywoławcza działki: 45 600,00 zł (słownie: czterdzieści pięć tysięcy sześćset zł).
Cena wywoławcza budynków: 133 200,00 zł (słownie: sto trzydzieści trzy tysiące dwieście zł).
Opłata roczna za użytkowanie wieczyste działki wyniesie:
- pierwsza rata: 11400,00 zł
- następne roczne opłaty: 1368,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 13 lutego 1998 r. w siedzibie Zarządu Gminy Liszki w Liszkach nr 94.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 17880,00 zł (słownie: siedemnaście tysięcy osiemset osiemdziesiąt zł), tj. 10% ceny wywoławczej najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień przetargu w kasie urzędu, Liszki nr 230.

Działki zgodnie z planem przestrzennego zagospodarowania gminy Liszki znajdują się w terenie przeznaczonym pod użytki rolniczo - zielone (RZ), dopuszcza się jednak istniejącą zabudowę z możliwością zwiększenia powierzchni użytkowej o 10% w stosunku do istniejącej powierzchni.

Szczegółowych informacji o przedmiocie przetargu można uzyskać osobiście w pokoju nr 3 w Urzędzie Gminy w Liszkach nr 94, w godzinach urzędowania.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

T
urystyka

WCZASY ZIMOWE ZAKOPANE
* hotel "Chałubiński" (centrum)
* pensjonat "Bor" (rekreacyjna część miasta)
BIAŁKA TÄTRZAŃSKA
* pensjonat (pok. z łazienkami)
ceny już od 455 zł

632-68-44, 634-00-11
Harcetur, Karmelicka 31

FERIE '98!
OBÓZ NARCIARSKI - DZIECI, MŁODZIEŻ SŁOWACJA - WIELKA FATRA
* POLSKA KUCHNIA, POKOJE Z ŁAZIENKAMI.
* DOŚWIADCZENI INSTRUKTORZY I WYCHOWAWCY.
* STOKI SZTUCZNIE SNIEŻONE.
* BOGATY PROGRAM SPORTOWY (HALA, BASEN).

AGENCJA "LOB"
Tel. (0-12) 266-05-46; 0602-350-124.

TEST TOUR
BIURO PODRÓŻY
Kraków, ul. Juliusza Lea 20, tel. (012) 632-53-70
OBÓZ NARCIARSKI SŁOWACJA: NIŻNA - HOTEL „RADAR” ROHACE - OSOBITA
• Zakwaterowanie w hotelu, pokoje 2-3-osobowe, z pełnym węzłem sanitarnym.
• Pełna opieka trenerów i wychowawców.
• Dodatkowe zajęcia na sali gimnastycznej i basenie.
AUSTRIA - INSBROCK
PROMOCJA

HARCTUR
JESZCZE JEST SZANSA !!!
na ZIMOWISKA
ZAKOPANE
* szkoła narciarska 7-14 lat
* nauka, doskonalenie na snowbordzie 12-18 lat
* wykwalifikowana kadra instruktorska
2-13 II, cena: tylko 650 zł

SŁOWACJA Ružomberok
* obóz narciarski
2-13 II, cena: tylko 695 zł

632-68-44, 634-00-11
K-ów, Karmelicka 31

SOPO
BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./ fax 423-58-04,
656-01-66

OBÓZ NARCIARSKI - HOTEL pok. z łaz. 31.01. - 10.02.98. - 720zł
WCZASY - PENSJONAT superkomfort pok. 2 os./ apart. - 8 dni / śniad. - 395 - 420zł/os.

WŁOCHY - PREDAZZO 13.03. - 22.03.98
apart. 4 - 6 osob./ przejazd - 610zł/os.

BILETY LOTNICZE

NEW YORK	435	BANGKOK	549
CHICAGO	452	DELHI	720
MIAMI	516	JOHANNESBURG	872
TORONTO	440	HONGKONG	527
VANCOUVER	528	PEKIN	618
SYDNEY	1092	LONDON	232

CENY W USD + TAX **PC EXPRESS** Kraków, pl. Kolejowy 7,
tel. 411-42-67, 429-56-67

ZIMA '98

● AUSTRIA
● FRANCJA
● WŁOCHY
● SZWAJCARIA

* apartamenty * hotele * pensjonaty
* 7, 14 dni * dojazd własny

● BILETY LOTNICZE
● MIĘDZYNARODOWE
PRZEWOZY AUTOKAROWE

Pierwsza w Polsce południowej agencja
renomowanych niemieckich biur podróży:

NECKERMAN REISEN i TUI

INTERHOME **IATA** **WELTRAVEL** **TUI**



Certyfikat wg standardów Rady Europy
Rosyjski - wszystkie poziomy.
Rosyjski w biznesie.

Egzaminy i kursy przygotowawcze prowadzi
 Centrum Egzaminacyjne UJ.
 Informacje i zapisy: Centrum, ul. św. Anny 6, II p. tel. 421-92-48.

**KURSY
 PRZYGOTOWAWCZE**
 do egzaminów wstępnych na
WYŻSZE UCZELNIE
 (012) 423-03-72,
 po 16.00 - tej: 633-43-84

KOTŁOWNIE
**ENERGOOSZCZEDNE
 EKOLOGICZNE**



**PROJEKTOWANIE I WYKONAWSTWO
 ROBÓT POD KLUCZ
 REMONTY ISTNIEJĄCYCH
 KOTŁOWNI WG ZALECEN PIP**

Firma wykonuje kompleksowe modernizacje
 kotłowni i wszelkiego rodzaju instalacje
 grzewcze i sanitarne.

INSTBUD
 Zakład Instalacji Sanitarnych
 i Robót Budowlanych
 30-699 Kraków, ul. Gruszczyńskiego 58
 tel./fax (012) 654-72-27
 tel. kom. (090) 33-24-17
<http://www.ispid.com.pl/~instbud>

Lider w technikach grzewczych od 1975 r.

UNIwersytet JAGIELLOŃSKI
STUDIUM DOSKONAŁENIA JĘZYKOWEGO
NAUCZYCIELI AKADEMICKICH
 we współpracy z **The British Council**



jedynie w Krakowie Centrum egzaminacyjne
 dla egzaminów **CAMBRIDGE**
 organizuje od połowy lutego 1998 r.
INTENSIVE 60 HOUR FCE and CAE COURSES
 przygotowujące do egzaminów w sesji June - 98.

Ponadto przyjmuje kandydatów - w miarę wolnych miejsc
 - do istniejących już grup języka angielskiego
 na wszystkich poziomach.

Testy kwalifikacyjne w każdy piątek, w godz. od 13.00 do 17.00.
 Są również jeszcze wolne miejsca na prowadzonych przez Studium,
 we współpracy z uniwersytetami zagranicznymi, kursach języków:
**francuskiego,
 niemieckiego,
 włoskiego.**

*Zgłoszenia na kursy przyjmowane są codziennie
 w godzinach od 10.00 do 15.00,
 w biurze Studium przy ul. Wenecja 2,
 telefon: 634-13-05, 634-14-42, 634-16-80 wewn. 282*

**Kolorowy dodatek
 „NAGANO '98”**



Od 7 do 22 lutego odbędzie się w Nagano Zimowa Olimpiada. Z tej okazji wydajemy kolorowy, 16-stronicowy dodatek pod hasłem „NAGANO '98”. Dodatek drukujemy w nakładzie ok. 75 tys. egz. Proponujemy firmom ogłoszenia w naszym dodatku. Reklama o powierzchni jednej strony kosztuje 2.550 zł, 1/2 strony 1.500 zł, 1/4 strony - 880 zł, 1/8 strony - 570 zł. Podane ceny nie obejmują podatku VAT. Bliższe informacje można uzyskać w:
 Biurze Reklam i Ogłoszeń Wydawnictwa Jagiellonia S.A.
 ● Dział Obsługi Klienta tel. (0-12) 422-08-87, 422-75-88, w. 194, fax: 421-97-77 ● Dział Sprzedaży Reklam w Krakowie. tel. (0-12) 422-75-88, w. 135, 143, 153; 422-03-32, 411-20-88.
 Oddziałach Redakcji „Dziennika Polskiego”: ● Nowy Sącz, tel./fax: (0-18) 43-54-49 ● Rzeszów, tel./fax: (0-17) 522-478 ● Tarnów, tel./fax: (0-14) 21-35-20. W Dziale Sportowym „Dziennika Polskiego”, tel. (0-12) 421-97-23 lub 422-14-70, fax: 422-14-70.

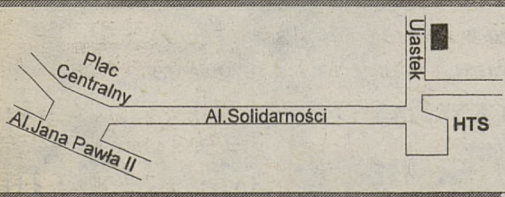
Zareklamuj swoją firmę!

HTS-ComArch
 KRAKÓW

CENTRUM INFORMATYKI "HTS-ComArch" S.A.
 Zespół Map Cyfrowych
 31-752 Kraków ul. Ujastek 10, pokój 6
 tel. (12) 643 03 56, 643 08 56, 644 66 31
 fax (12) 644 29 18

MAPY CYFROWE

SKANOWANIE (max A-0)
PLOTOWANIE (max A-1 kolor)
ARCHIWIZACJA (CD-Rom)
WEKTORYZACJA



**CENY
 PROMOCYJNE!**



Wydział Zarządzania i Komunikacji Społecznej
 Instytut Spraw Publicznych oraz Towarzystwo Interwencji Kryzysowej w Krakowie
 ogłaszają nabór na **Studia Podyplomowe (zaoczne)**

PSYCHOLOGIA KRYZYSU I INTERWENCJA KRYZYSOWA

Studia adresowane są do wszystkich (nie tylko psychologów), którzy pragną uzyskać lub podnieść kwalifikacje w zakresie przygotowania do pracy na rzecz ofiar szeroko rozumianego kryzysu psychologicznego i przemocy. Studia, prowadzone w systemie modułowym, składają się z 15 kursów (10 obowiązkowych i 5 fakultatywnych, wybieranych w zależności od zainteresowań słuchaczy), które mogą być realizowane w dowolnej ilości, czasie i kolejności. Podjęcie 5 kursów semestralnie (75 godzin) gwarantuje ukończenie studium w ciągu 3 semestrów (półtora roku).

Program studium obejmuje problematykę psychologii kryzysu wraz ze specyfikacją jego typów, zasady oraz formy indywidualnej pomocy i interwencji psychologicznej, a także podstawy organizowanych społecznych i instytucjonalnych służb interwencyjnych.

Oплата za każdy kurs wynosi 300 zł, wpisowe na studium 100 zł, opłata za rozmowę kwalifikacyjną 40 zł.

Dokumenty (kopia dyplomu magisterskiego oraz podanie o przyjęcie na studia) należy składać w Instytucie Spraw Publicznych UJ, Kraków, ul. Piłsudskiego 13, parter, tel. (012) 422-10-33 w. 14-11, do 15 lutego 1998 r. Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się w dniach 19 i 20 lutego br.

Serdecznie zapraszamy!

Praca

A. Agencja przyjmie panie. Zakwaterowanie. 090-319-572. 475779

A. Agencja zatrudni panie, zakwaterowanie, komfort, superwarunki finansowe. /012/656-24-63. 477132

A. Agencja zatrudni panie. Zakwaterowanie. /012/637-24-22. 478929

A. Praca. 012/632-56-73. 478407

A. Zatrudnimy 2 osoby /panie/ na pełny etat, na stanowisko organizatora promocji w hipermarketach. Wymagania: pełna dyspozycyjność, samochód, samodzielność. /012/412-92-49. 479331

AGENCJA „Floriańska” zatrudni panie. 012/422-19-27. 135117

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. /012/422-14-95. 471492

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników posiadających ukończone kursy ochrony. Zyblikiewicza 2/108, (11.00-15.00). 475702

AGENCJA towarzysza zatrudni panie, zakwaterowanie. (012)656-07-21. 474286

AGENCJA zatrudni panie. 090-24-84-01. 134935

AGENCJA zatrudni panie. /012/413-66-42, 090-25-29-55. 477977

impol Autoryzowany przedstawiciel Panasonic i Plus GSM

przyjmie
● kierowcę-zaopatrzeniowca.

Wymagania: wiek do 28 lat, prawo jazdy, wykształcenie średnie, mile widziane doświadczenie.

Zgłoszenia osobiste: od 15.00 do 17.00, IMPOL - ul. Racławicka 56A. 238751

AGENCJA zatrudni panie, superwarunki. 0602-76-99-33. 479278

AGENTÓW ubezpieczeniowych, kandydatów poszukuje. 0602-76-83-79. 478552

„AKPOL” zatrudni samodzielnych blacharzy samochodowych, Kokotowska 12. /012/659-05-16. 477820

AKTORA amatora z samochodem, wysokie zarobki. 0602-722-887. 479109

AMPLICO Life oferuje pracę w ubezpieczeniach na życie, oraz profesjonalne szkolenie dla osób ze średnim lub wyższym wykształceniem, tel. /012/423-05-81. 479002

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/422-34-95; lub /012/413-62-28, /012/636-36-00 wieczorem. 478410

ASYSTENTKĘ szefa, biegły angielski, włoski, komputer, zatrudni duża firma handlowa. 0602-244-054. 473844

ASYSTENTKĘ zatrudni do pracy w firmie marketingowej. 012/415-10-94, 012/415-40-22, wewn. 6263. 478330

ATRAKCYJNA, dodatkowa praca, zostań konsultantką Avonu, prezent dla każdej pani. /012/423-78-58. 134836

ATRAKCYJNA praca w księgowości po specjalistycznym szkoleniu - Krupnicza 6, (012)421-75-19. 471576

R.D.M. Śródmieście Spółka z o.o. w Krakowie, al. 29 Listopada 24

przyjmie do pracy pracowników na stanowiska:

1. kierownika robót drogowych z uprawnieniami budowlanymi z wykształceniem średnim technicznym lub wyższym,
2. mistrza budowy w zakresie robót drogowych z wykształceniem średnim technicznym.

Warunki pracy i płacy do omówienia w siedzibie Zarządu Spółki w Krakowie, al. 29 Listopada 24. 20614

ATRAKCYJNA praca w usługach finansowych dla osób z doświadczeniem handlowym, tel. 0602-22-10-30 479006

ATRAKCYJNA, stała, dodatkowa. /012/41-92-043, (9.00-14.00). 135295

ATRAKCYJNE chałupnictwo. Różnorodne oferty, umowa-współpraca. Informacje otrzymasz po przesłaniu znaczka za 6 zł. F. U. R. „Alex”, 38-311 Szymbark 600. 478914

AVON, rozprowadzanie kosmetyków. /012/649-77-44. 478785

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, Krupnicza 6. (012)421-75-19. 471581

CHAŁUPNICTWO. 012/648-88-25, 012/643-63-84. 471455

CHAŁUPNICTWO. 0-700-71-195. 471229

DOBRE płatna samodzielna. /012/266-07-60, 10.00-14.00. 474749

DOCHODOWA, wysokie zarobki w F.H.U. 012/415-30-96. 474449

DODATKOWA 3000 zł/miesięcznie. 070071203 /3,70 min./ 477595

DZIAŁ promocji zatrudni. 012/6436-770. 478680

ELEKTROMECHANIKA samochodowego, doświadczonego zatrudni. Oferty 478309 Kraków, Starowiślna 2. 478309

SALON SAMOCHODOWY

Zatrudnimy pracownika do działu części zamiennych. Oferty 0143zr Kraków, Starowiślna 2 0143zr

FIRMA marketingowa sprzedająca samochody firmy Fiat, Daewoo, Opel sprzedaży bezpośredniej poszukuje osób operatywnych. Tel. 022/ 636-82-32, 0601-26-16-44. 478731

F.H. przyjmie współpracowników: wymagany samochód, samodzielność. 012/276-22-70, 9.00-14.00, po 19.0. 479186

FIRMA prywatna. /012/27-72-287. 479257

FIRMA przyjmie. /012/415-49-05. 478324

Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego poszukuje

SAMODZIELNEGO HANDLOWCA

Wymagania:

- absolwent AGH lub politechniki ze znajomością metrologii
- lub wykształcenie średnie techniczne z praktyką w Izbie Pomiarów
- dyspozycyjność czasowa, prawo jazdy
- wiek 25 - 35 lat.

Oferty z podaniem dotychczasowego przebiegu kariery zawodowej prosimy przelać: Oferty 20647, Kraków, Wiślna 2. 20647

FOTOMODELKI, nabór. 0601-510-111. 477123

FRYZJERÓW, uczniów, zatrudni salon. /012/659-02-40. 477864

JESTEŚ młody, energiczny, masz talent handlowy, prawo jazdy i dużo czasu i chcesz „sporo” zarobić, zadzwoni /012/653-27-52, /012/653-23-03. 473841

KIEROWCĘ, chętnie z uprawnieniami (gaz). /012/634-46-04, 090-32-48-16. 478740

KLUB sportowy zatrudni głównego księgowego (emeryt, rencista), na 1/2 etatu. 012/267-14-86. 479130

„Budostał-3” S.A. poszukuje do pracy w Niemczech

2 kierowników budowy ze znajomością j. niemieckiego i uprawnieniami budowlanymi.

Tel. 644-38-34 300k

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79. 133193

KRAWCOWE zatrudni. Praca stała. Firma „Biały”, Zawila 53. 474763

KSIEGOWEJ na 1/2 etatu. 012/635-92-71, (wieczorem). 135160

LEKARZA stomatologii, asystentkę stomatologa (praca dodatkowa), zatrudnimy. Oferty 478053 Kraków, Starowiślna 2. 478053

MASZYNISTĘ offsetowego do Romayora (może być rencista), zatrudni. /012/423-61-03. 479233

MGR. farmacji zatrudni. Zapewniam wysokie wynagrodzenie. Tel. 090/684-760. 135239

MINIMUM wykształcenie średnie. /012/645-40-93. 477266

MŁODYCH do hurtowni muzycznej. 012/644-50-99. 479143

NOWA profesja. Nowe możliwości. Zostań agentem ubezpieczeniowym. Tel. /012/423-21-17. 135240

NOWE stanowiska. /012/421-03-60 (10.00-15.00). 478359

ODLEWNIA mosiądzu zatrudni ślusarza - spawacza oraz polernika. Tel. /012/266-12-11. 132677

OPERATORA komputera ze znajomością Corela. 012/637-95-99. 135352

OPIEKA nad dziećmi, prowadzenie domu, sprzątanie - pośrednictwo pracy. Servispol. (012)643-55-58. 477071

OSOBĘ do punktu sprzedaży ofert turystycznych. Oferty 135426 Kraków, Wiślna 2. 135426

KRAKOWSKA FIRMA HANDLOWA

przyjmie do otwieranego centrum audio-video, TV, AGD

SPRZEDAWCÓW I HANDLOWCÓW

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie,
- zainteresowanie sprzętem audio-video, TV, AGD,
- pozytywne nastawienie, umiejętność pracy w zespole,
- łatwość nawiązywania kontaktów, wysoki poziom kultury osobistej,
- wiek do 35 lat.

W przypadku handlowców - prawo jazdy kat. B. Zgłoszenia telefoniczne pon.-śr., godz. 9.00-15.00, tel. (012) 656-13-33 wewn. 201. 208049

Firma PASTAN-POL Sp. z o.o. w Krakowie

zatrudni

SPRZEDAWCĘ

Wymagania:

- znajomość obsługi komputera
 - staż pracy minimum 5 lat
 - znajomość współczesnych materiałów budowlanych (chemia budowlana, farby)
- oraz
- MAGAZYNIERA**

Wymagania:
● uprawnienia na wózek widłowy
● znajomość współczesnych materiałów budowlanych

Zgłoszenia w siedzibie firmy, ul. Wielicka 61, w dniu 29.01.98. Tel. 656-07-71 (od godz. 10 do 13). 65606b

PANIĄ po maturze przyjmie na kilka godzin dziennie. /012/423-78-12. 479030

„PERFECT Biuroserwis” zatrudni przedstawicieli. 11.00-13.00, Grzegorzewska 25. 477590

PRACA. /012/423-36-28. 134151

PRACA dla absolwentek Jednoročnego Studium Sekretarsko - Asystenckiego przy Szkole Biznesu i Języków Obcych. Uprawnienia szkoły publicznej - rozpoczęcie nauki w lutym - bezpłatna nauka w lutym w pierwszym semestrze - zapisy - Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471587

PRACA na stałe, dodatkowa, przy obsłudze Prywatnych Funduszy Emerytalnych. Tel. 0602-237-124. 477193

PRACOWNIKA do jubilerza z koniecznością przeskolenia na kursie walutowym. Tel. (012)656-49-39. 477365

PRZEDSIĘBIORSTWO zleci uszycie dużej partii ubrań roboczych (stałe zamówienia). 012/658-96-36. 135257

PRZEDSTAWICIELSTWO niemieckiej firmy zatrudni do działu: techniczno-handlowego, montażystów konstrukcji stalowych, elektroników. /012/412-37-03. 477775

PRZYJMĘ do biura panią ze znajomością komputera- program FPP- wiek do 35 lat. /012/423-58-23. 478635

PRZYJMĘ do pracy elektryka z okolic Brzeska, najlepiej emeryta. Tel. (014)787-755. 479300

PRZYJMĘ do pracy mechaników i elektromechaników samochodowych, Daewoo-Grzybek, tel. /012/653-21-53, Kraków, ul. Przewóz 34A. 479162

RESTAURACJA NYCP zatrudni młode osoby posiadające samochód do rozwożenia pizzy i pracy w restauracji. /012/654-58-79. 479076

FIRMA zatrudni

GŁÓWNEGO KSIEGOWEGO.

Praca w Targowisku, gm. Kłaj. (012) 284-27-22. 500514T

SAMODZIELNA, dochodowa. 012/412-01-64 /8-12/. 134397

SKLEP z garniturami męskimi, poszukuje doświadczonych sprzedawców. /012/422-35-60. 477926

SOLIDNĄ, energiczną, dyspozycyjną panią do prowadzenia domu, na dobrych warunkach zatrudni. /012/653-27-52, /012/653-23-03. 473849

SPÓŁDZIELNIA Inwalidów przyjmie szwaczki. /012/422-82-77 478873

ŚLUSARZY- spawaczy, narzędziowca, przyjmę od zaraz. /012/270-30-26, po 18.00. 479185

TECHNIKA dentystę zatrudni. Oferty 134948 Kraków, Wiślna 2. 134948

TRZY osoby, na stałe, zatrudnimy. 012/643-67-70. 478679

UCZNIÓW blacharzy, lakierników samochodowych - zatrudni. /012/425-79-89. 478854

USA: wyjazdy do pracy (m. in. piekarniarki, kierowcy) oferuje agencja. Tel. Chicago (001773)3958955, tel. grzecz. Kraków, 012/422-63-89. 135120

WYKwalifikowanym pracownikiem działu personalnego ze znajomością zagadnień prawa pracy i ubezpieczeń społecznych zostaniesz po profesjonalnym szkoleniu. Krupnicza 6, (012)421-75-19. 471584

ZATRUDNIĘ 10 osób. /012/425-74-44, w. 33. 479025

ZATRUDNIĘ akwizytora. /012/421-02-80 (15.00-17.00). 478551

ZATRUDNIĘ ekspedientkę - sklep spożywczy. (012)644-27-92. 479510

ZATRUDNIĘ kierowców na koncesjonowane regularne linie do Niemiec mikrobusami Ford Transit. Wymagana znajomość języka, tras, dyspozycyjność, uczciwość, referencje. Oferty 478304 Kraków, Starowiślna 2. 478304

ZATRUDNIĘ lakiernika samowystarczalne-go. /012/278-40-96. 478533

ZATRUDNIĘ pomoc do krojenia, z praktyką. 012/425-33-35. 478415

ZATRUDNIĘ pracownika ochrony z bronią gazową, może być rencista, praca w rejonie ul. Zakopiańskiej. /012/632-24-28. 135226

ZATRUDNIĘ specjalistę od przetwórstwa tworzyw sztucznych- termoplastyk. Tel. 033/76-64-73 477572

ZATRUDNIĘ sprzedawców. sklep spożywczy, ul. Kalwaryjska 39. 135089

ZATRUDNIĘ stolarza chętnie rencistę z rejonu Nowej Huty. /012/412-23-76, wieczorem. 477235

Pracownika do wulkanizacji, wymiany i sprzedaży opon samochodowych zatrudni firma.

Oferty: **ANWA - NISSAN** Rondo Czyżyńskie al. Jana Pawła II 186 478916

ZATRUDNIMY rencistę do prowadzenia punktu informacyjnego Zakładu Parkieciar-skiego, od zaraz. /012/637-57-14, 388-14-10. 478919

ZATRUDNIMY sprzedawców samochodów. (012)543-21-69. 479469

ZOSTAŃ fotomodelką, fotomodelem. 012/423-65-68. 477724

Szukam pracy

ABSOLWENTKA UJ poszukuje pracy (pomoć w nauce: dzieci, młodzież). 012/633-59-08. 135396

GRAFIK komputerowy poszukuje pracy (doświadczenie, własny sprzęt Macintosh). /012/270-30-38. 477536

KSIEGOWA (praktyka) szuka pracy. Oferty 135347 Kraków, Wiślna 2. 135347

MERCEDES 2,5t. kontener podejmie pracę. (012)643-18-85. 479509

MERCEDES dostawczy, podejmę pracę. /012/632-33-74. 478695

MŁODA, kurs księgowości i komputerowy podejmie pracę jednoznanową (najchętniej biurową). 012/419-32-89, 10.00-14.00. 477329

MŁODA, średnie ekonomiczne, studium finansów, komputer, podstawy niemieckiego i angielskiego, doświadczenie w pracy biurowej, prawo jazdy, poszukuje pracy. 012/649-52-61. 478853

MŁODY dyspozycyjny technik ekonomista, komputer, interesującej. /012/645-79-63. 134735

MŁODY, średnie, prawo jazdy „B”, paszport. 0602-632-137, 012/658-08-03. 479053

POSIADAM FSO Truck. Podejmę pracę. 012/634-47-33. 476668

POSIADAM samochód osobowy. Jestem dyspozycyjny. /012/644-99-60. 478460

POSZUKUJĘ pracy dorywczej w systemie 2-zmianowym. 012/649-55-09, po 15.00. 478036

POSZUKUJĘ stałej pracy na samochód: Izo-terma, 8 t. 012/271-29-63. 478641

PRAWNIK po UJ, obecnie doktorant UJ, komputer, angielski, podejmie pracę. Oferty tel. /012/657-07-50. 135275

PRZEDSTAWICIEL handlowy, doświadczenie, samochód. 012/411-20-69. 475717

SAMOCHÓD, telefon komórkowy, kurs ochrony, dodatkowa. 0601-24-48-54. 477821

SZUKAM pracy dozorczość (Śródmieście i okolice). /012/421-93-41. 477747

WYŻSZE wykształcenie, lat 25, dyspozycyjny, komputer, prawo jazdy. /012/422-64-29. 135424

Reklamy Ogłoszenia

WYŻSZE wykształcenie ekonomiczne, praktyka - w księgowości. /012/267-11-52. 478600

26-LETNI, prawo jazdy zawodowe, komputer, dyspozycyjny, podejmie każdą pracę, akwizycja wykluczona. /012/637-57-81. 478466

38-LETNI, podejmie pracę, niekoniecznie stałą. /012/657-46-43. 135382

Nauka

A. Studium BHP, nabór. 0601-500-999. 475626

A. Szkoła kierowców Rolminex - rozpoczęcie kursu: 16.02.1998 r. Zapisy codziennie 10.00 - 18.00, sala 009a, al. Jana Pawła II 232. /012/644-17-08. http://www.rolminex.com.pl 478916

ABSOLWENTKA Uniwersytetu Brytyjskiego udzieli korepetycji z angielskiego i niemieckiego. 012/419-15-65. 479213

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, /012/422-85-69, /012/422-31-02. Rozpoczynamy kursy! „Instruktor nauki jazdy”, „Diagnostyka samochodowa”, „Przewóz materiałów niebezpiecznych (uprawnienia)”, „Barman”, „Pedagogiczny uprawnienia dla: mistrzów, instruktorów nauki zawodu”, „Uprawnienia budowlane przygotowujące do egzaminu”, „Czeladnicze, mistrzowskie (różne zawody) przygotowujące do egzaminu”, „BHP: podstawowe, okresowe”, „Maszynopisanie”, „Sekretarka (asystentka)”. 478298

AMERICAN Spoken English, indywidualnie, małe grupy, niedrogo. /012/633-07-96. 133396

ANGIELSKI. /012/413-84-45. 479795

ANGIELSKI. /012/633-57-79. 135229

ANGIELSKI. /012/649-19-04. 135069

Grupa Edukacyjno-Konsultingowa „Warimex” i ZNP Akademii Ekonomicznej w Krakowie

ogłasza zapisy na

STUDIUM

- 3-miesięczne księgowości
- 3-miesięczne kadry - place
- dla kandydatów na głównych księgowych

Zapisy: Kraków, Sienna 11, 421-03-18 CZŁONEK KRAKOWSKIEJ IZBY EDUKACYJNEJ 3302m9

ANGIELSKI dla dzieci i młodzieży. /012/636

VIII Prywatne Liceum Ogólnokształcące pod patronatem Towarzystwa Asystentów WSP zaprasza na kurs przygotowawczy do klasy I. **Rozpoczęcie: 19 lutego (czwartek), godz. 17.30.**
Zapisy: Kraków, ul. Karmelicka 45, tel. 633-96-57.

Także LO zaoczne dla dorosłych oraz Policealne Studium „Absolwent” (technik informatyk) - zajęcia od 21 lutego.

20534

ANGLISTKA. Matury, egzaminy. 012/411-05-55. 470330

„BHP”. /012/266-35-11 wew. 202. 469162

„BIOSTUDIO” zawodowe kursy masażu klasycznego, tybetańskiego, kinezyterapii, akupresury; zakończone egzaminem. Dyplom z tytułem masażysty. Ul. św. Anny 5, 012/422-01-07, 012/422-87-67. 135061

CHEMIA. /012/285-82-56. 134916

DLA dzieci: psycholog, logopeda, reedukator. 012/429-29-79, 012/654-93-83. 134968

EKSTERNISTYCZNA nauka jazdy, doskonalenie, „Maluch”. 012/414-11-07. 475633

FERIE: codziennie Kurs Tańca. /012/634-44-25. 477189

FERIE- kurs jazdy konnej. /012/633-63-75. 479123

FRANCUSKI. /012/657-21-40. 477978

SKZÓŁKA KOMPUTEROWA dla dzieci i młodzieży

IZBA RZEMIEŚNICZA POLSKO-NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA KRAKÓW, AL. MICKIEWICZA 5, TEL./FAX 421-52-51, 429-24-66.

538821

FRANCUSKI: dzieci, młodzież, dorośli. Towarzystwo Przyjaźni Polsko - Francuskiej, Kraków, Tomasa 1, /012/421-28-23 (12.00-17.00). 133417

FRANCUSKI, hiszpański, 20 zł/ h. 0602-30-20-21. 479235

FRANCUSKI, mgr, nauczycielka liceum. /012/412-18-77. 464447

HISTORIA. WOS. Angielski, (studia, matura), kurs intensywny, skutecznie, niedrogo. /012/636-36-43, 422-96-63, 0601-46-40-16. 478720

KOMPUTER indywidualnie. 0602-35-15-27. 460101

KOMPUTEROWE kursy od 150 zł. /012/633-96-17. 133496

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent celny, księgowość, doradca podatkowy, kasjer walutowy, makler, ul. Mogińska 43, (012)413-69-19. 472869

ZAOZCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE Mgr Stefana Kwietniowskiego przyjmuje kandydatów na semestr pierwszy rozpoczynający się w lutym '98

X technik obsługi turystycznej
X technik ekonomista o specjalności finanse i rachunkowość.

Krzeszowice, ul. Szkolna 7, tel. (012) 282-00-61.
Proszowice, ul. Kopernika 7, tel. (012) 386-16-94.
Wieliczka, ul. Kopernika 4, tel. (012) 278-33-77.
Niskie wpisowe i czesne!

238672

KURS przygotowawczy na studia medyczne, intensywny w czasie ferii zimowych. Wykładowcy z Collegium Medicum UJ. /012/421-91-49. 479122

KURS tańca. 012/634-44-25. 474691

KURSY do szkół średnich, z gwarancją zdan. 012/429-56-29. 479193

KURSY komputerowe, „Artax”, pl. Matejki 6, /012/422-27-05. 133881

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito, /012/422-64-23. 471539

KURSY księgowości z obsługą komputera. Tel. (012)422-25-90. 434017

KURSY prawa jazdy, Krowoderska 11. 474160

KURSY prawa jazdy, profesjonalne szkolenie, raty, badania, testy, Kałwaryjska 9. (012)656-15-66, 0602-362-355. Rozpoczęcie kursu 22.01 - godz. 16.00. 477172

ZAOZCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE Mgr Stefana Kwietniowskiego **3-letnie na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej** przyjmuje kandydatów na semestr pierwszy rozpoczynający się w lutym '98.

Krzeszowice, ul. Szkolna 7, tel. (012) 282-00-61.
Proszowice, ul. Kopernika 7, tel. (012) 386-16-94.
Wieliczka, ul. Kopernika 4, tel. (012) 278-33-77.
Niskie wpisowe i czesne!

238671

KURSY prawa jazdy „Szofer” profesjonalnie (wykłady, badania, plac manewrowy). Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. 470811

LEKCJE fortepianu. /012/411-58-51. 135065

LOGIKA, matematyka. 012/421-51-86. 478257

„MARIA”. Kasjer walutowy. 012/633-03-00 wewn. 20-91. 471792

MATEMATYKA. /012/267-38-34. 479214

MATEMATYKA. /012/411-40-52. 135362

MATEMATYKA. 012/412-26-39. 472575

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 476166

WORLD IV PRYWATNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE zaprasza na konsultację przygotowującą do kwietniowego egzaminu wstępnego.

Pierwsze spotkanie 30 I o godz. 16, konsultacje 20 II - 17 IV o godz. 16.

KRAKÓW, UL. BASZTOWA 17, TEL. 422-90-98

238804

MATEMATYKA. 012/637-39-99. 134382

MATEMATYKA. (012)647-83-38. 472156

MATEMATYKA. /012/649-50-68. 475625

MATEMATYKA. /012/649-77-66. 478851

MATEMATYKA. /012/657-70-20. 471152

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 475719

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/658-88-64. Huta. 469907

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 472566

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-03-59. 477226

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 472470

MATEMATYKA, tanio. 012/633-46-75. 135097

KURSY

- ★ OBSŁUGI KOMPUTERA IBM
- ★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
- ★ KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
- ★ PROWADZENIA KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ★ MASAŻU LECZNICZEGO
- ★ MANICURE, PEDICURE
- ★ KROJU I SZYCIA

KSP OŚWIATA, Kraków, ul. Wietora 9, tel. 656-20-36.

7187ml

MATURA w 2 lata! Bezstresowo! Studium Maturalne „Orion” ogłasza nowy nabór. Informacje: pon.-czw. 11.00-17.00, ul. Topolowa 13, tel. (012)422-30-68, 421-67-25. 474337

NAUCZYCIELKA, tanio, podejmie się pomocy w nauce dziecku. /012/632-57-87. 135430

NAUCZYCIEL LO fizyka, matematyka. /012/412-02-31. 135431

NAUKA angielskiego i organizacji pracy, z gwarancją zatrudnienia. 012/429-56-29. 479194

NAUKA jazdy. 012/658-80-31. 134967

NIEMIECKI dla dzieci i młodzieży. /012/632-62-59. 479384

NIEMIECKI - kursy, Wola Duchacka. (012) 655-97-23. 476903

NIEMIECKI skutecznie. /012/633-12-54. 135004

POLSKI. 012/422-49-87. 478971

PRAWO JAZDY Kurs na wszystkie kategorie rozpoczyna się 29.01.98, g. 18.00

Kat. „B” - 126 p. Uno, Polonez, Punto.

Badania lekarskie, RATY. Ośrodek Szkolenia Kierowców przy ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury) tel. 658-56-17.

238701

POLSKI. /012/648-63-57. 135293

POLSKI. /012/657-68-72. 473852

POMATURALNA Szkoła Technik Biurowych „Peter Pan” ogłasza zimowy nabór. Przygotowujemy do uzyskania międzynarodowych certyfikatów zawodowych ECDL, MCP, CNA. (012)422-60-95. 476911

PRAWO jazdy. /012/266-54-76. 469480

PRAWO jazdy. /012/421-10-44. 477137

PRAWO jazdy. (012)647-74-68. 478281

PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez 126p. (012)411-41-57, 644-20-54. 471854

PRAWO jazdy „Elka”. Starowiślna 12. /012/422-67-48 wew. 20. 475586

PRAWO jazdy „maluch”. /012/421-03-59. 477227

PRAWO jazdy, Mogińska 40. /012/411-46-68. Rozpoczęcie 2.02.98. 477721

PRAWO jazdy „Motorex”, Rynek Główny 9, /012/421-41-37. 472177

PRAWO jazdy, zapisy Agencja „Protector”. Szlak 65. /012/632-29-18. 473770

PRYWATNE Zaoczne Studium-przyjmuje na I semestr o kierunkach: ekonomicznym, po LO, ZSZ, SP; technik BHP, po LO i Technikum oraz organizuje kursy BHP dla zakładów. Informacje w sekretariacie studium: Kraków, al. Solidarności 37, 012/644-06-89, 012/644-38-43, 10.00-15.00. 478300

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9. /012/421-32-22 w. 16 /zniżki, plac manewrowy/. 478882

ROCZNE (lutym '98) zawodowe Studium Księgowości i Finansów. Organizator „Warimex” i ZNP Akademii Ekonomicznej Kraków, Sienna 11. (012)421-03-18. 472874

STUDIUM Ekonomiki i Rachunkowości „Ekonomista” (012)633-50-04 ogłasza nabór na jednosemestralne studium o specjalnościach: - marketing, księgowość i administracja małej firmy. Zajęcia w semestrze letnim rozpoczynają się w II połowie lutego. 479797

TAEKWON-DO inf. (0120)413-67-88 http://free.polbox.pl/t/tkdkrak/ 471942

DoctorQ Centrum Edukacyjne Microsoft Authorised Training Center

KURSY KOMPUTEROWE Windows, Word, Excel, Access Internet, CorelDraw

Kraków, ul. Podwale 3, tel. 423-14-12.

168k

STUDIUM Stewardesa, nabór lutym. 0601/500-999. 134986

SZKOŁA Języków Obcych - kursy przygotowawcze - egzaminy do szkół średnich, matura. Wola Duchacka. (012)655-97-23. 476904

TAEKWON-DO inf. (0120)413-67-88 http://free.polbox.pl/t/tkdkrak/ 471942

TANIEC. 0602/727-005. 131690

TWÓJ sukces narodzi się u nas! Oferty pracy po kursach: księgowości, głównego księgowego, sekretarsko-asystenckim, prawa pracy, komputerowego - ul. Krupnicza 6. (012)421-75-19, 411-78-33. 471590

TWÓJ sukces narodzi się u nas! W lutym rusza Jednoroczne Studium Menedżerskie o specjalizacjach: menedżering, hotelarstwo i turystyka zagraniczna, socjologiczno - psychologiczna przy Szkole Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia: Krupnicza 6, (012)421-75-19, Kasprzowicza 32, (012)411-78-33. 471594

VII Prywatne Liceum Ogólnokształcące prowadzone przez Fundację Edukacyjną, zaprasza uczniów klas ósmych na kurs przygotowawczy, początek 21 lutego, godz. 9.00, ul. Grodzka 60, tel. /012/423-03-72. 479241

WŁOSKI. Kursy. 012/421-34-15. 474695

WŁOSKI, francuski. /012/421-87-53. 474988

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

ZŁAM konwenanse - rozpocznij naukę w lutym! Szkoła Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zaprasza do Jednorocznego Studium Sekretarsko-Asystenckiego - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - zgłoszenia, Krupnicza 6 (012)421-75-19, Kasprzowicza 32 (012)411-78-33. 471592

Kupno

683

A. Komis meblowy, Starowiślna 71. /012/429-26-07. Meble, starocie, wyposażenie mieszkań. 473669

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 472167

ANTYCZNE meble, obrazy, gotówka, pl. Dominikański 4. /012/423-22-46. 476873

ANTYCZNE meble, porcelana, obrazy (renowacja mebli). (012)429-11-58. 0601-48-02-83. 471606

ANTYCZNE meble, srebra, korale. /012/421-54-69. 133719

ANTYCZNE obrazy kupi salon „Connaissance”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 133038

ANTYKI: malarstwo dawne, rzeźby, porcelana, szkło, srebra, zegary itp. na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny „Rempex” przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a, tel. (012)421-88-62 czynne pon.-pt. 12.00-17.00. 134341

ANTYKI, obrazy, kupno, bezpłatna wycena „Galeria Hetmańska”, Rynek Główny 17 (Pasaż Hetmański). /012/421-33-74. 471976

ANTYKI, obrazy, meble, srebra, biżuteria. /012/632-71-97, 647-80-50. 474348

ANTYKI, sprzedaż, renowacja. Gertrudy 8. 479250

ANTYKI, także zniszczone. /012/423-11-49. 479249

ANTYK ul. Smoleński 22, tel. /012/422-26-32, kupi natychmiast obrazy, meble stylowe, srebra. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. Wycena, transport bezpłatnie. 134414

BIURKO antyczne. /012/267-62-12. 478902

BIURKO używane. /012/389-59-54. 135432

FIRMA budowlana zakupi używane pakameri na budowę. Tel. /012/632-38-59, /012/632-65-62. 135118

FIRMA kupi rusztowanie! Tel. /012/643-46-93. 479401

GALERIA „Pod Trzema Gracjami” z Gdańska przyjmie na aukcję, kupi za gotówkę, przynie do sprzedaży komisowej malarstwo polskie i obce, rzemiosło artystyczne, biżuterię, stare biżele, monety i inne. Stały przedstawiciel w Krakowie. /012/421-70-34, poniedziałek 10.00-15.00. 471663

KIOSK ruchu z lokalizacją. /012/657-67-39. 135443

KUPIĘ kombinezon skórzany na motocykl + buty. /012/273-21-41. 479038

MAKULATURA, złom. /012/656-30-27. 465658

MOTOCYKL zabytkowy, części, literaturę sprzed 1945, kupię. /012/266-79-35. 476853

ODPADY folii polietylenowej. /012/411-88-96. 477610

OVERLOCK. /012/266-23-95. 479209

PALETY, używane. 012/653-28-38, 090-33-16-11. 476321

TELEWIZORY na części. /012/633-51-17. 478141

ZŁOM, makulatura, Sinoma. /012/425-96-96. 132491

ZŁOM, makulatura, Sinoma. /012/425-96-96. 132491

ZŁOM, makulatura, Sinoma

ATRAKCYJNE mieszkanie - Mogińska, 135.000,- sprzedamy. (012)423-15-99. 479517

A-Z poszukujemy ofert. /012/423-60-17. 477106

BANK Nieruchomości poszukuje mieszkań, domów, lokali do sprzedaży, wynajęcia. /012/632-41-66. 477673

BEZDZIELNE małżeństwo poszukuje taniego mieszkania. /012/655-78-02 po 17.00. 135319

BEZPROWIZYJNIE przyjmujemy oferty. /012/657-87-20. 478056

BIURA (012)421-18-14. 476938

BIURO do wynajęcia. /012/42-11-475 wewn. 150, /012/42-10-933. 478224

BIUROWY 110 m², Dietla, wynajmiemy. /012/429-23-24. 478789

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9, 656-02-04
fax 423-58-28
32 m², ul. Kordiana, 72 tys. zł
36 m², ul. Heleny, 80 tys. zł
37 m², Azory, 82 tys. zł
58 m², os. Tysiąclecia, 115 tys. zł
39 m², ul. Brożka, 85 tys. zł
64 m², os. Dywizjonu 303, 115 tys. zł
34 m², os. Kombatantów, 75 tys. zł 5499el

BLYSKAWICZNA realizacja zleceń. /012/657-87-20. 478061

BOCHNIA centrum! Stoiska w domu handlowym do wynajęcia. (014)61-248-11. 476997

BUDYNKI, lokale, działki. Sprzedaż, wynajem. /012/422-55-44, /012/421-44-44. 475789

BUSINESSWOMAN szuka mieszkania. /012/411-77-88. 479199

„CENTER” oferuje szeroki wybór mieszkań do wynajęcia. /012/262-13-75. 477698

„CONSTRUCTION” mieszkanie 2 pok., os. Góralski p., po remoncie, pow. 38,5 m². Cena 76.000 PLN. Tel. (012)423-22-04, 422-26-86. 479402

„CONSTRUCTION” łagiewniki mieszkanie 2 pok. i p., wt. hipoteczne, pow. ok. 57 m² + strych, możliwość adaptacji. Cena 130.000 PLN, tel. (012)423-22-04, 422-26-86. 479400

CUDZOZIEMCY poszukują mieszkań, Retoryka 23, /012/423-05-04. 135333

CZTEROPOKOJOWE (Krowodrza) sprzedamy. /012/632-06-52. 478075

CZTEROPOKOJOWE, luksusowe, sprzedam 140.000,-. /0602-241-899. 477396

DAM wysokie odstępnę za mieszkanie lokatorskie, Śródmieście. /012/266-73-59, /0602-36-58-36. 470813

DLUGA - dwa pokoje + telefon 800 zł + media wynajmie Exdom. (012)634-48-71, (012)425-21-60. 479576

DOMINTER, szybko, solidnie, sympatycznie, zrealizuje każde zlecenie. /012/421-63-41. 477634

DOM, okolice Makro, do wynajęcia. (012)636-05-30. 475844

„DOMUS” Biuro Nieruchomości. (012)655-95-21. 470833

DO remontu 60 m², sprzedamy. /012/429-27-90. 478943

DO sprzedaży ostatnie 2 mieszkania dwu- i trzypokojowe w realizowanym budynku na Azorach. „Interdom”. (012)413-24-74. 479502

DO wynajęcia 3-pokojowe 900 zł, 2-pokojowe 700 zł, garsoniera 600 zł. (012)413-63-46. 478058

DO wynajęcia 400 m², Śródmieście, na biura, hurtownie, rzemiosło. /012/411-77-24, po 17.00 641-00-25. 478291

DO wynajęcia - dwupokojowe - Sądowa, Radzikowskiego, trzypokojowe - okolica Cracovii - Sańka. /012/643-58-21. 478869

DO wynajęcia kilkadziesiąt mieszkań - 500-700/m-c. (012)658-71-28. 479494

DO wynajęcia lokal handlowy 11 m², Szczepańska. Agencja Bulski. /012/422-06-10. 479054

DO wynajęcia magazyn 405 m². /012/411-68-88. 134190

DO wynajęcia mieszkania, lokale. /012/657-87-20. 478059

DO wynajęcia mieszkanie. /012/422-07-76, /0602-22-57-86. 478637

DO wynajęcia poszukuję. /012/657-55-18. 473174

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/411-16-62. 477640

DO wynajęcia umeblowane mieszkanie na III p. (jednopokojowe, superkomfort, telefon, winda) w rejonie Hali Targowej. /012/649-92-97. 479198

DUŻEGO lokalu handlowo-magazynowego z placem manewrowym poszukujemy. Tel. 090-686-152. 469170

DUŻY wybór mieszkań do wynajęcia - „Elba”. /012/413-07-87. 478848

DUŻY wybór mieszkań do wynajęcia. „Interdom”. /012/413-15-56. 478891

DWUPOKOJOWE atrakcyjne sprzedamy. /012/634-20-00. 477665

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Huta. (012)644-90-05. 479583

DWUPOKOJOWE - Spółdzielców, 85.000,- sprzeda „Elba”. (012)412-18-96. 479489

DWUPOKOJOWE, sprzedamy. /012/423-60-33. 135434

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe - Sańka. (012)643-58-21. 474472

DWUPOKOJOWE, ul. Telimena 95.000 zł. (012)412-32-77. 478070

DWUPOKOJOWE (Witosa) sprzedamy. /012/632-06-52. 478069

FIRMA kupi lub wydzierżawi piwnicę w centrum Krakowa (400-600 m²). Oferty 135104 Kraków, Wiślna 2. 135104

FLORIAŃSKA, lokal biurowy 210 m², 5 linii telefonicznych, II p., wynajmie AD „Lokla”. Tel./fax /012/421-83-11. 478660

GARAŻ przy ul. Spadochroniarzy sprzedam. /012/422-96-96 po 16.00. 479228

GARAŻ, Strzelców, sprzedamy. /012/422-49-14. 479172

GARSONIERA 1 osobie do wynajęcia. /012/413-49-67. 479207

GARSONIERA Azory 59.000 zł. (012)412-32-77. 478062

GARSONIERA, os. Strusia, 500 zł. /012/413-63-46. 479796

GARSONIERE, 1-pokojowe, kupię. /012/421-81-57. 134117

GARSONIERY jednopokojowe - Sańka. /012/643-58-21. 474335

HALE produkcyjne, 700-metrowe, sprzedamy. /012/656-38-50. 478368

HALE 230 m² - Huta - sprzedamy. /0602-637-451. 478910

JAMAR wynajmie: 3-pokojowe: 72 m² Szopkarzy, 65 m² Pułaskiego z garażem, oraz na biura: 70 m² Kobierzyńska; 120 m² 29 Listopada, 55 m² Szlak. (012)266-19-06. 478266

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/632-50-03. 132852

JEDNOPOKOJOWE, kupię, pilnie! /012/422-76-29. 470393

JEDNOPOKOJOWE os. Krakowiaków, Tysiąclecia - 70.000,-sprzeda „Interdom”. /012/413-25-79. 478843

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. /012/412-82-65. 478328

KIOSK na Tomeksie sprzedam. /012/654-75-04. 135121

KOZŁÓWEK, czterdziestopięciometrowe, sprzedamy. /012/423-06-02. 477478

KRAKÓW, os. Góralski, 48 m², własnościowe, 2 piętro, zamienię na własnościowy pokój z kuchnią, do ok. 28 m², bez parteru, Prądnik, Olsza lub inne. Pośrednictwo wyklucone. /012/412-81-85. 135251

KROWODRZA, trzypokojowe 50 m², 120.000,- Nieruchomości Tryjański. /012/421-77-11. 134971

KRÓLEWSKA 36 m², hipoteka, wysoki standard. /012/423-72-16. 135208

KRÓLEWSKA 4-pokojowe 81 m² II p., telefon, spiżarnia, kwaterunek (w trakcie wykupu), zamienię na mniejsze 3-pokojowe, własnościowe w tym rejonie. /012/633-31-74, wieczorem. 479159

KUPIĘ 2-pokojowe. (012)412-32-77. 478054

KUPIĘ 2-pokojowe, 3-pokojowe. /012/421-97-43. 134116

KUPIĘ 3-pokojowe. (012)413-63-46. 478055

KUPIĘ dwupokojowe. /012/633-40-45. 477685

KUPIĘ dwu-, trzypokojowe. /012/422-76-29. 470394

KUPIĘ garsonierę. (012)413-63-46. 478051

KUPIĘ lokal handlowy, centrum Krakowa. /012/425-25-17, /0602/24-97-97. 134565

KUPIĘ mieszkanie. (012)643-58-21. 474474

KUPIĘ mieszkanie. /012/656-38-50. 478365

KUPIĘ mieszkanie. /012/636-79-45. 478548

KUPIĘ mieszkanie. /012/422-00-13. 479170

KUPIĘ mieszkanie, dobra lokalizacja. /012/425-25-17, /0602/24-97-97. 134584

KUPIĘ mieszkanie dwu-, lub trzypokojowe, os. Podwawelskie. /012/266-15-52. 134970

KUPIĘ mieszkanie, strych (do remontu). /0602-67-92-77. 478747

KUPIĘ mieszkanie w kamienicy w rejonie Starego Miasta. (012)422-33-62. 467395

KUPIĘ strych do adaptacji. /0602-75-77-21. 478576

KUPIĘ trzypokojowe. /012/657-41-38. 477693

KUPIĘ, wynajmę mieszkanie. /012/656-49-41. 135056

KUPI mieszkanie. /012/644-30-34. 474325

KUPIMY mieszkanie. (012)421-18-14. 476942

LOKAL 60 m² do wynajęcia. /012/636-92-03. 477327

LOKALE biurowe, handlowe, magazynowe do wynajęcia. /012/656-44-74. 133808

LOKALE biurowe, magazynowe, wynajem. /012/423-60-17. 477104

LOKALE handlowe, magazynowe, produkcyjne, biurowe oferujemy. (012)658-71-28. 479497

LOKALE produkcyjno - magazynowe - wynajmiemy 200 - 4000 m². /0602-637-451. 478867

LOKALE sklepowe wynajmiemy. /012/423-60-17. 477103

LOKAL handlowy 220 m² w centrum, wynajmę lub inne propozycje. Oferty 135353 Kraków, Wiślna 2. 135353

LOKAL: okolice Krakowskiej, sprzedamy. /012/636-22-44. 135165

LOKAL, Śródmieście, sprzedamy. /012/634-43-09. 477760

LOKALU frontowego 500, 600 m², ekspozycja mebli, dobra lokalizacja - poszukujemy. /0602-637-451. 478864

LOKALU, kiosku, na kwiaciarnię, poszukuję. /012/278-31-25. 478973

LOKALU poszukujemy. (012)658-71-28. 479478

LOKALU szukam. /0601-40-77-85. 464783

LOKAL użytkowy 60 m², Kraków, ul. Szeroka, do wynajęcia. /0602-22-60-17. 478711

LOKAL użytkowy 71 m², 2 linie telefoniczne, sieć komputerowa, sieć alarmowa. Uniwersalne przeznaczenie. Dz. Krowodrza - wynajmiemy. /0601-45-44-01, 10.00- 19.00. 478670

CENTRUM s.c.
● Sprzedamy mieszkanie 4-pok., 85 m², ul. Majora, taras 16 m², piwnica 18 m², wysoki standard, garaż 20 m², bardzo ładne
● Wynajmiemy apartament 130 m², os. Zabinec, nowe, podwyższony standard, telefon, 1500 dolarów miesięcznie.
Kraków, ul. Lubicz 25, (budynek Natty)
tel. 421-04-33 w. 15-87,
0-602 737-110 377Kga

LOKAL wynajmę. /012/423-60-33. 135436

LOKAL wynajmę. /012/42-11-475 wewn. 150, /012/42-10-933. 478217

M-2, M-3, M-4, sprzedamy. /012/4211-311, 647-89-55. 135032

M-2 sprzedam. (012)649-13-42. 479584

MAGAZYN. (012)421-18-14. 476940

MAŁA superkomfortową garsonierę sprzedam, 45.000. /012/421-63-41. 477638

M-C/700,- mieszkania poszukujemy. (012)658-71-28. 479475

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/657-41-38. 477683

MIESZKANIA do wynajęcia, kupna, poszukuję. /012/656-34-33, /0601-41-45-73. 477815

MIESZKANIA poszukuję. /012/423-20-31. 469904

MIESZKANIA poszukuję bez pośredników. /012/429-44-60, /012/634-44-19, /0602-225-786. 478638

MIESZKANIE, 50 m², na os. Podwawelskim sprzedam. /012/632-92-59. 476448

MIESZKANIE M-1, M-2, M-3 wynajmę. /012/423-60-17. 477100

MIESZKANIE sprzedam. /012/422-07-76, /0602-22-57-86. 478339

KONOPKA
ul. Kalwaryjska 17, tel. 656 15 55
Sprzedaż:
32m², K. Wallenroda.....74 tys.zł
35m², Lipska74.5tys.zł
38m², Kalinowa80 tys.zł
38m², Stachewicza.....77 tys.zł
38m², Chelmońskiego92 tys.zł
50m², Starowiślna148 tys.zł
DOM LETNISKOWY 80m², 10 A

MIESZKANIE wynajmę. /012/647-33-92. 478702

MIESZKANIE wynajmie właściciel. /012/649-55-29. 135255

MIESZKANIE z widokiem na Wawel, superkomfort, 44 m², do wynajęcia. /012/634-16-73. 134595

MISTRZEJOWICE, 3-pokojowe nowe, garaż, 133.000,- Sańka. /012/643-58-21. 478671

MOGIŁSKA przed wiaduktem - lokale biurowe 300 m² i 2 hale magazynowo-produkcyjne 1100 m², ogrzewane wszystkie media, wynajmie Jamar. (012)266-19-06. 478264

NIERUCHOMOŚCI Tryjański, kupno, sprzedaż, wynajem. (012)421-77-11. 471227

NOWE 2-pokojowe 60 m² Daszyńskiego 165.000 zł. (012)413-63-46. 478073

OD lutego do wynajęcia małe mieszkanie z telefonem, Grzegorzki. Tel. /012/643-62-10 (17.00-20.00). 479118

ODSTĄPIĘ udział w spółdzielni mieszkaniowej, Kurdwanów, 3 pokoje (64 m²), termin oddania koniec 1998. /012/655-78-92. 477998

OD właściciela kupię, 1-, 2-pokojowe w Nowej Hucie, okolice placu Centralnego. /012/656-02-96. 479376

OPATKOWICE - atrakcyjny dom 260 m², budynek warsztatowo-garażowy 110 m², na działce 8- arowej cena 100.000 \$ sprzeda Jamar. (012)266-19-06. 478213

OPOLSKA - trzypokojowe 53 m² - 110.000 zł pilnie sprzeda Jamar. (012)266-19-06. 478220

OS, Marszowiec, ogrzewane przyziemie, 100 m², do wynajęcia. /012/2850-313. 478512

OSTROWIEC Świętokrzyski, własnościowe, spółdzielcze, (możliwość hipoteki), 3-pokojowe, 60 m², osobne wc, łazienka, I p., telewizja kablowa, telefon, domofon, garaż zamienię na podobne w Krakowie. /012/645-00-94, /047/629-029. 479020

PILNIE 1-pokojowe, sprzedamy. /012/636-22-44. 135172

PILNIE kupię mieszkanie. /012/647-89-55. 135035

FIRMA HANDLOWA

poszukuje

w Krakowie:

■ lokalu na sklep spożywczy

o pow. minimum 60 m²

■ obiektu do adaptacji na

hurtownię spożywczą o

pow. min. 100 m²

■ działki przemysłowej pod

obiekt magazynowy o pow.

4 - 10a, z dogodnym dojaz-

dem.

Oferty prosimy składać w za-

mknionych kopertach z adnota-

cją „Oferta” na adres: Okręgowa

Spółdzielnia Mleczarska, 32-

200 Miechów, ul. B. Pru-

sa 5.

238679

ADMINISTROWANIE nieruchomościami.
012/423-13-12. 134913

AGENCJA" Bogacka", sprzedaż, kupno,
wynajem, Kraków, św. Marka 8/12a.
012/429-36-34 (10.00-18.00). 135402

ATRAKCYJNE domy sprzedamy. 012/655-
95-21. 478597

A/012/649-94-28. 472353

"BABA Jaga" kupi, sprzeda, wynajmie,
mieszkania, domy, parcele. (012)643-30-52.
472101

BANK Nieruchomości pilnie poszukuje do-
mów, parcel, Kraków, okolica. 012/632-41-
66. 477681

"BAU-HAND" Pośrednictwo, ul. Wielopole 6,
012/421-53-52, przyjmie do sprzedaży, wy-
najmu: domy, mieszkania, lokale, działki.
476683

INWESTOR SPRZEDA

okolice ul. Opolskiej

hala - 1300 m²

biura - 320 m²

warsztat samochodowy. - 95 m²

myjnia samochodowa. - 80 m²

tel. (012) 415-00-20, 415-00-25,

godz. 8.00 - 15.00. 172bc

BIEŻANÓW, dom, 150 tys. zł. 012/422-32-
08. 135322

BIURO Prawne „Interwest”, pośrednictwo,
obsługa prawna, Rynek Główny 7. 012/421-
92-99, 012/422-39-28. 133900

BOGATA oferta działek. 012/656-38-50.
478381

BRZÓZÓWKA 27a 20.000 zł. 012/636-05-
30. 476077

„CONSTRUCTION” Myślenice - domek 100
m², murowany do remontu, działka 15a, cena
65.000 PLN tel. (012)423-22-04, 422-26-
86. 479398

„CONSTRUCTION” - Rudnik k/Myślenic -
dom 2 kondygnacje (piętro do wykończenia)
dz. 7 a, cena 85.000 PLN, tel. (012)422-23-
04, 422-26-86. 479396

„D&D” - nieruchomości. Tel. (012)657-66-
56. 475656

DOM 114 m² - os. Złocieni - wysoki standard
wynajmujemy. 0602-637-451. 478911

BIURO POŚREDNICTWA

NIERUCHOMOŚCIAMI

„BRYKSY”

Kupno - sprzedaż - wynajem -

domów - mieszkań - parceli.

Czynne: poniedziałek - piątek w godz.

8.00 - 18.00, sobota w godz. 8.00 - 14.00,

tel. 632-92-57, 632-92-59, fax 647-07-68.

Kraków, ul. Biskupia 10.

Bardzo korzystne warunki pośrednictwa.

ZAPRASZAMY 238770

DOM do wykończenia sprzedam. Tel.
012/644-16-13. 477323

DOM do wynajęcia. 012/647-03-88. 135397

DOM (idealny na działalność gospodarczą)
okolice Lea, 70.000 USD, sprzedamy.
012/425-25-17, 0602-24-97-97. 135420

DOM (idealny na firmę), okolice Lea,
320.000 zł, sprzedamy. 012/425-25-17,
0602/24-97-97. 134589

MAŁOPOLSKIE

BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65,

421-79-33 (10-14 i 15-18)

DOM Kraków, kupię. 012/422-00-13. 479168

DOM, Krowodrza Przegorzały (rekreacyjna
okolica), 100.000 USD, sprzedamy.
012/425-25-17, 0602-24-97-97. 135422

DOM kupię. 012/636-79-45. 478543

„DOM” Nieruchomości kupno, sprzedaż,
wynajem. 012/412-44-22. 478614

DOM, parcelę zdecydowanie kupię.
012/657-41-38. 477694

DOM sprzedam. 012/423-60-33. 135437

DOM - stan surowy - Huta - sprzedamy. 0602-
637-451. 478872

DOM Wola Justowska 10 arów sprzedamy.
(012)636-05-30. 475843

DOMY, działki, sprzedamy. 012/423-60-17.
477105

DOMY i działki w górach i pod Krakowem
kupi, sprzeda „Terwil”. 012/633-39-85
(16.00-19.00). 135447

DUŻY dom do remontu na Olszy kupimy.
012/422-19-54, 422-95-14. 479156

DZIAŁKA budowlana, 34 ary, zagospodaro-
wana rekreacyjnie, wszystkie media, telefon,
pod Gorlicami, sprzedam. 012/423-72-16.
135210

DZIAŁKA Łokietka, 6 arów sprzedamy.
012/636-05-30. 476013

DZIAŁKA Prądnik Biały, 6 arów sprzedamy.
012/636-05-30. 476012

DZIAŁKĘ 3 a, Bronowicka (pawilon, reklama)
sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-
97. 135423

DZIAŁKĘ budowlaną, 0,28 ha, gaz, droga,
niedaleko prąd, możliwość wody, sprzedam.
012/633-15-24: po 17.00. 478719

DZIAŁKĘ budowlaną 16 a w Gdowie,
sprzedam. 012/655-04-44. 479139

DZIAŁKĘ budowlaną, 40 a, w Przebiecza-
nach, sprzedam. 0602-31-05-19. 478990

DZIAŁKĘ do 10 a na os. Złocieni, kupi „AD
Dragowski” 012/422-19-54, 422-95-14.
479150

DZIAŁKĘ komercyjną przy trasie Warszaw-
skiej, kupię. Tel. 090/635-305. 133364

DZIAŁKĘ pod budownictwo wielorodzinne,
kilkudziesięcioarową, uzbrojoną, obrzeża
Krakowa, sprzedam. 012/422-73-54. 479008

DZIAŁKĘ pod hotel, motel kupimy. 012/
636-22-44. 135174

DZIAŁKĘ pod mieszkania, usługi, kupię.
012/425-25-17, 0602/24-97-97. 134590

DZIAŁKĘ sprzedam. 012/423-60-33. 135438

DZIAŁKĘ: zabudowa plombowa, kupimy.
012/636-22-44. 135173

DZIAŁKI komercyjne kupimy. 012/423-05-
04. 135335

FIRMA kupi halę produkcyjną 500 m², tel.
(012)411-25-23. 476866

GRAND - nieruchomości. Wrocławska 13a
(012)632-16-90 (012)633-79-08. 472102

„GRUNT” pilnie poszukuje działek do prze-
daży w Krakowie. 012/632-88-38,
012/633-99-98. 135144

JAMAR pilnie sprzeda ładną działkę
11a w Tyncu, 5 działek 12- arowych w Krze-
szowicach oraz dużo działek komercyjnych
i mieszkaniowych na terenie Krakowa.
(012)266-19-06. 478256

KAMIENICĘ: 29 Listopada, sprzedamy.
012/636-22-44. 135177

KAMIENICĘ, Lea sprzedam. 012/632-47-
46. 474326

KAMIENICĘ przy al. Krasińskiego sprzeda-
my. 012/278-19-28. 477793

KAMIENICĘ w Śródmieściu sprzedam.
012/634-16-73. 134597

KUPIĘ dom, działkę, Krowodrza, Śródmie-
ście, Dębinki. 012/425-25-17, 0602/24-
97-97. 134587

KUPIĘ duży dom w Krakowie. (012)633-60-
56. 477062

KUPIĘ działkę do 10 a, Krowodrza.
012/636-62-66. 477462

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

POSESJA

Kraków, ul. Karmelicka 36

tel. 632 04 02, 632 89 22, 0601 / 42 31 05

Wybrane oferty: • MIESZKANIA:

• ul. Królewska 91 m, 4 pok., 230.000 zł;

• ul. Marchocha 71 m, nowe, 115.000 zł;

• os. 1000-lecia 47 m, 2 pok., 110.000 zł;

• ul. Krowod. Zuchów 64 m, 3 pok., .. - 135.000 zł;

• ul. Stachiewicza 38 m, 2 pok., - 85.000 zł;

• DOMY: • Modliniczka nowe osiedle, teren Parku

Jurajskiego, energooszczędne 150 m, - 1200 zł/m

(nie pobieramy prowizji); • Wola Radziszowska

220 m, b. wysoki standard, - 350.000 zł;

• KAMIENICA: • Kraków - Kazimierz, 400m, wolna,

po generalnym remoncie, bardzo atrakcyjna

• DZIAŁKI: • Kazimierz 4a, bud. wielorodzinny,

• ul. Kościuszki, 11 a;

• Wynajem: • Bielany, samodzi. piętro w domu,

3 pok, tel, umeblowane, 2600zł; • ul. Promienistych,

49m, 3 pok., - 1.000 zł; • ul. Grabowskiego, 70m,

magazyn, 3 pomieszczenia, -1500 zł.

478030

KUPIĘ działkę pod usługi motoryzacyjne -
okolice Zakopiańskiej. 012/643-21-69. 474003

KUPIĘ działkę ul. Hamernia. 012/636-66-
88. 477458

KUPIĘ działkę usługową, przemysłową.
012/656-38-50. 478363

KUPIĘ kamienicę w centrum Krakowa.
012/429-19-42. 476413

KUPIĘ kamienicę w Krakowie. 012/425-25-
17, 0602/24-97-97. 134586

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie. 012/656-
01-27. 471984

KURDWANÓW, 2 ha, zabudowa wielorodzin-
na, oferuje „Grunt”. 012/632-88-38,
012/633-99-98. 135154

LUBIEŃ, działka budowlana, sprzedamy.
012/636-05-30. 476361

LUSZAWICE 30 - dom, zabudowania, staw,
grunt 1,7 ha lub bez gruntu sprzedam.
(014)66-53-066. 475599

NIERUCHOMOŚCI. 012/262-13-18. 475785

NOWY dom, kupimy. 012/423-05-04. 135334

NOWY komfortowy dom, Niepołomice, sprze-
dam. 012/281-11-60 wieczorem. 477741

EXBUD S.A.

Sprzedaż mieszkań

własnościowych

od 26 m² do 108 m²

w osiedlu Ruczaj Zaborze

Biurowo w Krakowie ul. Rzeźnicza 22,

pok. 316, tel. 421-43-11 wew. 356

PARCEŁĘ budowlaną, małą, piękną, osiedle
Widok lub Cichy Kącik, kupię. 012/425-26-
98. 134908

PILNIE dom: Piasiki, sprzedamy. 012/636-
22-44. 135179

PIWNICZNA - ośrodek wczasowy sprzeda-
my. 012/636-05-30. 476010

PORONIN, centrum, dom trzystumetrowy na
działalność, sprzedamy. 012/429-57-01.
479353

POSZUKUJEMY działek. (012)656-49-20.
470441

POSZUKUJEMY i oferujemy do wynajęcia
i sprzedaży: mieszkań, domów, działek, po-
mieszczeń biurowych, magazynowych.
012/ 429-24-05. 477964

POSZUKUJEMY kamienicy. (012)656-49-
20. 470442

POSZUKUJEMY lokali sklepowych. (012)
656-49-20. 470439

POŚREDNICTWO. 012/634-17-74. 478474

MIESZKANIA HIPOTECZNE

□ OS. PODWAWELSKIE, ul. Rozdroże, mieszkania 30 m² - 80 m²,

termin oddania III kw. 1999 r.

□ KROWODRZA, ul. Wybickiego, termin oddania II kw. 1999.

□ ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Na Barciach:

♦ gotowe mieszkania 50 m²,

♦ gotowe lokale użytkowe,

RATY, KREDYTY, ULGI PODATKOWE.

5169k

POŚREDNICTWO. Wielicka 24. 012/656-
40-98. 475916

RABKA, dom dwurodzinny, 150 tys. zł.
018/267-64-53. 479152

RABKA, trzypokojowe, 100 tys. zł. 018/
267-64-53. 479149

RADZIKOWSKIEGO, dom jednopiętrowy,
wolne mieszkanie, parcela, sprzedamy.
012/411-69-56. 134206

RUCZAJ, 1 ha pod M3 sprzeda „Grunt”.
012/632-88-38, 012/633-99-98. 135143

SŁOMNIKI, hala trzystumetrowa, 65.000 zł,
sprzedamy. 012/429-57-01. 479355

SPRZEDAM dom. 012/278-40-04. 471029

SPRZEDAM dom do wykończenia, Wzgórza
Krzesławickie. 012/644-80-71, 16.00 -
18.00. 475996

SPRZEDAM dom mieszkalny w stanie suro-
wym + kompletna stolarka wraz z działką
1800 m² w Nowym Targu, ul. Polna. Wiado-
mość: tel. 018/26-630-93. 478939

SPRZEDAM działkę 13 arów, własnościową,
rekreacyjną, zagospodarowaną. Tel. (012)
643-32-59. 479581

SPRZEDAM działkę budowlaną 20 a, Socha
Wojciech, Michałowice 2/98. 478931

SPRZEDAM działki budowlane po 20 arów,
Wiktorowice 48 koło Kocmyrzowa. 012/
645-19-01 po 15.00. 479224

Wywóz śmieci

niezwykłych

• strychy • piwnice • podwórka

• lokale po likwidacji

Sprzątanie posesji

• dozorcstwa • place • zieleńce

☎ 656-10-47, 0601 47 29 49

SPRZEDAM kamienicę. 012/266-54-70 po
19.00. 477711

SPRZEDAM pawilon 180 m² (parter + piętro)
działka 3,1 ara Nowa Huta (012)643-28-88,
645-64-79. 471855

SPRZEDAMY kamienicę (Planty). 012/423-
05-04. 135336

STRYCH, możliwość nadbudowy, kupię.
012/636-22-44. 135180

SUPEROKAZJA, atrakcyjna lokalizacja, pa-
wilon handlowo - usługowy (20 + 20 m²),
83.000 PLN. 012/657-37-29, 012/635-
99-25. 475947

SWOSZOWICE atrakcyjnie położoną działkę
ok. 15 a, kupi „AD Dragowski” 012/422-19-
54, 422-95-14. 479154

SZEREGÓWKA: Witkowice, Kliny, Łokietka,
sprzedamy. 012/636-22-44. 135175

WIELICZKA, działkę budowlaną, kupię.
012/278-46-56. 478778

WŁAŚCICIEL sprzeda działkę: 1350 m² (Wo-
ła Justowska), 90.000 USD. Tel. 012/425-
31-75, 094/433-071. 134782

WOLA Justowska: dom, stan surowy otwarty,
działka 7,6 a. 0601/406-693. 134860

WYCENY, Rzeczoznawca Majątkowy
M.G.PIB. 0602-386-489. 470579

ZAKOPANE - mały pensjonat sprzedamy.
012/636-05-30. 476014

ZAKOPANE- pilnie kupimy nieruchomość
przy ul. Krupówki „AD Dragowski” 012/
422-19-54, 422-95-14. 479148

ZAMIENIĘ 4-pokojowe mieszkanie 73 m²
z telefonem, na dom jednorodzinny w Krako-
wie lub okolicy. 012/267-40-87. 479217

40 arów teren budowlany, Limanowa.
018/332-90-06. 478403

90 m² parter domu, os. Podwawelskie, wy-
najmujemy, tel. 012/656-49-20. 479016

Usługi

A. A. A. Alarmy profesjonalne, anteny TV,
satelitarne, raty. Złotek. (012)633-88-30,
0602-211-000. 470287

A. A. A. Anteny satelitarne, RTV. 012/645-
24-12. 478456

A. A. A. Anteny satelitarne, RTV. 012/658-
81-58, 0602-720-657. 478994

A. A. A. Antywłamaniowe zabezpieczanie
drzwi, zamki, tapicerki, perfekt. 012/636-
78-05. 476573

A. A. A. Antywłamaniowe zabezpieczenia
drzwi, tapicerki. „Bastion”. 012/635-98-42.
478187

ROLETY

ŻALUZJE

PIONOWE I POZIOME

VERTEX

Kraków ul. Chodkiewicza 5

tel./fax (012) 422-76-30

PRODUKCJA

SPRZEDAŻ MONTAŻ

HURT DETAL

A. A. A. Glazura, terakota hiszpańskiej firmy
„Porcelanosa” sklep, ul. Kalwaryjska 39.
012/65-63-491. 478958

A. A. Drzwi harmonijkowe panelowe i drewni-
ane. 012/655-91-31. 469820

A. Anteny. 012/423-09-24. 134545

A. „Eko - Bem” - adaptacje, remonty - flizowa-
nie, hydraulika, sufity podwieszane, malowa-
nie, gładź, tapetowanie, panele, boazeria, su-
chy tynk, ścianki działowe - referencje.
(012)647-55-67. 479545

ADAPTACJE, remonty. 0601-40-93-37. 473292

ADAPTACJE strychów, aranżacje wnętrz, re-
monty. 012/643-49-86, 649-96-38. 478857

ALARMOWE profesjonalne systemy. 012/
658-81-58, 0602-720-657. 478797

ALARMY. 012/423-67-68. 471140

ALARMY. (012)647-04-00, 0601-40-08-67.
472822

ALARMY monitorowane, całodobowo. 0602-
223-207, (012)643-43-39. 471853

ANTENY. 012/421-62-54. 476083

ANTENY. 012/422-87-39. 475422

ANTENY. 012/425-78-43, 0601-424-635.
473749

ANTENY. 012/633-74-73. 134546

ANTENY - 012/648-30-42. 473990

ANTENY, Agnieszki 10. 012/421-09-57,
satelitarne, sprzedaż, montaż, raty. 475304

ANTENY, naprawa, montaż. 012/645-13-
92. 471637

ANTYWŁAMANIOWA blacha, blokady.
„Omega” (012)632-29-58. 479410

ANTYWŁAMANIOWE, atestowane zabez-
pieczenia drzwi, tapicerka, VAT. Marzyński,
012/645-42-95. 134985

ANTYWŁAMANIOWE: blacha, blokady,
tapicerka, zamki. 012/415-42-87. 470424

ANTYWŁAMANIOWE, blokady, blacha, do-
datkowe drzwi „Ulmax”. 012/656-25-87.
476032

ANTYWŁAMANIOWE blokady, zamki,
tapicerka. 012/278-59-39. 478311

ANTYWŁAMANIOWE, tapicerki, zamki,
żaluzje pionowe. „Akcent”. 012/636-37-90.
478960

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, zam-
ki, tapicerki, VAT. „Tempo” (012)634-46-34,
649-71-51, 423-45-04. 470285

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki
„Forte”. 012/648-80-33. 470383

ARCHITEKTONICZNE projekty i pozwolenia
budowlane. 012/421-10-30, 0602-62-95-
77. 132800

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty, tynki,
elewacje, budowy. 012/654-98-33. 477200

BEZPŁATNY wywóz złomu, zużytego sprzętu
AGD. 012/413-83-46. 462752

BLACHARSTWO, dekarstwo, siding, remon-
ty. 0602-704-463. 478223

BOAZERIA. 012/28-16-170. 474622

BOAZERIA. 012/634-24-10. 471160

BOAZERIA. 012/645-37-52, 0602-35-34-
05. 476455

BOAZERIA. 012/657-77-64. 472190

BOAZERIA, panele. (041)383-37-42, 090-
68-30-53. 464051

BOAZERIA, panele. 012/644-71-52. 478462

BOAZERIA, panele, PCV, szafy. 012/65-90-
308. 473808

BOAZERIA, panele, szafy, gwarancja.
(012)644-60-90. 477348

BOAZERIA, panele ściennie, podłogowe,
tapetowanie. 012/655-96-04. 478978

BOAZERIA panelowa, podłogi. VAT.
012/644-30-42. 473564

BOAZERIE panele. (012)647-86-09. 475383

BRAMY, ogrodzenia. 012/632-39-38.
453866

C. A. „Abad”. Cyklinowania. 012/285-05-
03. 135292

C. A. „Abad”, cyklinowania, układania.
012/413-23-11. 135281

C. A. Cyklinowanie. (012)643-11-59. 477351

C.A. Cyklinowanie (012)643-29-40. 479282

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, lakierowa-
nie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik. 012/
415-25-97. 473216

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie par-
kietów, paneli. 012/422-40-46. 478148

C. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkie-
tów, malowanie, tapetowanie, suche tynki, Si-
korski, Łęcki. 012/421-36-22 wew. 147,
012/412-91-92, 012/658-16-74. 474526

C. Cyklinowanie, układanie. 012/649-65-
52. 478476

CIĘCIE drzew. 012/632-95-71. 478908

CYKLINOWANIE, układanie, parkiet, panele.
Tani parkiet. 012/425-83-14, 425-86-15.
474395

CYKLINA, układanie, parkiet. 012/658-07-
94. 471531

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczal-
nia: Fachman (012)644-01-73, Kolorowe 35;
Partner (VAT) (012)413-96-81, Mogilska 71.
470796

CYKLINIARKI wypożyczam. 012/285-81-
38. 473810

INDECO®

ODPIS

OD PODATKU

Kraków, ul. Wolska 1, tel. (012) 658-80-91

Kraków, ul. Morelowa 26 tel. 425-27-97

Wyst. Bud. ul. Klimeckiego 14 paw. D stoisko 1

30 wzorów, najniższe ceny!

DRZWI

SUWANE

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż par-
kietu, mozaiki. 012/266-45-16. 474810

CYKLINOWANIE. (012)658-13-97. Lasota.
470226

CYKLINOWANIE. (012)654-39-15. 470836

CYKLINOWANIE. 012/658-15-45, 0601-
45-87-89. 472042

CYKLINOWANIE. 012/632-30-90. 476752

CYKLINOWANIE. 012/632-04-78. 476753

CYKLINOWANIE. 012/636-18-05. 478492

CYKLINOWANIE. 012/636-95-43. 478497

CYKLINOWANIE, ekspresowo. 012/658-
74-56. 475870

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-
64-87. 469715

CYKLINOWANIE, parkiety. 035/627-16-53.
135156

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie
„Klara”. 012/637-85-97. 131745

CYKLINOWANIE, układanie. 012/637-02-
33, 012/632-94-24. 134377

CYKLINOWANIE, układanie. (012)633-42-
12. 466695

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż par-
kietów, gwarancja, VAT. (012)429-47-30,
(012)656-56-00, 0601-47-17-75 (10.00-
18.00). 468913

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, pa-
nele. Remonty. 012/389-28-83. 477701

CYKLINOWANIE, układanie parkietów, pane-
li. Kurdziel. 012/266-96-16. Rok założenia
1976. 477767

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż par-
kietu, 012/655-09-41, 0602-249-879.
478472

ROLETY

- zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZJE

- pionowe, poziome
- wymiana taśm pionowych

Produkcja, sprzedaż,
montaż

PPH „Esko-AI”,

Kraków, ul. Cystersów 2,
tel. (0-12) 413-78-78
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-255-02

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. /012/647-76-09. 478866

CYLINOWANIE, układanie parkietu, desek, paneli, ekologiczne materiały firmy Bona, sprzęt najnowszej generacji, referencje, VAT. /012/421-61-95. 472549

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 471803

CZYSZCZENIA. /012/634-03-50. Ceny konkurencyjne, VAT. 478152

CZYSZCZENIA /012/415-44-56, „Abapers” dywany, samochody. 134708

CZYSZCZENIA /012/634-33-73, dywanów, tapicerki, żaluzji „Dywanoszop”. 133005

CZYSZCZENIA /012/649-14-70, /012/647-43-18, absolutnie tanio dywanów, tapicerki „Karcherem”. 135105

CZYSZCZENIA, 1,5 zł m². 090-325-772. 479552

CZYSZCZENIA „Abard” - Karcherem. /012/655-13-35. 478261

CZYSZCZENIA Karcherem, zł/ m², /012/413-12-15. 471153

CZYSZCZENIA Karcherem, VAT. (012)648-19-88. 473242

CZYSZCZENIA najtaniej. /012/411-96-40. 475867

CZYSZCZENIE dywanów WAP-em. /012/411-67-36. 135139

TePi - INDECO®

ZABUDOWA WNEK DRZWI SUWANE MEBLE - PRODUCENT

RATY - ODPIS OD PODATKU!

Ul. Dobrego Pasterza 120,
tel./fax 411-77-43, fax 411-25-23
ul. Brożka 4, 266-78-12. 12/98ml

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. /012/655-79-58. 449097

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, posadzek, VAT, „Active Clean”. 0602-66-90-79. 472308

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki, żaluzji, „Dywanap”. /012/637-17-84. 133052

DACHY, obróbki. /012/415-21-79. 477866

DEKARSKO - blacharskie. /012/657-83-42. 134899

DOCIEPLANIE budynków. Siding, panele. Raty. 0602-290-657. 461121

DOMOFON. /012/645-18-97. 478863

DOMOFON. Montaż, naprawa. /012/655-75-52. 471740

DOMOFON - konserwacja, montaż, naprawa. /012/388-16-72. 474015

DOMOFON - naprawa. (012)658-46-96. 471871

DOMOFONY. (012)644-64-10. 475740

ELEKTROAWARIA. /012/412-59-08. 471292

ELEKTROAWARIA. /012/412-79-73. 475724

ELEKTROINSTALACJA. /012/277-44-47. 470143

ELEKTROINSTALACJA. 0601-48-01-62. 470145

ELEKTROINSTALACJE. /012/643-53-90. 465184

ELEKTROINSTALACJE. /012/658-58-90. 471773

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09. 471974

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16. 472779

ELEKTROINSTALACJE. 0602-701-924. 476115

ELEKTROINSTALACJE. /012/649-43-09. 478409

ELEKTROINSTALACJE, awarie. /012/633-62-22, 0602/707-108. 134729

ELEKTROINSTALACJE - ogrzewania. Remonty - przeróbki, 090-38-89-90. 473323

ELEKTROINSTALACJE, kompleksowe remonty. Gwarancja. /012/657-58-75. 479227

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania podłogowe, panelowe. /012/422-57-37. 473791

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, remonty, przeróbki. 090-38-89-90. 474294

ELEKTROINSTALACJE, przeróbki. /012/654-33-74, 266-75-25. 475273

ELEKTRYCZNE. (012)653-12-85, 0601-53-12-85. 476947

ELEKTRYK domowy. (012)637-95-36. 476913

F. Efektowne łazienki - flizowanie, sufity podwieszane, generalne remonty - referencje. (012)647-55-67. 479546

FACHOWO flizowanie, panele, remonty od A-Z. /012/422-57-99, /012/645-72-80. 479120

FLIZOWANIE. /012/266-10-42. 470928

FLIZOWANIE. /012/415-63-15. 478425

FLIZOWANIE. /012/636-61-27. 477731

FLIZOWANIE. /012/636-51-77. 478912

FLIZOWANIE. (012)637-86-40. 471346

FLIZOWANIE. /012/643-08-62. 479124

FLIZOWANIE. /012/658-76-66. 471780

FLIZOWANIE. 0601/467-967. 134716

FLIZOWANIE. 090-685-655. 478238

FLIZOWANIE. „Glazurtek”, /012/642-10-22. 478930

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 470680

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe, sufity podwieszane, eleganckie łazienki. /012/649-28-08. 470992

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 477187

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty. Układanie parkietów, panele podłogowe, cyklino-
wanie, suche tynki. Referencje, VAT. /012/415-68-34, 0602-36-33-70. 477972

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/649-66-95. 478467

FLIZOWANIE, panele. (012)647-62-38. 477077

FLIZOWANIE, panele, suche tynki, malowanie. /012/649-58-92 /17.00-20.00/. 479128

FLIZOWANIE, remonty. /012/267-33-40. 473053

FLIZOWANIE, remonty. (012)645-32-74. 477886

FLIZOWANIE, solidnie. /012/649-29-41. 479133

FLIZOWANIE, tania. /012/412-56-30. 471929

FLIZOWANIE tania i szybko. (012)271-53-66. 475390

GARAŻE, wiaty, kioski, inne usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce, bezpłatny transport. Zimowe rabaty. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58. 470485

GAZ. Awaria. Piecyki. (012)636-26-61. 470714

GAZ. Awaria, armatura, piecyki. (012)277-44-78. 470784

ECCOR

Kraków, ul. Kamienna 12
(012) 634-23-49
Dobczyce, ul. Kilińskiego 11

PANELE PODŁOGOWE od 37,00 zł/m² brutto BOAZERYJNE 25 kolorów

od 16,00 zł/m² brutto
PANELE PCV
od 17,55 zł/m² brutto

HURT, DETAL,
LISTWY PODŁOGOWE,
LISTWY BOAZERYJNE
W CENIE FARBYCZNEJ!

GAZ. Awaria, hydraulika, piecyki. (012)425-90-57. 470447

GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. /012/422-54-08. 132932

GAZ, awarie, piecyki. /012/636-26-79. 476460

GAZ, awarie, piecyki. /012/634-33-73. 478815

GAZ, kontrola instalacji, urządzeń, naprawy, uprawnienia. /012/421-32-29, 0601-48-52-09. 477772

GAZ, piecyki, gwarancja. (012)419-22-63. 472861

HYDRAULIKA, instalacje. /012/657-82-76. 477274

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 478294

HYDRAULICZNE, awarie, instalacje. /012/637-89-59. 478746

HYDRAULICZNE instalacje, przeróbki. /012/655-11-33. 135042

HYDRAULICZNE, wszystkie systemy, kompleksowo, gwarancja. /012/657-58-75. 479226

HYDRAULIK. /012/634-33-73. 478813

HYDRAULIK. /012/656-23-38. 475122

HYDRAULIKA. /012/413-16-60. 471263

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 471334

HYDRAULIKA. /012/645-03-98, 0602-330-470. 479160

METAL - STYL

Kraków, tel./fax 658-34-48, 658-03-93

ROLETY ZEWNĘTRZNE ROLOKASETY RKS

ŚWIADECTWA PZH, ITR, ITM

HYDRAULIKA. Przeróbki. (012)421-62-54. 129885

HYDRAULIKA. Przeróbki. (012)634-40-20. 129886

HYDRAULIKA, 012/637-33-74. 478827

HYDRAULIKA, co, gaz, nowe, naprawy, rachunki VAT. /012/272-00-60. 478122

HYDRAULIKA, flizowanie. (012)647-62-56. 476822

HYDRAULIKA, instalacje. Nowoczesne technologie. /012/2702-300, 090-689-388. 473045

HYDRAULIKA, piecyki. /012/645-77-53. 474016

HYDRAULIKA, piecyki, wodomierze. /012/633-81-82. 478100

HYDRAULIKA, piecyki. /012/649-10-08. 479132

INSTALACJE miedziane, wod-kan-gaz, co, przyłącza, uprawnienia budowlane, najwyższa jakość usług, Piotr Węclewicz. /012/285-18-03, 0602-21-46-18. 133534

INSTALACJE sanitarne wykonuje inż. Janusz Kapusta; dostarcza termy gazowe, kotły. 0601-406-067, /012/270-22-70, /012/270-23-55. 476717

INSTALACJE wod.-kan., gaz, c.o. /012/421-76-65, /012/656-26-46. 473397

KOMINKI. (012)422-12-72. 470464

KOMINKI. /012/657-47-31. 476776

KOMINKI, na drewno, gazowe, elektryczne, obudowy. /012/425-22-31, /11.00-17.00/. 479039

KONSTRUKCJE stalowe. /012/632-02-49. 453872

KOPARKA Ostrówek. /012/645-62-31. 134637

KOPARKOŁADOWARKA. /012/645-39-25. 473572

KOPARKOŁADOWARKA. /012/643-60-91. 477330

KOPARKOŁADOWARKI, dźwigi, młoty, sprężarki. (012)643-55-02. 470804

KOPARKOSPACHARKA. /012/388-20-56. 478384

KOSZTORYSY. /012/657-72-63, /012/655-29-77, po 16. 479440

KRATY. /012/633-40-14. 453875

KRATY antywłamaniowe. /012/632-02-49. 453860

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 455815

KRATY, drzwi. /012/632-02-49. 453861

KRATY rozsuwane. /012/633-40-14. 453862

KRATY rozsuwane, nożycowe. /012/422-46-71, /012/633-54-00. 476117

ŁODÓWKI. /012/415-33-95. 131116

ŁODÓWKI. (012)425-86-14. 472157

MALOWANIE. /012/422-70-26. 477464

MALOWANIE. (012)637-86-40. 471347

MALOWANIE. (012)649-78-36. 477357

MALOWANIE. Solidnie. /012/657-30-88. 473326

AMBASADOR

Nowoczesne Wnętra z Drzwiami Suwanymi

ul. Mackiewicz 17 a paw. „Mozart”
tel. 643-27-95 pn. - pt. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
tel. 415-59-90 w. 66 pn. - sb. 14⁰⁰ - 20⁰⁰

Pomiar gratis.
Porównaj oferty innych
firm z naszą!

MALOWANIE. Tapety natryskowe. (012)648-28-66, 0602-33-53-86. 477342

MALOWANIE, flizowanie, tapetowanie. /012/654-32-03. 478323

MALOWANIE, flizowanie, gładź. /012/644-83-54. 478879

MALOWANIE, flizowanie, suche tynki. /012/413-87-02 (17.00-20.00). 135383

MALOWANIE, gładzie, natryskowe tapety. /012/636-18-49, 090-26-97-28. 476429

MALOWANIE, gładź. /012/425-71-72. 475125

MALOWANIE, gładź, solidnie. /012/388-10-35. 134439

MALOWANIE kompleksowe, remonty, VAT, Pluszkiewicz. /012/429-62-25. 132728

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. /012/636-84-24. 461166

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. /012/632-72-35. 461168

MALOWANIE, tapetowanie, remonty, sprzętanie gratis. /012/422-82-46. 470738

MALOWANIE, tapetowanie, remonty. /012/655-87-85. 477628

MALOWANIE, tapetowanie. /012/657-49-95. 477814

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-17-15. 477873

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /12/422-03-43, 266-11-18. 478150

MALOWANIE, tapetowanie, ekspres. 0602-372-085. 478339

MALOWANIE, tapetowanie. /012/643-70-63. 478889

SZAFY GARDEROBY ZABUDOWA WNEK

drzwiami przesuwymi
i składanymi
firmy

STANLEY®

Eleganckie i wygodne -
dowolne wymiary
bogata kolorystyka
płyt meblowych i luster

10 lat gwarancji
Zestawy do samodzielnego
montażu - akcesoria

Raty - ulga w podatku

Zapraszamy do naszych punktów
usługowych w Krakowie:

- ul. Wielicka 2, tel. 656-56-75
- ul. Prandoty 6, tel. 411-62-13 / 339.
- os. Niepodległości 3 (pawilon)

Zapraszamy do współpracy stolarzy

„AL - MAR” s.c.
31 - 216, Kraków
ul. Legnicka 4
tel./fax (0-12) 415-69-88.

OFERUJE W SPRZEDAŻY
DETALICZNEJ I HURTOWEJ:

ROLETY - ZEWNĘTRZNE
- TEKSTYLNE

BRAMY I KRATY
- ZWIJANE

ŻALUZJE PIONOWE
MARKIZY - TARASOWE
- KOSZ

PARKIET „Jarząbek”. Produkcja, sprzedaż, montaż, zakład: 012/272-19-96. Sklep firmowy, al. 29 Listopada 103a: 012/413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detal. 478705

PARKIET, podłogi panelowe. /012/285-21-37 wewn. 159. 477169

PARKIET, układanie, cyklinowanie. /012/645-00-20. 474250

F.U.J. Marex tel./fax (012) 656-55-38
Kraków, ul. Zamoyskiego 66
ŻALUZJE POZIOME:
- drewniane, aluminiowe
ŻALUZJE PIONOWE
- gładkie zasłony
ROLETY TEKSTYLNE
- ozdobne dodatki
PLISY
PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, MONTAŻ

PIECYKI, naprawa. /012/658-78-28. 477353

PODŁOGI panelowe. /012/637-49-65. 473807

PODŁOGI panelowe. /012/637-02-26. 477544

PODŁOGI panelowe, tapetowanie, VAT. 012/270-18-77. 471468

POMOC drogowa. /012/413-01-07. 478956

PRAWNE porady. /012/421-10-30, 0602-62-95-77. 132801

PRZEPISYWANIE. /012/657-38-73. 133155

PRZEPISYWANIE. (012)411-73-08. 133540

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 461698

PRZEPISYWANIE. 012/267-14-09. 471975

PRZEPISYWANIE. /012/644-40-71. 472693

PRZEPISYWANIE. /012/657-55-51. 475319

PRZEPISYWANIE. /012/637-97-59. 477447

PRZEPISYWANIE. /012/636-25-19. 478139

PRZEPISYWANIE. 090-21-44-00. 467362

PRZEPISYWANIE 1,60. /012/412-03-02. 476859

PRZEPISYWANIE, skanowanie. /012/656-26-35. 477290

PRZEPROWADZKA. (012)636-61-63. 132317

PRZEPROWADZKA (012)421-56-60. A. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (9.00-17.00) (012)421-64-02. 471499

PRZEPROWADZKA „Domus”, pojemniki bezpłatnie. /012/421-22-75, 0601-49-67-40. 471719

PRZEPROWADZKA: mieszkań, biur. /012/658-57-55. 470674

PRZEPROWADZKI. /012/657-97-15, /012/423-31-66. 470769

PRZEPROWADZKI. /012/656-29-11, 0601-43-90-15. 471067

PRZEPROWADZKI. 012/643-46-83. 471088

PRZEPROWADZKI. 012/647-58-04. 475490

PRZEPROWADZKI. /012/656-29-48. 478712

PRZEPROWADZKI, Avia. /012/644-88-03. 133119

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Warczyński /012/634-44-03, 0602-22-54-66. 473063

PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 473570

PRZEPROWADZKI, transport pianin. 012/422-00-74, 012/636-78-05. 470362

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/267-24-79. 471631

PRZEPROWADZKI transporty. (0043)664-33-00-294. 472067

R. 101 sposobów wykańczania wnętrza. /012/647-55-67. 479548

ROLETY. /012/633-40-14. 453870

SCHODY, balustrady, boazerie, podłogi. /018/331-09-34. 477533

SCHODY dębowe, suche tynki. /012/285-21-37 wewn. 159. 477177

SCHODY drewniane, zachodnia technologia montażu. 0601-52-44-03. 478826

SERWIS RTV. /012/423-81-04. 131661

STOLARSKIE, meble, zabudowy, przeróbki. /012/658-89-69. 470486

STOLARSTWO. /012/278-11-99. 472762

STOLARSTWO. /012/421-08-08. 133020

STOLARSTWO, „Almar”. 012/266-19-81. 470894

STOLARSTWO, antresole, schody. 012/633-17-89, 0602-38-75-45. 476174

SUCHE tynki, adaptacje, remonty, pełny zakres wykona firma. Tel. /012/645-96-73. 134882

SUCHE tynki, ścianki, sufity podwieszane, adaptacje poddaszy. /012/654-42-20. 474997

SZKLARSKIE pogotowie. Non-Stop. 012/655-84-11, 0601-47-88-52. 471738

SZKLARSTWO. /012/655-92-49. 478652

SZKLARSTWO całodobowe, lustra, tel. 012/421-85-48. 460256

SZKLARSTWO - całodobowo. /012/644-77-82. 469924

SZKLARSTWO całodobowe. (012)425-71-20. 470541

SZKLARZ. /012/644-27-07. 460834

SZKLARZ. /012/649-18-60. 478518

SZKLARZ (012)637-86-40. 471343

SZKLARZ całodobowy. (012)649-15-94. 470543

SZKLARZ - szyby zespolone. (012)425-75-57. 469995

SZYBKİ transport 1 tona. 090-333-197. 470129

ŚCINANIE drzew. (012)285-30-32. 472099

ŚLUSARSTWO. /012/633-08-41. 133753

ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)412-14-54, (012)657-21-49. 133031

ŚLUSARSTWO, spawanie, kraty, bramy, ogrodzenia. (012)644-62-97. 470802

TANI, szybki transport. (012)421-07-46. 132892

TANI, szybki transport. 012/278-64-56. 471413

AGREGATY CHŁODNICZE, SPRĘŻARKI

FREONY, AUTOMATYKA

Kraków, ul. Krasickiego 28 A
tel. (012) 656-11-08

SPRZEDAŻ - USŁUGI

TANI transport. /012/636-61-63. 127810

TANI transport. 012/413-50-81. 470375

TANI transport. /012/656-32-27. 475359

TANI transport. /012/643-48-43, 090-333-103. 476392

TANI transport. /012/643-48-43, 090-333-103. 476420

TANI transport. (012)647-75-60. 477832

TANI transport. /012/658-55-10. 478423

TANI transport (012)421-80-21. 479268

TANI transport, 34 m³, 3,5 t, kontener, winda. /012/643-71-72, /012/648-33-00. 479126

TANI transport 4 tony, kraj (z kłapą), zagranicą. /012/657-76-63. 476756

TAPICER. /012/411-07-76. 471676

TAPICER. 012/415-50-31. 475160

TAPICER (012)423-71-16. 472809

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06. 478241

TŁUMACZENIA, niemiecki. /012/413-21-63. 477206

TŁUMACZENIA techniczne i inne: angielski, rosyjski, niemiecki. 012/634-52-94, rano. 135407

TŁUMACZENIE, język francuski, włoski. /012/636-54-92. 134554

TRANSPORT. /012/421-93-15, kraj, zagranica. 135202

TRANSPORT. 012/425-62-88. 478327

TRANSPORT. /012/643-47-60, 0602-631-321. 473294

TRANSPORT. (012)644-62-97. 470808

TRANSPORT. /012/656-37-99. 475862

TRANSPORT. 012/657-54-04. 471702

TRANSPORT 1,2 t. 0601-565-569, /022/266-55-69. 475460

TRANSPORT 1-10 t, 8-41 m³. 18 europalet. /012/656-37-99, 0602-239-370. 475864

TRANSPORT 1-18 t, kraj. /012/656-30-49. 476993

TRANSPORT (1,5). 012/266-59-03, 0601-500-361. 474308

TRANSPORT 1,5t. (012)387-19-06. 471857

TRANSPORT 1,5 tony. /012/387-13-28. 479792

TRANSPORT 24 tony - naczepa - (012)285-05-26, 425-81-81 po 16.00. 471282

TRANSPORT 3,5 ton, kraj - zagranicą. (012)641-00-07. 470840

TRANSPORT 3 tony, 21 m³, 27 m³, kontener, kłapa, VAT. 0-90-330-227, 0-601-43-15-01. 471701

TRANSPORT 6 t. /012/654-97-10. 472893

TRANSPORT 6 t. /012/645-75-47. 473697

TRANSPORT 7,5 t, kontener + przyczepa. 090-36-55-15. 478783

TRANSPORT 7 ton. /012/656-29-11, 0601-439-015. 471069

TRANSPORT bus. /012/632-79-65. 133747

TRANSPORT Ducato. /012/412-24-98. 478483

TRANSPORT kontener z kłapą załadowniczą 45, 40, 35 m³. (012)421-64-02. 479271

TRANSPORT kraj, zagranicą. /012/634-48-03. 472877

TRANSPORT, Mercedes, 3 t, kipper. /012/636-48-44. 478087

TRANSPORT: Mercedes 808, 4,5 t; Mercedes 813, 5 t, z rampą wyładowniczą. 012/657-47-19. 478822

TRANSPORT Mercedes 3 t, kontener 24 m³. /012/425-20-27, 0602-70-80-87. 479125

TRANSPORT, naczepa 22 tony. /012/419-15-37. 478586

TRANSPORT piasku, żwiru, innych materiałów budowlanych. 0602-69-34-34. 474345

TRANSPORT, przeprowadzki. /012/644-19-42, 0601-477-325. 476390

TRANSPORT samochodów. /012/413-01-07. 478954

TRANSPORT Starem. (012)644-80-71. 47981

TRANSPORT Starem. (012)647-30-93. 471279

TRANSPORT Starem. /012/658-28-33. 473450

TRANSPORT trzytonowy, kraj, zagranicą. (012)644-17-01. 473240

TRANSPORT, wysoki Żuk. 012/654-54-36. 477336

TRANSPORT Żuk, tanio. /012/647-34-56, /012/285-05-64. 472848

UKŁADANIE wykładzin. /012/637-02-26. 477542

UKŁADANIE wykładzin, paneli. /012/411-11-88. 478201

USŁUGI transportowe, Star, 6 t (plandeka), 090-68-30-53. Star 10 t + HDS, 012/649-75-64, 090-60-41-56. 463293

USŁUGI transportowe 6 t, 1,5 t. Faktury VAT. /012/6549-650. 475729

VIDEO-X, wideofilmowanie, komputerowy montaż. (012)267-34-85. 461648

WIDEOFILMOWANIA. (012)645-47-68. 479585

WIDEOFILMOWANIA. /012/657-21-50. 472847

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-94-75. 473853

WIDEOFILMOWANIA. /012/655-05-34. 475265

WIDEOFILMOWANIA SVHS. /012/266-95-38. 130873

WIDEOFILMOWANIE. /012/637-08-87. 133438

WIDEOFILMOWANIE. /012/655-91-52. 473578

WIDEOFILMOWANIE. /012/266-71-58. 473820

WIDEOFILMOWANIE. (012)632-69-72. 474980

WIDEOFILMOWANIE. 0602-33-65-29. 477350

WIDEOFILMOWANIE, /012/645-00-60. 477331

WIDEOFILMOWANIE, fotoreportaże. /012/421-61-04. 477750

WIDEOFILMOWANIE, najtaniej. 0601-46-76-54. 478770

WIDEOFILMOWANIE: profesjonalnie, drogo. Fotografia ślubna atelierowa, drogo. 012/266-73-59. 470812

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. 012/657-53-79. 472559

WIDEOFILMOWANIE, przegrywanie. (012)644-29-41. 440009

WIDEOFILMOWANIE, samochód, 012/645-87-57. 476216

WIDEOFOTOFILMOWANIE, montaż, czołówek. /012/266-60-59. 474487

WOD-kan. gaz. co przyłącza gazowe, próby szczelności, koncesja. 090-30-90-57. 478235

WOD-kan. gaz. co, uprawnienia, rachunki VAT. Tel. /012/632-80-57, /012/632-25-71. 135372

WYPEŁNIANIE wniosków kredytowych do sądu o wpis zastawu do rejestru zastawów. Kancelaria Prawna 31-032 Kraków, ul. Starowiślna 20/5, tel./fax. /012/422-61-26. 478099

WYWÓZ złomu. /012/632-95-71. 478907

ZABUDOWA balkonów. 012/632-79-05. 474358

ZAMKI, Montaż. /012/636-70-04. 472713

Ż. Almes /012/422-22-76, /012/423-01-46. Żaluzje pionowe tekstylne, PCV - hurt, produkcja, montaż bezpyłowy, Kraków, ul. Kurniki 4. 133641

ŻALUZJA, czyszczenie /012/634-33-73. 133007

ŻALUZJA, rolety. Tanio. /012/634-30-85. 475663

ŻALUZJE. (012)278-58-15. 467077

ŻALUZJE. /012/425-21-92. 135285

ŻALUZJE. 012/636-56-97. 470884

ŻALUZJE „Antex”. /012/421-84-56. 479263

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokasety, rolety tekstylne. 012/633-04-55. 133157

ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż. /012/645-03-62. 475003

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. 012/634-20-60. 133156

ŻALUZJE poziome, pionowe. Produkcja, montaż, gwarancja. 012/636-89-45. 470882

ŻALUZJE poziome, pionowe. /012/637-65-63 od 9.00-17.00. 477190

ŻALUZJE poziome, pionowe, wymiana taśm, rolety antywłamaniowe. /012/655-76-38. 478927

ŻALUZJE - produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. Żalmax. (012)655-74-74. 470449

ŻALUZJE, rolety antywłamaniowe, gwarancja. /012/632-33-64. 477802

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

„13” ślusarstwo, całodobowy serwis zamków. /012/423-05-03, 090-38-29-67. 479252

7 t i 10 t koontenery 6,20 i 7,00 m windy samozaładownicze. /012/387-13-38. 134973

Usługi budowlane

ADAPTACJE, budowy, nadzór, VAT. 0602-25-59-79, 0602-727-480. 133315

ADAPTACJE, remonty. Tel./fax /012/429-32-57. 476801

ADAPTACJE, remonty. 0601-40-93-37. 37/vc

ADAPTACJE, remonty wnętrz, ocieplanie, projekty architektoniczne. /012/422-95-66 wewn. 207. 475265

ADAPTACJE, tynki, remonty, pełny zakres. /012/415-24-63, 0601-44-53-70. 478522

ALPINISTYCZNE usługi. /012/636-25-66, 0602-38-75-47. 134989

Kraków N.Prokocim
ul. Jerzmanowskiego 37
tel. 0-12 / 657 49 49
657 29 27
fax 0-12 / 657 82 31

ścianki działowe
sufity podwieszane
docieplanie poddaszy
**adaptacje
wnętrz**

BOAZERIE, panele, ocieplanie ścian. /012/267-59-27. 461120

BRUKARSTWO, solidnie, tanio. Tel./fax /012/429-32-57. 476803

BRUKARSTWO, układanie, kostki. /012/644-48-92. 478868

BUDOWLANE remonty. /012/266-31-59. 476567

BUDOWLANE roboty, pełny zakres, sidingi. 012/634-55-91. 477422

DACHY kompleksowo, adaptacje pomieszczeń, poddaszy, suche tynki, okna PCV, drewno, aluminium. Sprzedaż, montaż. /012/281-90-13, 0601-46-44-27. 474506

DACHY, okna „Velux”, montaż. /012/267-65-86. 476908

DOCIEPLANIE budynków, siding, putz, suche tynki, tapety natryskowe. Szybko, solidnie wykoną firma. 0602-26-43-16, /012/277-55-08, wieczorem. 472558

FIRMA przyjmie do realizacji wykonanie domów jednorodzinnych pod klucz, ogrodzeń, wszelkich rozmiarów, ułożenie kostki brukowej. (012)644-63-75, 632-02-90, 0602-63-19-94. Przy zawarciu umowy do 30.03.98r. 10% opustu. 474062

FLIZOWANIE. (012)647-93-93. 477099

FLIZOWANIE, hydraulika, kompleksowe remonty mieszkań. /012/632-31-31. 135385

FLIZOWANIE, remonty, rachunki. (018)33-17-518. 471337

FLIZOWANIE, VAT. 0602/751-862. 132798

GLĄDŹ, malowanie. (012)387-13-28. 479512

HYDRAULIKA c.o. /012/266-31-59. 476569

KOSZTORYSY. 012/657-72-63, 655-29-77, po 16.00. 313/1

KOTŁOWNIE olejowe, gazowe. /012/634-47-75, /012/656-02-76. 478650

KWASOODPORNE wkłady kominowe. /012/272-08-62. 134549

OCIEPLANIE budynków, siding. 012/413-41-13, wieczorem. 471927

ODGRZYBIANIE, osuszanie, dezynsekcja budynków. 0602-266-040. 475770

OGÓLNOBUDOWLANE (012)649-17-00, wieczorem. 477343

PEŁNY zakres robót remontowo - budowlanych oraz flizowanie, montaż i odnowa parkietów. Suche tynki (rigips). /018/26-79-235 po 20.00. 478920

PIWNICE- uzdrawianie murów. /012/278-12-71, 090-327-146. 478800

REMONTY. /012/648-70-19. 478839

REMONTY, budowy kompleksowo. /012/655-39-22. 478667

REMONTY, flizowanie. Tel. /012/415-57-77, kom. 0601-55-12-15. 135413

REMONTY kompleksowo. /012/636-25-66, 0602-38-75-47. 133367

REMONTY kompleksowo. /012/278-12-71. 478336

REMONTY, rigips, flizy 0602-706-352. 471515

REMONTY, tynki. /012/425-28-80 wewn. 194. 471269

SIDING, montaż. 012/278-56-39. 471692

SIDING, montaż. 090-38-57-78. 478560

SIDING, panele. Ocieplanie budynków, solidnie. Raty. /012/267-59-27. 461123

SIDING, panele, hurtownia, montaż. /012/647-04-33. 133967

SIDING, sprzedaż, montaż, Kłasztorna 2. /012/425-83-69, /012/655-56-92 wieczorem. 475086

SUCHE tynki. /012/633-39-71, 4713-58-77. 473457

SUCHE tynki. /012/635-12-06. 473952

SUCHE tynki, adaptacje pomieszczeń, sufity podwieszane, remonty kompleksowe. /012/654-05-42. 477803

SUCHE tynki, kompleksowe wykonawstwo. /012/411-74-84, 0602-33-10-80. 478044

SUCHE tynki, malowanie. /012/648-70-19. 478838

SUCHE tynki, ocieplanie, adaptacje. /012/425-87-96. 470028

SUCHE tynki, poddasza, ścianki, sufity. 012/633-17-89, 0602-38-75-45. 476173

SUCHE tynki, sufity podwieszane, VAT. /012/644-23-26. 470519

TYNKI gipsowe. 012/281-92-54. 478607

TYNKOWANIE. /012/647-95-57. 479042

USŁUGI koparko-ładowarką Ostrówek, Star wywrotka 6 t, sprężarka. 0602-249-184, /012/645-98-95, po 20.00. 479351

WENTYLACJE, klimatyzacje. /012/655-39-22. 478668

ŻWIROWNIA tani piasek, 090-383-334. 478850

Usługi dla biur

DOSTAWY NA TELEFON

• URZĄDZENIA BIUROWE
• MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
• ARTYKUŁY BIUROWE • MEBLE

CENTRUM TECHNIKI BIUROWEJ
Lobos 41-32-800
BIUROSYSYSTEM

PAPIERY, folie, etykiety, tonery, tusze do drukarek, Felicjanek 1. /012/22-63-99, /012/22-17-15. 133030

ROLKI papierowe do kas - pojedyncze, z kopią, termoczule. Felicjanek 1, /012/422-63-99, /012/422-17-15. 133028

TOSHIBA - kopiarki, faksy - 012/422-68-44. 457126

Biznes

A. Biuro podatkowo - prawne, pełna obsługa, licencja. Nowa siedziba Dietla/ Agnieszki 10. /012/422-69-41, 0-90-24-81-91. 471064

A. Licencjonowane Biuro Księgowe „Rachmistrz”, pełna obsługa, PIT-y roczne, ul. Kalwaryjska 81. /012/656-52-08. 474198

A-1 sztancowanie opakowań. /012/267-51-91. 478704

AKT, kompleksowa obsługa księgowa i prawna. 012/285-01-04. 474086

AKTYWACJA telefonów komórkowych. Przedstawiciel handlowy przyjdzie do ciebie przedstawi ofertę. /012/644-78-97, 0601-44-12-87. 479219

BANKIETY, wszelkiego rodzaju imprezy dla firm - restauracja Tawerna. /012/632-90-59. 478438

BIURO finansowo - księgowe, pełny zakres usług księgowych dla wszystkich podmiotów gospodarczych. /012/647-97-77. 476396

BIURO księgowe. /012/423-38-95. 474292

BIURO księgowe. 012/649-12-13. 474814

BIURO księgowe. /012/423-66-77, 0601-45-08-10. 477704

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 23
GLOBAL S.A.

■ Pożyczki gotówkowe
■ Kredyty konsumpcyjne
■ Leasing (I wpłata 0%)

BIURO rachunkowe. /012/422-13-94, 0601/41-45-22. 133666

BIURO Rachunkowe. 012/653-17-27, po 20.00: 389-92-26. 473492

BIURO rachunkowe, doradca podatkowy. /012/267-31-33, 0602-664-138. 470964

BIURO rachunkowe, Grzegórzecka 33. 012/429-15-83. 473384

BIURO rachunkowe Królewska 47. (012) 633-53-14, 285-12-85. 474522

BIURO rachunkowe (uprawnione). /012/634-39-83. 470117

BIURO rachunkowo-Prawne Mecenasa w Krakowie ul. Wielopole 30, księgi handlowe, księgi podatkowe, doradztwo podatkowe. Licencje MF, ubezpieczenie. /012/423-21-64. 477287

BIURO Usług Księgowych, Kremerowska 9. /012/632-78-24. 132399

CAFE Internet sprzedam. 0602-212-894. 479452

DŁUGI odzyska „DRYL” 012/411-21-87. 476058

DŁUGI odzyskuje „Prokura” S.C. /012/421-93-18. 471609

DŁUGI, odzysk, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, kraj, zagranicą. „Magus” s.c., /012/422-37-50. 475896

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL S.C.

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16

31-559 Kraków, ul. Grzegorzewska 79, V piętro, p. 505
tel./fax 411-21-87, tel. 412-34-11EXSECUTOR, windykacja należności.
/012/412-14-67. 479127KSIĘGOWE poprowadzą księgi przychodów,
handlowe. /012/633-02-77 w. 381. 479131MELEXY przesłone, handlowe 3 szt. lub
pojedynczo. /012/637-02-26. 477548PAPIER komputerowy, materiały biurowe -
bardzo tanio i szybko dostarczamy na
miejsce. /012/641-02-41. 478436PORADY prawne. /012/421-10-30, 0602-
62-95-77. 132797

PORADY prawne. /012/412-93-18. 134749

POSIADAM 100 m², woda, siła, podejmę
współpracę. /012/267-51-68 po 18.00.
135429PROFESJONALNE - prowadzenie ksiąg han-
dlowych, ksiąg przychodów, ryczałtu, rozli-
czenia roczne, PIT-5, VAT-7, ZUS, itp.
/012/641-02-60. 478435PRYMUS - księgowość, podatki. (012)643-
41-28. 475005SKLEP z tapetami w Wieliczce sprzedam.
/012/278-25-10. 476192SPRZEDAM parcelę pod działalność usługo-
wą 2300 m² w Skomielnej Białej przy trasie
Kraków-Zakopane, Rabka, tel. (018)26-797-
08. 477912SPRZEDAM spółkę z o.o. lub podejmę współ-
pracę. /012/282-31-03. 478718STÓŁ bilardowy 6" wydzierżawię. (012)647-
25-90. 478203TANIA odzież. Hurtownia Wik poleca wyso-
kiej jakości odzież używaną, sortowaną i mix.
/012/415-02-46, 0601-411-080. 472583WARZYWA, owoce, dostawa do sklepu.
/012/641-02-39. 478441

Pożyczki

A. A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto,
samochody, nieruchomości, działki, najko-
rzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup,
komis. Grzegorzewska 17, tel. /012/411-55-
75. 474193A. Błyskawiczne, bankowe kredyty gotów-
kowe i samochodowe. 012/632-25-60.
475800

LOMBARD „PERŁA”

KORALE, ZŁOTO,
SREBRO, ANTYKI,
DZIAŁKI BUDOWLANE,
SAMOCHODY.Wielopole 24, tel. 422-03-50,
al. Słowackiego 1, tel. 632-80-06

KUPON UPRAWNIAJĄCY DO 15% ZNIŻKI

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5. (012)422-
15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego,
także nieruchomości. 463944DŁUGA 76, lombard. (012)632-43-66.
463945„KERAM” skup antyków, koralu, złota, po-
życzki pod zastaw. Starowiślna 12, (012)
422-67-48 wewn. 14. 467101KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18. Na-
przeciw „Korony”. /012/65-65-150, 0-601-
56-51-50. 471429KREDYT gotówką „Dukat”, Łazarza 13.
/012/421-14-75 wewn. 151, po 15.30
/012/421-28-45. 478037LOMBARD Kalwaryjska 43. Pożyczki pod za-
staw wszystkiego! Pn.-sob. (012)656-56-77.
471519LOMBARD, Legionów 2, /dawną Cekiery/
skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-
40-36. 467897LOMBARD
KOŚCIUSZKI 17
TEL. 421-80-59
ROK ZAŁOŻENIA 199C
NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
SKUP SPRZEDAŻWYTNII - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKILOMBARD - os. Kazimierzowskie 23/5.
(012)646-13-77 (za ABC). 471193LOMBARD samochodowy. Tel. 0601-33-25-
89. 477411LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina
Świt). (012)644-58-44. 471339LOMBARD ul. Grottgera 6 (równoległe do
Mazowieckiej) (012)634-22-12. 471238NIEKONWENCJONALNE. /012/634-32-53.
134999POŻYCZKA w 3 dni. /012/656-15-74 wewn.
15. 474136POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego (nieru-
chomości, samochody, RTV, AGD). Komis,
skup, ul. Dąbrowskiego 11, /012/656-34-33,
/012/656-01-73. 470697SZYBKIE pożyczki bankowe, /012/423-
51-77, /012/648-78-66, wewn. 360.
471786UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowa-
nie. Lombard, Szeroka 29. 012/421-19-37.
454724

Różne

ARCHITEKTONICZNE projekty i pozwolenia
budowlane. /012/421-10-30, 0602-62-95-
77. 132799BANKIETY (także u klienta), wesela (do 40
osób); restauracja. 012/656-08-93. 479137KARNAWAŁOWE fryzury, nowoczesne sola-
rium. /012/632-45-38. 134060LOTTOMAT Swoszowice, Myslenicka 153B.
479145„MERKURY”, najtańsze ogłoszenia w gablo-
tach, ul. Batorego 5. /012/634-43-72.
133899ORGANIZUJEMY wszelkiego rodzaju przyje-
cia, imprezy. Wspaniała kuchnia, niepowtar-
zalna atmosfera. /012/632-90-59. 478437ORGANIZUJĘ przyjęcia weselne. /012/266-
86-86, po 19.00. 477910POGOTOWIE weterynaryjne 0602-31-47-
42, (012)413-13-98. 471522PORADY prawne. /012/421-10-30, 0602-
62-95-77. 132802PROFESJONALNY dobór opiekunek, gospo-
dyń domowych, sprząających. Topolino.
(012)633-06-62. 474443PRZYJĘCIA weselne. Restauracja „Sanus”.
/012/633-70-49. 472219PRZYJĘCIA weselne, 45.00.- /012/412-18-
72. 470328

PRZYJMĘ gruz. /012/267-5927. 477139

PRZYTYJESZ, schudniesz; bez ryzyka.
012/634-13-58. 134332RESTAURACJA, przyjęcia weselne. 0602-
243-723. 474399RESTAURACJA: tanie wesela, 65 zł osoba.
012/267-09-50. 133244RESTAURACJA, tanie wesela. /012/413-67-
50. 473718SPONSOR szuka dziewczyny. Oferty
472223 Kraków, Starowiślna 2. 472223SPRZEDAM kompost, nawóz koński.
012/412-74-85. 479253SZYBKIE, pewne odzyskiwanie długów.
0602-387-442. 471571TALIZMANY, projekty na zamówienie.
/012/632-56-11. 471243

TANIE wesela. /012/421-44-07. 473918

TANIE wesela (012)411-44-60. 475375

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie. Lea 22.
/012/632-56-11. 471241UNIEWAŻNIA się pieczęć F. H. „Fart”. Han-
del odzieżą używaną i nową, pochodzenia
krajowego i zagranicznego. 30-052 Kraków,
ul. Juliusza Lea 22. 477584WESELA, bankiety. Hotel „Kazimierz”, ul.
Miodowa 16. 012/421-66-29. 460775WESELA, bankiety: restauracja „Królewska”
Grodzka 59. 012/422-96-94. 133245

WESELA „Perfetto”. 012/656-15-66. 473541

WESELINE przyjęcia. (012)648-36-04 (12-
17). 470830

WRÓŻBY. 012/421-58-84. 471127

WRÓŻBY. /012/657-31-80. 477712

WRÓŻKA. 012/413-40-39. 470484

WRÓŻKA. /012/656-14-05. 477033

WRÓŻKA Dorota. /012/412-08-61. 479208

ZGUBA z dnia 22.01.98 do odebrania. Oferty
479195 Kraków, Starowiślna 2. 479195

Turystyka

AUTOKAROWA komunikacja międzyarodo-
wa „Columbus”. (012)421-77-88. 474043AUTOKAROWE bilety międzynarodowe
„Magellan”. /012/421-80-58. 133113AUTOKARY do wynajęcia. /012/657-09-93,
425-28-80 wewn. 268. 134128FERIE, Poręba Wielka. 012/658-71-57.
478926FERIE, zielone szkoły, Ryto. /012/636-38-
90, /018/446-90-63. 477679

MIKROBUS. /012/421-93-15. 135199

MIKROBUS. 012/633-10-99. 134881

MIKROBUS. /012/645-57-24. 452107

NARTY TANIO!

ALPY FRANCUSKIE
SUPERDEVOLUY - LA JOUE du LOUPWyjazdy marzec - kwiecień '98
• dojazd autokarem • noclegi •
• kamet narciarski • ubezpieczenieATRAKCYJNA CENA
ZapraszamyB.P. „KORMORAN”, KRAKÓW, UL. WARSZAWSKA 14
TEL. 423-47-37 (10⁰⁰ - 16⁰⁰). 31/BGA

MIKROBUS. /012/657-59-60. 471573

NIEMCY, Austria (30 miast) codziennie
ekspresowe koncesjonowane przejazdy mi-
krobosami Ford Transit. Telefoniczna rezer-
wacja miejsc. /012/266-35-20. 476228OBÓZ snowboardowy. 0601-45-78-36,
/012/633-42-00. 476183SZCZAWA - pensjonat „Gorc” - ferie zimowe,
wczasy. (018)33-24-071. 474741TYLICZ ferie wczasy rodzinne. (012)632-16-
90. 475489WYNAJEM mikrobosów, autobusów, kraj, za-
granicza. /012/658-27-31. 473825ZAKOPANE: 2-osobowe pokoje z łazienkami
dla niepalących. Tel. 018-20/157-35. 135189ZIMOWISKO narciarskie, Ustroń. 7- 15 II;
470 zł /zakwaterowanie, wyżywienie, dojazd,
wyciągi, instruktor/. /012/636-13-03. 479192ZIMOWISKO- tanio! Bukowina Tatrzańska.
Bogaty program zajęć. /012/415-52-63.
477726

Towarzyskie

A. A. Prywatnie. 012/411-18-15. 477445

A. Agencja. /012/637-24-22. 478932

A. „Boa”. /012/421-29-18. 477196

A. Całodobowa, Warszawska 14. /012/423-
34-48. 132826

A. Ewa. 090-321-741. 478458

A. Puszysta 0602-25-99-86. 478129

A. Studentka. 090-24-84-01. 134931

„AFRODYTA”. 012/632-38-26. 478967

AGENCJA. /012/266-06-36. 471273

AGENCJA. /012/411-62-36. 478806

AGNIESZKA. 090-306-282. 478900

AGNIESZKA. 090-38-23-13. 479041

ALEKSANDRA. 090-306-579. 478119

AMORKI. /012/421-71-60. 134518

ATRAKCYJNE. 0602-263-954. 477443

DYSKRETNA. 090-32-30-50. 134932

FLORIAŃSKA 24. 012/422-19-27. 135113

KRÓLEWSKA. 012/636-80-55. 478805

LAURA, promocja. /012/413-66-42. 477974

ŁADNA. /012/634-51-82. 478788

MAŁGOSIA. 090-385-777. 134568

MEDEA. /012/656-24-85. 478936

MEŻATKI. 090-683-933. 477550

MEŻCZYŹNI. 090-56-11-50. 478963

PANOWIE. 090-330-823. 478897

PAULA. /012/647-30-75. 478898

PRYWATNIE. /012/633-38-27. 478787

PRYWATNIE. 0602-62-82-26. 478817

PRYWATNIE - wyjazdy. (012)412-33-36.
479553

PUSZYSTA. 012/411-18-15. 477446

SUPERFACECI. 0602-756-689. 478762

SUPERSATYSFAKCJA. (012)656-24-63.
476242

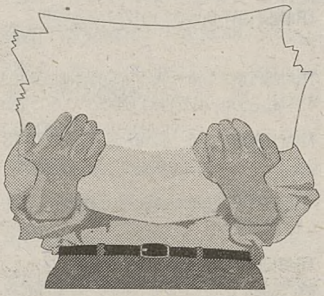
„VENUS”. /012/656-02-09. 471474

WYJAZDY. /012/648-45-38. 477547

ŻAKLIN. (012)636-17-97. 134625

/012/644-73-29. 478347

18-LATKI. 012/656-07-21. 477615



Różne

REXCOMP
ul. Węgierska 15
(boczna Liniewskiego)
tel. 656-51-57ul. Starowiślna 69
tel. 429-26-03KOMPUTERY
1.44 FDD, mini tower, płyta gł., oryginalny procesor,
SVGA 1 MB 64 2V+, 16 MB EDO RAM, klawiaturaIntel 166 MMX -1199
Intel 200 MMX -1599
AMD 166 MMX-1238
AMD 200MMX -148214"Axon - 597
14"Daewoo - 665
14"Belina - 649
14"Gold Star - 665
14"CTX - 665
15"HighScreen 793
15"GoldStar - 866
15"Daewoo - 899
15"Belina - 866
15"CTX SE - 9751.2 Seagate - 506
1.6 Caviar - 569
1.7 Seagate - 547
2.1 Seagate - 649
2.1 Caviar - 675
2.5 Seagate - 679Canon BJC 250 579
Canon BJ 4300 839
Lexmark 1020 525
Lexmark 2030 725
HP 670c - 805
HP 690c - 101924x Creative - 319
24x Samsung - 315SONY PLAY STATION
CENY BRUTTO ZAWIERAJĄ 22% VATZa dziesięć słów
TYLKO
DWA ZŁOTE

TANIE OGŁOSZENIE

Na łamach „Dziennika Kompu-
terowego” i „Dziennika Handlo-
wego” można zamieścić ogłosze-
nie prywatne, przysyłając pocztą
wypełniony kupon, który drukuje-
my w środy i czwartki. Obok ku-
ponu znajdziesz szczegółowe wy-
jaśnienia na temat tanich ogłoszeń
w „Dzienniku Polskim”.Wszelkie informacje
pod numerem tel.
422-08-87, 421-45-72.Biuro Reklam i Ogłoszeń
serdecznie zaprasza!

TANIE OGŁOSZENIE

tylko dla osób prywatnych, czyli:

HANDEL MIĘDZY NAMII

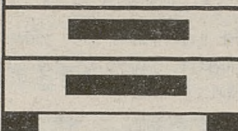
W każdym Dzienniku Komputerowym w środy i w Dzienniku Handlowym w czwartki
drukujemy kupon na ogłoszenie drobne do 10 słów za 2 zł z VAT.Naszą intencją jest ułatwienie Czytelnikom zamieszczania tanich anonsów o zamianie, kupnie, sprzedaży, bez
konieczności fatygowania się do naszych biur ogłoszeń. Będą to ogłoszenia drobne, dotyczące transakcji wy-
łącznie między osobami prywatnymi.Na kuponie z Dziennika Handlowego (ukazującego się w każdy czwartek) mogą się znaleźć ogłoszenia dotyczące
wyłącznie transakcji handlowych, z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutyków. Na
kuponie z Dziennika Komputerowego powinny być ogłoszenia związane z branżą komputerową. Wystarczy prze-
czytać dokładnie wskazówki zamieszczone na blankiecie kuponu, wypełnić go prawidłowo i przestać wraz z do-
wodem wpłaty dokonanej na nasz rachunek bankowy na najbliższej poczcie.

Szczegółowych informacji udzielamy w Biurze Reklam i Ogłoszeń tel.: (012) 422-08-87, 421-45-72.

Interesujący wybór MEBLI BIUROWYCH,

ergonomicznych

KRZESŁ I FOTELI OBROTOWYCH



HEJS - KRAKÓW

ul. Rakowicka 22
tel. 411-91-91,
tel./fax 421-21-50.Miejskie Przedsiębiorstwo
Komunikacyjne S.A. w Krakowie,
30-347 Kraków, ul. Brożka 3,
tel. 266-20-22 wewn. 12-60,

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA WYKONANIE
PRAC MALARSKO-TAPICERSKICH W 1998 r.Szczegółowe informacje zawarte są w specyfikacji
istotnych warunków zamówienia, którą można uzy-
skać (odpłatnie - 10 zł) w MPK S.A. ul. Brożka 3,
pok. 134.

Wymagane wpłacenie wadium w wysokości 800 zł.

Termin składania ofert: 10.02.1998 r.

MIESZKANIA HIPOTECZNE
ORAZ GARAŻE WBUDOWANE
CENA MIESZKANIA
od 1.980,00 zł za 1 m²
REJON UL. BRONOWICKIEJMIESZKANIA
OS. „WIDOK”Tel. 415-60-43, 415-60-45, 415-64-65, w. 13, 17
Budowlana Spółka Mieszkaniowa
„BSM”Kraków, ul. Bursztynowa 3
od pon. do piątku 9-17

Spółdzieln

Różne

Società di Dante Alighieri i Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych Uniwersytetu Jagiellońskiego
ogłaszają
nabór kandydatów na
KURSY JĘZYKA WŁOSKIEGO I KULTURY WŁOSKIEJ
DLA POZĄTKUJĄCYCH I ZAAWANSOWANYCH.
Kurs rozpoczyna się 16 lutego b.r.
Zapisy do 10 lutego br. Ceny promocyjne.
Wszelkie informacje: sekretariat SPNJO Kraków, ul. św. Anny 6, tel. 421-92-48.

KOMINY
- budowa kominów
- remont, stal kwasoodporna, szamot
- przewiercanie kominów
COBRA-SERVICE
tel./fax 411-86-51

Zakład Gospodarki Komunalnej w Świątnikach Górnych
poszukuje
w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji
wykonawcy bieżącego wywozu odpadów komunalnych stałych z terenu gminy Świątniki Górne.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Świątniki Górne, pok. nr 9, tel. 270-40-30, 270-40-60 w.14.
Oferty z podaniem ceny brutto za wywóz jednego kontenera należy składać w terminie do dnia 9 lutego 1998 r., do godz. 9.30, w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy, pok. 7.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 10.00. Obecność oferentów przy otwarciu ofert pożądana.

Dyrektor i Rada Pracownicza Wojskowego Przedsiębiorstwa Handlowego z siedzibą w Krakowie, ul. Kamienna 43, przeznaczonego do prywatyzacji bezpośredniej, zaprasza
zainteresowanych ewentualnym nabyciem całości przedsiębiorstwa
w rozumieniu art. 55' K.C. - w tym prawa wieczystego użytkowania gruntu i własności budynków położonych w Krakowie przy ul. Kamiennej 43, do składania listów intencyjnych w siedzibie przedsiębiorstwa w terminie 20 dni, licząc od daty niniejszego ogłoszenia.
Powyższe zgłoszenia będą traktowane sondażowo, a nie jako oferty w rozumieniu Ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych.
Bliższe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 411-96-36.

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

B&S GSM s.c.
Kraków, Pl. Wolnica 13
tel. (012) 423 60 06
tel. GSM 0601 211 648

PRZEPISY SĄ PO TO, BY ICH PRZESTRZEGAĆ

Plus GSM dba o Ciebie. Również o Twoje bezpieczeństwo podczas jazdy. Właśnie dlatego oferujemy Ci aktywację w doskonałej sieci Plus GSM i telefon Nokia 1611 wraz z samochodowym zestawem głośno mówiącym za promocyjną cenę 649 złotych netto. W tym tylko 5 złotych netto za zestaw samochodowy. Przypominamy, że korzystanie z podobnych urządzeń jest już obowiązkowe.

110% zestawów promocyjnych jest ograniczona.

649 ZŁOTYCH BEZ VAT

HURTOWNIA PŁYT MEBLOWYCH „Furnel” Jasło
ceny producenta (netto) w hurcie:
jednobarwna 15,90 zł/m²
drewnopodobna 17,80 zł/m²
fantazyjna 19,70 zł/m²
ceny detaliczne 10% marży

PPHU „ALTALENA”
Kraków ul. Bagrowa 9 tel./fax 653-16-60
Zapraszamy w godz. 6.00 - 22.00

- meble na zamówienie
- meble biurowe
- biurka, komody
- szafy wnękowe

ZAKŁAD OBSŁUGI KSIĘGOWEJ
Kancelarii Biegłych Rewidentów AUXILIUM Sp. z o.o.
oferuje usługi w zakresie prowadzenia
KSIĄG PODATKOWYCH I PEŁNEJ KSIĘGOWOŚCI.
Promocyjna oferta dla nowo rejestrowanych podmiotów.
Adres: 31-153 Kraków, ul. Szlak 65, tel. 632-51-44 wew. 381, 387, 364, tel. kom. (090) 33-00-75, tel. 653-27-95.

COMMERCIAL UNION
Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie (Polska) S.A.
Poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych
Preferujemy:
osoby dynamiczne, samodzielne, łatwo nawiązujące kontakt z ludźmi.
Wyższe wykształcenie mile widziane.
Oferujemy:
prestiżową pracę, szansę zdobycia niezależności finansowej.
Szczegółowe informacje: Commercial Union II Oddział Kraków, ul. Kalwaryjska 69
tel. (012) 423 56 44 lub 656 32 42
Tarnów, tel. (014) 26 14 04, 26 43 08

Zarząd Miasta i Gminy Skawina w Skawinie, 32-050 Skawina, tel. 276-46-80,
ogłasza
PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY na skład i korektę miesięcznika „Skawina”.
Termin realizacji zamówienia: sukcesywnie marzec 1998 - luty 1999 r.
Specyfikacja istotnych warunków zamówienia znajduje się do odbioru w Wydz. Organizacyjnym Urzędu Miasta i Gminy Skawina, Rynek 1, 32-050 Skawina.
Wadium w wysokości 1200 zł oferent winien wpłacić w terminie do dnia 19.02.1998 r. na konto UMiG Skawina w Banku Spółdzielczym w Skawinie nr 86000002-909-3600-1.
Oferty w zamkniętych kopertach z hasłem „Przetarg - druk miesięcznika »Skawina«” należy składać do dnia 19 lutego 1998 r. do godz. 15.00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój 5.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 lutego 1998 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój 11.
Osobą upoważnioną do wyjaśnień i kontaktów z oferentami jest pan Władysław Sędzik, tel. 276-46-80 w. 128.

Zarząd Miasta i Gminy Skawina w Skawinie 32-050 SKAWINA, tel. 276-46-80
ogłasza
PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY na druk miesięcznika „SKAWINA”.
Termin realizacji zamówienia: sukcesywnie marzec 1998 - luty 1999 r.
Specyfikacja istotnych warunków zamówienia znajduje się do odbioru w Wydz. Organizacyjnym Urzędu Miasta i Gminy Skawina, Rynek 1, 32-050 Skawina.
Wadium w wysokości 1200 zł oferent winien wpłacić w terminie do dnia 19.02.1998 r. na konto UMiG Skawina w Banku Spółdzielczym w Skawinie nr 86000002-909-3600-1.
Oferty w zamkniętych kopertach z hasłem „Przetarg - druk miesięcznika »SKAWINA«” należy składać do dnia 19 lutego 1998 r. do godz. 15.00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój 5.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 lutego 1998 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój 11.
Osobą upoważnioną do wyjaśnień i kontaktów z oferentami jest pan Władysław Sędzik, tel. 276-46-80 w. 128.

Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie
informuje, że w dniu 5 lutego 1998 r. o godz. 9.00 w budynku przy ul. Wielopole nr 17A (parter sala konferencyjna)
zostanie przeprowadzony
PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na najem lokali użytkowych.
Zasady przetargu oraz najmu lokalu użytkowego określają Uchwały Nr 610/97 i 609/97 Zarządu Miasta Krakowa z dn. 9.06.1997 r. Obowiązujący wzór umowy najmu ustaliła Uchwała Nr 612/97 Zarządu Miasta Krakowa z 9.06.97 r.
Oferty przystąpienia do przetargu, wg wzoru ustalonego ww. przepisami, wraz z dowodem wpłaty wadium przyjmowane są do 4 lutego 1998 r. do godz. 10.00 w Zarządzie Budynków Komunalnych przy ul. Wrzesińskiej 5, II piętro, pokój 2.
Wpłaty wadium należy dokonywać do 4 lutego 1998 r. w kasie Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie przy ul. Wielopole 17A (parter) w godz. 9.00-14.00, z tym że w ostatnim dniu, tj. 4 lutego 1998 r. wpłaty wadium przyjmowane będą tylko do godz. 9.30.

Zarząd Gminy w Gołczy
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY na pełnienie obowiązku inspektorów nadzoru inwestorskiego Urzędu Gminy Gołcza na 1998 r. przy:
1. budowach i remontach budynków będących własnością Gminy Gołcza,
2. budowie sieci gazowych średnioprężnej i wodociągowej na terenie Gminy Gołcza.
W ofercie należy podać wynagrodzenie wysokości procentowej od wykonanych robót oraz dołączyć kserokopię odpowiednich uprawnień budowlanych.
Termin złożenia ofert do dnia 24.02.1998 r. do godz. 10.00 w Urzędzie Gminy, pok. 9, w zamkniętych i opisanych kopertach.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.02.1998 r. o godz. 11.00 w UW Gołcza, pok. 20.
Bliższych informacji udziela Jan Krzysztof Tondos, pok. 9, tel. 388-60-03 wew. 15 w budynku Urzędu Gminy w Gołczy.
Oferenci zobowiązani są do spełnienia wymogów Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U.Nr 76, poz. 344 z późn. zm.).

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Czyżyny" os.Dywizjonu 303 pawilon 1 31-872 Kraków
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie:
1. Wykonanie próby szczelności wewnętrznych instalacji gazowych.
2. Malowanie klatek schodowych.
3. Wykonanie projektów technicznych docieplenia ścian zewnętrznych dla budynków 11 - kondygnacyjnych.
4. Wykonanie adaptacji pomieszczeń byłych kotłowni gazowych na pracownię plastyczne w budynkach XVI-kondygnacyjnych.
Specyfikacje warunków zamówienia można odbierać w siedzibie Sp-ni adres j.w. pok.9.
Koszt specyfikacji dla każdego punktu wynosi 50 zł.
Sp-nia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, dzielenia zamówienia oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd Miasta i Gminy Skawina w Skawinie, 32-050 Skawina, Rynek 1, tel. 276-46-80, fax 276-33-39,
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY na utrzymanie trawników na terenach zieleni miejskiej w Skawinie.
Termin realizacji: od 1 marca 1998 do 30 listopada 1999 roku.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać w Wydziale Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 3, pok. 1.
Wadium w wysokości 2000 zł oferent winien wpłacić w terminie do dnia 19 lutego 1998 r. do godz. 11.00 na konto Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Bank Spółdzielczy w Skawinie nr 86000002-909-3620-121.
Oferty w zamkniętych kopertach z hasłem „Utrzymanie trawników” należy składać do dnia 19 lutego 1998 r. do godz. 11.00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój 5.
Osobą upoważnioną do wyjaśnień i kontaktów z oferentami jest pani Joanna Baran, tel. 276-46-80 wew. 150.
Termin otwarcia ofert wyznacza się na 19 lutego 1998 r. godz. 12.00, Rynek 1, pokój 11.

Sport

W Krakowie

Dzicz przerwała mecz

Butelki na lodowisku, zdemolowany autokar Unii, bójkę na ulicach, wybite szyby w sklepach, 18 zatrzymanych

■ **PREMIER PATRONEM.** Premier Jerzy Buzek objął honorowy patronat nad mistrzostwami Europy w kolarstwie torowym, które odbędą się w Szczecinie, w dniach 24-26 lipca br.

■ **COUTO DO BENFIKI.** Portugalski obrońca Fernando Couto przejdzie z hiszpańskiej FC Barcelona do Benfiki Lizbona za 5,5 mln USD.

■ **ANDERSSON W NEWCASTLE.** Reprezentacyjny szwedzki piłkarz Andreas Andersson przejdzie za 5 mln USD z AC Milan do Newcastle.

■ **U KOSZYKARZY.** Zaległe mecze w I lidze: Śląsk - Komfort 89-98 (83-83, 48-40), Trefl Sopot - Dojlidy Białystok 96-87 (48-40).

■ **U SIATKARZY.** W zaległym meczu II ligi: Okocimski - SMS Rzeszów 3-0 (7,9,11).

(K)

Jutro

Dziennik Olimpijski

Jutro ukaże się już 31. numer „Dziennika Olimpijskiego”, w nim m.in. ✦ **Wypowiedzi:** Aleksandra Kwaśniewskiego, Jerzego Buzka, Jacka Dębskiego, Stefana Paszczyka ✦ **Rozmowa z wicepremierem** Januszem Tomaszewskim ✦ **O decyzji PKOl w sprawie zgłoszenia kandydatury Zakopanego** ✦ **O wizycie delegacji Związku Międzygminnego w Lozannie** ✦ **O promocji Zakopanego w Nagano.**

TKKF zaprasza

Krakowskie TKKF i Polfa SA organizują turniej siatkówki 31 stycznia (od godz. 15) dla kobiet i 1 lutego (od 9) dla mężczyzn w ZSM HTS na os. Złotego Wieku. Zgłoszenia: tel. 411-71-44 (p. Szczypka).

Ognisko TKKF „3” zaprasza na stok Kudłonia do Lubomierza na tamtejszy wyciąg codziennie od 10 do 16. (K)

Sportowy ekran

Dziś w telewizji polecamy m.in.:

11-17.15, 18.30-20.30 i 23.15-0.30 **EUROSPORT:** Australian Open (wielkoszlemowy turniej tenisowy w Melbourne); 17.15-18.30 i 20.30-21.15 **EUROSPORT:** PŚ w narciarstwie alpejskim (slalom gigant kobiet w Are); 17.15-19.15 **TV Polonia:** Liga Mistrzów siatkarki (AZS Yawal Częstochowa - Almeria Gran Canaria); 18.45-19.45 **DSF:** liga NBA (Milwaukee Bucks - Detroit Pistons); 21.15-23.15 **EUROSPORT:** towarzyski mecz piłkarski Francja - Hiszpania; 21.30-22 **TVP 2:** Jeden na jeden (pr. W. Szaranowicza); 22.35-22.40 **TVP 2:** Sport telegram; 0.45 **ARD:** Australian Open (wielkoszlemowy turniej tenisowy w Melbourne).

Ile wygrałeś?

LIGI INNE: 6 rozw. z 12 traf. po 4 641 zł 64 gr, 158 rozw. z 11 traf. po 88 zł 13 gr, 1478 rozw. z 10 traf. po 9 zł 42 gr.

Multi Lotek

14, 17, 18, 22, 26, 28, 32, 34, 36, 37, 41, 43, 48, 50, 52, 53, 68, 73, 74, 75

W 51.32 minucie hokejowego meczu Cracovia - Unia Oświęcim (1 runda play off) goście po strzale Puzia zdobyli szóstego gola i prowadzili 6-2. Rozwścieczona takim obrotem sprawy dzicz mieniająca się fanami Cracovii, zaczęła rzucać na lód różne przedmioty, butelki.

Już wcześniej dochodziło do podobnych incydentów, spiker apelował o spokój. Bez skutku. Sędzia Godziatowski z Bydgoszczy przerwał mecz: - *Nie ma warunków, by go skończyć w spokoju. Tłum pseudokibiców jest bardzo agresywny, obawiam się, że może dojść do jeszcze bardziej dramatycznych wydarzeń.* Hokeiści Unii błyskawicznie zjechali z lodu, chowając się w szatni.

Sytuacja na lodowisku stała się w pewnym momencie bardzo groźna. Niewielka grupa ochroniarzy z Komandosa absolutnie nie mogła sobie poradzić z pseudofanami. Dzicz zaczęła wylać żelazne ogrodzenie. Do mikrofonu podszedł kapitan Cracovii Roman Steblecki: - *Co robicie, opamiatajcie się. Wasze burdy spowodują, że nie zobaczycie już więcej meczu hokejowego w Krakowie. Po co w ogóle przychodzicie na mecze?*

Apel kapitana na moment poskutkował, ale za chwilę bandy wyrostków zaatakowały autokar gości, demolując go. Podpita dzicz szukała wyraźnie zaczepki. Tłum ruszył na miasto. Na ul. Wielopole zaczęto rozbijać szyby w sklepach. Chuligani usiłovali zdemolować tramwaj. Dopiero wtedy do akcji wkroczyła policja, w ruch poszły pałki. Jak poinformował nas oficer dyżurny zatrzymano 18 najbardziej agresywnych osób.

Bardzo smutne zakończenie meczu, który przebiegał w sportowej atmosferze. Kar było niewiele, zawodnicy grali fair. Ale dzicz z Cracovii nie mogła się pogodzić z porażką



Zdemolowany autokar hokeistów z Oświęcimia

Fot. Wacław Klag

swego zespołu. Bandyckie wybryki doprowadzą zapewne do zamknięcia lodowiska Krakowianki.

CRACOVIA - UNIA OŚWIECIM mecz przerwany przy stanie 2-6 (2-1, 0-3, 0-2), gole dla Cracovii: Steblecki 5 min, Pawluczenko 8, dla Unii: Puzio 3 (21, 47, 52), Kuberski 2 (10 i 38), Wieloch 35.

Cracovia: Batkiewicz - Chomienko, Gąsienica, Kudasik, Zieliński, Steblecki - Baryła, P. Gil, Gryzowski, Pawluczenko, Śliwa - Baryła, Ślusarek, Ł. Gil, Cieślak, Urban - Musiał, Malacz, R. Radzki, P. Radzki.

Unia: Szabanow - Cholewa, Czerwik, Puzio, Parzyszek, Malicki - Gonera, Magiera, Wieloch, Garbocz, Kotoński - Kuberski, Piątek, Kwiatkowski, Justka, Sadłocha - Witek. Wawrzonkowski, K. Jarosz. I. Jarosz. Wojciechowski

Parę słów o samym meczu, Cracovia zaczęła pojedynek w dużym tempie, grała bardzo agresywnie. W 4.37 min rutynowo Kotoński zgubił krążek, przejął go Steblecki i mocnym strzałem pokonał Szczebłano-

wa. W 8 min, kiedy gospodarze grali w przewadze, Pawluczenko uzyskał drugiego gola. W 10 min Kuberski zaskoczył Batkiewicza strzałem prawie spod niebieskiej linii i było 1-2.

Fatalnie zaczęła się dla gospodarzy II tercja, w 9 sek. do odbitego od bandy krążka doskoczył Puzio i był remis 2-2. Zaznaczyła się przewaga lepszej technicznie Unii. W 35 min szkolny błąd popełnił obrońca Cracovii P. Gil. Zamiast wybić krążek z własnej tercji, czekał na gwizdek sędziego (zawodnik Cracovii przypuszczał, iż jest spalony). Gwizdka nie było i goście po bramce Wielocha objęli prowadzenie. W 38 min Kuberski zaskoczył Batkiewicza strzałem z ostrego kąta i było praktycznie po meczu. W ostatniej odsłonie dominowali już goście, dwie bramki strzelił bardzo aktywny tego dnia Puzio.

Mecz zostanie zapewne zwerfifikowany jako walkower dla Unii.

(AS)

PS W I tercji na atak serca zmarł kibic Cracovii w starszym wieku.

KTH/Optimus - KKH 1-3

Zawód w Krynicy

KTH/Optimus Krynica - KKH Katowice 1-3 (0-1, 1-2, 0-0). Bramki: dla KTH - Ślusarczyk (29), dla KKH - Selega (14), Rutkowski (34), Tkacz (37). Kary: KTH - 8 min, KKH - 16 min. Widzów 2,5 tys.

KTH: Jaworski - Precek, G. Piekarski - Trzópek, R. Piekarski - Tyczyński, Pawlik - Zasady, Cieraciew - Husek, Krzak, Witowski - Prima, Słaboń, Voznik - Ślusarczyk, Chabior, Laszkiewicz - Chmielowski, Syniawa, Piksa.

Przed rozpoczęciem spotkania minutą ciszy uczczono pamięć zmarłego w ostatnich dniach znakomitego hokeisty KTH, reprezentacyjnego bram-

karza, olimpijczyka Stanisława Szlendaka.

„Katheci” zdając sobie sprawę z ważności spotkania od pierwszych minut zmasowanymi atakami zagrozili bramce gości. W 2 i 3 min po indywidualnych akcji Andrzej Prima groźnie strzelał. W 4 min Krzak z 4 metrów posłał krążek obok bramki. Po tym natarciu do głosu doszli katowiczanie. W 5 min Trybuś nie wykorzystał sytuacji jeden na jeden. Identyczną w 14 min wykorzystuje Selega. W 25 min gospodarze grając w przewadze dwóch zawodników nie mogli zmusić Kiecy do kapitulacji. W 27 min Morawiecki po składnej akcji strzela w słupek. W 29

min popisowe zagranie Słabonia, który podał krążek do Ślusarczyka i było 1-1. W 34 min katowiczanie grali w piątkę przeciwko trójce i zdobyli drugą bramkę. W 36 min ostry strzał Primi broni Kieca. Tuż po tej sytuacji Tkacz podwyższa wynik po solowej akcji. W III tercji kryniczanie stawiają wszystko na jedną kartę. W 40 min ostry strzał Zasadnego, w 48 min Słaboń trafia w słupek będąc sam na sam z bramkarzem. W 50 min Krzak podobnie będąc przed Kiecą przegrywa z nim pojedynek. W ostatnich minutach trwało oblężenie bramki gości, ale bez efektu.

Stan play off 2-0 dla katowicz. STANISŁAW MIREK

TTH Toruń - Podhale 2-4

Zadecydowało 5 minut

TTH Toruń - Podhale 2-4 (1-1, 0-3, 1-0). Bramki dla TTH: Nikiel (6) i A. Fraszko (52); dla Podhala: 2 (27, 30), Karatajew (5), Słowakiewicz (25). Kary dla TTH - 10 min, dla Podhala - 6 min. Widzów: 2200. Stan play off 2-0 dla Podhala.

Podhale: Gawrilonok - Sroka, P. Gil, Smreczyński, Różań-

ski, Artiemenko, Śmiełowski, Zapala, Marcińczak - Z. Podlipni, Tomasiak, Łyszczarczyk - Słowakiewicz, Szopiński, Hajnos - Orzeł, Karatajew, Semenczenko - T. Podlipni, Biela, Pajerski.

To był dobry, bardzo ciekawy mecz. Gospodarze rozegrali wyjątkowo dobrą partię, będąc przez długie minuty równorzęd-

nym rywalem dla mistrza Polski. O wygranej „Szarotek” zadecydował 5-minutowy moment dekoncentracji torunian, między 25 a 30 min goście strzelili 3 gole, w tym dwa bardzo aktywne Tomasiak. W Podhalu bardzo dobrze bronił Gawrilonok. (S)

Pogrom faworytów w Australian Open

Kucera ograł Samprasa!

23-letni Słowak Karol Kucera, zajmujący 20. miejsce w rankingu ATP, sprawił wielką sensację w ćwierćfinale tenisowego Australian Open, eliminując obrońcę tytułu Pete'a Samprasa. Amerykanin w czterech poprzednich pojedynkach nie oddał nikomu seta, a we wtorek przegrał z podopiecznym mistrza olimpijskiego z Seulu - Miloslava Mecirza 4-6, 2-6, 7-6 (7-5), 6-3.

W Australii ciąg dalszy pogromu faworytów, przed Samprasem (nr 1) odpadli bowiem Rafter (2), Chang (3), Bjoerkman (4) i Rusedski (5). Sampras popsuł sporo łatwych uderzeń forhendowych, popełnił 75 szkolnych błę-

dów, oddając piłkę rywalowi. Był wyraźnie zdenerwowany. W półfinale Kucera zmierzy się z rozstawionym z nr 6 Czechem Petrem Kordą.

Wśród kobiet już w półfinale dojdzie do powtórki ubiegłorocznego finału, w którym spotkały się Szwajcarka Martina Hingis i Francuzka Mary Pierce (mecz dzisiaj).

1/4 finału mężczyzn: Korda (Czechy 6.) - Bjoerkman (Szwecja 4.) 3-6, 5-7, 6-3, 6-4, 6-2, Kucera (Słowacja) - Sampras (USA 1.) 6-4, 6-2, 6-7 (5-7), 6-3. Kobiety: Davenport (USA 2.) - V. Williams (USA) 1-6, 7-5, 6-3, Martinez (Hiszpania 8.) - Testud (Francja 9.) 6-3, 6-2. (PAP-K)

Piłkarze Cracovii nadal nie trenują

Co dziś zadecyduje zarząd?

Podobnie jak w poniedziałek także wczoraj piłkarze Cracovii nie podjęli treningu. Przyczyną konfliktu są nierozwiązane od dłuższego czasu sprawy płacowe. - *Otrzymaliśmy tylko część pensji za grudzień - mówią zawodnicy - a każdy z nas ma rodziny i musi- my z czegoś żyć.*

Dzisiaj zbiera się Zarząd Cracovii. Piłkarze mają swoje racje, klub zalega im z wypłatami. Ale równocześnie wiadomo, iż sytuacja finansowa Cracovii jest na dzień dzisiejszy tragiczna. W kasie nie ma pieniędzy. Czy potrafią to zrozumieć piłkarze? Czy będą chcieli, o co apeluje prezes, wykazać jeszcze trochę cierpliwości? Wydaje się, że potrzebny jest kompromis, inaczej można zaprzepaścić to, co z takim trudem osiągnięto w rundzie jesiennej. (AS)

Gajić jeszcze czeka

Przez trzy godziny debatował wczoraj Jerzy Jabłecki, prezes Unii Tarnów, z przedstawicielami sekcji koszykówki na temat sytuacji pierwszej drużyny. „Jaskółki” przed drugą rundą rozgrywek nie zdołały zakwalifikować się do grona 8 najlepszych drużyn ekstraklasy. Fatalny bilans ma trener Mio-

drag Gajić, który przejmując Unię po Mirosławie Nocolaku, wygrał zaledwie jeden mecz i aż sześć spotkań przegrał. Wczoraj dyskutowano o dalszej pracy jugosławiańskiego szkoleniowca w Tarnowie, ale nie podjęto żadnych ostatecznych decyzji. Sprawa ma się wyjaśnić dzisiaj. (KAW)

Crump ciągle z Polmosem

Jason Crump przedłużył kontrakt z zielonogórskim ZKŻ Polmos. 23-letni australijski żuźlowiec wystąpi, podobnie jak Anglik Chris Louis, w 9 meczach.

Gdańszczanie sfinalizowali wczoraj transfer ze Startu Gniezno Tomasa Cieślewicza, prowadzą negocjacje z Pergo Gorzów o sprzedaży do tego klubu Dariusza Stenki. Do Gorzowa przeszedł już Waldemar Walczak z Polonii Piła (40 tys. marek), na wypożyczenie do Pergo liczy Dariusz Ślędz z WTS Wrocław. (KAW)

Niespodzianka z Wawelu

Sebastian Rudka z Wawelu wygrał niespodziewanie tenisowy turniej I kategorii do lat 18. Na kortach w Warszawie Okęciu krakowianin pokonał w półfinale Adama Piskozuba z KKT Wrocław 7-6, 7-5, a w finale Bartosza Dąbrowskiego (z tego samego klubu) 7-6, 6-3. Jan Paradowski z Nadwiśłana, przegrał w ćwierćfinale z Marcinem Matkowskim z Łodzi.

Tymczasem podczas rozpoczętego wczoraj w hali stołecznej Mery turnieju ogólnopolskiego seniorów Michał Gawłowski (SKT) zwyciężył Michała Kosteckiego z Wawelu 6-0, 6-1. (KAW)

Stocznowiec - STS Autosan 3-5

Szybka odpowiedź Zabawy

Stocznowiec Gdańsk - STS Autosan Sanok 3-5 (1-2, 1-1, 1-2). Bramki dla Stocznowca - Korczak (3), Azizow (38), Raszczynski (55), dla STS - Zabawa - 2 (6, 9), Sziwrin (36), Jękner (52), Secemski (52). Kary: Stocznowiec - 16 min, STS - 20 min. Widzów 2,5 tys.

STS: Wawrzekiewicz - Gretka, Aprin - Demkowicz, Sziwrin, Lowas - Misterka, Zubik - M. Radwański, Gudoźnikow, Zabawa - A. Burnat, Truty - Ćwikła, Kubowicz, Jękner - Secemski.

Sanoczanie byli lepsi, grali mądrzej i bardziej agresywnie. Mimo że mecz nie rozpoczął się po ich myśli błyskawicznie potrafili opanować sytuację.

Goście dali się zaskoczyć w 3 min Korczakowi, który uderzył krążek z niebieskiej linii stojąc pod bandą. Jednak dwa fantastyczne strzały Zabawy (w 6 min po wznowieniu otrzymał podanie od Gudoźnikowa, w 9. po klasycznej kontrze podał mu Misterka) przywróciły właściwy układ sił. Trzecia bramka dla sanoczan padła przy liczebnej przewadze Stocznowca. Asystę przy голу Sziwrina zaliczył Demkowicz. Gdy miejscowi mieli jeszcze nadzieję na korzystny wynik znów dał o sobie znać Zabawa. Jego strzał w 52 min obronił znakomicie dysponowany Baka, lecz wobec dobitki Jęknera był bezradny. (KAW)

Ślubowania ciąg dalszy

We wtorek olimpijskie ślubowanie złożyli łyżwiarze figurowi (solistka Anna Rechnio, para sportowa Dorota Zagórska i Mariusz Siudek, para taneczna Sylwia Nowak i Sebastian Kolasinski), saneczkarze (Robert Mieszała i Piotr Orłowski) oraz snowboardziści (Jagna Marczałajtis, Małgorzata Rosiak i Łukasz Starowicz).

Biało-czerwoni udający się na 18. Zimowe Igrzyska Olimpijskie do Nagano otrzymali piąte kółko olimpijskie. Wręczali je prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego, Stanisław Stefan Paszczyk, prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki, Jacek Dębski, wiceprezisi PKOl Irena Szewińska, Jerzy Dachowski, Aleksander Ronikier i Mieczysław Nowicki, a także medalistki 10. ZIO w 1960 roku w Squaw Valley, srebrna Elwira Seroczyńska oraz brązowa Helena Pilejczyk. Tekst ślubowania odczytała snowboardzistka Jagna Marczałajtis, natomiast w imieniu trenerów i działaczy Maria Olszewska-Lelonkiewicz (opiekunka Nowak i Kolasinski). Reprezentanci Polski złożyli następnie, zgodnie z tradycją, podpisy na fladze olimpijskiej.

(PAP)

Do rozpoczęcia igrzysk zostało 10 dni

Jagna swoje wie

Dziś polscy snowboardziści odlatują do Nagano

Dziś trójka polskich snowboardzistów, czyli Jagna Marczałajtis, Małgorzata Rosiak i Łukasz Starowicz wraz z trenerem Stanem Kulawikiem i prezesem PZS Dariuszem Rosiakiem odlatują przez Paryż do Japonii. - W przypadku Jagny liczę na miejsce w pierwszej szóstce, pozostali mają realne szanse znaleźć się w dziesiątce - powiedział nam Piotr Starowicz, wiceprezes Polskiego Związku Snowboardu.

Wiele zależy będzie od losowania pozycji startowych, ciągle jednak nikt w Polsce nie wie, jak ono będzie wyglądać. - Najprawdopodobniej najpierw będzie losowana pierwsza piątka, a potem reszta według zdobytych punktów FIS - mówi Starowicz. Marczałajtis zajmuje w rankingu 26. pozycję, a Rosiak 27. na 30 startujących, natomiast Starowicz 30. lokatę na 36 wyselekcjonowanych zawodników. Wszyscy reprezentują Belskie Stowarzyszenie Snowboardu, choć na co dzień są w różnych zespołach. Łukasz, jako jedyny, jest poza grupą Kulawika, trenując w EuroBurton Team. Ten zespół składa się ze znakomitych zawodników, by wymienić tylko Austriaków Dietera Happa czy Martina Freinemetzta, głównych kandydatów do medali. Wszyscy ćwiczący w EuroBurton zakwalifikowali się na igrzyska.

W PZS po cichu liczą na medal Jagny w Nagano. Ta nie może jednak przeżalać szansy, jaka jej uciekła, na kolejny medal mistrzostw Europy w slalomie równoległym. Ośmieliła się nawet publicznie skrytykować prezesa Rosiaka, twierdząc, że nie



nie stało na przeszkodzie, by wystartować w tych zawodach. Chodzi o to, że mistrzostwa w austriackim Fieberbrunn i Puchar Świata we włoskim Innichen odbywały się niemal w tym samym terminie. Finał slalomu, na który apetyt miała Jagna, miał się zakończyć późnym wieczorem, a na drugi dzień rano odbywał się pucharowy gigant. Obie miejscowości są oddalone od siebie o kilkadziesiąt kilometrów. - Postanowiliśmy, że ten gigant jest ważniejszy, gdyż wprowadzi Jagna miała już

pewny start w Nagano, ale chodziło o poprawienie FIS-punktów, co dawałoby lepszą pozycję wyjściową do startu na igrzyskach. Fakt, że była to sprawa problematyczna i wiem, że Jagna czuje żal - mówi Piotr Starowicz. Inna sprawa, że nikomu z olimpijczyków nie udało się poprawić pozycji, bo wszyscy powypadali z trasy. Tylko Małgorzata Kukucz z Krakowa zakwalifikowała się do finału, zajmując 23. miejsce, ale nie dało jej to awansu do igrzysk. - Cała grupa pojechała do Włoch chora - tłumaczy wiceprezes PZS. - Pozarazali się od siebie grypa, mimo że wszyscy byli szczepieni. Teraz są już zdrowi.

Polacy opuszczają Europę już dzisiaj, nie wezmą więc udziału w ostatnich przed igrzyskami zawodach Pucharu Świata ISF w szwajcarskim Leysin (slalom równoległy i half-pipe), gdzie suma nagród wynosi 70 tysięcy dolarów. Na starcie staną najlepsi snowboardziści z Francji, Szwajcarii i Austrii, m.in. Sigi Grabner, mistrz świata Karl Hein Zangerl i wicemistrz Europy Fadri Mosca, a także Heidi Jau-fenthale i mistrzyni Europy Isabelle Blanc z Francji. W ub. sezonie w Leysin Marczałajtis zdobyła tytuł wicemistrzyni Europy w slalomie, a Rosiak, Kukucz i Ł. Starowicz sięgnęli po medale w kombinacji.

(KAW)



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.20 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 7.45 KOS - konkurs 8.30 Radio Biznes 9.05-11.00 Cztery pory roku 9.30, 10.30, 11.30 Radio kierowców 10.31 Lektury Jedyńki: Tadeusz Dołęga-Mostowicz „Znachor” 11.07 Szkoda gadać 11.30 Orkiestry i ich soliści 11.40 Rolnicza antena 11.55 Komunikaty 12.28-16.00 Po hejnale 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30 Radio kierowców 13.05 Giełda 14.10 Czas felietonisty 15.05 Reportaż aktualny 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05-19.00 Przegląd dnia...Pięć po... 19.00 Z kraju i ze świata 19.30 Radio dzieciom 20.10 Echo 20.40 Język angielski 20.50 Lektury Jedyńki: Andrzej Stasiuk „Dukla” 21.35 Muzyka wśród przyjaciół 21.58 Komunikaty 22.00 Wydarzenia dnia 22.10 Komentarz dnia 22.20 Cztery pory roku - wydanie wieczorne 22.50 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.05 Encyklopedia wielkich głosów 23.55 Myśli pod koniec dnia 0.02-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.05 i 8.05 Serwis sportowy 8.10 Salon polityczny 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.15 Ona i jej świat 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 10.30 Zdrowym być 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.00-16.00 Trójka Express 14.05 Giełda Papierów Wartościowych 14.58 Komunikaty z granic 15.30 Muzyczna poczęta UKF 16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki 17.05 i 18.05 Sport 18.15 Reportaż 18.31 Giełda Papierów Wartościowych 19.05 3 Fala 20.05 Puls jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Międzynarodowy Rok Mozartowski 23.00 To był dzień 23.30 Bluska 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



POLSKIE
RADIO
KRAKÓW

Numer infolinii Radia Kraków 0-800-30-027. Wiadomości co godzinę przez całą dobę. Wiadomości lokalne 6.04, 7.04, 10.04, 12.04, 16.04, 17.04, 19.04, 21.04. Skrót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29. Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30. Zaproszenia kulturalne 7.30. Serwis anglojęzyczny 9.30. Wiadomości kulturalne 13.30. Giełda papierów wartościowych 12.25, 17.30. Autoserwis 9.04, 15.30, 18.04. Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30. Wiadomości sportowe 8.04, 20.04. Informator turystyczny 11.04.

6.04 - 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne - prowadzi T. Kwaśniak, P. Chronowski 9.10 - 10.00 Koniec wieku: Muzyka rozrywkowa - prowadzi Marek Anioł 10.10 - 12.00 Przed hejnałem - prowadzi Anna Balicka i Marek Anioł, w tym: 11.45 Z radiowej biblioteki Witold Horwath „Seans” - czyta Jacek Mikołajczak 12.00 - 12.15 Co niesie dzień wyd. południowe 12.15 - 13.00 Grająca szafa w opr. Andrzeja Kukuczki 13.04 - 15.00 Zaraz wracam -

prowdzi Justyna Nowicka, Antoni Krupa 15.04 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 16.00 - 18.00 Co niesie dzień wyd. popołudniowe 18.10 - 19.00 It's only rock and roll - w opr. Andrzeja Kukuczki 19.10 - 20.00 Wieczór na szlaku - prowadzi Teresa Kasperkiewicz: Zatrudnienie niepełnosprawnych 20.10 - 21.00 Koniec wieku - muzyka - pow. Piotr Czyż 21.08 - 22.00 Muzyka XX wieku w opr. Adama Walacińskiego 22.00 - 23.00 BBC 23.04 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków prowadzi Andrzej Krapik, w tym 23.04 Z radiowej biblioteki (powt.)



Wiadomości co godzinę przez całą dobę. Od 5.00 do 19.00 co pół godziny; od 6.00 do 9.00 co kwadrans. Sport od 6.00 - 9.00 co pół godziny; 14.00, 17.00, w świecie o szóstej i o 20.00. Prognoza pogody: od 5.00 do 9.00 co pół godziny; 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, w świecie o szóstej, 20.00, 22.00, 23.00.

6.24 i 7.58 Żart Janusza Weissa 7.29 SenZet - co znaczą nasze sny 8.15 Gość Radia Zet - rozmowa Krzysztof Skowroński 9.20 Autoczwartek - testy używanych samochodów (czwartek) 5.50 i 9.40 Horoskop 9.50 Ciekawostki Krecika 10.15 Niespodzianek Radia Zet (poniedziałek) 11.10 Rewolwer i mikrofon (poniedziałek); Nautilus Radia Zet (czwartek); Jazda Polska - program Krzysztofa Skowrońskiego (środa) 12.00 Wiadomości w południe 12.50 U Konopa na kanapie 13.20 „Dzwonię do Pani, Pana...” w bardzo nietypowej sprawie” - program Janusza Weissa tel. 022 622 01 51 (czynny całą dobę) 14.20 Nie zgubię poniedziałku - program Marzeny Chęłminiak (poniedziałek); Przemień z piątkiem (piątek) 15.00 Wydarzenia dnia - Rafał Domański 15.40 Nowości motoryzacyjne - Witold Blady 15.50 Ciekawostki Technokreta 17.40 Filmy Pawła Konopczyńskiego (piątek) 17.50 Ciekawostki Krecika 18.00 Świat o szóstej - magazyn informacyjny Radia Zet (od poniedziałku do piątku) 19.05 - 21.00 Komputerowa Lista Przebojów - tel. 0 700 73 000 (od poniedziałku do piątku) 20.10 Mniej więcej Serio - program Karoliny Korwin Piotrowskiej i Wojtka Jagielskiego (od poniedziałku do czwartku) 21.10 Piątki na piątki w Radiu Zet - zaprasza Mariusz Nałęcz Nieniewski tel. 0 700 73 002 (piątki)



Wiadomości od 0.45 co godzinę oraz 5.15, 6.15, 7.15, 8.15 Wiadomości/pogoda krakowska: 9.15, 10.15, 11.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15 Krakowskie informacje dla kierowców - traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 5.00 - 9.00 Ni w pięć ni w dziewięć - budzą Tadeusz Sołtys i Michał Kubik 9.00 - 12.00 Byłe do piątku - próbuj doczekać Robert Konatowicz 12.00 - 13.00 Radio muzyka fakty - wydanie południowe 13.00 - 15.00 Na językach - jest Marzena Rogalska 15.00 - 17.00 Poza zasięgiem - odbiera Stanisław Smółka 17.00 - 18.00 Radio muzyka fakty - wydanie popołudniowe 18.00 - 20.00 Lista Hop - Bęc - notuje Marcin Jędrych (Hop: 0 700 060 22; Bęc: 0 700 060 33) 20.00 - 22.00 Met-zoforte - rozgrywa Piotr Metz 22.00 - 1.00 O zmroku - ścienia Darek Maciborek 1.00 - 5.00 Nocna straż

Znowu bez Czerkawskiego

„Wyspiarze” nie strzelają

Hokeiści New York Islanders - występujący bez Mariusza Czerkawskiego - oddali w przegranym meczu w Filadelfii (1-3) zaledwie 11 strzałów, co jest klubowym rekordem. Poprzedni rekord - 13 strzałów - został ustanowiony w 1974 roku, także w spotkaniu z „Lotnikami”. W poniedziałek na lodowisku brylował kapitan Flyers - Eric Lindros, który zdobył 2 gole i przy trzech asystach.

Po Finie Teemu Selanne kolejny reprezentant Anaheim Mighty Ducks - lewoskrzydłowy Paul Kariya, został wybrany hokeistą

tygodnia w NHL. Poprzednio dwaj różni zawodnicy z jednego klubu zostali kolejnymi zdobywcami nagrody w... 1988 roku (Bullard i Loob z Calgary).

* Poniedziałek w NHL: Pittsburgh - St. Louis 4-2, NY Rangers - Washington 2-2, Ottawa - Tampa Bay 2-1, Philadelphia - NY Islanders 3-1 (Lindros 7 p i 49, Brind'Amour 19 - Green 25), Dallas - Toronto 5-1, Colorado - Edmonton 2-1 po dogr., Phoenix - Vancouver 4-2.

Liderzy grup - Northeast: Pittsburgh 63, Atlantic: New Jersey 66 (6. NYI 39); Central: Dallas 74, Pacific: Colorado 66 pkt.

Dziennik Polski - Gazeta Krakowska 4-1

Czas rewanżów

W Lidze Multimedialnej (halowa liga piłkarska dziennikarzy) dobiegła końca I runda. W ostatnim meczu Dziennik Polski pokonał Gazetę Krakowską 4-1, ostatecznie plasując się na 6. miejscu w tabeli. Do II rundy przystąpimy jednak z 7. pozycji, gdyż liczą się tylko punkty zdobyte z drużynami pierwszej siódemki. Czy uda nam się zrewanżować rywalom - zobaczymy. Na początek gramy z Radiem Kraków (czwartek, godz. 23.30).

Dziennik Polski - Gazeta Krakowska 4-1 (2-1): Gaciarz 2, Zdeb, Jamrozik - Misior.

Dziennik: Panuś - Kołtun, Jamrozik, Gaciarz, Zdeb oraz Kawa, Samborski, Podgajny, Cygan.

Ostatnie wyniki I rundy: Super Express - Gazeta Wyborcza 5-0 w.o., Gość Niedzielny - Polska Telewizja Kablowa 5-3, Drukpress - PATP 3-2, Universitas - Radio Kraków 3-5, Tempo - RMF 3-2.

1. Tempo 12 34 72-19
2. Radio Kraków 12 26 47-41
3. RMF FM 12 24 43-22
4. Super Express 12 23 48-30

5. Universitas	12	20	49-37
6. Dz. Polski	12	20	33-27
7. PTK	12	18	38-38
8. Drukpress	12	14	38-47
9. Gość Niedz.	12	13	45-50
10. Gazeta Krak.	12	10	18-29
11. PATP	12	7	28-39
12. Mój C. Dom	12	7	21-68
13. Gazeta Wyb.	12	3	16-49

Najlepsi bramkarze: 1,58 - Wojtowicz (Tempo), 1,83 - Dębórski (RMF), 2,25 - Panuś (DP), 2,41 - Piskorz (GK), 2,50 - Żyłko (SE).

Strzelcy: 28 goli - Gilarski (Tempo), 23 - Cierpiatka (Tempo), 19 - Kwiatkowski (GN)... 11 - Gaciarz, 10 - Zdeb, 4 - Jamrozik, 3 - Kołtun, 2 - Kawa i Samborski, 1 - Kozub.

Tabela gry o miejsca 1-7:			
1. Tempo	6	16	37-8
2. Radio Kraków	6	10	18-29
3. Super Express	6	9	19-20
4. Universitas	6	8	22-22
5. RMF FM	6	6	20-15
6. PTK	6	5	14-26
7. Dz. Polski	6	4	9-19

W czwartek 29 bm. (hala Kusego): Universitas - RMF (godz. 22), PTK - Tempo (22.45), Dziennik Polski - Radio Kraków (23.30).

Do 22 razy sztuka

Boston Celtics po 5 latach ciągłych porażek - w sumie 21 - z New York Knicks, w końcu przerwali tę złą passę, wygrywając 94-85. Poprzednio „Celtowie” pokonali nowojorczyków 10 stycznia 1993 roku, Reggie Lewis zdobył wówczas 30 pkt. Dobiegła końca także seria 11 porażek z Knicksami u siebie, ostatnio bostończycy wygrali z nimi u siebie 8 kwietnia 1992 roku...

Nieoczekiwanie najwyższej w tym sezonie porażki doznali liderzy NBA - Seattle SuperSonics, 19 punktami z Sacramento Kings, którzy w swoje hali ARCO Arena odnieśli już 7. kolejne zwycięstwo; taka passa ostatnio zdarzyła im się przed 9 laty.

W derbach Teksasu „Ostrogi” z San Antonio zrewanżowały się „Rakietom” z Houston, wygrywając 25 punktami, czyli dokładnie taką samą różnicą, jaką przegrały niedawno. Charles Barkley został na 5:50 min przed końcem usunięty z boiska za kłótnie z sędziami.



TOTO
LIGA

Od piątku do poniedziałku piłkarscy kibice emocjonować się będą meczami w I lidze niemieckiej i ekstraklasie angielskiej.

Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 324 zakłady redukcyjne, za które należy zapłacić 64,80 zł. 3 spotkania typuje trzydogowo, 6 dwudogowo, a w 4 pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych jest 1 dwunastka, 9 jedenastek i 16 dziesiątek. Zakłady są przyjmowane do piątku.

1. Bayern - Hamburger SV	8	1	1	1	X	-
2. VfL Bochum - Borussia D.	2	3	5	-	X	2
3. Hansa R. - TSV Monachium	4	4	2	1	X	2
4. Hertha - VfL Wolfsburg	3	5	2	1	X	-
5. Karlsruher SC - Bayer L.	4	3	3	1	X	2
6. FC Koeln - Borussia MG	3	4	3	1	X	-
7. Schalke - Kaiserslautern	3	5	2	1	-	-
8. VfB Stuttgart - Duisburg	6	3	1	1	-	-
9. Werder Brema - Arminia	5	3	2	1	X	-
10. Aston Villa - Newcastle	5	3	2	1	-	2
11. Liverpool - Blackburn	5	3	2	1	X	2
12. Manchester U. - Leicester	7	2	1	1	-	-
13. Wolverhampton - West B.	5	4	1	1	-	-

Dla ww. zestawu par obowiązuje oznaczenie: inne.

(FIL)

Telewizja

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.30 Wiadomości
7.20 Polityczny budzik
8.05 „Doogie Howser – lekarz medycyny” (39/35) – serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja
9.00 Hu, hu, ha – teleferie z Kulfonem i Moniką, w tym film pt. Krecik w mieście
10.00 „Milagros” (50/200) – serial włoski
11.10 Grajmy w szachy
11.20 Gitarowe ABC
11.30 Mistrzowie: prof. dr hab. Marcin Kula
Sylwetka wybitnego historyka i wykładowcy UW.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna – Fotografia według...
13.00 Tajniki muzyki: Organy
13.10 Windy – Lifts
13.20 Ulica Staromiejska w Katowicach
13.50 Mickiewicz dla dorosłych
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z Miliardem – program dla dzieci
15.05 „WOW” (3) – serial polsko-niemiecki
15.35 Plecak – program dla młodych widzów
16.00 Harmonijka ustna i blues
16.15 „Moda na sukces” (534) – serial USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” – telenowela TVP (emisja z teletekstem)
17.50 Stop klatka – magazyn filmowy
18.20 Sprawa dla reportera
18.50 Flesz – Wiadomości
18.52 Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Matka swojej matki” – film polski (1986), reż. Robert Gliński, wyk. Krystyna Janda, Joanna Żółkowska
Wchodząca w dorosłe życie dziewczyna przypadkiem dowiaduje się, że została adoptowana. Postrawia odnaleźć biologiczną matkę...
21.45 W centrum uwagi
22.05 Cafe fusy
22.25 Polska – Zachód: Tak czy nie dla NATO
23.00 Wiadomości
23.07 Sport
23.10 Dlaczego? – Małolat
23.40 „Wędrówka Ewy” – film francuski (1994) reż. Patrice Gautier, wyst. Charo Lopez, Christian Vadim, Boris Bergman
1.05 Grajmy w szachy
1.15 Kolejki: Elckie wędrowanie
1.30 Alfabet polskich rzek: O jak Osa
1.45 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Sport telegram (powt.)
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny Z Krakowa: 8.00 Kronoka 8.10 Na dwa głosy
8.30 „Krok za krokiem” (22/26) – serial USA
9.00 Świat kobiet (070035277)
9.30 Zwierzęta – ich miłość: Małpy i lustro – serial francuski
10.00 Ale heca – program dla dzieci
10.30 „Legenda o Białym Kle” – serial animowany
11.05 „Pogotowie górskie w Wildbach” – serial niemiecki
11.55 Szansa na sukces: Robert Chojnacki
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy (powt.)
13.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
13.50 Kulty popkultury
14.20 Clipol
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny
15.00 Rok w muzyce pop
15.30 Mozart Band – serial animowany
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas
16.30 5 x 5 – wygramy razem – teleturniej (070035217)
17.00 Ale heca! – program dla dzieci
17.30 Program lokalny Z Krakowa: 17.30 9 i 1/2 – magazyn reporterów
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny Z Krakowa: Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej (070075800)
19.05 Ekspres reporterów
19.30 „A teraz Susan” – serial USA
20.00 „Sprawa Melanii” – film USA (1991), reż. George Kaczender
Klientką pewnego adwokata jest atrakcyjna kobieta oskarżona o zabójstwo męża. Czy jest winna?
21.30 Jeden na jeden
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 997 – magazyn kryminalny
23.10 Skradziona nadzieja – film dokumentalny
Opowieść o ostatniej organizacji poakowskiej Wolność i Niezawisłość.
0.10 Srebrny jubileusz Jamesa Levine'a: Metropolitan Opera w Nowym Jorku (2), wyk. Orkiestra i Chór Metropolitan Opera pd. J. Levine'a, soliści Dawn Upshaw, Jane Eaglen
0.55 Zakończenie programu



POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Gdzie się podziałła Carmen Sandiego – serial animowany
8.30 „Żar tropików” (17) – serial USA
9.30 „Żar młodości” (367) – serial kanadyjski
10.30 „Nieustraszone” (63) – serial USA
12.30 Piramida: gra – zabawa

13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
14.30 Trzy kwadraty: gra – zabawa
15.00 Batman – serial animowany
15.30 Link Journal – magazyn mody
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard – program rozrywkowy
16.45 „Drużyna A” (61) – serial sensacyjny USA
17.45 „Perła” (20) – serial komediowy USA
18.15 „Roseanne” (18) – serial USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 „Żar tropików” (18) – serial USA
20.00 „F/X” (20) – serial USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 Film tygodnia: „Mroczne niebo” – pilot serialu s.f. USA (1996), reż. Bryce Zabel, wyk. Eric Close, Megan Ward, J.T. Walsh
Urzędnicy FBI znajdują UFO – „obcą” formę życia, ale dla dobra państwa postanawiają zachować ten fakt w tajemnicy. Na ślad istoty z innej planety trafia też para młodych ludzi...
22.45 Wyniki losowania Lotto
22.50 Informacje i biznes informacja
23.10 Polityczne graffiti
23.20 Magazyn Teatru Otwartego
0.30 Muzyka

POLSAT 2

7.00 Dance World 7.30 Halo-gramy 8.00 TV Shop 8.30-9.30 Seriale animowane 9.30 Domek na prerii (194) 10.30 McGyver (35) 11.30 Żar młodości (371) 12.30 Dwa oblicza miłości (51) 13.30 TV Shop 14.00 Link New Look 14.30 Dżana Top 15.00 Mute 15.30 Halogramy 16.00 Domek na prerii (195) 16.55-17.25 Seriale animowane 17.25 Power Rangers (40) 17.50 Informacje 18.00 McGyver (36) 19.00 Żar młodości (372) 19.50 Informacje 20.00 Dwa oblicza miłości (52) 21.00 Dynastia (92) 22.00 CNN News 22.30 Soundtrack 23.00 Dżana Top 23.30 Przytul mnie 0.30 DJ Club 1.00 TV Shop

tvn

6.00 Telesklep
6.00 – 8.00 Ciężko ranne pantofle
8.00 – 9.00 Filmy animowane
8.00 Troskliwe misie (18)
9.00 Wszystko albo nic – teleturniej
10.00 Dobra cena – teleturniej
10.30 Anna (79) – telenowela argentyńska
11.30 Jolanda (13) – telenowela argentyńska
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień!
13.00 Troskliwe misie (19) – serial animowany
13.30 Automagazyn
14.00 Twój problem, nasza gło-wa
14.45 California Dreams (55) – serial USA dla młodzieży
15.15 Szkoła złamanych serc (80) – serial australijski dla młodzieży
15.45 Star Trek (25) – serial s.f. USA
16.45 Miasto piesprawa (20) – serial animowany
17.15 TVN Fakty Regionalne

17.30 Co za dzień! – rozrywka, informacja
18.00 Beverly Hills 90210 (76) – serial USA
19.00 Dobra cena – teleturniej
19.30 TVN Fakty
20.00 Sport
20.05 Jedwabne pończoszki (14) – serial USA
21.00 Modelki (16) – serial USA
22.00 Tabu – talk show Małgorzaty Domagalik
22.30 TVN Fakty
22.35 Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Na wybiegu – moda
23.45 Nic straconego: Beverly Hills 90210 (powt.)
0.40 Nic straconego: Modelki (16) – serial obyczajowy USA
1.30 Nic straconego: Jedwabne pończoszki (powt.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Koncert na dzień dobry: Tomek Lipiński i Tilt – „Mówię ci, że”
8.30 Srebrny koń – serial animowany
8.55 „Historia miłości” (11) – serial brazylijski
9.50 Morskie opowieści – serial popularnonaukowy USA
10.20 „Prywatne niebo” – film polski
11.35 Galeria ze sztuką: Wacław Kondek
12.00 TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Doktor Przytuliński – film animowany
15.35 Mysz i Kret – film animowany
15.40 Kapitan Sen – serial animowany
16.05 Zobacz to! – serial dokumentalny USA
16.30 Artur i Mamuśka – australijski serial komediowy (7/42)
17.00 Mały i duży człowiek – program publicystyczny dla młodzieży (14/22)
17.15 Magazyn rodzinny
17.30 9 i 1/2 – magazyn reporterów
18.00 Gość TV Kraków: dr Ernst Chantelau oraz Monika Stawicka
18.10 Kronika
18.30 „Historia miłości” – serial brazylijski (12)
19.30 Wizja przyszłości – kanadyjski film dokumentalny
20.00 Piloci z Big Sky – australijski serial przygodowy
21.50 Ogolone głowy hańby – francuski film dokumentalny
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia – program publicystyczny
22.25 Universitas – magazyn studencki
22.45 „Sny” – komedia rosyjska (1993), reż. Karen Szachnazarow, wyst. Oleg Beszi-laszewili, Amalia Mordwinowa
Akcja filmu rozgrywa się w przedrewolucyjnej Rosji, a bohaterką jest księżna „nękana” przez erotyczne sny.
0.05 Zakończenie programu

CANAL+

7.00-8.25 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Aktualno-

ści filmowe 7.05 Cyberia 7.15 Diabelski Młyn 7.55 Łapu capu 8.00 Kroniki Seinfelda
8.25-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.25 Tragiczne wydarzenia XX wieku: Katastrofa „Titanica” – film dokumentalny
9.20 „Chłodnym okiem” – film USA (106 min)
11.10 „Żyła” – film sensacyjny USA (94 min)
12.45 „Kochany potwór” – film USA (97 min)
14.25 Rupert V – angielski serial animowany
14.50 Cyberkultura – magazyn
15.20 Oko Cyklonu – program Maxa Cegielskiego
15.50 „Dorwać małego” – komedia gangsterska USA (101 min)
17.35 Krokodania – australijski serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 18.00 Nie prze-gap 18.05 Diabelski Młyn 18.45 Kroniki Seinfelda 19.10 Cyberia 19.15 Nie prze-gap 19.20 Łapu capu 19.25 Świat według Dave'a 19.50 Aktualności filmowe 19.55 Łapu capu
20.00-4.50 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Życ w Blackrok” – film australijski (1997), reż. Steve Vidler, wyk. Laurence Breuls, Linda Cropper, Simon Lyndon (86 min)



Gwałt i morderstwo piętnastoletniej dziewczynki podczas zabawy w klubie surfingowym. Świadek musi dokonać wyboru: być lojalnym wobec kumpli czy powiedzieć prawdę policji...

21.30 Superdeser: Krótkie spotkania – magazyn filmów krótkometrażowych
22.00 „Klatka dla ptaków” – komedia USA (1996), reż. Mike Nichols (114 min)
23.55 „Dziennik uwodziciela” – film francuski (95 min)
1.35 „Życ na całego” – film angielski (95 min)
3.15 „Dzieweczyna gangstera” – komedia USA (93 min)



7.00 RTL 7 zaprasza
7.35 Siódemka dzieciakom
8.20 Słodka dolina – serial
8.45 Sunset Beach – serial
9.30 „Wyścig Charliego” – film sensacyjny USA
11.10 Czy boisz się ciemności – serial
11.40 Policjanci z Miami
12.25 Teleshopping
13.25 Muzyka w RTL 7
13.50 Siedem pokus
14.45 Łobuzy Robina – serial
15.30 Siódemka dzieciakom
16.25 Uśmiech losu – serial
17.15 Słodka dolina – serial
17.35 Czy boisz się ciemności – serial
18.00 Sunset Beach – serial
18.50 7 minut
19.00 Law and Order – serial kryminalny
19.50 Prognoza pogody

20.00 „Obcy na mojej ziemi” – film USA (1988), reż. Larry Elikann, wyk. Tommy Lee Jones, DeeWallace Stone, Ben Johnson (100 min)
Weteran wojny wietnamskiej powraca do ojczyzny z nadzieją na spokojną i dostatnią egzystencję. Jednak marzenia te szybko niweczy brutalna rzeczywistość.
21.40 7 minut
21.50 Uśmiech losu
22.40 Wydział zabójstw
23.35 7 minut
23.45 Ukryta kamera
0.10 Muzyka w RTL 7

tvKatowice

7.00 Retransmisja TV Polonia
8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste – serial 9.15 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice 10.30 „Historia miłości” (powt.) 11.15 Namietność 12.05 „Prywatne niebo” (powt.) 13.20 Na wesoło o sporcie (powt.) 13.40 „Serce Klaryty” – serial 14.20 Kleks 15.00 Aktualności 15.10 „Doktor Przytuliński” 15.35 „Mysz i kret” – serial animowany 15.40 „Kapitan Sen” (3/26) – serial animowany 16.00 „Zobacz to!” (9/13) – serial dokumentalny 16.30 Dziś w Tele-Trójce 16.45 Magazyn górniczy 17.00 Program dnia 17.10 Sztuka komunikowania się 17.30 Dziś w Tele-Trójce 17.50 Portrety miast 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 „Historia miłości” (23, 24) – serial brazylijski 19.30 „Wizja przyszłości” (7/15) – kanad. serial dok. 20.00 „Piloci z Big Sky” (4/20) 20.45 „Ogolone głowy hańby” 21.45 Dzień w regionie 22.00 Aktualności 22.15 Program na czwartek 22.30 „Namietność” 23.00 Sport 24.00 Pod cęła 0.30 „Kraje i ludy Afryki”

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka 7.10 Jazz Jamboree '97 – Mity (powt.) 8.10 Zaproszenie 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie (powt.) 8.55 Prognoza pogody 9.00 „Janka” (1/15) 9.30 Klan (40) 10.00 „Zajęcia dydaktyczne” – film polski 11.00 Powroty do źródeł (powt.) 11.30 Polska piosenka – ludzie, zjawiska, epizody 12.00 Wiadomości 12.10 „Polskie drogi” (11 – ost.) 13.55 Bohater w alfabecie (powt.) 14.15 „Nie zostałem wypędzony (powt.) 14.40 Polonijne spotkania 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Auto-moto-klub 15.45 Przegląd prasy polonijnej 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Przyrodnicy 16.30 „Klan” (40) – serial (powt.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sport z satelity, mecz siatkarskiej Ligi Mistrzów: AZS Yawal Częstochowa – Almeria Gran Canaria (Hiszpania) 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Reżyser miesiąca: „Mleczna droga” – film polski (1990) 21.30 Trzy dekady rocka w Polsce (2) 22.30 Panorama 23.05 Ze sztuką na ty 23.30 Zapomniani pisarze 24.00 Gaude Mater '97 VI Międzynarodowy Festiwal Muzyki w Częstochowie

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 422-63-04, fax: 422-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Centrala: tel. 422-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 422-95-92,

Sekretarz Redakcji: tel. 422-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 422-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 422-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 422-07-56

Dział Miejski: tel. 422-87-25,

Dział Sportowy: tel. 421-97-23

ODDZIAŁY WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA
I REDAKCJI „DZIENNIKA POLSKIEGO”:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30, ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Księdzka Jasiołowa 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w 29 PRZEMYŚL, ul. Rynek 26, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 422-08-87
421-45-72

kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWYKŁE KONTROLI DZIENNICZNY PRACI



ARCHITEKTURA • BUDOWNICTWO • NIERUCHOMOŚCI • WYPOSAŻENIE WNETRZ • KOMPUTER

Międzynarodowe Targi Budownictwa Budma '98

W oczekiwaniu na koniunkturę

Osoby, które przed pięcioma laty wieszczyły spadek znaczenia targów poznańskich, muszą się mieć dzisiaj z pyszną – targowanie w stolicy Wielkopolski nabiera bowiem znaczenia wyjątkowego. Przewidywanie, że najwię-

rozwój. Można przypomnieć, że w zorganizowanych w 1992 roku Międzynarodowych Targach Budownictwa uczestniczyło zaledwie 283 wystawców (dla porównania: w organizowanych przez Chemobudowę Krakowskich Targach Budow-

nych i stwarza szansę na zawarcie interesujących kontraktów z krajowymi lub zagranicznymi kontrahentami.

Wyroby produkowane przez Stolarke Wołomin SA eksponowano w Poznaniu w naturalnym ich otoczeniu. Okna i

Orla – pokrycia bitumicznego, które cieszy się bardzo dobrą opinią wśród inwestorów. Ekspozycję tej firmy, tłumnie odwiedzianą przez kontrahentów krajowych i zagranicznych, opanovała na cztery targowe dni grupa taneczna, popularyzująca indiańskie tańce, w tym przede wszystkim „taniec orla”.

Kwitnie handel ze Wschodem

Zainteresowanie targową ofertą jest ogromne – podkreśla Magdalena Widlińska, specjalista ds. marketingu krakowskiej Firmy Excellent Systemy Profili s.c. Oceniam, że blisko połowę naszych rozmówców stanowią przybysze ze Wschodu – z republik nadbałtyckich, Ukrainy oraz Rosji. – Miniony rok – dodaje Jerzy Kuchno, kierownik Działu Handlowego – był dla nas bardzo udany. Odnotowaliśmy o 30 proc. większe obroty, co świadczy o tym, że nasze profile zostały wysoko ocenione przez rynek.

W tym roku chcielibyśmy skoncentrować swą działalność na poszerzaniu gamy produktów, która tworzy dziś system rozwiązań obejmujących listwy narożnikowe zewnętrzne, listwy schodowe, dylatacyjne oraz szeroką gamę profili zapobiegających wyszczerbieniu, pęknięciom i przesuwaniu się płytek.

Armatura w stylu początków KZA

Krakowskie Zakłady Armatur SA, które status spółki akcyjnej uzyskały 1 stycznia br., akcentowały swym nowym wyrobem 75-letni dorobek. – Prezentowana piękna bateria – informowali przedstawiciele KZA SA – ma formę urządzenia, które produkowano w Krakowie w 1936 roku. Zastosowane zostały w nim najnowsze rozwiązania – w tym wkład ceramiczny.

Z opinii kontrahentów, którzy gościli na stoisku krakowskiej firmy, można było wywnioskować, że KZA SA, mimo narastającej z roku na rok konkurencji, z powodzeniem utrzymują mocną pozycję rynkową.

Dokończenie na str. 51



Fot. Janusz Michalczyk

szemu w minionym półwieczu organizatorowi imprez targowych w kraju zagrozi spontaniczny rozwój regionalnych i lokalnych przedsięwzięć o charakterze targowo-wystawienniczym, nie potwierdziło się. Poznań z roku na rok utrwała swą pozycję niekwestionowanego lidera w rankingu krajowych imprez targowych, co potwierdzają również zakończone w ub. piątek Międzynarodowe Targi BUDMA '98 oraz towarzysząca im Międzynarodowa Wystawa Zabezpieczeń SECUREX.

Okno na medal i „taniec orla”

BUDMA – obok Międzynarodowych Targów Rolno-Przemysłowych POLAGRA oraz czerwcowych Międzynarodowych Targów Poznańskich – charakteryzuje się najwyższą dynamiką

nictwa bierze dziś udział ponad 450 firm), którzy eksponowali swe produkty na pow. 6,6 tys. m kw.

W Budmie '98 wzięło udział aż 1674 wystawców. Wykupili oni 47,5 tys. m kw. powierzchni wystawienniczej. – Jest to impreza – podkreśla kierownik działu marketingu Robert Kłos, reprezentujący Stolarke Wołomin SA nagrodzoną Złotym Medalem za okna „Hermetic” – na której nie sposób być nieobecny. Nasza firma z reguły nie uczestniczy w targach innych niż ogólnopolskie, pozostawiając imprezy o mniejszej randze swym regionalnym bądź lokalnym przedstawicielom. Udział w poznańskich targach daje firmom możliwość podkreślania swej przynależności do czołówek przedsiębiorstw budowlanych i stwarza szansę na zawarcie interesujących kontraktów z krajowymi lub zagranicznymi kontrahentami.

drzwi zamontowano w domu, zbudowanym w technologii szkieletu drewnianego, który stanowił firmową ekspozycję. W obiekcie tym pokuszono się nawet o wykończenie płytkami ceramicznymi sporej łazienki, znajdującej się na pierwszym piętrze. – Połączenie drewna i aluminium w nagrodzonym oknie – stwierdził p. Robert Kłos – pozwoliło uzyskać bardzo wysokie parametry użytkowe: znakomitą izolacyjność cieplną, akustyczną (32-45 dB) oraz trwałość. Dzięki lakierowaniu aluminiowej osłony farbami proszkowymi, okna nie wymagają zabiegów konserwacyjnych z zewnątrz.

W równie oryginalny sposób uwagę targowych gości starała się przyciągnąć Izolacja Zduńska Wola, producent „gontów

Złote Medale „Budmy '98”

19 wyrobów polskich i zagranicznych, odznaczających się szczególnymi walorami technicznymi i użytkowymi, nagrodzono Złotymi Medalami MTP na trwających w stolicy Wielkopolski Międzynarodowych Targach Budownictwa „Budma '98”.

Wyróżnienie to otrzymały: spycharka gąsienicowa z Huty Stalowa Wola Zakład Mechaniczny sp. z o.o. ze Stalowej Woli; gazowy kocioł wiszący firmy Viessmann Werke GmbH and Co. z Niemiec; płytowe

grzejniki stalowe firmy Bruggman Radiatoren B.V. z Holandii; kurek kulowy ze spółki EFAWA s.c. z Poznania; elektroniczny przelicznik objętości gazu z Przedsiębiorstwa Instalacji Przemysłowych i Sanitarnych ALSI z Poznania; wielowarstwowy system ocieplania ścian z wykorzystaniem energii słonecznej firmy Sto AG z Niemiec; system ocieplania ścian zewnętrznych budynków spółki z o.o. Kreisel Technika Budowlana z Poznania; ekologiczny materiał termoizolacyjny

Dokończenie na str. 51

express

30-107 Kraków
Plac Na Stawach 3
tel. 421 33 80, 645 39 03 w.15
fax (012) 422 13 60

STOLARKA ALUMINIOWA

OKNA, DRZWI,
ŚCIANY, FASADY
OGRODY ZIMOWE

sprawdzone profile
świetna jakość, najlepsza cena..

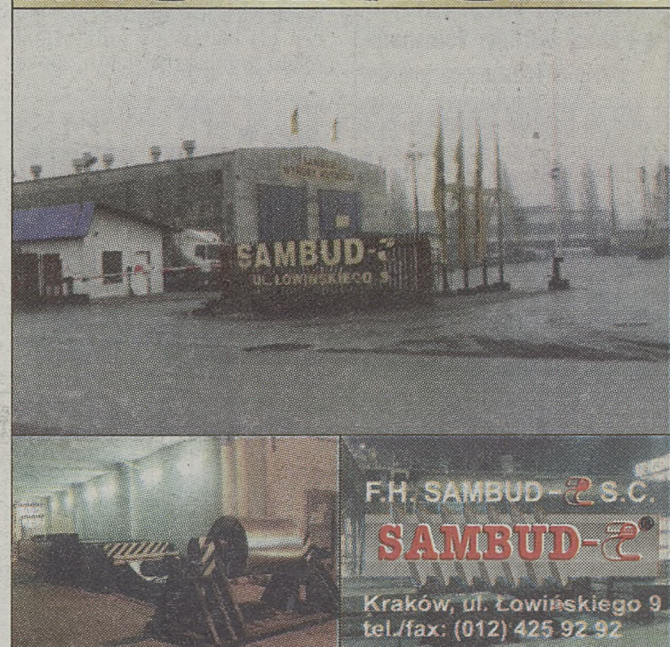
W numerze:

Subsydia dla bogatych	str. 42
Wnętrze z charakterem	str. 47
Zielona era Krakowa?	str. 48
Kamienny dywan	str. 56



str. 49

WYROBY HUTNICZE



F.H. SAMBUD-Z S.C.

SAMBUD-Z

Kraków, ul. Łowińskiego 9
tel./fax: (012) 425 92 92

Kraków, ul. Zakopiańska 62, (teren Solvayu)

TRAPEZ-CARBO

tel./fax 267-27-20, 267-49-35,
267-28-98, 267-47-37
czynne: 7 - 17, soboty: 7 - 13

BLACHY TRAPEZOWE

ocynkowane i powlekane
(różne kolory, cięcie na wymiar)

BLACHY DACHÓWKOWE

- ◆ elementy mocujące do blach firmy GUNNEBO
- ◆ blachy czarne ◆ rury czarne i ocynkowane

Drewno, więźby dachowe

Wózki magazynowe

- ◆ kółka do wózków



OPał: WĘGIEL I KOKS, tel. 267-37-99, 423-58-20

KOKS GRUBY 351 zł WĘGIEL KOSTKA 287 zł

KOKS ORZECH 343 zł WĘGIEL ORZECH 259 zł

Do cen należy doliczyć podatek VAT

SKŁADY BUDOWLANE:

ul. Chlebowa 6, tel. kom. 090-33-26-29

(róg Dobrego Pasterza i al. 29 Listopada),

ul. Zabłocie 50, tel. (012) 423-58-20

(teren jednostki wojskowej) – sprzedaż węgla

Wiadomości

Flamandzkie firmy i polski rynek

Flamandzkie Stowarzyszenie Budowlane i Inwestycyjne (FCI) z Belgii jest zainteresowane współpracą z polskimi partnerami przy projektowaniu i realizacji prac budowlanych oraz komunalnych, a także pomocą w uzyskaniu zagranicznych kredytów na wspólne, lokalne przedsięwzięcia inwestycyjne – poinformowano 19 bm. w Poznaniu na spotkaniu przedstawicieli FCI i Wielkopolskiej Izby Budownictwa.

FCI zostało założone przez flamandzkich inwestorów, biura projektowe, producentów materiałów i firmy budowlane dla współdziałania na terenie Europy Centralnej w pracach budowlanych, świadczenia usług projektowo-architektonicznych i ekspertyz kontroli kosztów w tym zakresie, zarządzania finansowego konkretnymi projektami, a także dla ułatwienia w pozyskiwaniu kredytów przez polskich inwestorów.

Tworzony jest pierwszy w Polsce Berliner Volksbank

„Wybór Poznania na miejsce rozpoczęcia działalności w naszym kraju może świadczyć o znaczeniu, jakie przywiązuje Berliner Volksbank eG do obsługi potencjalnych klientów – głównie małych i średnich przedsiębiorstw z regionu wielkopolskiego” – powiedział 19 bm. PAP dyrektor poznańskiego Oddziału RCB, Wojciech Ławicki.

Powstały w połowie XIX w. Berliner Volksbank eG, po okresie podziału na dwa podmioty, działające osobno w zachodniej i wschodniej części Niemiec, od połączenia w grudniu 1990 r., jest obecnie największym bankiem spółdzielczym o zasięgu regionalnym w RFN. Posiada ok. 80 placówek, a jego oferta skierowana jest do małych i średnich firm oraz gospodarstw domowych. W planach banku jest finansowanie inwestycji związanych z budownictwem mieszkaniowym. Na koniec 1996 r. przychody Berliner Volksbank eG wyniosły 461.541.257 DEM, a zysk netto – 24.673.000 DEM.

Wzrost produkcji budowlano-montażowej

Produkcja budowlano-montażowa, obejmująca roboty inwestycyjno-modernizacyjne i remontowo-konserwacyjne, zrealizowana na terenie kraju przez firmy budowlane, była w grudniu ub.r. o 45,2 proc. większa niż w listopadzie ub.r. i o 13,5 proc. wyższa w porównaniu z grudniem 1996 r. – informuje Główny Urząd Statystyczny.

Wzrost produkcji w porównaniu z listopadem zanotowano w znacznej większości grup przedsiębiorstw budowlanych, z wyjątkiem jednostek zajmujących się głównie wznoszeniem budowli, inżynierią lądową i wodną. W stosunku do grudnia 1996 r. wyższy poziom produkcji w grudniu ub.r. osiągnęły wszystkie grupy przedsiębiorstw: przygotowujące teren pod budowę – o 54,5 proc., zajmujące się wznoszeniem budowli, inżynierią lądową i wodną – o 13,3 proc., zakładające instalacje budowlane – o 13 proc., realizujące budowlane prace wykończeniowe – o 14 proc.

Redaktor wydania
Janusz Michalczak

Uśrednienie cen usług wodnokanalizacyjnych grozi podwyżką

Subsydia dla bogatych?

Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast podejmie pilną inicjatywę zmiany rozporządzenia Rady Ministrów z 1996 r., którego niejednoznaczne interpretacje dokonywane przez wojewodów oraz Najwyższy Sąd Administracyjny grożą podniesieniem cen usług wykonywanych przez przedsiębiorstwa wodnokanalizacyjne dla odbiorców indywidualnych w 1998 r. – powiedział w ub. piątek prezes UMIRM, Sławomir Najnigier.

Kłopot z interpretacją

Prezes Izby Gospodarczej „Wodociągi Polskie” Roman Wiertelak wyjaśnił, że podniesienie cen dostaw wody i odprowadzania ścieków w województwach, w których dokonano takiej interpretacji rozporządzenia RM (rzeszowskie, olsztyńskie, krakowskie, suwalskie) może nastąpić ze względu na kwestionowanie możliwości wprowadzenia zróżnicowanych cen dla odbiorców indywidualnych i przemysłowych. Podniesienie cen usług, związane ze wzrostem kosztów dostaw nastąpi wtedy w drodze wzrostu cen dla odbiorców indywidualnych. Wynika to z faktu, że ce-

ny usług dla przemysłu są znacznie wyższe i ich uśrednienie spowoduje podwyżkę cen dostaw dla gospodarstw domowych.

Zapis omawianego rozporządzenia nie precyzuje, czy opłata może być zróżnicowana, natomiast daje możliwość interpretacji, że ustalanie cen dla różnych odbiorców powinno odbywać się na zasadzie ich uśrednienia. Wojewoda ma możliwość kwestionowania uchwał rad gmin, zaskarżając je również do Naczelnego Sądu Administracyjnego. W przypadkach wymienionych województw, zostały one zaskarżone, a interpretacje wojewodów podtrzymały NSA.

Zdaniem prezesa R. Wiertelaka zróżnicowanie cen usług przedsiębiorstw wodnokanalizacyjnych wymuszone jest gospodarką rynkową – różne są koszty pozyskania wody, odprowadzania ścieków oraz różne opłaty za korzystanie ze środowiska w zależności od klienta – np. różna jest szkodliwość ścieków odprowadzanych przez klientów indywidualnych i przemysłowych. Dlatego również ceny dla różnych odbiorców powinny pozostać zróżnicowane.

Zdaniem R. Wiertelaka zmiana rozporządzenia powinna jednoznacznie umożliwić różnicowanie cen, a nie doprowadzać do ich uśrednienia kosztem odbiorców indywidualnych.

Woda w odbiorcach indywidualnych

Prezes przypomniał, że pobór wody ze środowiska kosztował przedsiębiorstwa wodociągowe 1,72 gr. za 1 m sześć. dla gospodarstw domowych, dla przedsiębiorstw przemysłowych branży spożywczej i farmaceutycznej – ponad 10 gr. za metr, a dla pozostałych gałęzi przemysłu – ponad 30 gr. Zniesienie zróżnicowania cen i uśrednienie ich dla wszystkich odbiorców spowoduje, że płaćcy najmniej odbiorcy indywidualni będą subsydiować odbiorców przemysłowych.

Średnia opłata za dostawę 1 m sześć. wody w br. może wynieść dla gospodarstw domowych od 1 zł do 2 zł dla odbiorców indywidualnych, dla przemysłu – od 1 zł do 2,80 zł. Opłaty za odbiór ścieków mogą wynieść średnio od 60 gr. do 2 zł, dla gospodarstw oraz od 1 zł do 4 zł dla przemysłu – powiedział R. Wiertelak. (PAP)

Bicz na monopolistów?

System ustalania cen w sektorze przedsiębiorstw wodnokanalizacyjnych jest na tyle niespójny, że wymyka się spod kontroli. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast podjął prace nad wprowadzeniem jednolitych zasad i mechanizmów regulacji sektora pod względem ustalania kosztów i cen – powiedział w piątek prezes UMIRM, Sławomir Najnigier.

Wprowadzenie jednolitych zasad funkcjonowania przedsiębiorstw wodnokanalizacyjnych będzie wymagać poważnej nowelizacji ustawy Prawo wodne, dlatego prace nad uporządkowaniem sektora potrwać ok. roku – stwierdził. Przedsiębiorstwa tej branży działają na rynku jako monopolisci. Spójne reguły działania powinny dotyczyć wszystkich przedsiębiorstw, niezależnie od formy ich własności.

Obecne zasady precyzyjnie regulują działanie przedsię-

biorstw wodnokanalizacyjnych, które w 100 proc. należą do gmin lub Skarbu Państwa. Nowy system musi objąć stanowienie i sposób kalkulowania cen w całym sektorze. Kalkulacja cen i kosztów wodociągów nie da się zamknąć w skali roku – wodociągi brytyjskie ustalają ceny i koszty w perspektywie 5-letniej – wyjaśnił prezes. We wszystkich przedsiębiorstwach muszą być uwzględniane te same składniki kosztów, bez różnicy formy własności firmy. Koszty przedsiębiorstw muszą być zróżnicowane w zależności od rodzaju odbiorców, np. gospodarstwa domowe i przemysł.

Prezes UMIRM zapowiedział powołanie komisji, która zajmie się opracowaniem standardów kosztowo-cenowych dla całego sektora wodnokanalizacyjnego. Jednym z możliwych rozwiązań zapewniających ujednolice-

nie zasad działania przedsiębiorstw wodnokanalizacyjnych jest powołanie centralnego Urzędu regulacyjnego, na wzór Urzędu Regulacji Energetyki. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów Tadeusz Aziewicz podkreślił, że przedsiębiorstwa wodnokanalizacyjne, które reforma samorządowa przekazała gminom, mogą rozliczać się na zasadach bardziej liberalnych niż państwowe.

Sektor potrzebuje inwestycji, których gmina nie jest w stanie zapewnić. Ponadto konieczne jest zainteresowanie inwestycjami również kapitału prywatnego, który wymaga stabilnych i długoterminowych reguł gry w branży. W modelu docelowym sektora usług wodnokanalizacyjnych powinna być przyjęta zasada, że opłaty za wodę i ścieki stanowią będą podstawowe źródło finansowania inwestycji.

(PAP)

Przewaga stolarki drewnianej nad PCV i aluminium

Wędrujące okna

Jak wynika z analiz Stowarzyszenia Producentów Stolarki Budowlanej, od pewnego czasu stabilizuje się podział rynku stolarki okiennie-drzwiowej w Polsce. 70 proc. tego rynku zajmują okna i drzwi z drewna, a 20 – 25 proc. – z PCV; reszta to stolarka z aluminium i stali.

Sądymy, że te proporcje utrwały się już na lata, a fala zainteresowania stolarką z PCV, która przyszła do nas z Niemiec, powoli przesunęła się dalej na Wschód – powiedział dziennikarzowi PAP szef marketingu Stolarki Wołomin SA Robert Klos. Dodał, że wzrost produkcji okien i drzwi z PCV w kraju znajdzie raczej ujęcie w eksporcie do naszych wschodnich sąsiadów, niż uda się go sprzedać na naszym rynku.

Stolarka Wołomin SA jest krajowym liderem w zakresie stolarki drewnianej okiennie-

drzwiowej, zajmując w tym segmencie 30 proc. rynku, obok fabryk we Włoszczowej (20 proc. rynku) i Sokółce (15 proc. rynku). Zakład w Wołominie uzyskał w ub.r. obroty w wyso-

kości 205 mln zł (154 mln zł w 1996 r.), a zysk netto wyniósł 21 mln zł. Obecna produkcja osiąga 1,1 – 1,2 mln m kw. stolarki rocznie. Spółka zatrudnia 1200 pracowników. (A)



1001 sposobów na puste wnętrza

boazeria panelowa i PCV
siding
parapety
płyty meblowe i okucia
blaty, podłoga panelowa
ręczne i maszynowe
tynki gipsowe
Knaufa

CEDRUS

HURTOWNIA I SKLEP:
Zabierzów
ul. Krakowska 342
(012) 285 16 60
fax 285 22 10

SKLEPY:
Kraków
ul. Małborska 130
tel/fax (012) 655 47 66
Stryków k/Kalwarii (magazyn GS)
tel. (033) 79 74 18

Szaflary
Zakopiańska 18
tel. (0187) 549 88

SUCHE TYNKI

NORGIPS

KONSTRUKCJE, AKCESORIA, GIPSY

ZIMOWA PROMOCJA!!!

SUPERCENY!!!

Płyta 12,5 mm - 5,35 zł/m²

*CENY NETTO

DODATKOWE RABATY DLA WYKONAWCÓW

TERMO

ul. Balicka 100

tel. 63-69-885, tel. kom. 0-602 268-277

GWARANCJA NAJLEPSZEJ CENY W MIEŚCIE

1976cv

PASTAN-POL Spółka z o.o.
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
Produkcyjno-Usługowo-Handlowe
30-552 KRAKÓW, ul. Wielicka 61
tel./fax (0-12) 656-07-71, 656-54-55

ŚWIAT KOLORÓW I BARW

farby do betonu
farby zewnętrzne - elewacyjne
farby wewnętrzne
farby do drewna
farby do metali

alkidowe
lateksowe
akrylowe

5498ela

Zdaniem naukowców... Grzać dynamicznie

Investor wskazując na prąd jako czynnik „produkujący” energię ciepłą, ma do wyboru kilka technologii grzewczych. Co więcej, może on również konstruować systemy „mieszane” bazujące na dwóch rozwiązaniach. W wielu sytuacjach rzecz okazuje się mieć bardzo ciekawe, a przy tym różnorodne implikacje praktyczne.

Do wyboru, do koloru

Decyzja, sama w sobie, nie jest prosta. Prąd nie jest bowiem najtańszym źródłem energii ciepłej. Z tego powodu, już nawet na etapie zupełnie wstępnych rozważań o sposobie ogrzewania nowo wznoszonego obiektu projektanci nie mogą uwolnić się od wielu wątpliwości i dylematów. Wystarczy prosta kalkulacja sporządzona w oparciu o cenniki typowych paliw i nośników ciepła, by przekonać się, że koszty eksploatacji systemów bazujących na prądzie są porównywalne z tym, które ponoszą osoby wyposażające swój dom w piece opalane olejem opałowym lub gazem. Ale, rzecz jasna, wszystko ma swe wady i zalety.

Niewątpliwą zaletą „systemów elektrycznych” (pisałyśmy o nich w poprzednich wydaniach naszego dodatku) jest łatwość obudowania wykorzystywanych urządzeń w zaawansowaną automatykę. Systemy automatyki pogodowej, w połączeniu z termoregulatorami nadzorującymi pracę poszczególnych grzejników, redukują ponoszone koszty do absolutnego minimum. Podejmując decyzję warto o tym pamiętać.

Wiedza ta wprawdzie sprawia, że wybór staje się nieco łatwiejszy, ale mimo wszystko nie ma ona charakteru ostatecznego argumentu. Wiedza o tym, że dostępne systemy podzielić można na trzy kategorie. Pierwszą tworzą urządzenia ogrzewcze „bezpośrednie”. Są to najczęściej konstrukcje proste, nieskomplikowane, ale obciążone też licznymi wadami. Wytwarzają ciepło tylko i wyłącznie wtedy, gdy są podłączone do zasilania. Wprawdzie stosunkowo szybko dogrzewają pomieszczenie, ale w ostatecznym rozrachunku okazują się być niestety mało efektywne. W żaden sposób – rozsądny i przynoszący oczekiwane korzyści, nie można je zestroić z automatyką. Ich używanie nie jest związane też z jakimkolwiek komfortem. Prawda jest smutna i banalna: pomieszczenia są raz przegrzane, innym zaś razem nadmiernie wyziębione.

W poszukiwaniu komfortu

W tym kontekście godną uwagi alternatywę stanowią różnego typu grzejniki akumulacyjne. W ich przypadku decyzja na „tak” wydaje się być bardziej uzasadniona, choć i tym razem nie sposób uwolnić się od kilku wątpliwości. Te zaś związane są zwłaszcza ze starszymi modelami pieców akumulacyjnych.

Potrąfią one wprawdzie gromadzić ciepło, mogą też korzystać z taniej, bo nocnej, energii elektrycznej, ale... Raz „naładowane” powoli wyzbywają się zgromadzonej energii czy tego chcemy, czy nie. W nocy, gdy pobierają prąd, nie ma z tym specjalnego kłopotu. W dzień jednak

włączenie takiego pieca wiąże się ze stosunkowo dużymi kosztami. Dla wielu – zbyt wielkimi.

Odpowiedzią technologów są np. dynamiczne piece akumulacyjne, które gromadzą ciepło w nocy, a później dozują je stosownie do poleceń wydawanych przez automatykę. W tym przypadku trudno nie docenić potencjalnych korzyści wynikających z ich zastosowania. Komfort cieplny oraz niższe koszty pozyskania ciepła są podstawowymi ich zaletami.

Utożsamianie ogrzewania akumulacyjnego tylko i wyłącznie z różnymi modelami pieców jest jednak błędem. W dostępnej dziś ofercie handlowej znajdują się bowiem również ogrzewanie podłogowe i sufitowe o charakterze akumulacyjnym.

Dwa w jednym

Spis potencjalnych wad i zalet ogrzewania elektrycznego skłonił technologów do zaproponowania użytkownikom trzeciego systemu ogrzewania. System ten nosi miano „mieszanego”. Jak łatwo się domyślić, łączy on w sobie źródła ciepła o charakterze akumulacyjnym i dynamicznym, tworząc z nich funkcjonalną całość. Trudno tu analizować koszty (te najprawdopodobniej mieszczą się w przedziale pomiędzy tymi, które są typowe dla jednego i drugiego typu) znacznie łatwiej natomiast wskazać jest korzyści użytkowe. Dysponując tak odmiennymi emiterami energii cieplnej, można poprawić dobową charakterystykę temperatury w pomieszczeniu, kształtując ją na miarę stabilnym poziomie.

TOMASZ DZIKI

Materiał opracowano na podstawie raportu „Elektryczne ogrzewanie akumulacyjne” przygotowanego przez prof. dr. hab. inż. Krzysztofa T. Januszkiewicza z Katedry Elektrotermii Politechniki Łódzkiej.

Grzejemy z prądem

CENTRUM OGRZEWANIA ELEKTRYCZNEGO

DYNAMICZNE PIECE AKUMULACYJNE

- PROJEKTY INSTALACJI
- DOBÓR I MONTAŻ URZĄDZEŃ

DYNAMICICA Sp. z o.o.

WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY OLSBERG W POLSCE
Kraków, Karmelicka 18. Tel. 421-28-35

KOMANDOR W KRAKOWIE

- Szafy, wnęki z drzwiami przesuwanymi
40 kolorów • Realizacja 7 dni
- Drzwi harmonijkowe
- Drzwi łamane
- Mechanizmy przesuwów
- Boazeria panelowa, podłogi

SPRZEDAŻ • MONTAŻ

- Cystersów 3a, tel. 413-83-45
- 29 Listopada 104, tel. 412-76-48
- Klimeckiego 14, paw. D8, 423-67-00 w. 262
- Łobzowska 19, 422-54-52 (10 -

SYSTEM SPRZEDAŻY BUDERUS CLUB SYSTEMY GRZEWECZE "POD KLUCZ"

- Projekt instalacji /gratis/
- Sprzedaż urządzeń
- Transport /gratis/
- Montaż /2 lata gwarancji/
- Serwis /hot line 7.00-22.00/

Panelowe grzejniki c.o. "Kermi" w pełnym wyborze rozmiarów zasilane z boku lub od dołu

KRAKÓW
ul. Skośna 12
tel/fax: /012/ 266-01-21,
267-01-21, 267-62-41

WIELICZKA
ul. J. Piłsudskiego 99A
tel/fax: /012/ 278-62-24

NOWY TARG
ul. Kr. Jadwigi 29A
tel. kom: 090 383 115
fax: /018/ 266-45-96

WODZISŁAW ŚLĄSKI
ul. Rybnicka 125
tel/fax: /036/ 455-15-40
455-47-47 wew.38
tel. kom: 0601 42-86-67

TERAZ MOŻESZ WYBRAĆ

Centrum Techniki Grzewczej WOMAR

Kotły c.o. Buderus

TECHNIKA GRZEWCA
gazowe i olejowe
jednofunkcyjne
i dwufunkcyjne
o mocach
5,6 kW - 1200 kW
z nowoczesnym
komputerowym
sterowaniem
pogodowym

TU KUPISZ WSZYSTKO

CO NIEZBĘDNE DO
NOWOCZESNYCH INSTALACJI
GRZEWczych, GAZOWYch,
WODNYch I KANALIZACYJNYch

PROMOCJA!!!

	KLASA I	KLASA II
DĄB	64,20 zł/m²	53,90 zł/m²
BUK	42,40 zł/m²	34,70 zł/m²

Posiadacz tego kuponu otrzyma 5% rabatu.

KRAKÓW, UL. ŁAWNICZA 5,
tel. (012) 643-16-90

INWEST-TOJ s.c.

Kraków, ul. Centralna 53,
tel. 644-37-22 w. 128, 194,
(9.00 - 16.00).

BUDOWNICTWO
MIESZKANIOWE
SPRZEDA MIESZKANIA
od 30 do 150 m²
ul. Miłkowskiego

CENY GWARANTOWANE
DOMKI
w zabudowie szeregowej,
290 m² pow. całkowitej,
KROWODRZA, ul. Zygmunowska

INWESTYCJE W REALIZACJI

Superpromocja

do

20%

rabatu na:

- okna nietypowe
szyba niskoemisyjna K=1,6 – bez dopłat
- okna typowe
szyba K=1,6 za minimalną dopłatą
- do wszystkich okien argon bezpłatnie

Rabat dotyczy wszystkich zamówień złożonych do 31.01.1998r. z terminem realizacji do 15.03.1998 r.

* oferta ograniczona

Termin realizacji
- 2 tygodnie !!!
Sprzedaż ratalna

OknoPlus

Okna PCV z szybą ciepłochronną bez dopłat

Kraków ul. G. Zapolskiej 38
tel. 636 23 89, 423 82 23

Kraków os. Kolorowe 46
tel. 644 49 29, 644 30 62

Atrakcyjne rabaty!
Bezpłatna infolinia 0800 30054

Okna Niemożliwe?!

Kraków ul. Młodowa 21
tel. 422 91 43

Tarnów ul. Przemysłowa 27
tel. 21 87 81 w. 19

Tarnów ul. Szkotnik 28
tel. 21 77 32 w. 35

Bochnia ul. Partyzantów 2
tel. 811 15 74

Nowy Sącz ul. Nowy Świat 2
tel. 443 57 04

Bielsko Biała ul. Powst. Śląskich 6
tel. 15 73 80 w. 12 77

Ciepła zima za oknami TRAS

Nowoczesne OKNA Z PCV i ekskluzywne OKNA Z DREWNA KLEJONEGO

Zastanawiasz się nad wymianą okien – zadzwoń do nas!

Doradca Techniczny firmy TRAS odwiedzi Cię, pokaże próbki okien, pomoże wybrać najlepsze rozwiązanie dla Twojego mieszkania.

CENTRALA
SKAWINA ul. Krakowska 87, tel. (012) 276-27-76, fax. (0-12) 276-16-45
BIURO HANDLOWE
KRAKÓW ul. Klimckiego 14, (012) 423-67-00 w. 234
KRAKÓW ul. Opolska 12, (012) 423-71-96
KRAKÓW ul. Na Łąkach 18 (przy Al. Pokoju), (012) 643-01-11
KRAKÓW ul. Dietla 49, (012) 421-93-90
Nasza strona w internecie www.tras.pl

BOCHNIA-ŁAPCZYCA: BIURO HANDLOWE MAT. BUD. Łapczyca 82 (014) 612-75-37 • GDŹÓW: NATANEK & WIĘCŁAW Baza Magazynowa GS (012) 278-45-00 wew.89 • JERZMANOWICE: EXIM Jerzmanowice 381 (012) 472-593 • KALWARIA ZEBRZ: MAGREBUD ul. Kolejowa 31 (033) 766-515 • KRAKÓW: BEM Al. 3-Maja 7 (012) 634-34-22 wew. 168 • CEDR-POL ul. Dauna 20 (012) 655-99-44 • MSZANA DOLNA: PROM ul. Słomka 92 (018) 360-480 • MYŚLENICE: WIPEX ul. Słoneczna 4b (012) 274-28-46 • NOWY SĄCZ: AMPEX ul. Dunajewskiego 7 (018) 444-10-76 • NOWY TARG: SAMBUD ul. Skłodowska 3 (0187) 631-52 • SUCHA BESKIDZKA: JANINA KRUPA ul. Role 5 (033) 742-878 • TARNÓW: PLASTIKO ul. Przemysłowa 27 (014) 216-781 wew.19 • WIELICZKA: SAHARA ul. Bogucka 17 (012) 278-57-95 • WOLBROM: TARNÓWKA TERESA ul. 1-Maja 45 (035) 441-236 • ŻEGOCINA: DOMWIL. Dom Handlowy, tel. 98

Nawiążemy współpracę handlową



ZAMIESZKAJ Z NAMI

S.M. ZADWORZE

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
31-046 Kraków, ul. św. Gertrudy 7

Zapraszamy codziennie w godz. 7-17, tel. 422-42-29, 421-76-25

★ Atrakcyjna lokalizacja:

- Klina rejon ul. Borkowskiej - pod Fortem

FINANSOWANIE

- ★ Pierwsza wpłata 30% wartości - pozostałe w ratach
- ★ Obsługa kredytu bankowego - spłata do 18 lat
- ★ Aktualne ceny od 1800 zł/m² (IV kwartał '97)
- ★ Odpisy podatkowe - budujemy również mieszkania na wynajem
- ★ Gwarantowane terminy

TECHNOLOGIA

- ★ Tradycyjna (indywidualne systemy grzewcze)

ETAPY BUDOWY

- Klina (realizacja I kwartał 1998 r.)

- ★ Budujemy piękne mieszkania na realizowanym równoległym osiedlu „ZADWORZE” w rejonie ul. Koszykarskiej i Myśliwskiej w cenie 1650 zł/m² (IV kwartał '97)

5185k

DAB
JESION
CZERESNIA
BUK
DĄB
USŁUGI

PARKIET

ANPOL WĘGRZCE ul. C20
tel. (012) 285-84-73,
godz. 10.00-17.00, sob 10.00-14.00

F.H. „WIR”, tel./fax 636-61-94
Kraków, ul. Opolska 12 (AGRO-EFEKT)

**NIERDZEWNE
WKŁADY KOMINOWE,**
200 rodzajów silników elektrycz-
nych, agregaty prądotwórcze,
spawarki, sprężarki, osprzęt.

SKLEP FIRMOWY

Gerda Star

**ALARMY ZAMKI
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**

Kraków, ul. Czarnowiejska 75 tel. 633 31 81

DRZWI WEWNĘTRZNE

- Kanadyjskie
- Hiszpańskie
- Szwedzkie
- Mahoniowe
- Sosnowe
- Sosnowe bezszkowe



DRZWI ZEWNĘTRZNE

BRAMY GARAŻOWE

- Niemieckie

BRAMY WJAZDOWE

PARAPETY BELGIJSKIE

Firma Handlowa „WEROMEX”

Kraków, ul. Zakopiańska 156
tel./fax (012) 267-38-64

Wystawa: Kraków,
ul. Klimeckiego
pawilon B, stoisko 17
tel. 423-67-00 wew. 285

BELMEB

**PŁYTY, BLATY - CIĘCIE,
OBRÓBKA POSTFORMINGI,
SOFTFORMINGI**

AKCESORIA MEBLOWE

Izdebnik, tel. (033) 763-228, 763-298
Kraków, ul. Fabryczna 17, tel. (012) 411-01-22 w. 136
ul. Gabrieli Zapolskiej, tel. (090) 36-52-75
OSTRZENIE PIŁ WIDOWYCH (IZDEBNIK)

238192

GOMULAK I S-KA

(DEALER HUTY JEDNOŚĆ)

32-444 Głogoczów 532 k. Myślenic (obok bazy GS)

- BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAŁ ZBROJENIOWA I KSZTAŁTOWA
- PROSTOWANIE I CIĘCIE BLACH Z KRĘGÓW
- USŁUGI CIĘCIA BLACH I STALI DO GRUBOŚCI 12 mm
- TRAPEZOWANIE BLACH DO GRUBOŚCI 0,75 mm

Gamrat® RURY, KSZTAŁTKI
RYNNY - PCV
CENY FABRYCZNE I HURTOWE

TEL. (0-12) 272 26 42
Tel. kom. 090 33 08 04

237887

FHU TECHNOGIPS S.C.

• Tanie • efektywne •
• nowoczesne •
systemy budowania wnętrz
najwyższej jakości
SUCHE TYNKI
system płyt
gipsowo - kartonowych
oraz narzędzia i akcesoria

Zapraszamy:

Kraków,
ul. Siewna 26
Pn-Pt 8⁰⁰-16⁰⁰
Sobota 9⁰⁰-13⁰⁰
tel. 415 02 70 w. 160

MATERIAŁY INSTALACYJNE



HURTOWNIA:
czynna pon.-pt. 8-16, sob. 8-14

Kraków
ul. Nowohucka 13b
tel./fax (012) 656-50-64
tel. kom 090 330-959

**Rury bez szwu do gazu,
Rury bez szwu kotłowe:**

R-35, R-45, K-10, K-18 i inne

Rury ze szwem: czarne i ocynk

Armatura przemysłowa, zawory

Kanalizacja: PCV i żeliwna

Kształtki: oc, czarne, uszczelki

König Stahl: trójniki kute, zwężki

Domena-9348

ZIMOWE RABATY 10%

ECO SYSTEM

FERNO®

Okna drewniane



ZŁOTY MEDAL
WYRÓŻNIENIE
SREBRNY KASK

ISO 9002

PIERWSZY W POLSCE
MIĘDZYNARODOWY
CERTYFIKAT JAKOŚCI DLA
PRODUCENTA OKIEN DREWNIANYCH

POSZUKUJEMY DEALERÓW, KONTAKT TEL.: (0-81) 854-44-44

OKNA NA TWOJĄ MIARĘ

LUBARTOWSKA
FABRYKA OKIEN
LUBARTÓW,
UL. LUBELSKA 104
TEL.: 0-81 / 855-33-33

• ODDZIAŁ KRAKÓW •
UL. KLIMECKIEGO 14
TEL./FAX (0-12) 656-03-67

NADMUCHOWE URZĄDZENIA GRZEWcze

(012) 643 65 97, 425 80 97

Zastosowanie:

- hale, hurtownie
- magazyny
- obiekty sakralne
- szklarnie
- tunele foliowe
- hale widowiskowe

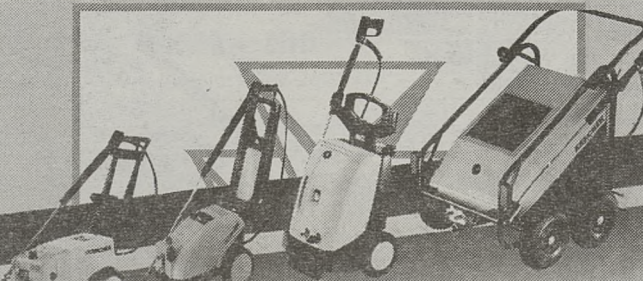
- sprzedaż • serwis
- wynajem • transport
- doradztwo techniczne

PBP „ŁĘGPRZEM” sp. z o.o.
Kraków, ul. Ciepłownicza 1



KARCHER

Urządzenia do mycia i czyszczenia



Sprzedaż za gotówkę i na raty,
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ASC®
Co. Ltd

„ASC CO. Ltd” Sp. z o.o. O/Kraków
ul. Zawila 3, tel./fax (012) 267-20-99,
267-30-30

Punkt sprzedaży (dealerzy):

Kraków, ul. Obrońców Modlina 4, tel. 653-28-00
Rzeszów, ul. Strażacka 9a; ul. Miłocińska 17
Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29, tel. 43-59-31
Nowy Targ, ul. Szkolna 1, tel. 640-26

520461



Spółdzielnia Mieszkaniowa

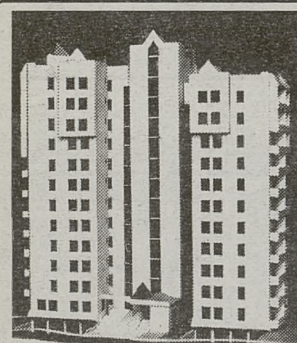
HUTNIK

31-706 Kraków os. Na Stoku 32A
tel. 645-39-76, 645-38-61, 645-15-01

NOWE MIESZKANIA

OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

S.M. „Hutnik” buduje mieszkania własnościowe
finansowane przez przyszłych właścicieli



- powierzchnia mieszkań
37 - 84 m²
- nowoczesna technologia
- samodzielne garaże
- ulga podatkowa
- rozliczenie książeczek
mieszkaniowych



PRODUCENT

SNAKES
S.C.

Okna

33-300 Nowy Sącz, ul. Magazynowa 1a, tel. (018) 442-88-95, fax (018) 442 61 62
„Cieszyn SNAKES”, Cieszyn, ul. Spółdzielcza, tel. (090) 36-11-79

NOWOROCZNA PROMOCJA

**Tylko do 31.01.1998 r.
na zamówienia z kuponem
otrzymasz 10% rabatu.**

Zapraszamy od poniedziałku
do soboty 7.00-16.00.

KUPON RABATOWY

(imię i nazwisko)

(adres)



Czytelnie wypełniony i wycięty kupon upoważnia
przy zamówieniu okien do 10% rabatu lub szyby K - 1,3 gratis.

ABC WENTYLACJI

Ostatni odcinek cyklu dotyczącego automatycznego sterowania systemami wentylacyjno-klimatyzacyjnymi poświęcimy opisowi układu z zastosowaniem sterowników mikroprocesorowych.

zyskiem ciepła przy pomocy czynnika pośredniego, z odzyskiem ciepła w krzyżowych wymiennikach płytowych, a także systemy klimatyzacyjne z funkcją grzania i chłodzenia. Sprawdźmy możliwości sterowania

zadanej w wentylowanym pomieszczeniu.

W systemach nawiewnych z ogrzewaniem można realizować regulację pogodową oraz przetwarzać zapotrzebowanie ciepła na sygnał 0...10 V, prze-

Zalety centralnego sterowania

Stosowanie sterowników cyfrowych nie tylko zapewnia sprawne i oszczędne funkcjonowanie systemu wentylacyjnego

Sterowanie automatyczne (7)

wych. Działanie i możliwości tego rozwiązania przedstawimy na przykładzie instalacji, w której zastosowano znany nam już z publikacji o sterowaniu systemami ciepłymi sterownik cyfrowy Excel 20 firmy Honeywell.

Sterownik cyfrowy Excel 20

Przypomnijmy kilka informacji o tym najmniejszym z rodziny Excel sterowniku, mającym uniwersalne zastosowanie w instalacjach ciepłowniczych i wentylacyjnych. Excel 20 nadaje się do sterowania poszczególnymi instalacjami lub grupą instalacji w małych i w średniej wielkości budynkach. Mimo

nika Excel 20 dla typowego systemu z ogrzewaniem, chłodzeniem i odzyskiem ciepła.

Sterowanie systemem wentylacyjno-klimatyzacyjnym z odzyskiem ciepła

Typowa aplikacja dla tego systemu pozwala na zrealizowanie wszystkich podstawowych funkcji kontrolno-regulujących. Regulacja temperatury odbywa się przy montażu czujników w przewodzie nawiewnym lub wyciągowym albo w wentylowanym pomieszczeniu. Posiada możliwości ograniczenia min/max temperatury nawiewu, a także utrzy-

kazywany do kaskadowego sterownika kotłowy.

Elementy systemu sterującego

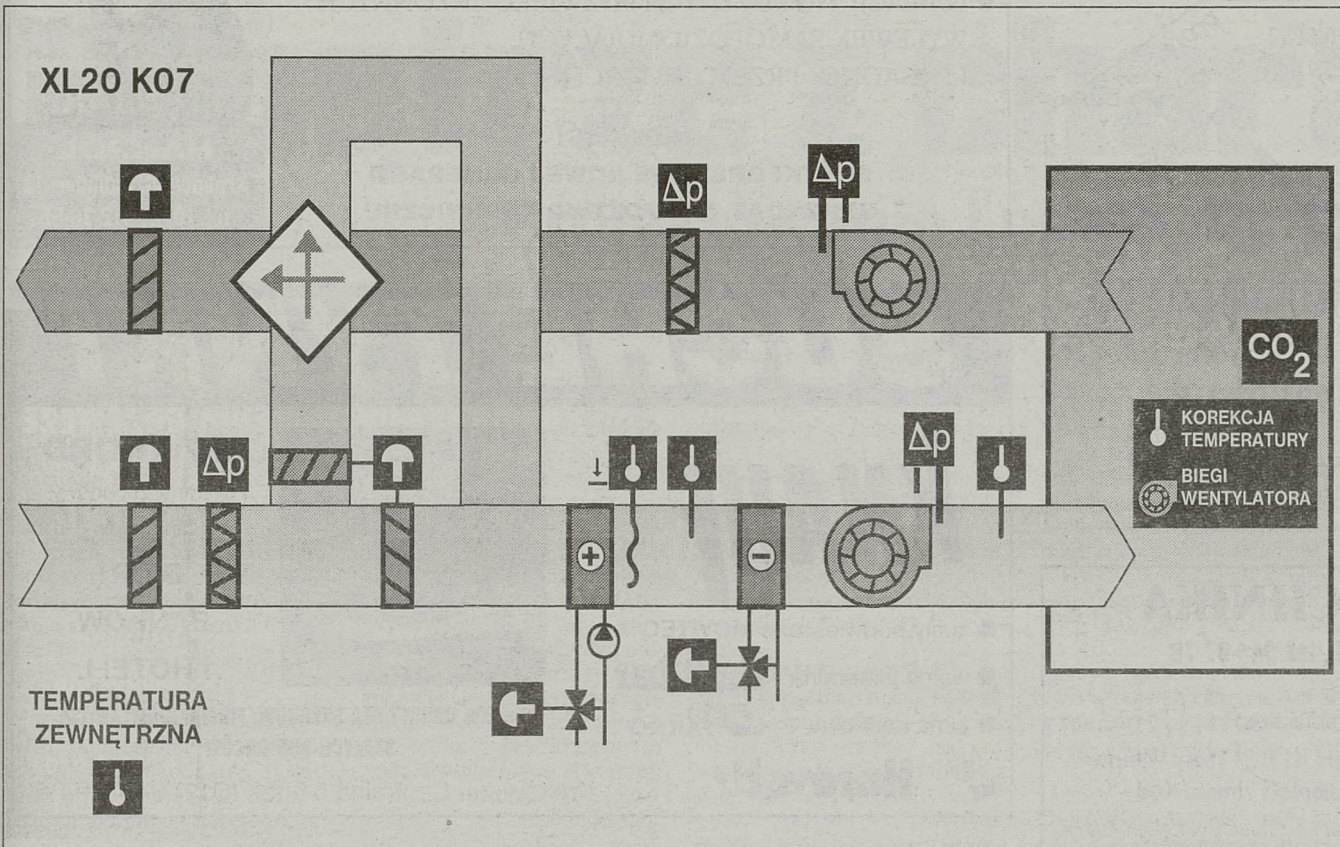
Pozostając przy urządzeniach Honeywella, wymienimy podstawowe elementy systemu sterującego. Do pomiaru temperatury w przewodach stosuje się kanałowe czujniki temperatury typu LF 20. Temperaturę zewnętrzną mierzy także czujnikami

LF 20 względnie AF 20. W zabezpieczeniu przeciwzamrożeniowym, przy montażu za nagrzewnicą wstępną wykorzystuje się czujnik LF 20,

go i umożliwia przeprowadzanie kontroli w miejscu montażu, ale także pozwala na podłączenie do centralnego układu automatyki.

Połączenie z centralą realizuje się poprzez magistralę komunikacyjną, stosując moduł komunikacyjny XL 20XD, o analogicznych wymiarach jak sterownik Excel 20. Łączność poprzez modem zapewnia pakiet XL 20XDM. Do jednej magistrali C-Bus można podłączyć 29 sterowników.

Centrala graficzna systemów automatyki XBS - Excel Building Supervisor pracuje w środowisku Windows - TM i jest kompatybilna z innymi aplikacjami tego śro-



niewielkich rozmiarów (196 x 102 x 62 mm) jego możliwości są bardzo duże.

Program użytkowy zawarty na stałe w pamięci Eprom posiada funkcje sterowania i nadzoru, informacje dotyczące sterowanego systemu i ich programy pracy, adresy oraz komunikaty o alarmach i stanie instalacji. Język polski lub angielski. W zależności od potrzeb, program może być wybrany z obszernego zbioru gotowych aplikacji dla instalacji wentylacyjno-klimatyzacyjnych albo opracowany indywidualnie przy wykorzystaniu specjalnego systemu CARE.

Sterownik posiada wyświetlacz LCD z 4 liniami po 16 znaków, klawiaturę z przyciskami podstawowymi i szybkiego dostępu oraz układ podłączeń składający się z 7 wejść i 4 wyjść analogowych oraz 2 wejść i 4 wyjść binarnych.

Układy sterowania

Gotowe aplikacje obejmują wszystkie podstawowe, najczęściej spotykane systemy wentylacyjne. Są to systemy nawiewne, nawiewno-wyciągowe z od-

mania temperatury dyżurnej i schłodzenia nocnego. Wykorzystując pomiar temperatur minimalnych, zapewnia ochronę przed wychłodzeniem. Regulacja sekwencyjna uwzględnia okresy grzania, recyrkulacji i odzysku ciepła

Sterowanie wentylatorami obejmuje stopniowe załączanie biegów w zależności od zapotrzebowania, według programu czasowego lub wskazań czujnika miernika stężenia CO₂, rozruch instalacji po zaniku zasilania, jak również sekwencje rozruchową lub wskazania zimowym. Indywidualnie można ustalić zwłokę w załączaniu wentylatorów i przełączaniu biegów oraz poprzez zdalny nastawnik załączać biegi ręcznie.

Wentylatory, filtry, wymiennik odzysku ciepła i pompa obiegu posiadają sygnalizację określającą stan pracy lub awarii. Zabezpieczenie przeciw zamrożeniu nagrzewnicy czynne jest także w czasie spoczynku instalacji. Kompensacja letnia automatycznie zmienia wartość temperatury

natomiast w wersji przewidującej pomiar czynnika grzewczego, zainstalowany w przewodzie czujnik zanurzeniowy VF 20.

Do zamontowania w pomieszczeniu przeznaczone są czujniki T7412A, a także nastawnik temperatury pomieszczeniowej z przełącznikiem biegów wentylatora typu S 7014A. Dla zabezpieczenia wymiennika odzysku ciepła przed szronieniem może służyć czujnik VF20. Termostat przeciwzamrożeniowy nagrzewnicy oznaczony jest symbolem FTO12 (montaż w kanale za nagrzewnicą).

Dla kontroli różnicy ciśnienia wentylatorów i filtrów przewiduje się stosowanie presostatów C 6465A wraz z zestawem montażowym C6065. Dalsze elementy regulujące, to zawór trójdrogowy nagrzewnicy, z siłownikiem liniowym, umieszczony na powrocie jako rozdzielający oraz siłowniki przepustnic. Do układu sterującego włączona jest także pompa wody grzewczej.

dowiska. Baza danych posiada budowę hierarchiczną, umożliwiającą przechodzenie od całego systemu do poszczególnych obiektów, węzłów i punktów, z możliwością natychmiastowego wyświetlania informacji o dowolnym miejscu instalacji. Parametry wybranych punktów można rejestrować i określać czas przechowywania informacji, a także sposób oraz okres ich wyświetlania.

Alarmy dotyczące awarii urządzeń, przekroczenie zadanych wartości lub zawiadomienie o konieczności przeglądu lub konserwacji są podzielone według priorytetów ważności. Alarmy krytyczne ukazują się w ramkach na wyświetlanym obrazie, pozostałe są sygnalizowane odpowiednimi piktogramami w kolorze czerwonym. Wszystkie alarmy są rejestrowane, przechowywane i mogą być drukowane na bieżąco, tak jak raporty o stanie i pracy instalacji. W dużych obiektach lub w budynkach z licznymi instalacjami, tylko taki system sterowania może sprostać wymogom racjonalnej eksploatacji.

ZBIGNIEW SZPIŁ

25 TYPÓW

DACHÓWKI

• CERAMICZNE • CEMENTOWE • RYNNY • FOLIE PVC • OKNA DACHOWE •



30-525 KRAKÓW, ul. Powstańców Wielkopolskich 5
tel./fax (012) 423-51-64, tel. (012) 656-00-66 w.2, (012) 656-01-47 w.2,
tel. kom. 0601-41-71-30
32-800 BRZESKO, ul. Głowackiego 67, tel./fax (014) 68-62-100

ZIMOWA PROMOCJA!!! STYROPIANU!!!

M15 - 86 zł*/m³
M20 - 106 zł*/m³

STYROPOL NR 1 W POLSCE

SIATKA PODTYNKOWA - 2,45 zł/m² (hurt),
ZAPRAWA KLEJOWA

ATLAS STOPPER K-20 25,95* zł/opak. 25 kg
KOŁKI, LISTWY STARTOWE, NAROŻNIKI,

*CENY DETALICZNE NETTO

tel. 63-69-885, tel. kom. 0-602 268-277

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

ATLAS

ul. Balicka 100

4338k

sp. z o.o.
DAKO

Nowy Sącz, ul. Elektrodowa 45, tel./fax 018 442 91 45

Promocja zimowa
szyba k=1,6 gratis

Biura handlowe

■ N. Sącz
ul. Jagiellońska 28
tel./fax 018 443 62 26

■ Tarnów
ul. Szkolna 28
tel. 014 22 40 54 w 50

■ Warszawa
ul. Puławska 30
tel./fax 022 646 12 55

wysoka jakość potwierdzona
atestem ITB - Nr 39/97

Przedstawiciele handlowi:

■ Bielsko - Biala, tel. 033 216 91 wew. 268 ■ Bielsko - Biala, tel. 090 36 71 27, 033 213 68 ■ Brzesko,
tel./fax 014 686 46 60 ■ Częstochowa, 034 61 46 55 ■ Częstochowa, 034 22 24 14 ■ Dębica,
tel. 014 70 34 14 ■ Gorlice, tel. 018 353 62 58 ■ Jasio, ul. Kościuszki 63 ■ Katowice, tel. 032 51 82 24
■ Kraków, tel./fax 012 412 11 66 ■ Krynica, tel. 018 471 35 35 ■ Maków Podhalanski, tel. 033 77 30 75
■ Nowy Targ, tel. 018 266 49 43 ■ Oświęcim - Rajsko, tel. 033 43 14 50 ■ Przemyśl, tel. 016 670 57 16
■ Rzeszów, tel. 017 387 48 ■ Tarnobrzeg, tel. 014 22 14 10 ■ Wieliczka, tel. 012 278 59 13

AP
intertec
ŻORY

Okna
PVC i aluminium

IDEA I IDEAL

Wybierz idealne okna

Biuro Informacyjno-Handlowe „AP”:

KRAKÓW ul. Klimeckiego 14 (SWB), tel. 656 14 88, 423 67 00 (w. 215)
P.P.U. „A-P” Sp. z o.o. 44-240 Żory ul. Boczna 6, tel.(036) 435 91 33
Członek Stowarzyszenia Producentów Stalarki Budowlanej

http://www.ap.com.pl e-mail: box@ap.com.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE HURT - DETAL

OKNA DACHOWE

SUCHE TYNKI

POKRYCIA
DACHOWE

MATERIAŁY
IZOLACYJNE
FOLIE DACHOWE,
RYNNY PCV

ATTIC®

tel. 266 24 30
Kraków
ul. Cegielniana 39

**FAKRO®
VELUX®**

RIGIPS
SUCHE TYNKI

**Onduline®
I-B-F**

Gullfiber

JUNKERS SPRZEDAŻ HURT-DETAL RĄTY

GAZOWE PIECYKI ŁAZIENKOWE ■ KOTŁY ŻELIWNIE CO
KOTŁY JEDNO-I DWUFUNKCYJNE ■ BOJLERY GAZOWE.

STUDIO GORĄCEJ WODY TEL./FAX (012) 423-37-76 KRAKÓW ul. WYBICKIEGO 3a

NOWOŚĆ!
Gazowe piecyki
beżświeczkowe
Dwufunkcyjne
kotły wiszące 20 kW
CENY PROMOCYJNE

SPECJALNE RABATY!
DLA FIRM INSTALATORSKICH,
SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH

ZAGRANICA: Tunezja, Włochy, Słowacja
ZIMA W POLSKICH GÓRACH:
Zakopane, Wisła, Tymanowa, Krynica

Przejazdy autokarowe do Aten (przez Bułgarię).

PRO MOTO
Biuro Podróży czynne od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00
Al. Kijowska 14, tel. 423 85 12, 636 35 47

**NIEOPROCENTOWANE RĄTY
SKORZYSTAJ I TY!**
OKNA PCV

PRODUCENT
Okno Res
Kraków

Dom Handlowy "Jubilat"
Al. Krasińskiego 1/3 pok. 614
tel. (0 12) 422-30-33 w. 402
5157K

F.H.U. DOŚKO
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 643-75-82,
0602/23-57-88

**SUCHE TYNKI
KNAUF**
Atrakcyjne ceny!
Rabaty!

kształtowniki i akcesoria
gipsy i masy szpachlowe,
sufity podwieszane THERMATX,
WEŁNA GULLFIBER, ROCKMIN,
styropian M-15, M-20,
tynki akrylowe i mineralne,
płyty poliwęglanowe LEXAN,
farby emulsyjne,
system adaptacji poddaszy,
zaprawy, kleje CERESIT.

Dostawy na telefon!
Proponujemy wykonawstwo.

ONSTRUCTION®
Spółka z o.o.

NOWOŚĆ!!!
skrzydła drzwiowe

PORTA

STOLBUD 1969
WŁOSZCZOWA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Kraków, ul. Pana Tadeusza 4
tel. (012) 4235 235
(012) 6562 936
fax (012) 4235 236

Kraków ul. Opolska 12
tel. 636 77 35
637 03 22 w. 59

Stała Wystawa Budownictwa
Kraków ul. Klimeckiego 14/10
tel. 656 04 48

poradom
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

* drzwi * okna * bramy * terakota *
* elewacje * podłogi * parapety *



INNOWACJA I TECHNIKA

31-589 Kraków, ul. Sołtysowska 10a, tel./fax 644-07-79

Punkt sprzedaży detalicznej:
ul. Kobierzyńska 45 (naprzeciw Starej Tandety)

* Dystrybutor i wykonawca instalacji miedzianych oraz w systemie KISAN (rury wielowarstwowe) aluminium w dwustronnej osłonie z polietylenu, do co cieplej i zimnej wody.

uniwersalność połączeń z innymi rodzajami instalacji, 10 lat gwarancji, niski koszt montażu i eksploatacji, krótki montaż, pewność połączenia, łatwe profilowanie,

* certyfikat ISO 9001

* Oprócz tego w sprzedaży:

- rury i złącza miedziane
- grzejniki RADSON, LECH
- piece do co - RADSON, STEGGLES, SAUNIER-DUVAL
- rozdzielacze, szafki, zawory i głowice termostatyczne
- akcesoria do ogrzewania podłogowego.

238622

... I PROBLEM Z GŁOWY

ROZWIĄZUJEMY PROBLEMY:

- ★ UKŁADANIA PŁYTEK CERAMICZNYCH I MARMURÓW
- ★ IZOLACJI PRZECIWWODNYCH (TARASY, BASENY)
- ★ ELASTYCZNYCH USZCZELNIEŃ BUDOWLANYCH
- ★ IZOLACJI TERMICZNYCH I DŹWIĘKOCHŁONNYCH
- ★ WYLEWEK SAMOPOZIOMUJĄCYCH I POSADZEK PRZEMYSŁOWYCH

NOWOŚĆ!

PŁYTKI GRESOWE NOWEJ GENERACJI
SPRZEDAŻ, DORADZTWO TECHNICZNE

500450T



HANPOL

Kraków, ul. Żabiniec 43
tel. (012) 412-33-55

SUCHE TYNKI

KNAUF

- sufity podwieszane MOVITEC
- wełna mineralna **Gullfiber®**
- okna dachowe **FAKRO®**



MOVINORD

systemy zabudowy

wnętrz dla

BIUR,

BANKÓW

i HOTELI.

WYSOKIE OPUSTY DLA SKŁADÓW, FIRM BUDOWLANYCH,
STAŁYCH ODBIORCÓW



Horovatis

Sp. z o.o.

Kraków, ul. Centralna 51, tel. (012) 644-29-26

236705

JRP Pow. wystawowa 1400 m² - własny import

FLIZY

Kraków, ul. Morelowa 26 (Wola Justowska)
Kraków, ul. J. Conrada 55 (vis-à-vis MAKRO)
tel. (012) 425-27-97

PN.-PT. 9⁰⁰-19⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-15⁰⁰
PN.-PT. 8⁰⁰-20⁰⁰, SOB. 8⁰⁰-15⁰⁰
www.fema.krakow.pl/pazdro

*Nowo otwarty
salon łazienek*

Kraków,

ul. J. Conrada 55

(vis-à-vis MAKRO)

3350m



Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne „Kaltex”

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, tel. (012) 412 16 08, 413 72 32, 413 62 56, fax (012) 413-97-52

OFERUJE:

- ◆ Energooszczędne kotły gazowe c.o. nowej generacji (jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKERS, VAILLANT, VISSMANN, IMMERGAS, BERETTA.
- ◆ Kotły gazowe i olejowe średniej i dużej mocy
- ◆ Bojlery c.w.u. ETACALOR
- ◆ Grzejniki c.o.:
 - Thermico - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe - RADSON
 - łazienkowe ENIX (drabinkowe) • elektryczno - olejowe - KOALA
- ◆ Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
- ◆ Środki chemiczne do instalacji c.o.
- ◆ Kształtki z polietylenu UPONOR
- ◆ Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu
- ◆ Antykorozyjne taśmy izolacyjne ALTA
- ◆ Termokurczliwe rękawy CANUSA

Specjalna oferta promocyjna na szybkozłączka gazowe.

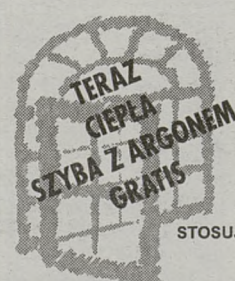
Sprzedaż hurtowa i detaliczna. Atrakcyjne upusty cenowe dla stałych odbiorców.

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon. - pt: 9-17, sob. 9-14

74K

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

GWARANCJA • TRANSPORT • MONTAŻ



cena za m² już od
243,00 + VAT

raty

STOSUJEMY SYSTEM OKUĆ



32-065 KRZESZOWICE RYNEK, UL. KRAKOWSKA 1,
BIURO HANDLOWE: TEL./FAX (012) 282 17 39, DZIAŁ PRODUKCJI: TEL. (012) 282 22 75

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE

SP S.C.

STOLPLAST

ATESTY PZH I ITB



Wnętrze Centrum Żydowskiego na Kazimierzu w Krakowie

świadczy fakt, iż można wykonywać z niego blaty stołów, filary, meble, a nawet obudowy głośników i zegarów.

Swoją popularność **CORIAN** zawdzięcza przede wszystkim wysokiej trwałości. Jest to tworzywo odporne na zarysowania, charakteryzujące się trwałością zbliżoną do marmuru (4-5 pkt w skali Molisa). Dzięki temu, iż pozbawiony jest porów i posiada idealnie gładką powierzchnię, nadaje się z powodzeniem do tych wszystkich pomieszczeń, które muszą być utrzymane w całkowitej czystości.

- W przeciwieństwie np. do naturalnego kamienia - podkreślają projektanci z **AQUAFORM-u** - **CORIAN** jest tworzywem „ciepłym” i w bezpośrednim kontakcie z ciałem człowieka wywołuje miłe odczucia. Na podkreślenie zasługują jednocześnie jego walory estetyczne, produkowany jest bowiem aż w 40 kolorach.

Corian, dzięki swej trwałości, stosowany jest najczęściej w obiektach użyteczności publicznej. Jego powierzchnię, nawet gdyby uległa zarysowaniu, z łatwością można odnowić poprzez powtórne polerowanie. Co ważne - materiał ten obejmuje 10-letnią gwarancję.

Wyjątkowy metal i ażurowe meble

W ostatnich latach bardzo popularny stał się metal, który zdobi już nie tylko fasady ultranowoczesnych wieżowców, ale

z różnych stron - stwierdza p. Paweł Olesiak - może wyglądać za każdym razem inaczej. Podobnie jest z oświetleniem wewnątrz.

resujące wzornictwo. - Dobierając oprawy - stwierdzają przedstawiciele **AQUAFORM-u** - postawiliśmy przede wszystkim na eleganckie produkty fir-



Wnętrze krakowskiego hotelu „Elekt”

Nowoczesne systemy do sterowania oświetleniem dają możliwość urozmaiconego kształtowania charakteru wnętrza. **LUTRON** daje bardzo zróżnicowane efekty: od punktowego, delikatnego światła - pozwalającego nam wypoczywać, po światło ukierunkowane, w którym można eksponować określone szczegóły wnętrza.

Zaletą współczesnych, dostępnych dziś w Polsce, systemów oświetleniowych jest inte-

my **MODULAR**, stylistycznie jednolite i na wskroś nowoczesne, korespondujące świetnie z **CORIANEM**, konstrukcjami z **FRACTAL-u** i opisanymi oprawami.

AQUAFORM posiada własny zakład produkcyjny. - Jesteśmy w stanie - podkreśla prezes Michał Jankowski - wykonać w nim każdy projekt, także i ten, który opracowany został pod specjalne potrzeby klienta. (J.M.)

Wnętrze z charakterem

Projektowanie i nowe technologie

Współczesne technologie stwarzają praktycznie nieograniczone możliwości kształtowania otoczenia. Dostępne na rynku materiały charakteryzują się cechami, jakich nie posiadają wyroby tradycyjne, znane od dziesiątków lat - są lekkie, estetyczne (można przy ich użyciu montować bardzo skomplikowane konstrukcje), a jednocześnie cechują się bardzo wysoką trwałością.

Corian na lata

Korzystanie z produkowanych współcześnie materiałów do wykończenia wnętrz, systemów oświetleniowych i konstrukcji aluminiowych wymaga współpracy ze specjalistami, zwłaszcza wówczas, gdy naszym celem jest stworzenie

wnętrza o niepowtarzalnym charakterze i profesjonalnym wykończeniu.

Od niedawna na polskim rynku działają firmy, które zajmują się kompleksową obsługą w dziedzinie projektowania mebli, oświetlenia oraz wykonawstwa opartego na trwałych i zarazem bardzo estetycznych materiałach. Jedną z wiodących firm w tej branży jest krakowski **AQUAFORM**.

- Dysponujemy szerokimi możliwościami - stwierdza prezes **AQUAFORM-u** Michael Jankowski. - Nasza firma postawiła na gamę sprawdzonych materiałów, produkowanych przez renomowane światowe firmy. Projektanci, których zatrudniamy, są w stanie sprostać wymaganiom bardzo wymagających klientów, projektując wnętrza i elementy ich wyposażenia zgodne z aktualnymi tendencjami.

Materiałem dającym szerokie pole do popisu jest unikatowy **CORIAN**, tworzywo, które pojawiło się w Polsce zaledwie przed siedmioma laty. Materiał ten, stanowiący połączenie żywicy akrylowej i wodorotlenku glinu, opracowany został w laboratoriach koncernu DuPont.

Jego wyjątkowość polega m.in. na tym, że można nadawać mu w obróbce termicznej dowolny kształt.

CORIAN łączony jest w dowolny sposób na zasadzie klejenia bezspoinowego. Łatwość mechaniczna obróbki tego materiału (frezowanie, toczenie, polerowanie) powoduje, że wykorzystywany jest on chętnie przez projektantów wnętrz i mebli. O uniwersalnym zastosowaniu tworzywa DuPonta

również wnętrza nowoczesnie urządzonej mieszkan, galerii i sklepów. Szerokie pole do popisu stwarzają aranżatorom wnętrz przede wszystkim laminaty metalowe produkowane przez **HOMAPAL**, wolne od wad, jakie posiada ciężka stal, ulegająca korozji w zetknięciu z wilgocią i której stosowanie wymaga specjalnych konstrukcji.

Lekką konstrukcję laminatu tworzy podkład z papieru i żywicy oraz cienka warstwa metalu. Arkusze tego materiału mogą być naklejane na dowolną trwałą powierzchnię: z betonu, gipsu, drewna czy płyt wiórowych. Metalowe laminaty oferowane są w szerokim wyborze faktur, wzorów i kolorów (miedź, aluminium, stal), dają efekty lustrzane oraz hologramowe. Mają uniwersalne zastosowanie. Można pokrywać nimi podwieszane sufity, ścianki działowe oraz meble.

- Atrakcyjną propozycję - podkreśla Paweł Olesiak, wiceprezes krakowskiej firmy - stanowi oferta belgijskiej firmy **FRACTAL**, która opracowała system aluminiowych konstrukcji pozwalających na swobodne, skrupowane jedynie wyobraźnią projektanta, tworzenie mebli. Proponowane przez Belgów profile, o rozmaitych - ażurowych oraz pełnych przekrojach, stwarzają możliwość kreowania w dowolny sposób wyposażenia placówek handlowych, wystawowych czy biur. Konstrukcje z **FRACTAL-u**, kojarzące się ze stylem techno, z powodzeniem stosować można również w nowoczesnie urządzonej mieszkan. Jedną z ich zalet jest znakomite komponowanie się z drewnem czy szkłem.

Efekt daje światło

Najpiękniejsze nawet wnętrza traci, gdy nie jest odpowiednio oświetlone. - Ten sam obiekt, odpowiednio eksponowany światłem, dobierającym

FASCYNUJĄCE
laminaty

AQUAFORM
AQUAFORM Inc., Spółka z o.o.
ul. G. Ehrenberga 15, 31-309 KRAKÓW
tel./fax: ++48 12 423 73 70



Wnętrze perfumerii „Sonia” w Katowicach

W ogrodzie



Suche bukiety (2)

Dobieramy naczynie

Jeżeli posiadamy już dostateczną ilość materiału oraz koncepcję układu, musimy pamiętać, że większość kompozycji z suchych kwiatów wymaga pojemnika. Nie może to być jednak naczynie złapane w ostatniej chwili na chybił trafił, bez zastanowienia. Nawet najoryginalniejsza kompozycja wyda się pospolita lub wręcz

brzydka w źle dobranym naczyniu.

Harmonijna całość

Bukiet i pojemnik powinny stanowić harmonijną całość, tak jakby były stworzone dla siebie. Należy pamiętać o zachowaniu proporcji – układając finezyjną kompozycję starajmy się umieścić ją w naczyniu o mało wyszukanych,

surowych kształtach i fakturze, zaś pojemniki bogato zdobione lepiej przeznaczyć dla prostych, skromnych bukieci.

W koszu, kuflu i dzbanie

Zawsze warto mieć pod ręką kilka naczyń do wyboru. Suche bukiety doskonale prezentują się w tym, co naturalne, a więc w wiklinowych koszach, plecionych z łoziny pułdach, drewnianych skrzynkach i łubiankach. Dobre połączenia otrzymamy, wykorzystując różne wyroby ceramiczne, nie tylko tradycyjny gliniany wazon, ale także stary kufel, wyszczerbioną, rzeźbioną donicę lub kamienne korytko. Najpopularniejsze i często stosowane przezroczyste szkło wymaga pewnego uszlachetnienia. Pamiętając, że łodygi suchych roślin nie wyglądają zbyt atrakcyjnie, powinniśmy wewnątrz szklanego naczynia wypełnić materiałem maskującym dolną część łodyg (mech, kolorowe, suszone płatki kwiatów tzw. potpourri, łuski szyszek). Naczynia metalowe, nowe, a także te zardzewiałe w odpo-

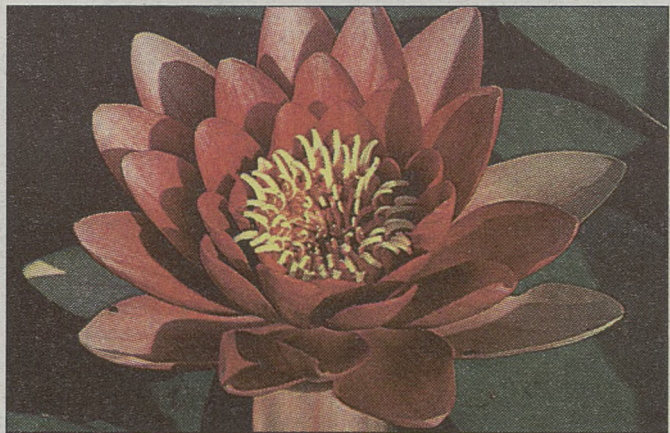
wiednim połączeniu bywają niezastąpione.

Ilu twórców, tyle pomysłów

Jeśli tylko starczy nam fantazji i cierpliwości, możemy sami wykonać pojemnik według własnego pomysłu. Stary, postrzępiony kosz zyska na oryginalności, jeśli dokładnie owiniemy go warstwą siana, a wszystko umocujemy włókna- mi rafii. Wystużony, emaliowany czajnik z urwaną rączką, pomalowany przez nas w dekoracyjne desenie, stworzy uroczą całość z wiązką prostych ostróżek. Zwykle, szklane akwarium, wypełnione potpourri, kolorowym papierem, srebrzystymi porostami lub przebarwionymi, jesiennymi liśćmi może stać się podstawą do kompozycji.

Każdy z nas może wyrobić sobie własny styl lub przy mniejszej fantazji korzystać z doświadczeń innych. Ważne są chęci, poczucie estetyki i odrobina twórczej wolności.

W następnym numerze przedstawimy kilka propozycji praktycznego wykorzystania suchego materiału roślinnego. (M.W.)



Ludwik Jerzy Kern

Nenufary

*Ilekoć patrzę na nenufary
Myślę natychmiast: to chyba czary.
Jak to się dzieje?
Nie wiadomo.
Leżą na wodzie,
A nie toną.
Tymczasem nic w tym tajemniczego.
Po prostu wszystkie nenufary
(Choć brzmi to trochę nie do wiary)
Uczą się pływać od małego.
Nie jest to żaden crawl
Czy motylek,
Ale ich własny,
Rodzinny styl,
Przystosowany do ich budowy,
Stan wyjątkowy,
Nenufarówy.
Na tysiąc metrów,
Czy na milę,
Rekordy trudno bić tym stylem.
Sportowo biorąc styl to marny,
Wybitnie bowiem stajonarny,
Natomiast można nim znakomicie
Przepłynąć całe życie.
I pod tym względem
Droży współcześni,
Patrzmy na nenufara,
On nam pokazać bowiem się stara,
Jak trzymać się na powierzchni.*

Określenie nenufary wprawdzie brzmi nieźle, egzotycznie, ale nie jest prawidłowe. To grzybienie – rośliny spokrewnione z lotosami, bardziej nam znane jako lilie wodne o międzynarodowej nazwie łacińskiej Nymphaeaceae, która kryje w sobie skojarzenia związane z legendą o wodnej boginie Nymfie. Pewnego razu jasnowłosa boginka goniła w lesie jelenia, chcąc go podarować swej bogini łowów Diane. Nagle potknęła się, krzyknęła i wpadła do głębokiego rowu z wodą. Żyjący tam światki roślinny i zwierzęcy nie mógł ochłonić ze zdumienia na widok jej urody. Postanowiono zatrzymać Nymfę na dnie. Nadeszła zima, zwierzęta i rośliny usnęły, pozostawiając skępowaną wodorostami, zrośniętą boginkę. Po przebudzeniu, na widok tej rozpacz, stały im serca jak wiosenne wody. Postanowiły jednak zatrzymać Nymfę dla ozdoby. Przywiązana do dna długim zielonym sznurem wypłynęła na powierzchnię wody. Wtedy promienie słońca ucałowały jej jasnowłosą główkę, która w jednej chwili zmieniła się w piękny, duży kwiat o białych płatkach. Zapomniała, że jest boginką i żyła dalej szczęśliwie, kołysana przez fale i pieszczona przez słońce. Lilie wodne teraz też kochają słońce.

W różnych zakątkach świata występuje około 40 gatunków grzybieni. Dwa z nich, grzybień biały i grzybień północny, mamy w swojej rodzimej florze. Ta wielka rodzina grzybieniwatych jest zróżnicowana pod względem wymagań i potrzeb. Jedne gatunki wolą rosnąć głębiej, inne płycej, reagując nawet gniciem przy niespełnieniu ich życzeń. Wszystkie są, jak lotosy, bylinami kłączowymi. Wsadza się je do ażurowych pojemników z żyzną ziemią i stopniowo zanurza w wodzie, a gdy rozłożą swe liście na jej powierzchni, podnosi się poziom wody. Rosnące głęboko nie wymagają okrycia, rosnące płycej trzeba na zimę otulić.

Przy znajomości umiejętnego sadzenia i właściwej pielęgnacji, lilie wodne kwitną bardzo obficie od czerwca aż do przymrozków, byleby miały zapewnioną sporą odległość między sobą (1–2 m) i mułowe podłoże. Rozmnaża się je przez podział grubych kłaczów późną wiosną. Dziś bez kłopotu takie kłacze możemy kupić.

Piękne kolekcje różnych gatunków i mieszkańców grzybieni o kwiatach białych, żółtych, różowych, purpurowych, nawet niebieskich, posiadają polskie ogrody botaniczne, szczególnie wrocławski.

Lilie wodne zamykają przed nocą kwiaty, „zmęczone” całodziennym patrzeniem na słońce. Układają do snu swoje „główki” na płaskich, kołyszących się liściach – jak czyniła to niegdyś boginka Nymfa – aby otworzyć je wraz ze świtem.

„Kącik z kwiatem” pod redakcją Grażyny Pokorny

Zielona era

Rekompensata za rekompozycję

Kraków nie może pościć się dostateczną ilością ogólnie dostępnych i dobrze urządzonych zielonych obszarów typu parkowego. Ale np. zdjęcia lotnicze dowodzą, że zieleni w Krakowie wcale nie jest mało. Również nowe zabudowy pod względem zieleni są porównywalne z europejskimi standardami.

niu, jednak wysokie ceny gruntów sprawiają, że inwestorzy, starają się je maksymalnie wykorzystać. – Zdarza się, że z braku miejsca, zieleni wokół nowych obiektów jest bardzo skromna. Ale jest już aranżowana fachowo, w oparciu o dobre, weryfikowane przez miasto, projekty – ocenia inż. Maciej Wałęcki – ogrodnik miasta Krakowa, do którego zadań na-

osiedli mieszkaniowych, która często nie była wprowadzana fachowo. – Era urządzania zieleni w czynach społecznych należy już do przeszłości – uważa ogrodnik Krakowa. – Spółdzielnie nie powinny ograniczać się wyłącznie do udostępniania fragmentów przylegających do budynków. Najlepsze rozwiązanie to opracowanie całościowej koncepcji wielkości i sposobu

uniknąć, jeżeli skorzystają z porady fachowca. Dlatego staramy się zachęcić i wspomagać w takich działaniach spółdzielnie mieszkaniowe.

Właśnie temu celowi służył, ogłoszony po raz pierwszy w ubiegłym roku, konkurs pt. „Estetyzacja osiedli mieszkaniowych poprzez zagospodarowanie zielenią”. Zarządca osiedla, którego zieloną rekomp-



Aktualne przepisy prawa budowlanego zobowiązują do projektowania i urządzenia terenów wokół nowo powstających budowli. W tej chwili typowe blokowiska już nie powstają. Nowe zabudowy spółdzielcze, co prawda uwzględniają zieleni w swoim otocze-

leży koordynowanie wszystkich spraw związanych z zielenią na terenie Krakowa. W jego ocenie bardzo ważną sprawą dla wyglądu Krakowa i jego mieszkańców jest rekompozycja zielonych terenów, które już istnieją. Dotyczy to zwłaszcza zieleni wokół bloków i

zagospodarowania ogródków przylegających do bloków. Pozwoliłaby ona uniknąć wielu kłopotów w przyszłości, jak np. drzewa w zbyt bliskiej odległości od domów mieszkaniowych, powodujące zaciemnienie czy wchodzenie gałęzi do okien. Miłośnicy zieleni mogą ich

zycję oceniono najwyżej, otrzymał niebagatelną kwotę 12 tys. zł tytułem rekompensaty za poniesione na zieleni nakłady. Rekompensatę otrzymali również inni wyróżnieni uczestnicy. W tym roku ta, sprzyjająca zieleni, idea będzie kontynuowana. (MF)



Komputer Expo-98

Już trzynasty raz odbywały się warszawskie targi Komputer Expo-98. Trzeba przyznać, że w porównaniu z innymi imprezami krajowymi, Komputer Expo jest zdecydowanie największą i najbardziej prestiżową. Niestety, wydaje się

dane docierające do poszczególnych pikseli obrazu. W efekcie otrzymuje się faktycznie zmniejszenie rozdzielczości przy pełnoekranowym obrazie. Monitor cechuje się rzeczywistą przekątną 20,1 cala! Nie zapominajmy, że urządzenia tradycyjne – kineskopowe,

Sync@2000 jest nieprzyzwoicie drogi, droższy nawet od specjalistycznego monitora Barco o podobnej przekątnej, wyposażonego w kalibrator i dedykowanego do obróbki grafiki. Zamiast urządzenia NEC-a można kupić nowy, całkiem dobry samochód.

szere modele STB, które trudno zainstalować. Dlatego czynność tę najlepiej powierzyć doświadczonemu serwisowi. Za to gdy zakupiony sprzęt ożyje, przynosi dużo radości. Karty z procesorem RIVA dostępne są na magistralę PCI i AGP. Najnowsze płyty główne najczęściej produkowane są już właśnie z wykorzystaniem szybkiej AGP, przyspieszającej transmisję danych graficznych z procesora do pamięci. Rozwiązanie powinno czterokrotnie przyspieszyć wyświetlanie grafiki. Powinno, bo na razie testy nie wykazują wyższości nowej magistrali nad PCI.

Za to powoli zanikają pamięci DRAM. Jeśli ktoś dzisiaj planuje zakup komputera, powinien zainwestować w nowoczesne SDRAM-y i to w długich modułach DIMM. Pewnie Państwo nie wiedzą, co to takiego. W Pentium wymaga się pamięci 64-bitowej. Dlatego do tej pory łączono 2 moduły SIMM w jednym banku i jakoś komputer działał. Bardziej eleganckim rozwiązaniem jest jednak zainstalowanie pamięci powstałej jakby z połączenia dwóch takich SIMM-ów w jeden moduł. A dodatkową korzyścią jest fakt, że dłuższe DIMM-y są najczęściej wykonywane w oparciu o bardzo szybką pamięć SDRAM. Nieprędko stanie się ona przeżytkiem, więc inwestycja w nową technologię może się opłacić.



jednak, że od 2 lat zaczyna szwankować organizacja. Autobusy dowożące zwiedzających do Centrum Targowego na Mokotowie wyjeżdżają nieco później niż zaplanowano, powstają kolejki w szatniach. Ale za to zarówno wystawcy, jak i zwiedzający walą przysłówowymi drzwiami i oknami. W imprezie wzięło udział przeszło 800 firm z 11 krajów.

Trzeba zauważyć wyraźną zmianę w ofercie monitorów. W zasadzie produkty 14-calowe wychodzą powoli z użytku. Ich miejsce zajmują urządzenia o przekątnej co najmniej 15 cali. Typowe 17-calowe monitory zaczynają być kupowane do zastosowań półprofesjonalnych, do domów. Typowo profesjonalny sprzęt, 20" i 21" jest nadzwyczaj drogi. Dlatego producenci zaferowali wersje pośrednie, 19-calowe. Z uwagi na wysoką jakość kineskopów, można w nich uzyskać obraz takiej samej wielkości, jak w zeszłorocznych modelach 20". Monitory 19-calowe pokazali główni producenci tacy jak: ADI, NEC, ViewSonic, Iiyama, Elsa i inni. Przeciętny monitor 19-calowy kosztuje obecnie około 3000 zł. Ale sporym zainteresowaniem zaczynają się cieszyć również stacjonarne monitory wykorzystujące matryce ciekłych kryształów TFT. Produkty takie znalazły się w ofercie CTX. Jednak największy model wykorzystujący co prawda technologię LCD zaprezentował NEC. MultiSync@2000 wyświetla nieograniczoną liczbę kolorów, a pracuje w rozdzielczości 1280x1024. Do tej pory, zmniejszając rozdzielczość uzyskiwało się na monitorach LCD obraz o mniejszych wymiarach. Obecnie jednak elektronika urządzenia uśrednia

posiadają nie wykorzystane części (czarne paski) dookoła obrazu. Można je łatwo zaobserwować np. w telewizorze. Za to MultiSync@2000 pozbawiony jest tego efektu, a do-

Aby ciąg cyfr przerobić na postać widzialną na monitorze, w każdym komputerze niezbędna jest karta grafiki. Najciekawszą propozycją wielu firm są oczywiście akcele-



Wydruk z drukarki laserowej 1200x1200 dpi Tektotronic Phaser 350

datkowo cechuje się jasnym obrazem i dużym kątem, pod którym możemy go obserwować, wynoszącym aż 160 stopni. Cecha ta przydaje się bardzo podczas prezentacji i pokazów. Niewielka głębokość i waga to dodatkowe zalety urządzenia. Ale nie ma rozwiązań idealnych. Multi-

ratory 3D. Spośród nich największym zainteresowaniem cieszą się karty z procesorem RIVA. Model taki produkuje STB i ELSA. Sprzęt ten naprawdę spełnia najwymyślniejsze oczekiwania użytkowników. Musimy jednak ostrzec Czytelników. Na rynku dostępne są jeszcze pierw-

Zaskakujący jest kompletny brak zainteresowania nowymi procesorami. Zarówno Intel, jak i konkurencyjne AMD i Cyrix co chwilę wypuszczają nowe wersje swoich produktów. Okazuje się jednak, że większość osób zmęczona już jest tym wyścigiem. **Dokończenie na str. 51**

Ku uciesze jednych, a utrapieniu innych, Zakopane jest oficjalnym kandydatem do organizacji zimowych igrzysk w 2006 roku. To dopiero za 8 lat. Tymczasem czterdziestoosobowa polska reprezentacja olimpijska szykuje się do wyjazdu do Japonii. Choć tegoroczne zimowe igrzyska rozpoczynają się dopiero 7 lutego, na internetowych stronach <http://www.nagano.olympic.org> trwa już odliczanie dni pozostałych do ceremonii otwarcia.

Oficjalny serwis „1998 Nagano Olympic Winter Games”

regularnie sięgać do działu „News”, który już teraz podaje prawie codziennie komunikaty olimpijskiego biura prasowego. Na każdej stronie serwisu znajduje się mnóstwo ciekawostek, bezpośrednio związanych z zimowymi igrzyskami. Olimpiada dla organizującego ją kraju jest okazją do zaprezentowania atrakcji turystycznych i kulturalnych. Stąd między innymi cały dział poświęcono *haiku*, typowo japońskiej krótkiej, symbolicznej, formie poetyckiej. Młodzi fani sportów zimowych, w wyodrębnionej specjalnie dla nich części

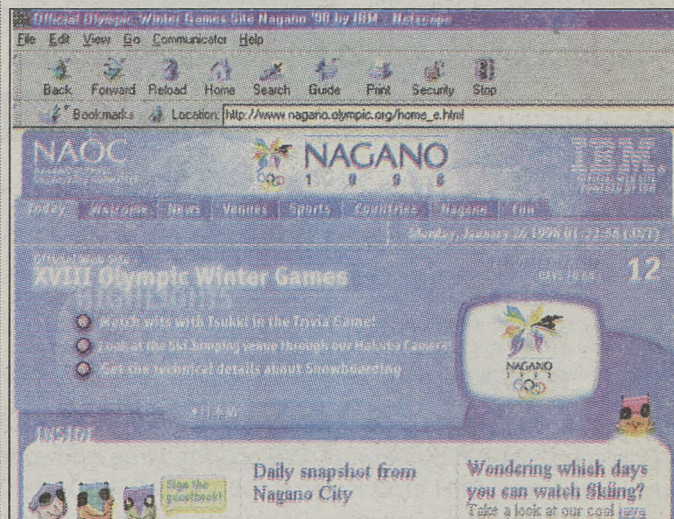
Olimpiada Zimowa w Internecie

Śniegu i igrzysk

przyciąga dużą dawką informacji podanych w niezwykle starannym i atrakcyjnym graficznie opakowaniu. Każda z zimowych dyscyplin ma swoje strony z regulaminem i terminarzem zawodów. Organizatorzy przypominają, że w tym

serwisu, mogą wysłać list albo e-mailową pocztówkę do ulubionego sportowca lub znajomych i nieznajomych internautów.

Lekkości i wdzięku nadają całemu serwisowi *Snowlets* – czyli cztery zabawne sówki, po-



roku snowboard został uznany oficjalnie za dyscyplinę olimpijską. Stąd sporo informacji dla miłośników tego sportu. Wiadomo już, jak będzie wyglądała ceremonia otwarcia i zamknięcia olimpiady, a także ceremonie wręczenia medali. Jeśli ktoś zdecyduje się na wyjazd do Nagano, powinien koniecznie sprawdzić, gdzie można kupić bilety na poszczególne imprezy. Osoby, śledzące przebieg igrzysk w swoich domach będą zapewne

jawiające się na wielu stronach. Są one oficjalną maskotką olimpiady i powinny się kojarzyć (tak przynajmniej chcą jej twórcy) z mądrością, śniegiem i dobrą zabawą.

Dla miłośników sportów zimowych serwis <http://www.nagano.olympic.org> będzie – szczególnie w czasie olimpiady – nieocenioną skarbnicą informacji. Aby z niej skorzystać wystarczy mieć dostęp do Internetu i znać język angielski lub... japoński. **ETNA**

Giełda na niby

Parę dni temu po raz pierwszy w życiu kupiłam akcje na warszawskiej giełdzie. I chociaż inwestycja okazała się chybiona – mój portfel na tym nie stracił. Akcje bowiem, podobnie jak pieniądze, za które je kupiłam, były wirtualne i stanowiły część internetowej gry na giełdzie „OptimusNet Stock Exchange” [<http://www.onet.pl/gral>]. Dla nowicjuszy takich jak ja, gra jest wolnym od ryzyka sposobem zdobycia wiedzy o inwestowaniu na giełdzie. Natomiast starzy wyjadacze mają okazję do zawierania transakcji, na które w realnym świecie być może dotąd nie mieli odwagi.

Aby przystąpić do gry, trzeba wypełnić krótki formularz rejestracyjny. Każdy nowy użytkownik otrzymuje 40 tys. wirtual-

nych złotych, które może od tej pory inwestować w akcje dowolnie wybranych spółek giełdowych. Zlecenia, które mają być zrealizowane w danym dniu, należy składać do godz. 11 i – tak jak w prawdziwym biurze maklerskim – pobierana jest od nich prowizja. Sam proces kupowania i sprzedawania akcji jest prosty. Zaznaczamy spółkę, która nas interesuje, wpisujemy liczbę akcji i określamy limit, czyli maksymalną cenę zakupu (lub sprzedaży) wybranych walorów. Wcześniej warto zapoznać się ze szczegółowymi informacjami o każdej ze spółek, z ich wynikami finansowymi i analizami technicznymi (nie wtajemniczeni znajdą instrukcję, ułatwiającą ich zrozumienie). Istnieje też szereg **Dokończenie na str. 50**

Komputer Expo-98

Dokończenie ze str. 49

Co prawda swojego PC-ta każdy musi wyposażyć w jakieś serce, lecz niewielu użytkowników zwraca sobie głowę ty-

dajności. Generalnie oferta opisywanych komputerów jest bardzo bogata. Każdy stara się zaoferować szybszy procesor, większy dysk. Ale walka trwa

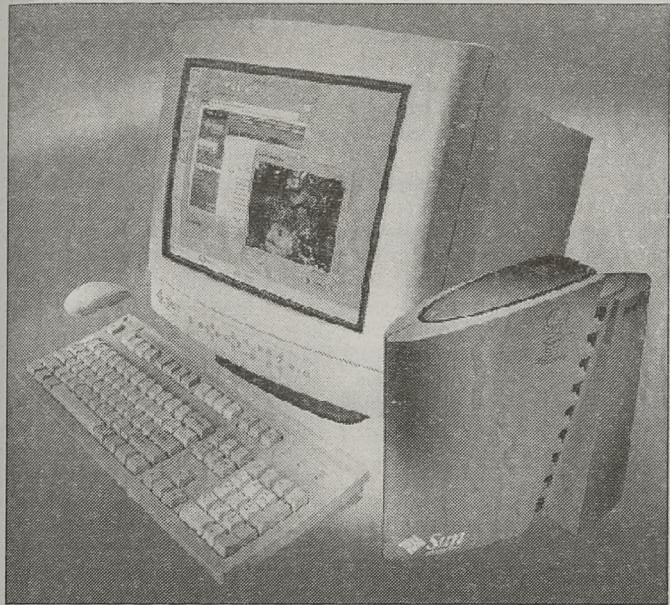
ków. W kategorii urządzeń domowych najbardziej podobają mi się prace uzyskane z Lexmarków 7000. Bardzo piękne wydruki zaprezentował ten sam producent ze swoich laserowych drukarek. Nie gorsze pokazała Minolta. Ale najlepsze odwzorowanie kolorów uzyskano z Tektronix Phaser.

Wreszcie zaczynamy powoli doceniać zalety zasilaczy awaryjnych tzw. UPS-ów. Wiele firm pokazało swoje wersje tych urządzeń. Oczywiście, główną ich zaletą jest bezawaryjna praca, lecz czasami użytkownicy domowi zwracają również uwagę na rozmiary i wygląd. Najciekawszą propozycją UPS-a był mały (wielkości dłoni) Pulsar ES2+. Kształtami nie przypomina typowego zasilacza. Jego moc 220 VA wystarcza do podtrzymania zasilania w pojedynczym komputerze domowym przez kilka minut. Wystarcza to do zamknięcia systemu i używanych aplikacji.

A oprogramowanie? Nie było go zbyt dużo na targach. Poza aplikacjami do prowadzenia firmy oraz CAD-owymi znalazło się parę rodzajów. Firma Icarus, producent programów antywirusowych, pokazywała najnowszą wersję swojego produktu. Corel, jak co roku, wypuścił kolejny zestaw aplikacji Draw 8.0. Nie był jeszcze dostępny na targach, lecz można go już nabyć w sklepie. Ciekawe, co

również w dziedzinie baterii. Obecnie najlepsze modele osiągają czasy pracy na zasilaniu baterijnym rzędu 4 godzin. Wydaje się on jednak nazbyt krótki. Dlatego prace badawcze trwają. Specjaliści przewidują, że wkrótce osiągnie się 10-godzinny czas pracy z baterii.

Każdą pracę wykonaną na komputerze należy zapisać na dysku twardym. W tej dziedzinie odnotowujemy ostatnio



mi sprawami. Z uwagi na gwałtowną obniżkę cen Pentium II, nowe komputery częściej już wyposaża się w ten procesor. Ale nie tylko. Powstało parę ciekawych propozycji. Na przykład firma TCH System zaprezentowała komputer TCHalpha. Jest to stosunkowo tania stacja robocza z procesorem Alpha na pokładzie. Przeznaczono ją do pracy wymagającej maksymalnej wydajności numerycznej. Z zewnątrz maszyna przypomina zwykłego PC-ta, jednak szybkością pracy bije go na głowę. A koszt TCHalpha jest porównywalny z dwoma dobrymi komputerami osobistymi. Równie ciekawym rozwiązaniem okazała się stacja Suna - Java Stations. Jak sama nazwa wskazuje, przeznaczono ją do pracy z wykorzystaniem aplikacji napisanych w Javie. Na razie jednak na rynku jest niewiele programów nadających się do użytku na tym komputerze, więc nie zagraża on PC-tom.

Na targach prawie nie pokazywano gotowych komputerów biurkowych. Oczywiście, przyjechali producenci firmowych maszyn, lecz mało osób interesowało się nimi. IBM reklamował swoje maszyny jako idealnie zintegrowane z siecią. Faktycznie, producent dołącza do nich oprogramowanie ułatwiające administratorowi życie. Kolejnym komputerem wartym oglądnięcia był serwer AviiON, naprawdę będący tzw. klastrem. Cóż to takiego? Krótko mówiąc są to dwa serwery pracujące razem w jednej obudowie, wykorzystujące wspólne dyski. Wszystkie elementy, włącznie z procesorem i płytą główną można wymienić bez wyłączania komputera. W czasie naprawy drugi serwer przejmie na siebie całość obliczeń tak, że system nigdy nie wymaga wyłączenia. Maszyna taka przydaje się w bankach, na giełdach papierów wartościowych itp.

Coraz większym powodzeniem cieszą się komputery przenośne. Ich ceny ciągle spadają, lecz nadal są wyższe od maszyn biurkowych o 50 do 100 proc. Producenci ciągle modernizują sprzęt. W zasadzie niektóre modele to już przenośne serwery. Karen, największy dystrybutor komputerów przenośnych, pokazał m.in. Samsungi. Cechują się one stosunkowo korzystnym parametrem ceny do wy-



ciągły postęp. Doszło do tego, że przestają nas dziwić dyski EIDE o pojemności ponad 8 GB. Produkuje się już nawet płyty wyposażone w BIOS-y obsługujące tak ogromne pojemności. Seagate wypuścił napędy 6,5 i 9 GB wirujące z prędkością 7400 obrotów na minutę. Dotychczas tak szybkie dyski były domeną SCSI. Western Digital, producent szybkich i stosunkowo niezawodnych napędów oferuje niestety pojemności „zaledwie” 6,4 GB w standardzie EIDE lub 9 GB SCSI. Pracownicy TCH Components, firmy sprzedającej produkty IBM, twierdzą, że widzieli wersje próbne dysków o pojemności 18 GB w standardzie IDE. Ciekawe, kiedy zobaczymy je my, użytkownicy.

Jeśli ktoś chciałby wydrukować swoją pracę, miałby na targach w czym wybierać. Drukarki wielu firm, kolorowe atramentowe i czarno-białe laserowe prześcigały się rozdzielczością i jakością wydru-

też nowego dodali programiści do programu i.... ile błędów uda się w nim znaleźć. Corel znany jest zarówno z nadzwyczaj przyjaznego interfejsu, jak i kiepsko działających, niestabilnych funkcji. Najpiękniejsze stoisko, utrzymane w tonie miasteczka z Dzikiego Zachodu pokazał Novell. „Goście” z gwiazdami szeryfa w marynarkach i kowbojskich kapeluszach prezentowali m.in. aplikację nagrodzoną na targach - Border Managera. Służy ona do zabezpieczania sieci wewnątrz przedsiębiorstwa przed niepowołanym dostępem oraz znacznego przyspieszenia pracy z Internetem.

Na zakończenie targowego dnia budzi się refleksja. Kiedy opisywane urządzenia i programy będziemy mogli zakupić do swoich maszyn domowych? Jak szybko będą spadać ceny urządzeń? I wreszcie, jak bardzo będą rosły ceny oprogramowania?

WITOLD KAMIENOBRODZKI

Dokończenie ze str. 41

— Krakowska „Armatura” — podkreślił Krzysztof Kaniewski, prezes KANO, firmy handlowej w Zgierzu — to dla mnie „numer jeden” w branży producentów baterii. Mogę powiedzieć tylko, że kwartalna wartość moich obrotów tymi wyrobami sięga ośmiu miliardów złotych. A to naprawdę bardzo dużo.

Jednak konkurencja potężnieje z każdym dniem. W Poznaniu nowoczesnym wzornic-

0,09 mm. Ścieralność nowej wykładziny wynosi 0,05 mm, co oznacza iż może być ona z powodzeniem wykorzystywana w miejscach o dużym natężeniu ruchu. Jest to produkt trudno zapalny, odporny na zabrudzenia oraz elastyczny.

Ugruntowaną pozycję na krajowym rynku ma Sanitec Koło, producent, którego urządzenia sanitarne należą do najbardziej poszukiwanych na rynku. Rozwój zakładu w Kole nie byłby

szkła. Jednym z takich potentatów jest Pilkington, światowy lider w branży szklarskiej. Dziś, do działającej na terenie całego kraju grupy kapitałowej Pilkington-IGP SA, należy dziesięć samodzielnych spółek. Oferuje ona szkło typu float, termofloat, fasadowe, refleksyjne, kuloodporne i ognioodporne, a nawet „szpiegowskie” typu lustro-szyba. Jedną z najnowszych, super-nowoczesnych linii (do hartowania poziomego) powstała w

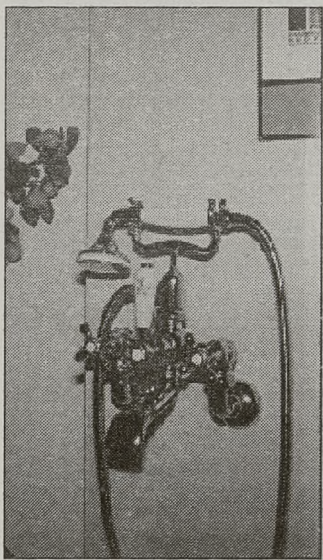
W oczekiwaniu na koniunkturę

twem swoich wyrobów zwracała uwagę m.in. firma KLUDI, producent armatury łazienkowej i kuchennej. — Od 22 października 1996 roku, to znaczy od chwili otwarcia nowego zakładu KLUDI w Opolu — stwierdza Anetta Gołębiewska — wyprodukowaliśmy ok. 500 tys. sztuk części armatur. W roku minionym nasze obroty sięgnęły 18 mln PLN.

W Poznaniu prezentowano m.in. armaturę łazienkową KLUDI-SCALA, charakteryzującą się nowatorskim wyskalowaniem regulacji temperatury, ograniczającym zużycie energii na podgrzewanie wody. Interesującą propozycję stanowiła również armatura wannowa KLUDI-MEGA-MIX — kompaktowa bateria-kombajn z przelewem, odpływem, przełącznikiem natrysku oraz wylewką w jednym! Nie są to jednak urządzenia tanie. Pierwsze z nich kosztuje ok. 230 DM, drugie zaś — 460 DM. Stać będzie zatem na nie raczej ludzi zamożnych.

W kategorii wyrobów popularnych znakomicie plasuje się nowość z jasielskiego „Gamratu”: wykładzina PVC o wysokiej odporności na ścieranie. „Gamrat” jest w tej dziedzinie producentem o ustalonej renomie. — W styczniu tego roku — mówi mgr inż. Janina Bałon, kierownik działu marketingu Zakładu Wykładzin „Gamrat” — wprowadziliśmy na rynek nową homogeniczną wykładzinę o nazwie „Gamrat Special Plus”. Dzięki zamianie receptury ścieralność, najważniejszy parametr w ocenie produktu, została poprawiona niemal dwukrotnie. W wypadku wykładzin homogenicznych wynosi ona

możliwy, gdyby nie dostęp do skandynawskich technologii wniesionych przez koncern Sanitec. — W ofercie naszej — pod-



Bateria w stylu retro z krakowskiej „Armatury”

kreśla Wojciech Choina, doradca techniczny firmy Sanitec Koło — znajdują się również nowoczesne kabiny prysznicowe. Są to urządzenia o wysokiej jakości — szczelne, dzięki zastosowaniu m.in. specjalnych uszczelek — w tym magnetycznych, otwierające się i zamykające z łatwością, gdyż wykorzystane zostały w nich łożyskowane kółka.

Czyżby koniunktura?

Miarą rozwoju rynku budowlanego w Polsce jest na nim obecność potężnych koncernów zajmujących się produkcją

Skierniewicach. — Produkowane w naszym zakładzie szkło hartowane Hartofloat — stwierdzają przedstawiciele IGP Mazowsze — charakteryzuje się wymaganą dla szkła bezpiecznego tzw. siatką speka, brakiem deformacji tafli oraz niskim poziomem naprężeń wewnętrznych. Jest to produkt na wskroś nowoczesny.

W zainteresowaniu Polską ze strony wielkich koncernów analitycy rynku budowlanego widzą symptom nadchodzącej koniunktury. Inwestycje zagraniczne w polskim budownictwie sięgają już niedługo miliarda dolarów. Dodatkowy impuls rynek budowlany otrzyma dzięki pieniądзом płynącym z międzynarodowych instytucji finansowych. 200 mln dolarów z Banku Światowego przeznaczonych zostanie na inwestycje przeciwpowodziowe, 330 mln dolarów z Europejskiego Banku Inwestycyjnego na odbudowę dróg, wodociągów, kanalizacji, mostów i innej gminnej infrastruktury, blisko 300 mln ecu (pochodzących z różnych źródeł) zasili budowę autostrad.

Rząd ponadto zapowiada powrót do dużych ulg budowlanych oraz wspieranie programu termorenowacji. Czyżby zatem czekał nas boom w budownictwie? Ożywienie panujące w Poznaniu oraz obecność na targach największych polskich oraz światowych firm wydają się potwierdzać te przewidywania.

(Relację z Międzynarodowej Wystawy Zabezpieczeń SECUREX zamieścimy w przyszłym tygodniu).

Tekst i zdjęcia:
JANUSZ MICHALCZAK

Złote Medale „Budmy '98”

Dokończenie ze str. 41

„Ekofiber” firmy Nordiska EKOFIBER Polska z Kielc; płyta warstwowa „Isotherm Plus” z „Metalplastu-Oborniki” sp. z o.o. z Obornik Wlkp.; okna „Hermetic” ze Stolarki Wołomin SA z Wołomina; gonty papowe na welonie szklanym z firmy Materiały Izolacyjne „Izolacja” SA ze Zduńskiej Woli; modułarny pustak ścienny termoizolacyjny z Krotoszyńskiego Przedsiębiorstwa Ceramiki Budowlanej CERABUD z Krotoszyna (woj. kaliskie); fasada firmy Reynaers International N.V.

z Belgii; system renowacji starego budownictwa firmy Schomburg and Co. KG z Niemiec; dachówka karpiówka z Fabryki Ceramiki Budowlanej Wacław Jopek z Bytomią; urzą-

(M)

NAJWIĘKSZY WYBÓR STOLARKI BUDOWLANEJ



Kraków, ul. Makuszyńskiego 24 (przy CPN)
644-60-81, 643-20-35

**PRZEDSTAWICIEL
HANDLOWY
FIRMY**

☐ OKNA DREWNIANE
JEDNORAMOWE
TRZYSZYBOWE

☐ STOLARKA DRZWIOWA
ZEWNĘTRZNA
I WEWNĘTRZNA

☐ PARAPETY DREWNIANE

☐ PROMOCJA PŁYTY
GIPS. - KARTON.

5,35 Zł/m² (hurt)

**PRZYJDŹ, ZOBACZ, PRZEKONAJ SIĘ.
PRZY ZAKUPIE STOLARKI POWYŻEJ
1.000 ZŁ - TRANSPORT GRATIS!**

**POSIADAMY W SPRZEDAŻY PEŁNY ASORTYMENT
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH PO
KONKURENCYJNYCH CENACH**

31/ALTAR

KRUSZYWO sztuczne
1kubik PREGRAN
Lekkie Pregranu = 2 t żwiru
4 frakcje, 24 zł za tonę
276-36-11
godz. 7-15

276-36-11
godz. 7-15
Koniec
Specjalna bataganu
gotowa zaprawa na budowie
IZOGRAN
Dolej wody, wymieszaj

Ostre i długotrwałe zimy w naszym kraju już od kilku lat utwierdzają nas w przekonaniu, że na ocieplaniu budynków nie wolno oszczędzać. Podobnie uwolnienie cen energii i konieczność dojsia do norm obowiązujących w krajach EWG, wymuszają na dostawcach i odbiorcach ciepła działania mające na celu oszczędzanie energii. Obecnie na rynku dostępny jest szereg materiałów i technologii izolacyjnych gwarantujących zachowanie norm. Spośród nich zdecydowanie wyróżnia się EKOFIBER, ze względu na możliwość docieplenia miejsc niedostępnych np. stropodachów, ścian budynków z tzw. pustką powietrzną.

Co to takiego?

Materiały termoizolacyjne z celulozy są znane, i z powodzeniem stosowane w budownictwie, od ponad 20 lat. Ojczyzną Ekofibru są Stany Zjednoczone. Na polski rynek materiał ten dotarł ze Szwecji zaledwie kilka lat temu.

Do produkcji Ekofibru wykorzystuje się sole boru oraz makulaturę gazetową, z której odzyskiwane jest włókno celulozowe. Włókna Ekofibru są w stanie wchłaniać wilgoć, nie tracąc przy tym swej zdolności izolacyjnej. W warstwie izolacyjnej wykonanej z Ekofibru znajduje się 70-80 proc. wolnego powietrza. Taką strukturą materiału zapewnia jego dobrą izolacyjność. Ekofiber ma lepsze parametry izolacyjności cieplnej niż styropian i wełna.

Gdzie i jak stosować Ekofiber?

Odpowiednia ilość Ekofibru jest mieszana z powietrzem i wdmuchiwana w przestrzeń, która ma być izolowana. Materiał składa się z miękkich włókien celulozowych nie wnikaających w tkanki ciała. Ekofiber jest bezpieczny w użyciu i nieszkodliwy dla człowieka.

Użycie Ekofibru, jako materiału termoizolacyjnego, umożliwia większą swobodę w wyborze konstrukcji budowlanej i daje oszczędność w porównaniu z konwencjonalnymi materiałami w postaci arkuszy czy

PROMOCJA

mat. Nieregularne konstrukcje, o skomplikowanych kształtach czy skrzywione belki i krokwie, nie stwarzają problemu dla Ekofibru.

W Polsce jest zbudowanych wiele budynków ze stropodachami. W większości przypadków są one bardzo słabo izolowane cieplnie, niekiedy wręcz w ogóle nie izolowane. Powoduje to ogromne straty ciepła, właśnie w przypadku takich budynków ocieplenie Ekofibrem okazuje się najlepszym rozwiązaniem.

Przez wiercone w dachu otwory (które są następnie dokładnie zabezpieczane) włókna Ekofibru wdmuchiwane są w pustkę pomiędzy dachem a stropem, tworząc znakomity wewnętrzny płaszcz ochronny. Jeśli stropodach jest przelazowy, pracownik firmy rozprowadza równą warstwę Ekofibru bez konieczności wiercenia otworów. Jest to obecnie najtańsza z efektywnych metod docieplania budynków i w odróżnieniu od innych metod, technologia Ekofiber umożliwia prowadzenie prac również w warunkach zimowych.

Ekofiber jest materiałem lekkim i łatwo rozprowadzanym. Można izolować nim przestrzenie, które dla innych materiałów byłyby niedostępne. Przykładem takiego zastosowania mogą być domy budowane w latach 70.-80., kiedy to jako jedyne ocieplenie stosowano tzw. pustkę powietrzną, czyli kilkucentymetrową przerwę pomiędzy zewnętrzną, a wewnętrzną warstwą muru. Poprzez wiercone w murze otwory włókna Ekofibru wdmuchiwane są w każdą pustkę tworząc znakomitą otulinę izolacyjną.

Również w tym przypadku ocieplenie Ekofibrem okazuje się najlep-

szym i zdecydowanie najtańszym rozwiązaniem. Orientacyjny koszt docieplenia ścian budynku mieszkalnego o pow. 150 m kw., po odliczeniu powierzchni otworów drzwiowych i okiennych, wynosi ok. 2700 zł brutto. Z prostego rachunku wynika, że jest to kwota 4-5-krotnie niższa od kosztów docieplenia budynku od zewnątrz z zastosowaniem wełny mineralnej lub styropianu.

Im grubsza jest pustka powietrzna wypełniona Ekofibrem, tym szybciej zwracają się koszty poniesione na docieplenie budynku. Na przykład ściana zbudowana z cegły kratówki i pustaka żużlobetonowego, ze szczeliną powietrzną gr. 5 cm (bardzo popularny w naszym kraju rodzaj muru), ma współczynnik przenikalności cieplnej $k=1,39 \text{ W/m kw}$. Ta sama ściana przy wypełnieniu szczeliny Ekofibrem ma już współczynnik $k=0,55 \text{ W/m kw}$. Warunkiem uzyskania takiego efektu jest jednak istnienie pustki powietrznej o odpowiedniej grubości. Firma ZIBUP sc. dokonuje u klientów nieodpłatnych odwiertów, by stwierdzić, czy ściany budynku nadają się do ocieplenia Ekofibrem.

Wymiernie efekty

Najprościej mówiąc koszty ogrzewania budynku spadają o kilkanaście, a nawet kilkadziesiąt procent w skali roku. Przy wydatkach na ten cel, liczonych już w milionach starych złotych rocznie, na pewno się opłaci.

Ważne jest to, że wykonując izolację z Ekofibru inwestor płaci tylko za faktycznie zużyty i wbudowany materiał - w tej technologii nie ma odpadów.

LICENCJONOWANY WYKONAWCA ZIBUP s.c.
Kraków, ul. Rzemieślnicza 1, tel./fax (012) 266-61-00 w. 205

Pora na EKOFIBER

Isolering

Walory ochronne

Ekofiber dzięki zawartości związków boru nie tylko sam nie ulega biodegradacji ale powstrzymuje rozpoczęty proces rozwoju grzyba na konstrukcjach drewnianych. Powodują to sole boru dobrze znane jako „stoper próchnicy”. Higroskopijne włókna Ekofibru pochłaniają wilgoć z powierzchni drewna, a następnie przez swoją olbrzymią powierzchnię odprowadzają wodę.

Ekofiber chroni przed gryzoniami, czego nie można powiedzieć o styropianie, a nawet niektórych wełnach mineralnych. Sam materiał jest zaliczany do grupy materiałów trudno palnych nie rozprzestrzeniających ognia. W przypadku zagrożenia pożarem zdolność materiału izolacyjnego do zapobiegania zapaleniu się konstrukcji jest ważniejsza niż sama jego odporność na ogień. Ekofiber nie spala się, nie ulega topieniu, a jedynie zwęglą się z szybkością 5-15 cm na godzinę.

Doświadczenia wykazały, że temperatura wewnątrz zwęgliny wynosi 90-95 st. C. Drewno zapala się przy temperaturze około 200-300 st. C. Stal zaczyna tracić swoje właściwości konstrukcyjne powyżej 300 st. C. Oznacza to, że Ekofiber skutecznie chroni konstrukcje drewniane i metalowe przed ogniem.

Oddychające ściany

Ekofiber nie ulega biodegradacji, wyparowaniu czy wypłukaniu z niego soli boru. Żywność izolacji z Ekofibru jest praktycznie nieograniczona. Inne materiały izolacyjne, które jak Ekofiber są higroskopijne i mogą pochłaniać wilgoć, wymagają stosowania paroizolacji, co powo-

duje powstawanie barier dyfuzyjnych.

Przy zastosowaniu Ekofibru paroizolacji nie stosujemy. Ekofiber jest w stanie pochłoniąć wilgoć znajdującą się w powietrzu, a następnie (bez zmiany właściwości izolacyjnych) odprowadzić nadmiar wody w odpowiednich warunkach.

W przypadku stropodachów bardzo ważne jest by nad warstwą ocieplenia była jeszcze wentylowana pustka powietrzna. Jest to konieczne do tego by gromadząca się wilgoć miała gdzie odprowadzić. Jeśli budynek nie posiada odpowiedniego systemu wentylacji stropodachu, pracownicy ocieplający strop Ekofibrem mogą zainstalować również kominki wentylacyjne.

Realizacje

W Polsce Ekofiber jako system docieplania budynków funkcjonuje od 1995 roku. W tym czasie wykonano już kilkaset tysięcy metrów kwadratowych izolacji Ekofibrem. Krakowska firma ZIBUP sc dociepliła w okresie 1995-97 około 50 tys. m kw. stropodachów dla spółdzielni mieszkaniowych oraz wielu obiektów użyteczności publicznej. Lista realizacji i referencji jest bardzo długa. Do najważniejszych i największych należą prace wykonane dla S.M. „Grodzka” z Nowego Sącza, oraz spółdzielni mieszkaniowych w Gorlicach, gdzie np. w S.M. „Małopolska” realizowany jest kompleksowy program termorenowacji zasobów mieszkaniowych. Wymienić należy także spółdzielnię w Chrzanowie, Tarnowie, Myślenicach, Bochni, Zakopanem - tam gdzie ziemnej wcześniej dostrzeżono wagę problemu.

Niestety w Krakowie nie wszystkie zarządy i rady nadzorcze spółdzielni mieszkaniowych w pełni doceniają opłacalność docieplenia stropodachów, choć szereg audytów energetycznych wykazało, że oszczędności energii w granicach 5-15 proc. rocznie, w ciągu dwóch lat amortyzują koszty docieplenia Ekofibrem. Pomimo braku środków i dotacji w Krakowie wykonano już w tej technologii około 10 tys. m kw. dociepleń. W Poznaniu i na Śląsku są już zakończone docieplenia stropodachów w zasobach wielu spółdzielni i licznych obiektach komunalnych.

Gdzie to załatwić?

Wszystkich zainteresowanych poszanowaniem energii oraz dociepleniami w systemie Ekofiber zapraszamy do ZIBUP sc., którego biura mieszczą się w Krakowie przy ul. Rzemieślniczej 1, tel./fax 266-61-00 w. 205. Można tu uzyskać szczegółowe informacje i załatwić wszelkie formalności związane z ociepleniem w systemie Ekofiber.

Ważna uwaga: zgodnie z warunkami atestu ITB nr K-2021/95, wykonawcą ociepleń Ekofibrem może być tylko firma posiadająca licencję Nordiska Ekofiber Polska. Na terenie województw: krakowskiego, tarnowskiego i nowosądeckiego jedyną firmą posiadającą taką licencję jest ZIBUP sc. Gąsior-kiewicz & Kraj.

Na terenie Małopolski firma może pochwalić się sporymi osiągnięciami w dziedzinie termorenowacji istniejących obiektów, jak również prestiżowymi nagrodami i wyróżnieniami na targach budowlanych np. Climavent-Kraków '95, Chemobudowa - „Jesień '95”, Tarnów - „Probud '95”, Nowy Targ - Podhalańskie Targi Budownictwa '96, Nowy Sącz - Sądeckie Targi Budownictwa '97.

Wiadomości z ostatniej chwili! W trakcie zakończonych w piątek Międzynarodowych Targów Pознаńskich BUDMA '98, EKOFIBER został nagrodzony Złotym Medalem. (RG)



Nowe przepisy i akty wykonawcze do ustawy o nieruchomościach

Cztery tryby przetargowe

Dla jej funkcjonowania konieczne jest uchwalenie 9 aktów wykonawczych - prace nad 7 z nich praktycznie zostały zakończone



- poinformował prezes Najnigier. Dodał, że w ciągu 2 miesięcy wszystkie rozporządzenia zostaną przyjęte przez RM.

S. Najnigier poinformował, że w najbliższym czasie RM przyjmie kolejne rozporządzenia wykonawcze do ustawy o gospodarce nieruchomościami: m.in. w sprawie trybu i sposobu określania oraz zaliczania warto-

ści nieruchomości pozostawionych za granicą (mienie zabużańskie) na pokrycie ceny kupna innej nieruchomości lub opłat za użytkowanie wieczyste oraz w sprawie określania rodzajów nieruchomości uznawanych za niezbędne dla celów obronności i zapewnienia bezpieczeństwa państwa.

Nowy tryb przetargowy

W rozporządzeniu o zasadach i trybach prowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub gmin, przyjęto nowy tryb przetargowy - tryb ustny ograniczony. W przetargu tym mogą występować osoby posiadające szczególne prawa do nabycia nieruchomości (np. dzierżawca wieczysty) oraz osoby zamieszkałe w danej miejscowości, gminie, województwie. Łącznie funkcjonować będą 4 tryby przetargowe. Wprowadzono też zasadę, że jeśli przetarg na zbycie nieruchomości nie przyniósł rezultatu, II przetarg musi nastąpić do 6 miesięcy po nim. Nowe zasady dotyczą trybu odwoławczego od przetargu ogłoszonego oraz wysokości wadium. Będzie ono obecnie wynosić od 5 do 20 proc. wartości nieruchomości.

Można będzie teraz również skarżyć czynności związane z przeprowadzaniem przetargu.

Oferta dla Zabuzan

Osoby, które pozostawiły nieruchomość za granicą (np. Zabuzanie) będą mogły wystąpić o stwierdzenie prawa do ekwiwalentu za tę nierucho-

mość. W urzędowym zaświadczeniu o prawie do ekwiwalentu będzie m.in. zamieszczona jego wartość, na podstawie której były właściciel będzie mógł uczestniczyć w przetargach na nieruchomości lub pokrywać do określonej wartości np. opłaty za użytkowanie wieczyste.

Akty wykonawcze do ustawy o gospodarce nieruchomościami

Podstawowa forma obrotu

Rada Ministrów przyjęła 13 bm. pierwsze rozporządzenie do ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub własność gminy - poinformował prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, Sławomir Najnigier. Rozporządzenie określa tryb przygotowania i przeprowadzenia czterech rodzajów przetargów, stanowiących podstawową formę obrotu nieruchomościami SP lub zasobów gminnych.

W procedurze przetargu ustnego nieograniczonego wygrywa oferent, który ustnie zgłosi najwyższą cenę. W przetargu ustnym ograniczonym mogą występować osoby posiadające szczególne prawa do nabycia nieruchomości (np. dzierżawca wieczysty) oraz osoby zamieszkałe w danej miejscowości, gminie, województwie.

Procedura przetargu pisemnego nieograniczonego jest przetargiem ofert, w którym wygrywa oferent deklarujący najkorzystniejsze warunki zbycia - najwyższą cenę oraz inne kryteria ustalone w warunkach przetargu. Przetarg pisemny

ograniczony dotyczy osób spełniających warunki określone przez kierownika urzędu rejonowego w odniesieniu do nieruchomości stanowiących własność SP lub zarządu gminy w odniesieniu do nieruchomości będących własnością gminy.

Rada Ministrów zleciła prezesowi UMIRM wyjaśnienie niektórych kwestii związanych z projektem rozporządzenia RM w sprawie przepisów wykonawczych dotyczących uwłaszczania osób prawnych nieruchomości, które znajdują się dotychczas w ich zarządzie lub użytkowaniu. Projekty te trafią ponownie pod obrady RM. (A)

NOWY SĄCZ

MIESZKANIA:
81 m², dwupiętrowe, 5 pokoi, duża kuchnia, telefon, Westerplatte, 130.000 zł.
63 m², 3 pokoje, IV piętro, os. Barskie, 1.150 zł m².
84 m², dwupiętrowe, garaż, telefon, os. Wojska Polskiego, 110.000 zł.
DOMY:
160 m², działka 4,2 ara, dom 15-letni, 2 garaże, Barskie, 200,00 zł.
350 m², przedmieście - dom 200 m² + budynek produkcyjny, 295.000 zł.
DZIAŁKI:
48 arów, piękna działka rezydencyjna, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 2000 zł/ar
22 ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 28.000 zł.
8 arów, uzbrojone, 1200 zł/ar, Nowy Sącz-Bielowice.
LOKALE - WYNAJEM:
70 m², I piętro, do adaptacji, 3 pomieszczenia na biura, Lwowska, 800 zł/miesięcznie.
2 hale o pow. 1000 i 2000 m², parter i piętro, przeznaczenie magazynowo-produkcyjne, Dąbrowa, 5 zł/m² + VAT. (IWO)

TARNÓW

Mieszkania: sprzedaż
Tarnów-Mościce: mieszkanie o pow. 56 m², (I p.), 2 pokoje plus węgła plus k., ł., wc, balkon, telefon, cena: 60 tys zł.
Tarnów: mieszkanie o pow. 57 m², 4 pokoje, k., ł., wc, cena: 102.600 zł.
Tarnów: mieszkanie o pow. 48 m², (II p.), k., ł., loggia, telefon, cena: 53 tys zł.
Lokale z przeznaczeniem na mieszkania lub biura:
Tarnów: mieszkanie o pow. 150 m², (II p.), 5 pokoi, łazienka, cena: 145 tys zł.
Tarnów: mieszkanie o pow. 150 m², (II p.), 6 pokoi, wc, cena: 145 tys zł.
Mieszkania-zamiana:
Tarnów: mieszkanie o pow. 47 m², 3 pokoje, k., ł., telefon, cena: 60 tys zł.
Tarnów: mieszkanie o pow. 60 m², 3 pokoje, k., ł., telefon, cena: 65 tys zł.
Domy sprzedaż:
Zawada: dom drewniany o pow. 80 m², plus budynki gospodarcze i działka 21 arów, cena: 45 tys zł.
Mieszna Opoka: dom w stanie surowym otwartym na działce 42 ary, cena: 52 tys zł.
Działki:
Tarnów: działka pod budownictwo przemysłowe o pow. 98 arów, cena: 600 złotych za 1 ar. (jt)

CENY OGŁOSZEŃ W PRZEGŁĄDZIE NIERUCHOMOŚCI

Cena 1 modułu 21 zł

W przypadku abonamentu miesięcznego, polegającego na wykupieniu dowolnej powierzchni (minimum 2 moduły) - 17 zł/moduł

Jeśli zechcecie Państwo ogłosić się w środy dwa razy (treść może być różna) - w ogłoszeniach drobnych, drugi w „Przeglądzie Nieruchomości”, cena modułu w Przeglądzie Nieruchomości - 10 zł/moduł (przy równorzędnych powierzchniach).

Zapraszamy do naszych Biur Ogłoszeń:
Kraków, Starowiślna 2, tel. 421-45-72
Kraków, Wiślna 2, tel. 422-70-89
w godz. 8 - 18.

WYKONUJEMY ADAPTACJE WNĘTRZ I
PODDASZY, OCIEPLENIA BUDYNKÓW ORAZ
WSZELKIE ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE

CHEMIA BUDOWLANA - KLEJE, ZAPRAWY, FUGI

CEZAR, PAWOTEX, HOMELUX - LISTWY DO FLIZ

PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE (SUCHE TYNKI)

KNAUF

Ceresit

P.H.U. AR-BUD

ZADZWOŃ, ZAPYTAJ!

TEL. 643-46-93, FAX 644-80-74

GSM 601 67-67-15

AL. JANA PAWŁA II 186, 31-928 KRAKÓW

PÓŁNOC KRAKOWA

BAZA
MAGAZYNOWA

z rampą, zapleczem soc.- biurowym oraz portiernią, o łącznej pow. 8500 m², na działce 1 ha, uzbrojonej, utwardzonej, ogrodzonej, dogodny dojazd, 3 bramy, dobry stan techniczny,
cena: 3.500.000 PLN

OFERTY NR 20632, KRAKÓW, UL. WIŚLNA 2.

FIRMA STRONCZAK

al. Słowackiego 58, 633-22-67, 632-49-53

wynajem:
60 m², Sienkiewicza 1.600 zł
68 m², Narutowicza 1.400 zł
sprzedaż:
26 m², Spółdzielców 57.000 zł
41,6 m², Bieżanowska 84.500 zł
50 m², Stalowe 82.000 zł
47 m², Centrum A 90.000 zł

NIERUCHOMOŚCI TRYJAŃSKI

Kraków, Rynek Główny 10, II p., 421-77-11
Orawa Podwilk k. Jabłonki, tel. (012) 637-04-44
Kraków, ul. Rzeźnicza 22, tel. 421-43-11/249
N. H., Bieńczycki, pl. Targowy, paw. 3, tel. 425-83-76

Pilnie poszukujemy kamienic do sprzedaży dla Klientów oczekujących.
Kamienica: ul. Dietla, 1880 m², dz. 5 a - 600 tys. USD
Kamienica: ul. Sebastiana 3/4, udział - 200 tys. USD
Magazyn - 5800 m², dz. 1ha, 3 kondygn. - 2,5 mln zł
Stółówka - 150 m², dz. 25 a, 2 kondygn. - 750 tys. zł
Swoszowice - 400 m², dz. 3,6 a, /kawiarnia/ - 150 tys. USD
Rej, Kalwaria Zebrz. zajazd 420 m², dz. 53 a, - 420 tys. zł
Dom - 100 m², dz. 1 ha, k. Olkusz - 200 tys. zł
Dom Wieliczka, do wykończ. 220 m², dz. 25 a, - 150 tys. zł
Dom Jerzmanowice - 200 m², dz. 3,5 ha - 45 tys. USD
Działka, Wola Justowska, 30 a, bud. - 300 tys. zł
Działka przy Igolomskiej - 2 ha - 70 tys. USD
Działka budowlana w Wieliczce - 18 a - 72 tys. zł
Działka rekreacyjna w Strzyczu - 35 a - 70 tys. zł
Działka rekreacyjna Korzkiew - 25 a + domek - 30 tys. zł
Jabłonka k. Chyżnego, komercja - 171a - 450 tys. zł.
Do wynajęcia luksusowe domy i apartamenty.

DOMICYL

Kancelaria Prawnicza Pośrednictwo B. S. Kozek s. c., ul. Nowowiejska 11
☎ 634-33-31, 636-69-71

Domy:
Segmenty w Krowdzy:
• stan surowy otwarty 220 m² - 160 tys. zł
• do drobnego wykończenia 300 m² - 310 tys. zł
• Wola Justowska 200 m² - 140 tys. USD
• Wola Justowska 180 m², działka 10 a - 140 tys. USD
• Prokocim 190 m², działka 5 a (st. surowy) - 120 tys. zł
• k. Krzeszowice 120 m², - 60 tys. zł, 60 m² - 42 tys. zł
Kamienice:
• Łokietka 250 m² (wolna) - 95 tys. USD
• Lea 480 m² - 1/2 (wolne mieszkanie) - 180 tys. zł
Mieszkania:
• Wenecja - 35 m² - 118 tys. zł
• Lea - 40 m² (b. ładne) - 115 tys. zł
• Chopina - 50 m² - 150 tys. zł
• Os. Widok - 57 m² - 148 tys. zł
• Łobzowska 60 m² - 145 tys. zł.

„AKR”

tel./fax 422-32-08, ul. Tatarska 5

dom - Bieżanów, 83 m kw., cena 150 tys. zł lub zamiana na 1-pokojowe w Bieżanowie

dom - ul. Turystyczna, 180 m kw., cena 92 tys. USD, nadaje się na siedzibę firmy

dom - ul. Chałubińska, 210 m kw., cena 150 tys. USD

Wadowice - dom z restauracją, cena 250 tys. zł

Wieliczka - dom, 100 m kw., cena 180 tys. zł

Kamienica - ul. Węgierska, cena do uzgodnienia

Podgórze - 518 m kw., biurowo-magazynowe, cena 1.150 zł/m kw.

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI

Grzegorzewska 27 429-23-13

Wybór mieszkań, parcel, domów
gar.1p: Warmijska, Królewska, Lea, Bobrowskiego, Lepkowskiego, Fr. Nullo, Prokocim, os. Teatrane, os. Spółdzielcze
2p: Grabowskiego, Wrocławskiego, Ugores, Olsza, Turystyczna, Karpacza, Włoska, Chelmońskiego, Mysienica, Centrum A, Kurdwanów
3p: os. Dwyżyni 303, Podwawelskie, Pachocińskiego, Grzegorzewska, Strzelców, Czarnowiejska, os. Hutnicze
4p: Rezerwowa, Powstańców, Kozłówek, Kwartowa, Lea

BOCHNIA
ŚRÓDMIEŚCIE

dworek 150 m², kamienica (1 mieszkanie wolne), Nowy Wiśnicz - dom komfortowy, 150 m² sprzedaż pośrednictwo (014) 611-70-85 (014) 612-62-56 t-500490

Firma Usługowo - Handlowa „Róża”

Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami, 31-525 Kraków, ul. Chłopińskiego 9, tel. 411-35-69.
Zapraszamy do biura od pon. do piątku w godz. 9.00 - 17.00.
Świadczymy usługi w zakresie: kupna, sprzedaży, najmu, dzierżawy nieruchomości.
Zapewniamy profesjonalną obsługę klienta.

CENTRUM S.C.

Dla naszych klientów
PILNIE POSZUKUJEMY! mieszkań, domów i lokali do sprzedaży i wynajęcia.
Kraków, ul. Lubicz 25, (budynek Nafty) tel. 421-04-33 w. 15-87, 0-602 737-110

BUMA SYSTEM S.A.

KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 56, TEL. 266-11-45

NOWE DOMY JEDNORODZINNE

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

MIESZKANIA POD NAJEM

OKAZJA ! GOTOWE NOWE DOMY

Informacja:
➔ Biuro Obsługi Klienta
Kraków, Rynek Główny 30
tel. 422-95-98
czynne poniedziałek - piątek 9.00-17.00
➔ Stała gablota informacyjna, ul. Gertrudy 1
➔ czasopismo "Krakowski Rynek Nieruchomości"

Nowe mieszkania

Prądnik Czerwony (okolice 29 Listopada)

od „kawalerki” do 4-pokojowych

technologia tradycyjna

garaże pod budynkami

lokalna kotłownia gazowa

ulgi podatkowe

termin 1999 r.

cena 1.660 zł/m²

Spółdzielnia Mieszkaniowa „POSESJA”
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/300
tel. 648-99-85.
Nasza strona w Internecie
www.ispid.com.pl/ - POSESJA

DOMY (sprzedaż):
130m, Swoszowice, dz. 9,9a - 195 tys. zł.
90m, Piaski, dz. 7a - 120 tys. zł.
70m, B. Fałęcki, dz. 17a - 230 tys. zł.
300m, Balice, dz. 12a - 190 tys. zł.
60m, Grębałów, dz. 7a - 55 tys. zł.
300m, Pańska, dz. 7a - 300 tys. zł.
DZIAŁKI (sprzedaż):
6,5a - Prądnik 18a - Modlnica
14a - Prądnik 9a - Luborzycza
10a - Skotniki 9a - Libertów
11,5a - Tynieć 20a - Tenczynek
DZIAŁEK BUDOWLANYCH, MIESZKAN DO SPRZEDAŻY I WYNAJMU - POSZUKUJEMY

EXBUD S.A.

Największa firma budowlana w Polsce oferuje:
SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
własnościowych od 26 m² do 108 m²

W OSIEDLU

doskonała lokalizacja w otoczeniu domków jednorodzinnych i kompleksu zieleni

technologia tradycyjna z solidnym ociepleniem

każde mieszkanie ma zapewniony garaż

terminy realizacji II - IV kwartał 1999 r.

TERMINY, CENY I JAKOŚĆ
GWARANTOWANE PRZEZ EXBUD S.A.

Biuro w Krakowie przy ul. Rzeźniczej 22, pok. 316
tel. 421-43-11 wew. 356

echo

INVESTMENT

Jesteśmy pierwszą firmą deweloperską notowaną na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych, co daje gwarancję wiarygodności naszych poczynań, jasny i pewny układ w relacjach z klientami.
Prowadzimy inwestycje w różnych segmentach rynku nieruchomości. Źródłem naszych sukcesów są ostre wymagania co do najlepszej jakości i terminowości wykonywanych prac, użytych materiałów i technologii.

Aktualnie realizujemy w Krakowie przy ul. Turniejowej budowę zespołu mieszkaniowego

„KASZTEL”

Jest to inwestycja o unikalnej architekturze (współczesna interpretacja średniowiecznego zamku), spełniająca wysokie wymagania użytkowe, usytuowana z dala od miejskiego tłoku, w rejonie o zastrzonych normach czystości powietrza, silnie rozwiniętej infrastrukturze.

Aby zapewnić mieszkańcom maksimum komfortu, relaksu i bezpieczeństwa oferujemy:

mieszkania hipoteczne o powierzchniach 32-123 m²

pełne wykończenie materiałami najwyższej jakości (możliwość wyboru opcji wykończenia),

Fitness Club (sauna, siłownia, solarium) do wyłącznego użytku mieszkańców,

instalacja telefoniczna, TV kablowa, domofony,

garaże pod budynkiem (pełny nadzór, wjazd z kartą magnetyczną),

całodobową ochronę i monitoring obiektu.

Umożliwiamy zakup w systemie ratalnym, z kredytem hipotecznym, odpis podatkowy.
Gwarantujemy niezmienną cenę po nabyciu.

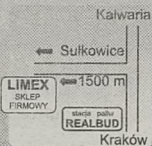
Sprzedaż: Kraków, ul. Wysłouchów 43A, tel./fax: (012) 654 53 63
Kielce, ul. Witosa 76, tel.: (041) 368 50 14

Limex

Firma produkcyjno-usługowo-handlowa

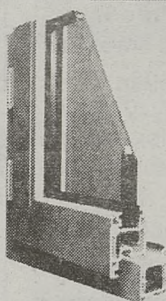
Rudnik 594, poczta 32-440 Sułkowice.
woj. krakowski tel./fax (012) 273-26-35**Produkcja mebli**
oraz
bezpośredni import z Włoch

- MEBLE STYLowe
- JADALNIE, KUCHNIE
- SYPIALNIE
- POKOJE DZIENNE
- SALONY
- MEBLE SKÓRZANE
- MEBLE HOTELOWE
- MATERIAŁY OBICIOWE
- GABINETY

SKLEP FIRMOWY godz. otw. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

**5%
RABATU**
tylko w styczniu

KUPON

**JUSTA** S.C.**OKNA Z PCV**
na profilach PANORAMA, VEKA**Producent**

Wiśniowa Kobielnik 86

tel.: 2714-244

"JUSTA 2" Kraków

ul. Wrocławska 62 tel./fax.: 634-09-23

w sprzedaży:

- parapety wewnętrzne i zewnętrzne
 - rolety
 - żaluzje
- poniedziałek - piątek
9.00 - 16.00

RATY, MONTAŻ**Nowy Targ**

ul. Grell 37, tel. 0187 636 - 08

Wieliczka

ul. W. Pola 16/11, tel. 278 - 58 - 23

Najkrótsze terminy w Krakowie - okna już za 7 dni.**CENTRUM CERAMIKI W KRAKOWIE****HURTOWNIA „DOMINO”**

NAJSTARSZA I NAJWIĘKSZA FIRMA W KRAKOWIE

FLIZ I TERAKOTY

I KOMPLEKSOWEGO WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL 17 FIRM Z HISPANII,
PORTUGALII, FRANCJI I WŁOCH ORAZ 13 FIRM POLSKICH.

KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135

TEL. 413-70-25; TEL./FAX 413-79-54

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

czynne codziennie od 8.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 15.00

ZAPRASZA**DO SWOICH SALONÓW**KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135, TEL.: 413-70-25
KRAKÓW, DŁUGA 17, WDH „HEBAN” (Długi Pasaż), TEL.: 632-41-81 w. 19
WROCŁAW, UL. SZCZYTNIKA 26 • OŚWIECIM, UL. SZEWCHYZKA 3

pozostałe czynne od 10 do 19, w soboty od 10.00 do 15.00

PONAD 1500 WZORÓW PŁYTEK W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
W SPRZEDAŻY 70 WZORÓW TERAKOTY MROZOODPORNEJ I KWASOODPORNEJ
KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ, PŁYTKI ELEWACYJNE I BASENOWE.DODATKOWO POLECAMY WYSOKIEJ KLASY ŚCIERALNOŚCI TERAKOTY
PRODUKOWANE W PORTUGALII PRZEZ FIRME „DOMINO”POSIADAMY W SPRZEDAŻY: FUGI, KLEJE KRAJOWE I ZAGRANICZNE,
LISTWY, NARZĘDZIA DO GLAZURY, WYROBY SANITARNE, BRODZIKI,
KABINY NATRYSKOWE, LUSTRA, BATERIE I MEBLE ŁAZIENKOWE**NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE****ZAPAMIĘTAJ! KUPUJĄC BEZPOŚREDNIO W HURTOWNI KUPUJESZ NAJTANIEJ!****DLA STAŁYCH ODBIORCÓW CENY PRODUCENTA****ORAZ PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI**PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ PŁYTEK Z IMPORTU W CAŁYCH SAMOCHODACH BEZPOŚREDNIO
Z FABRYKI DO ODBIORCÓW - PRZEDŁUŻAMY TERMINY PŁATNOŚCI NAWET DO 90 DNI.**OKNA DRZWI
zabudowy
balkonów**

fiberglass

PROFILE Z WŁÓKIEN
SZKŁANYCH I ŻYWIC
POLIESTROWYCH

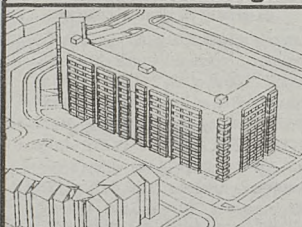
oraz

PARAPETY
WEWNĘTRZNE
ZEWNĘTRZNE

P. H. AGMEN

Kraków, ul. Wodna 2
tel./fax 655-25-87**INSTALACJE
WOD.-KAN.-GAZ-CO**rury miedziane
lub polietylenowo-aluminiowe,
grzejniki, kotły co.Gwarancje - rachunki VAT,
tel. (012) 644-07-79. 237853**Budujemy:**

- mieszkania od 31 - 49 m²
 - garaże podziemne
 - lokal użytkowy 285 m²
- Termin oddania IX - 99 r.
Nowoczesne technologie



Spółdzielnia Mieszkaniowa

„KABEL”

ul. Wielicka 76, 30-552 Kraków

tel. 655-33-27; fax 655-01-87

ZAPRASZAMY**Hurtownia UNITEX**Kraków, ul. Wodna (SPOMASZ)
Modlnica 173 (droga na Olkusz)
tel. (012) 655-34-09, (0601) 42-95-50**SIDING**styropian (skład fabryczny)
kamień elewacyjny
wykonawstwo, raty, transport**Komputerowe
barwienie****FARB
LAKIERÓW
EMALI**system:
Ral, NCS, Delta MIX
Polifarb Cieszyń Kolor MIX**KOLOR FARBY...**Kalwaryjska 28
tel. (012) 656-13-96**NOWOCZESNE, EKSKLUZYWNE WNEȚRZE****NIDA GIPS**zaprasza do swoich specjalistycznych składów budowlanych,
prowadzonych przez autoryzowanych dystrybutorów:KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 647-16-24**Kolonia**KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37,
tel. 657-49-49, fax 657-82-31
ul. Opolska 12, tel./fax 636-71-46
ul. Ważewskiego 15, tel. 266-64-93
ul. Praska 23a, tel. 266-06-94**POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**

- płyty gipsowo-kartonowe • sufity podwieszane Thermax
- kształtowniki i profile • narzędzia i akcesoria
- gipsy szpachlowe • silikon, akryle • farby emulsyjne
- masy fakturujące • wełnę mineralną • japońskie tapety
- natryskowe • tapety z włókna szklanego • modułowy system
- plaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus

KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4,
tel. 656-29-36,
tel./fax 423-55-99, fax 4235-236
KIELCE, ul. Górna 20,
tel./fax (041) 34-490-15, 36-813-03
TARNÓW, ul. Goldammera 15,
tel./fax (0-14) 26-07-13
MIELEC, ul. Przemysłowa 25,
tel. (017) 788-73-23
RZESZÓW, ul. Torowa 7
tel. (017) 345-81 w. 7

PASTAN-POL sp. z o.o.

KRAKÓW, ul. Wielicka 61,
tel./fax (0-12) 656-07-71
WARSZAWA, ul. Rakowiecka 36
tel. (022) 606-38-80**OFERUJEMY**

- montaż suchych tynków, ścianek działowych,
- sufitów podwieszanych • adaptacje pomieszczeń: biurowych,
- magazynowych, sklepów, hurtowni, hal przemysłowych,
- mieszkań, poddaszy • kompleksowe remonty

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie
budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 423-67-00 wewn. 281 (Chemobudowa).

5495el

SYSTEMY KOMINOWE

ZE STALI KWASOODPORNEJ

WKŁADY KOMINOWE, KOMINY ZEWNĘTRZNE
NIEMIECKIEJ FIRMY**KOF****SPRZEDAŻ
MONTAŻ**

Pn. - Pt. 8.00 - 16.00

F.H.U. OPTIMAL tel, fax (012) 634-09-87
ul Szlak 65/401 Kraków**knauf****Zabudowa poddasza, ścianka działowa -
wszystko w mgnieniu oka**Systemy suchej zabudowy wnętrza firmy Knauf to materiał oszczędny,
wydajny i szybszy w wykonaniu robót wykończeniowych aniżeli
technologie tradycyjne. Strychy staną się szybko pokojem bądź
łazienką o wysokim standardzie. Możliwość dowolnego i szybkiego
podziału pomieszczeń daje elastyczność w urzeczywistnianiu
własnych potrzeb. Ściany działowe izolują od hałasu i chronią w razie
pożaru. Systemy suchej zabudowy wnętrza firmy Knauf to możliwość
szybkiego podziału pomieszczeń, jak również prostego instalowania
wszystkich urządzeń sanitarnych.Gips w sposób naturalny reguluje
klimat w pomieszczeniu polepsza-
jąc komfort pracy i mieszkania.
Systemy suchej zabudowy firmy
Knauf to nowa era dla twórczych
budowniczych, dająca wiele
twórczej swobody.Jeżeli mają Państwo pytania,
proszę zwracać się do regional-
nych dystrybutorów firmy Knauf.**AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR****FIRMA****"CETUS" S.C.**
MATERIAŁY BUDOWLANE30-654 Kraków, ul. Klonowica 20
tel. 655-99-33
fax 655-30-54

Punkty sprzedaży:

Kraków, ul. Jesionowa 15, tel. (012) 425-20-45, fax 425-20-35.
Kraków, ul. Kłuszyńska 3, tel. (012) 266-52-37.
Zabierzów, ul. Śląska 173, tel. (012) 285-22-45.**Zapraszamy do współpracy**

SAUTAR

ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY) pełna automatyka

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe szwedzkiej firmy **Crawford**
- Wjazdowe na posesję: samonośne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych i wjazdowych firmy **BFT**

**schody
strychowe**
składane i zamykane

**OKNA DACHOWE
VELUX**
możliwe rabaty



HEPAMOS sp. z o.o. KRAKÓW ul. Ujastek
/teren "Mostostalu" wjazd od ul. Mrozowej/
tel./fax 644 73 08, 643 05 15

FIRMA BUDOWLANA PRZYJMIE ZAMÓWIENIA NA WYKONANIE

- domów jednorodzinnych
- budynków wielorodzinnych
- obiektów handlowych, usługowych

Ponadto wykonujemy
przebudowy,
remonty generalne, itp.

Do końca lutego
ceny z ubiegłego roku.
Tel. 647-24-38.

238782

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI

Autoryzowany przez producentów
punkt sprzedaży i montażu
„PRO-MAL” Kraków, ul. Starowiślna 69
tel./fax (012) 422-03-82

GERDA-S | WITEX-SL

HURTOWNIA „CONRAD”
Kraków, os. Piastów 61
(przy Urz. Skarbowym Nowa Huta)
tel. 647-04-33, 647-03-52, fax 647-06-09

SIDING

PANELE PCV, blacha
aluminiowa, kamień elewacyjny,
dach, bitumiczna
Prowadzimy montaż i transport.

235005

WYTWÓRNI MATERIALÓW BUDOWLANYCH "SEMBET"
Marian Szczerba, 30-394 Kraków-Sidzina, ul. Skotnicka 254a
tel./ fax (012) 262 10 18, kom. 0601 41 78 08

POLECA WYROBY NA LICENCJI FIRMY: **TERIVA**

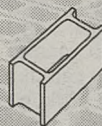
STROPY TERIVA

- o rozpiętości belek 2,40 - 7,80 m
- o obciążeniu całkowitym do 11,5 kN/m²
- o obciążeniu użytkowym do 5,0 kN/m²

Stropy posiadają atesty I.T.B.
oraz certyfikat bezpieczeństwa.



BETONOWE PUSTAKI SZALUNKOWE
ELIMINUJĄCE DESKOWANIE ŚCIAN
wym. pustaka 49 x 25 x 25 cm



SEMBET

OKNA NA PODDASZE



VELUX

DRZWI I OKNA

ALUMINIOWE

METALPLAST-BIELSKO S.A.

DUKAR

Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 647-16-24

OKNA • DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM

Kraków, ul. Kr. Jadwigi 60, Tel. (012) 421 23 25
Fax (012) 636 29 92 • Tel. kom. 0601434836

AKCJA LTD
Autoryzowany dealer

HYUNDAI

NIEZAWODNY

H-100
(1,2 tony)

Kraków, ul. Konopnickiej 28 (Hotel Forum - d. parking), tel. (012) 266 90 62



Krok po kroku, z niezawodnym partnerem

Własne mieszkanie, dom z ogródkiem nie są pojęciami ze sfery marzeń!
Proponujemy pewną i bezpieczną drogę ze stopniowym pokonywaniem
barier finansowych.

Kredyty na cele mieszkaniowe - oprocentowanie realne już od 5,27%*

Pierwszy krok naszego klienta - zgromadzenie 25% wartości mieszkania lub
domu jest dla nas gwarancją na dalszą, dobrą współpracę w realizacji
planów. Następne, wspólne już kroki, to udzielany kredyt przez nasz bank.

* kredyt waloryzowany kursem DEM lub USD.



PBG BANK
Grupa PEKAO S.A.

Wszelkie informacje w Oddziale PBG Bank
w Krakowie, ul. Smoleńsk 33, tel. 421-46-53,
w Internecie: <http://www.pbg.pl>
oraz infolinia 0-800-69996 - połączenie na koszt banku

KRAK PANEL

KRAKÓW: HURT - DETAL, ul. Lipowa 4
tel. (012) 423-66-77 w. 11-16,
po 15.00 (0602) 387-570
SKLEP, ul. Dobrego Pasterza 68
tel. (012) 413-23-88
RZESZÓW: HURT, ul. Zimowa 2,
(od al. Niepodległości), tel. (017) 627-417.

PANELE

PODŁOGI
PANELOWE OD
28,50 zł*

PODŁOGOWE

prod. niemieckiej „KRONOTEX”
krajowe, 5 lat gwarancji

BOAZERIE

PANELOWE 30 wzorów

BOAZERIE PCW

PANELE PCW
od
15,87 zł*

LISTWY WYKOŃCZENIOWE

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

USŁUGI MONTAŻOWE

KĄTOWNIK
13,11 zł*

*ceny detaliczne netto

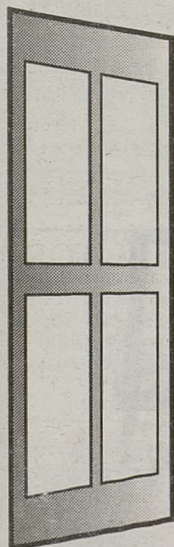
SUCHE
TYNKI

KNAUF

Ceny promocyjne

Zapraszamy
do współpracy
firmy wykonawcze
ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax: (012) 647 50 79

OKNA, DRZWI, ROLETY Z PCV



DFB

FABRYKA OKIEN W NIEPOŁOMICACH

Okna DFB mają teraz bez dopłaty
bardzo ciepłą szybę
o współczynniku

k = 1,3



BIURA SPRZEDAŻY:

Kraków: os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02; ul. Kraszewskiego 36, tel.: (012) 422 51 00 w. 156; ul. Mackiewicz 14a, tel.: (012) 415 53 65; ul. Makuszyńskiego 15, tel.: (012) 643 55 12; ul. Rusznikarska 1/7, tel.: (012) 634 19 19; ul. Zabłocie 33, tel.: (012) 656 25 37; Brzesko: ul. Kopernika 14, tel.: (014) 686 19 99; Busko-Zdrój: ul. Jasna 10, tel.: (0496) 77 74; Kazimierz Wielki: ul. Polna 1, tel.: (049) 522 079; Krzeszowice: ul. Kościuszki 44, tel.: (012) 282 24 92; Mszana Dolna: ul. Kolbego 24b, tel.: (018) 331 02 87; Rabka: ul. Kilińskiego 12, tel.: (0187) 775 29; Tarnów: ul. Głowackiego 19, tel.: (014) 212 687; Wieliczka: Lednica Górna 272, tel.: (012) 278 63 24; Zakopane: ul. Strążyńska 8a, tel.: (0165) 130 33.

MIESZKANIA

Wola Justowska ul. Królowej Jadwigi



możliwość budowy mieszkań pod wynajem

- ulga podatkowa: 101.500,00 zł x ilość mieszkań
- własność hipoteczna
- mieszkania od 30,5 m² do 110 m²
- ekologiczna technologia, wysoki standard wykonania
- termin oddania: wiosna 1999
- miejsca parkingowe pod budynkiem
- teren strzeżony przez całą dobę
- sauna dla mieszkańców
- pełne opomiarowanie

Sp. z o.o.
BUDOM
ul. Zarzecz 114, tel./fax (12) 636 41 58, od 10 do 18

Renesans kostki brukowej

Kamienisty dywan

Kostka brukowa przeżywa ostatnio prawdziwy renesans. Widać to nie tylko w parkach i centrach miast, gdzie często zastępuje chodniki, lecz także przed domami jednorodzinnymi. Właściciele własnych domków wykonują z niej podjazdy (zjazdy) do garażu, płyty tarasów, ścieżki w ogródku.

Zaletą kostki brukowej jest łatwość montażu i demontażu (układa się ją na warstwie odpowiednio ubitego piasku), duża odporność na nacisk, ścieranie oraz warunki pogodowe, a wreszcie różnorodność kształtów i barw, która pozwala układać z kostki przeróżne kompozycje.

Wadą natomiast jest dość wysoka cena: 22 - 40 zł za metr kwadratowy w zależności od grubości, kształtu i koloru kostki. Trzeba również liczyć się z tym, że niektórzy producenci doliczają sobie również kaucję w wysokości 20 zł od jednej palety (na której jest przywożona kostka).

Do wytwarzania twardej kostki brukowej o nazwie libet używa się polskiego cementu klasy C 450 i naturalne płukane żwiru i grys. Materiał jest dodatkowo barwiony na różne kolory i wycinany w różne kształty.

Dużą popularnością cieszą się ostatnio: **kostka krakowska** i **bruk rzymski** (z kostki libet), które imitują bruk staromiejski, stwarzając duże możliwości aranżacji architektom i konserwatorom zabytków.

Uznaniem cieszy się **kostka prostokątna**, ceniona dzięki klasycznemu, surowemu i prostemu kształtowi. Ma uniwersalne zastosowanie. Dobrze na-

daje się do brukowania chodników, wykładania powierzchni placów, pasażów, ogrodów.

Kostka dekoracyjna o nieregularnym kształcie nadaje się przede wszystkim do wykładania parków, reprezentacyjnych pasażów w miastach. Składa się z dwóch połączonych części: ośmiokąta i nieco mniejszego prostokąta. Jest produkowana w bardzo wielu kolorach.

Kostka podwójna „T” jest bardzo odporna na naciski i ścieranie. Dobrze nadaje się do układania nawierzchni, po których bez trudu mogą się poruszać nawet ciężkie pojazdy. Jest szczególnie polecana do wykładania dróg, placów, osiedlowych parkingów. Dobrze nadaje się na podjazdy (zjazdy) do garażu.

Kostka sinus, podobnie jak kostka podwójna „T” jest bardzo wytrzymała na obciążenia i ścieranie. Jej „sfazowane” krawędzie zapewniają dokładne łączenie i odporność na naciski. Bardzo dobrze nadaje się do budowy dróg, ulic, parkingów, układania nawierzchni na terenach przemysłowych.

Kostka sinus-uni jest odmianą kostki sinus. Charakterystyczną cechą tej kostki są ostre załamania kształtu. Ma podobne zastosowanie jak kostka sinus.

Kostka cebula dzięki oryginalnemu kształtowi nieregularnego ośmiokąta pozwala na osiągnięcie ciekawych efektów dekoracyjnych. Dobrze nadaje się do wykładania wszelkiego rodzaju ciągów komunikacyjnych dla pieszych.

Nowością na rynku jest system „Multi Libet”, który składa

się z kombinacji pięciu kostek o różnych kształtach. Od fantazji wykonawcy zależy w jaki sposób te wielokąty zostaną ze sobą połączone. „Multi Libet” nadaje się dla układania stref dla pieszych, centrów miast z wyciszonym ruchem, placów, parków, ogrodów.

★

Wykonywane z betonu elementy dobrze nadają się również do ogrodu. Wytwarzana w podobny sposób jak kostka brukowa **azurowa płyta trawnikowa**, doskonale nadaje się do umacniania skarp, nasypów, rowów melioracyjnych, przyczółków mostowych. Dobrze nadaje się do robienia tzw. parkingów zielonych.

Krawężniki i obrzeża trawnikowe są to elementy wykończeniowe i „spinające” położoną kostkę brukową. Krawężniki stosuje się przy budowie dróg, placów, parkingów, ulic - wszędzie tam gdzie jest ruch o dużym natężeniu. Obrzeża trawnikowe mają zastosowanie głównie przy budowie powierzchni przeznaczonych dla ruchu pieszego.

(KOS)



BAUSTAL

WYROBY HUTNICZE



wyroby hutnicze

- blachy czarne i ocynkowane
- rury czarne i ocynkowane
- blachy trapezowe
- profile zimnogięte
- stal zbrojeniowa
- stal kształtowa

BAUSTAL

WYROBY HUTNICZE

KRAKÓW-NOWA HUTA
ul. Łowińskiego 2, 31-752 Kraków
tel./fax (012) 644-28-33, tlx 0326753

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE

**ARMATURA
SANITARNA**

**GRZEJNIKI
ALUMINIOWE**

**OKUCIA
BUDOWLANE**

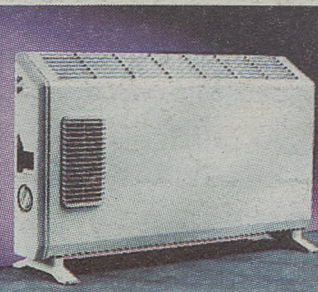
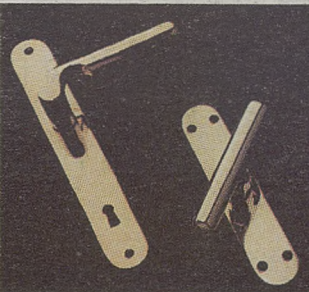
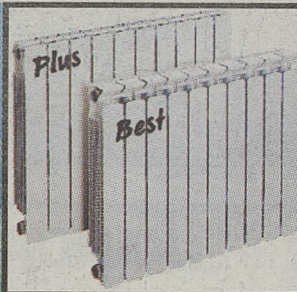
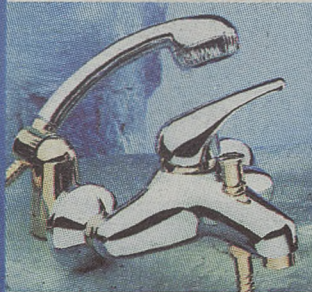
**GRZEJNIKI
ELEKTRYCZNE**

BATERIE Z TERMOSTATEM (NOWOŚĆ)
- niskie ceny - serwis - gwarancja,
akcesoria dodatkowe

wysokość 350 - 800 mm,
do każdego rodzaju
instalacji

EKSKLUZYWNE, MOSIĘŻNE
klamki, zawiasy,
kołatki, uchwyty

konwekcyjne, termowentylatory,
promienniki, łazienkowe, pokojowe,
z nawilżaczem

**HURTOWNIA**

Kraków, ul. Obrońców Modlina 7 (dojazd od ul. Surzyckiego)
tel. (0-12) 653-25-07 w. 28, 29, tel./fax (0-12) 653-10-80

SKLEP FIRMOWY

"Biżuteria dla domu"
Kraków, ul. Starowiślna 50
tel. (0-12) 421-16-32

siding USA

boazerie PCV

podłogi panelowe

SUPERCENY

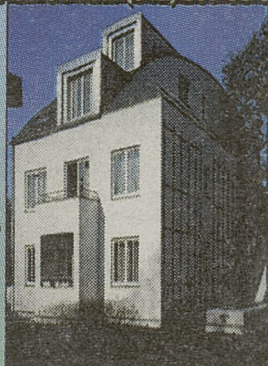


MAGAZYN: Kraków-Libertów 1,
tel./fax (012) 270-32-59,

- DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH OPUSTY

PETROSOL SP. Z O.O.
PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁOWO-HANDLOWE
30-418 KRAKÓW UL. ZAKOPIAŃSKA 58
TEL./FAX (012) 266 57 31 TEL. (012) 267 66 88, (012) 266 04 54

OKNA
PLASTIKOWE



OKNA
PLASTIKOWE

**NOWOCZESNE,
ŁADNE I CIEPŁE
W OKRESIE DO 31.03.1998
BONIFIKATA 8%**

TOOLMEX POLMACH

Warszawa
sp. z o.o.

Oddział Jarosław, ul. Zbożowa 8, tel. (016) 621-83-44, 621-83-45
tel./fax (016) 621-50-93, tel. kom. 060 27-26-780

HALLA, EAGLE, AUSA

NOWE I UŻYWANE

- spalinowe (diesel, gaz)
- elektryczne

o udźwigu od 600 kg do 50 ton

Części zamienne, ogumienie,
akumulatory.

SPRZEDAŻ - KUPNO - WYMIANA - REMONTY - SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

